Limburgs Dagblad

UNIekVERSITEIT

Woensdag 17 mei 1978. 60e jaargang no 114

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65, maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

van de hoofdredacteur



Beieren komt binnenkort industrie werven in Nederland. Want daar in Zuid-Duitsland hebben ze gehoord dat er hier nog wat te halen is anders dan op de economies leeg en kaal gegraasde weiden van Europa. De Beieren zijn niet de enigen. Integendeel. Reinland-Westfalen, zusterstaat in de Westduitse Bondsrepubliek is ook al komen aankloppen om de Nederlandse industrie met de fluitionen van de subsidies de grens over te lokken. En nog niet zo lang geleden en nog steeds zijn de mannen van de Ierse Republiek bezig via de I.D.A. The Irisch Development Authority, de industriële ontwikkelingsmaatschappij van de Ierse Republiek. De mannen uit Noord-Ierland, van Ulster hebben zich ook niet onbetuigd gelaten. Ook de Engelsen waren er en zelfs de Amerikanen hebben geworven voor hun nog uitgestrekte gebieden van Georgia, van Kentucky, West Virginia en nog een handvol andere gebieden. Maar nu komen de Beieren. Industriewerving is een vorm van wereldoorlog geworden met de „vreedzame middelen" van de geldbuidel en het aanprijzen van de streek en de mensen die er wonen. Maar nu komen in het defilé der nationaliteiten en der volkeren, de Beieren.

Zij willen via landbouw – een zeer sterke hoofdmoot – en via toerisme nu ook sterker de economie op de industrie laten rusten. Als jagers komen we elkaar nu tegen in Europa. Want wij van Limburg trekken er ook op uit zoekend naar buitenlandse investeerders, die een schone fabriek willen neerzetten, zonder lawaai, zonder stankoverlast, milieuvriendelijke produkten, liefst geen continudienst enzovoorts enzovoorts,. Goede morgen, beste wervers, wie zoiets in de wacht sleept krijgt van mij een jaar vakantie in.... Beieren.

Het weer

LIMBURG
Zonnige perioden met hoofdzakelijk in de middag en avond een enkele bui. 's Morgens enige kans op mist. Middagtemperatuur rond 16 graden.
Morgen: vrij zonnig, kans op een lokale onweersbui. Middagtemperatuur tussen 17 en 23 graden.

VANDAAG:

zon op	: 5.44	onder: 21.30
maan op	: 15.18	onder: 3.28

MORGEN:

zon op	: 5.42	onder: 21.31
maan op	: 16.28	onder: 3.52

Zd.-Limburg	zwaar bew.	16
Barcelona	half bew.	20
Brussel	regenbui	–
Lissabon	licht bew.	19
Londen	zwaar bew.	17
Mallorca	licht bew.	25
Parijs	half bew.	17

Storm

Amerikaanse feministen zijn erin geslaagd de Amerikaanse regering ervan te overtuigen dat het niet in de geëmancipeerde haak is elke orkaan te voorzien van een vrouwennaam. Het gevolg is dat de orkanen in de toekomst afwisselend een mannelijke en een vrouwelijke naam zullen krijgen. De feministen hadden zich eraan geërgerd dat vrouwelijke namen alleen met stormachtige zaken werden geassocieerd. Zelfs de Amerikaanse regering, zo bewijst dit voorval, zwicht voor een storm in een glas water.

Wet Gewetensbezwaren wordt verruimd



Russen, Cubanen en Oostduitsers vechten mee tegen Eritreërs

Ethiopië massaal in het offensief

ADDIS ABEBA/NAIROBI – Duizenden Ethiopische militairen, bijgestaan door Sovjetrussen, Cubanen, Oostduitsers en Zuidjemenieten, zijn in actie gekomen voor de beslissende slag tegen de opstandelingen in de provincie Eritrea.

De Ethiopische leider, Mengistu Haile Mariam, zei gisteren in een radioboodschap, dat de strijdkrachten nu bezig zijn aan een gecoördineerde rode campagne, die geen adempauze zal kennen en die nog effectiever is gecoördineerd dan de rode campagne, die in het oosten (tegen Somalië, red.) werd gelanceerd. Mengistu bracht openlijk hulde aan de meevechtende buitenlandse strijdkrachten. Hij noemde hen „echte progressieve kameraden", die „aan onze zijde meestrijden en -sterven". Op dit moment zijn er naar schatting 1000 Russische adviseurs en 17.000 Cubaanse militairen in Ethiopië.

Woordvoerders van de bevrijdingsbewegingen die in Eritrea actief zijn, het ELF en het EPLF, hebben het grootscheepse offensief bevestigd. Volgens hen is de aanval de grootste, die ooit in de provincie is ondernomen. Diezelfde zegslieden verklaarden dat de Ethiopische aanval wordt uitgevoerd over land, door de lucht en over zee. Naar schatting de helft van de 40.000 Ethiopische militairen in het belegerde Asmara zou aan een uitbraakpoging zijn begonnen. Zij zouden daarbij door artillerie en vliegtuigen gesteund worden. Vanaf schepen op zee worden guerrillaposities bij Assab en Massawa bestookt.

Mengistu: geen adempauze

De Eritrese bevrijdingsbewegingen strijden voor een onafhankelijk Eritrea. De Ethiopische regering is hiertegen gekant, onder meer wegens de grote strategische waarde die de provincie heeft.

Net als in de vorig jaar teruggewonnen Ogaden-woestijn bezetten de opstandelingen op het moment een groot deel van Eritrea. De Ethiopische militairen slaagden erin om met de hulp van grote aantallen Cubaanse militairen en Russisch militair materieel, de Ogaden te bezetten. Het spande daarbij enige tijd, omdat de Somalische regering de rebellen steunde. De VS waarschuwden de Sovjetunie, dat zij niet zouden toestaan dat Somalië door de oprukkende Ethiopiërs en Cubanen zou worden binnengevallen. Sinds de overwinning in de Ogaden werd een offensief tegen de Eritrese rebellen verwacht. De laatste weken werd deze verwachting voedsel gegeven, doordat Addis Abeba duizenden militairen naar het gebied overvloog en bommenwerpers hun aanvallen op stellingen van de opstandelingen opvoerden.

Kinderen van 4 en 6 jaar vermoordden oude vrouw

LONDEN – De bewoners van het Britse Wolverhampton zijn gisteren opgeschrikt door het bekendworden van de moord op een oude invalide vrouw door twee kinderen van vier en zes jaar.

Het tweetal bekende tegenover de politie ijskoud hun 84-jarige buurvrouw te hebben gedood met een steen. De vrouw werd zaterdag dood aangetroffen op haar bed. Haar nachtgewaad was gescheurd en haar lichaam bedekt met suiker en gras. Het gezicht en de hals vertoonden tekenen van het gooien met een steen. Naast het bed werd deze steen aangetroffen evenals keukenmessen en een lege whiskyfles.

Volgens de kleindochter van de vermoorde invalide, die bij haar oma woonde, waren de kinderen al een jaar geleden begonnen de dame lastig te vallen. Eerst gingen zij voor het raam staan waar zij gekke gezichten trokken. Later gingen zij naar binnen en eisten zij van de oude vrouw snoepjes. De invalide dame besloot hierop haar kamerdeur af te sluiten, omdat zij bang werd van de dreigende houding van de kinderen.

De moeder van een van de moordenaartjes zei dat zij deze wraak hadden genomen omdat een hen geen geldstuk had gekregen van de oude vrouw.

Bankrovers met ruim 6,6 ton aan de haal

GRONINGEN – De Groninger politie is nog niet op het spoor van de man, die gistermorgen een overval pleegde op een geldtransport in de veemarkthal te Groningen. De totale omvang van de buit bedraagt ƒ 663.000,–

De overval had plaats om ongeveer kwart voor acht 's morgens op de eerste verdieping van het kantoor- en horecagebouw bij de veemarkt, waar een bijkantoor van de Rabobank is gevestigd. Een geldtransportwagen van Van Gend en Loos stopte bij de trap naar de bank. Met de geldcassette ging de geldloper, vergezeld van de bankemployé, naar boven naar het bijkantoor. Daar werden zij met een vuurwapen bedreigd door een man, die een strohoed en een zonnebril droeg. De overvaller was binnengekomen via een raam op de eerste verdieping. Hij pakte de cassette en sprong via hetzelfde openstaande raam naar buiten op een platje. Op de begane grond stond een grijze Fiat gereed met daarin de tweede man. Met hoge snelheid reed de wagen weg.

De Groninger politie gaf direct na de overval groot alarm en zette de uitvalswegen af. Omstreeks half twaalf werd de grijze Fiat leeg teruggevonden, waarna om ongeveer twaalf uur de afzetting van de uitvalswegen weer werd opgeheven.

(ADVERTENTIE)

Een positief geluid

STALMEIER MUSIC

SPECIAALZAAK OP MUZIEKGEBIED

HOENSBROEK

HOOFDSTRAAT 70 - BIJ DE MARKT - TEL. 045-214253-216141

toonaangevend voor Limburg

Nog zeven jaar



● *PLEASANTON – Patty Hearst baant zich een weg door de menigte die zich voor de gevangenis Santa Rita in Pleasanton in Californië had verzameld om haar te zien. Patty Hearst moet in deze gevangenis nog een straf uitzitten van zeven jaar vanwege haar aandeel in een bankoverval enkele jaren geleden.*

Nanninga 2 goals in Parijs

PARIJS – Het Nederlands elftal heeft gisteravond in Parijs een oefenwedstrijd tegen de club Saint Germain met 2–0 gewonnen. Beide doelpunten werden door Roda JC-spits Dick Nanninga gemaakt.

Nanninga scoorde in de 25ste en 80ste minuut na voorzetten van respectievelijk Wim Janssen en René van de Kerkhof.

Voor meer nieuws over deze oefenwedstrijd van de Oranjehemden zie onze sportpagina.

„Gevangenis" van Moro ontdekt?

ROME – De Romeinse politie heeft gistermiddag een schuilplaats ontdekt, die mogelijk heeft gediend als gevangenis van de vermoorde oud-premier Aldo Moro. In elk geval is zij gebruikt als onderkomen voor ontvoerden.

De schuilplaats meet drie bij vier meter. Zij is 15 meter onder de grond ingegraven. De ingang was verhuld met zakken huisvuil. De schuilplaats ligt in de tuin van een woning in Primavalle, ten westen van Rome.

In de tuin ontdekte de politie ook kisten met 12.000 kogels van verschillend kaliber. Deze waren verstopt in struikgewas. De bewoners van het appartement zijn gearresteerd.

OPEC beperkt produktie met bijna 20 pct.

KOEWEIT – De 13 lidstaten van de OPEC (de Organisatie van Olieëxporterende Landen) hebben besloten hun gezamenlijke produktie van 34 miljoen vaten ruwe olie per dag te verminderen met bijna twintig procent tot 26 miljoen vaten per dag. De OPEC wil hiermee het overschot van ruwe olie op de wereldmarkt laten verdwijnen. Dit heeft de Koeweitse minister van olie, sjeik Ali Khalifa al-Sabah, gisteren meegedeeld.

De beslissing die nu is bekendgemaakt is waarschijnlijk genomen bij de informele ministersconferentie van de OPEC, die ruim een week geleden werd gehouden in de Saoedische plaats Taif.

(ADVERTENTIE)

BAR-DANCING 't piepke

Willemstraat 19 - Heerlen

HEDENAVOND ORKEST:

SUNSHINE

en D.J. TOTO

VS-begroting half biljoen dollar

WASHINGTON – De federale overheid van de Verenigde Staten mag in het begrotingsjaar 1979 dat op 1 oktober van dit jaar begint 498,8 miljard dollar uitgeven.

Deze begroting vertoont een tekort van 50,9 miljard dollar. Dit zijn onderhandelaars van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden en de Senaat overeengekomen. Het begrotingstekort is bijna tien miljard dollar kleiner dan president Carter in januari van dit jaar in zijn begroting heeft opgenomen.

Enkel sprake van samenwerking met derden:

Bouwfonds blijft bestaan

MAASTRICHT – Opheffing van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten wordt niet overwogen door het bestuur van het fonds noch door Gedeputeerde Staten. Wel is tussen het BLG in Geleen, het Bouwfonds Zuid-Nederland in Eindhoven en het Bouwfonds Nederlandse Gemeenten in Hoevelaken overleg gaande om tot een zekere mate van samenwerking te komen met handhaving overigens van de volledige zelfstandigheid van elk van de drie fondsen. Dit hebben GS geantwoord op vragen van het Statenlid Mastenbroek naar aanleiding van het „financieringsschandaal bij het Bouwfonds Limburgse Gemeenten".

GS vinden dat het Bouwfonds inderdaad niet helemaal juist gehandeld heeft door leningen te verstrekken aan eigen Stichtingen. Het provinciaal bestuur vindt dat er een ontkoppeling dient plaats te vinden tussen de Stichting „Werkgroep Eigen Woningen" en het Bouwfonds, en eveneens met de „Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg". Dit zelfde antwoord krijgt ook de heer Riem van de PvdA. De koppeling tussen Bouwfonds en de Werkgroep Eigen Woningen wordt afgebouwd en de die met de Stichting Huisvesting Bejaarden wordt automatisch geëindigd. De door het bouwfonds verleende kredieten in rekening-courant bedroegen einde 1977 aan de Stichting Werkgroep eigen woningen 20,5 miljoen en aan de Stichting Huisvesting Bejaarden 6,1 miljoen.

Limburgs Dagblad





vooruitblik WK

Nog vijftien dagen! Dan is het zover. De start van het wereldkampioenschap voetballen in Argentinië waar het Nederlands elftal gaat proberen om (op zijn minst) de prestatie van vier jaar geleden te evenaren. Toen pakte de Oranjeploeg de zilveren plak.

Nog vijftien dagen spanning. Het LIMBURGS DAGBLAD gaat u in die tijd uitvoerig informeren over het WK. Interviews met de vedetten; prognoses van de coaches; alle informatie over de radio- en tv-programma's en duizend dingen meer. Vanaf vandaag in het LIMBURGS DAGBLAD, een stroom van service over hét sportevenement van 1978: het WK-VOETBAL.

Commissie: vier soorten programma's

Iedereen mag naar de Open Universiteit

DEN HAAG – Nederland krijgt in 1981 een voor iedereen toegankelijke open univ. .siteit met vier soorten programma's: een programma met een taalkundige, een maatschappijwetenschappelijke, een natuurwetenschappelijke en een technisch-wetenschappelijke kern. Dat althans is de bedoeling van de Commissie Voorbereiding Open Universiteit, die gisteren haar eerste rapport aan minister Pais van onderwijs heeft uitgebracht.

De bewindsman heeft nog geen standpunt over het rapport ingenomen. Volgens de voorzitter van de commissie, prof. dr. R. A. de Moor uit Tilburg, zal dat ook niet voor de herfst van dit jaar het geval zijn. Dan heeft de commissie ook haar kostenberekening af. De Moor verwacht dat de O.U. op zijn vroegst in januari '81 va start kan gaan. „Maar het is reëler ui te gaan van september '81", aldus d voorzitter van de commissie. Hi meent dat in 1979 een begin kan wor den gemaakt met de opbouw van d staf van de universiteit. In de meerja renramingen is voor komend jaar vie miljoen gulden gereserveerd.

De commissie wijst een experimen tele start met de Open Universiteit a Opgedane ervaringen met de onder wijsmethoden van de O.U. maken zo'n begin overbodig, aldus het rapport. E wordt begonnen met naar schattin 3000 tot 4000 eerstejaars studenten Het merendeel van hen bestaat ui personen die om de een of ander reden hebben moeten afzien van d mogelijkheid hoger onderwijs te vol gen.

● Zie verder pagina 3

(ADVERTENTIE)

gapicon

Kleding voor de laagste prijs!

sportief KOSTUUM

Schitterende kwaliteit stof.

Heerlijke vrije tijd snit.

Diverse modetinten

Gapicon prijs 79.-

	Bronneberg
MAASTRICHT	Bredestraat 35-37
MAASTRICHT	Brusselse Poort
GELEEN	Groenstraat 9
SITTARD	Brandstraat 22
HEERLEN	Geleenstraat 3 (bij Emmaplein)
BRUNSSUM	Kerkstraat 240
ROERMOND	Kloosterwandstraat 26-28
WEERT	Stationstraat 6
VENLO	Parade 40
VENRAY	Henseniusplein 4A

Dancing - Bistro Lotus

aan de Nieuwstraat 140 te KERKRADE.

HEDEN WOENSDAG 17 MEI

speelt voor u DANS- en SHOWORKEST

"CONTRAST"

VRIJDAG HET BELGISCH TOPORKEST

"THE YELLOW STARS"

ZATERDAG en ZONDAG

DIE VALENCIA'S

D.J. BARRY M.T. PARKER

Geopend vanaf 20.00 uur

Dancing - Bistro LOTUS, Nieuwstr. 140, KERKRADE

„Uit het zuiden geen nieuws"

door jan van lieshout

het 'hannibalspiel' aan de maas

„ZE ZIJN WEG". Met die boodschap keerde Henk Knoester uit Vlaardingen die zaterdagmorgen terug in de cel, welke hij deelde met Jan Smeets uit Eijsden. Beiden moesten in de Wehrmachtsgefängnis aan de Gansstraat in Utrecht het waslokaal schoonhouden.

REEDS OP 8 oktober was Jan Smeets in de cel moeten blijven. Toen de volgende dag de maatregel van kracht bleef en Henk Knoester terugkwam met de mededeling, dat de vader van zijn celgenoot, diens oom en overige ter doodveroordeelden weg waren, wist Jan Smeets genoeg. Hij huilde bitter.

ZIJN MOEDER – Leida Smeets-Debeij –, die met gravin De Liedekerke was ingesloten, verwonderde er zich over, dat de gevangeniscommandant die zaterdag niet langs kwam. Iedere zaterdag kwam de Hauptmann informeren of de gevangenen iets te vragen hadden.

IN ZIJN PLAATS kwam kapelaan Louis van den Dungen uit Eijsden. Hij was sinds kort bibliothecaris. Hij kwam de communie brengen.

DE GRAVIN vertelde de kapelaan, dat ze erg opgelucht was te weten, dat de mannen waren gegratieerd 1) Louis van den Dungen reageerde verward. „Het is Gods wil", zei hij op sombere toon. Leida Smeets en gravin De Liedekerke verwonderden zich over die reactie, welke beter bij rouw dan bij vreugde kleurde.

TOEN 'S MAANDAGS de gevangeniskommandant weer langs kwam, vroeg de gravin terstond bescheid. Met enige aarzeling deelde de kapitein mede, dat de mannen op transport waren gesteld.

„NIET WAAR", viel Leida Smeets hem in de rede. „Ze zijn gefusilleerd", De commandant zweeg. De gravin smeekte de Hauptmann om de waarheid te spreken. Twee uur later keerde de Hauptmann weer. „U hebt de waarheid gevraagd. Ik wil u haar niet onthouden. Uw echtgenotes, zij zijn niet meer..."

☆☆☆

PAKJES VAN Ida van Dugteren brachten vertroosting bij de diepbedroefde vrouwen. De secretaresse van de volksuniversiteit in Rotterdam, die tijdens de verhoren geheugenstoornissen had voorgewend, was op 20 augustus 1943, een week nadat de krijgsgraad de doodvonnissen had uitgesproken, in vrijheid gesteld. Onmiddellijk na haar vrijlating was ze ondergedoken in Lunteren. Ze vreesde, dat Sachbearbeiter Wilhelm Ortmann haar opnieuw zou arresteren. Elke week stuurde zij pakjes, die ze telkens aan een ander adresseerde, wetende dat de vrouwen de inhoud deelden.

OOK CHRISTIANE Derenne en Yvonne Tonka, de ter dood veroordeelden onder de vrouwen, putten moed uit de pakjes van Ida van Dugteren. Dagen hadden zij in doodsdangst gezeten. Van de gevangenenbewaaksters hadden zij gehoord, dat de mannen waren gefusilleerd.

„WANNEER zullen wij volgen", vroegen zij zich af. „Ik heb veel gebeden", aldus Yvonne Tonka. „Ik beloofde Maria om een bedevaart naar Lourdes te houden, als ik de oorlog zou overleven. Ook beloofde ik de H. Theresia naar Lisieux te zullen gaan, als zij mijn voorspreekster wilde zijn".

„VEEL STEUN in die moeilijke dagen ondervonden we van Rika Kerkstra en Rina Tol, de gevangenbewaaksters van wie we naar de radio mochten luisteren".

„VIA RIKA KERKSTRA hadden wij kontakt met de mannen. Een Duitse bewaker was op Rika verliefd geraakt. „Trixie" noemden wij de vrijer, naar het gelijknamige circuspaard. Rika wist die verliefheid handig te exploiteren in het voordeel van de gevangenen. Zo zorgde „Trixie" ervoor, dat wij sigaretten kregen van de mannen".

DOOR RIKA KERKSTRA en Rita Tol bleven Christiane Derenne en Yvonne Tonka ook in kontakt met de vrouwen, van wie Jeanne Claessens, de hoofdonderwijzeres uit 's Gravenvoeren, die door de krijgsraad was vrijgesproken, op 19 september 1943 werd ontslagen.

OP 21 OKTOBER volgden Juliette Demoulin, gravin De Liederkerke en Bertha Renkin. Tegelijk met Leon Bronze, de distributieambtenaar uit Amay en Hubert Gielen, de kapelaan uit Rocourt, die voor Christiane Derenne de produktiecijfers van de Luikse mijnen verzamelde.

„VOOR IK mocht vertrekken, moest ik eerst nog tegen de muur", aldus gravin De Liedekerke. „Vervolgens moest ik tekenen voor de twee rozenkransen en de overige eigendommen van mijn man, welke ik in ontvangst nam. In Maastricht moest ik me melden bij Nitsch. Met de laatste trein kon ik nog naar Eijsden. Mijnheer Mélard, een ingeieur bij „De Zinkwit" haalde me af".

„DE KINDEREN lagen al in bed, toen ik thuis kwam. Ze werden direkt opgehaald. Ik vertelde de kinderen, dat vader naar Duitsland was getransporteerd. Ik wilde de vreugde over mijn terugkeer niet verstoren. De dag daarop heb ik de waarheid verteld. Het was hard. Heel hard. Een moment, dat de oudsten hun leven lang niet zullen vergeten. De oudste was toen elf".

KONDEN DE gravin, haar schoonmoeder en familieleden de kinderen troosten, de kinderen van Alphons Smeets waren geheel aan hun eigen lot overgelaten, toen hun het ontstellende bericht bereikte, dat vader was gefusilleerd en dat zijn kleren in Utrecht konden worden opgehaald.

„Met een tante en een vriend van vader ben ik de kleren gaan halen", aldus Annie, die met haar zuster Hélène het huishouden en de boerderij deed. „Van Eijsden tot Utrecht heb ik gehuild. „Mag ik ma zien?", smeekte ik de Duitsers in de gevangenis. „Ik wil de Hauptmann", schreeuwde ik ten einde raad. Die kwam. „Wo ist meine Mutter?", schreeuwde ik. De Hauptmann vluchtte. Ma kreeg ik niet te zien. Jan evenmin. Het was vreselijk. Wel kreeg ik de kleren, de trouwring en het horloge van pa mee. Ik heb gehuild van Utrecht tot Eijsden".

☆☆☆

ROUW OM de dood van de gebroeders Smeets, van graaf De Liedekerke en dokter Goffin overstemde de vreugde over de behouden terugkeer van Mathieu Oomes en Mathieu Prevoo. De zielenherders van Eijsden, opgepakt wegens hun hulp aan ontsnapte Franse krijgsgevangenen waren op 21 oktober 1943 in Haaren in vrijheid gesteld. Tegelijk met Jules Moulin, de 73-jarige gardiaan van het Capucijnenklooster in Breust-Eijsden en Mathijs Wolfs, de portier van het klooster, die in de gevangenis 81 was geworden.

„WE WAREN zo blij, dat we in het veld het „Te Deum" aanhieven om God voor onze vrijlating te bedanken", aldus Mathieu Oomes. „We hielden een PTT-wagentje aan, dat naar een afgelegen boerderij moest. Daar kregen we de eerste volle melk. Het was de lekkerste melk die ik ooit heb gehad. Vervolgens bracht de chauffeur ons naar Den Bosch. De Capucijnen zette hij af bij het Capucijnenkloosters; Pastoor Prevoo en mij bij het station".

„BIJ MIJN terugkeer in Eijsden trof ik in huis drie Jezuieten aan. Zij hadden tijdens mijn afwezigheid het rectoraat bediend. Zij namen weer hun intrek in het klooster van de Ursulinen".

„IK HAD niet zoveel hoeven te bidden, nu ik zie hoe je eruit ziet", zei mgr. Lemmens, toen ik in Roermond mijn opwachting ging maken", aldus Mathieu Oomes.

☆☆☆

DAAGS NA de vrijlating van de geestelijken – op 22 oktober 1943 - werden in Haaren ook Raoul Demoulin uit Luik, Robert Franquinet uit Maastricht, Edgar Groutars uit Maastricht en Marinus Grasselier uit Rotterdam vrijgelaten.

„DIE BLAUWE LUCHT! We konden onze ogen niet geloven. We hebben de grond gekust uit dankbaarheid", aldus Edgar Groutars, die een Joodse vriend had helpen vluchten.

„IK ZAG een geitje aan een paaltje. Ik zag een gele peer. Ik wist niet meer hoe een peer rook. Ik zag een kind met stroop aan de mond, waarop een vlieg zat. Ik huilde. Het waren beelden uit een aards paradijs", aldus schilder/schrijver Robert Franquinet. Ook hij was een jaar eerder voor de hulp aan een Joodse vriend opgepakt.

☆☆☆

ALLERMINST paradijselijke perspektieven openden zich voor de „abgetrennten". 2) Op 23 oktober werden zij in twee overvalwagens van de Wehrmachtsgefängnis in Utrecht overgebracht naar het Polizeiliches Durchgangslager in Amersfoort.

DAARHEEN werden ook Jean Arpots uit Eijsden en Hay Syben uit Moelingen overgebracht. 3) Zij waren niet hoeven voor te komen. Toch had Jean Arpots even intensief gespioneerd als Jef Reintjens en gold Hay Syben als een van de belangrijkste informanten van dokter Goffin uit 's Gravenvoeren.

EEN FOTO van een aangetrouwde schoonbroer redde Hay Syben waarschijnlijk het leven. Joseph Syben, de broer van Hay, was getrouwd geweest met Anna Roech uit Moelingen. Na de dood van zijn broer was Hay Syben voogd geworden van dienst kinderen. Anna Roech hertrouwde met Jean Ross, een Rijksduitser, die knecht was op de boerderij van Guillaume Otten in Visé. Toen de Duitse legers Rusland binnenvielen moest Jean Ross alsnog onder de wapenen. Ook hij streed aan het Oostfront.

OP „ERHOLUNG" zocht hij in Haaren Hay Syben op. Jean Ross gaf Hay Syben een foto, waarop de Oostfrontstrijder in volle krijgsuitrusting poseerde. Die foto liet Hay Syben Richard Nitsch zien.

HET GEVOLG was, dat Hay Syben niet naar Utrecht hoefde. De daar zetelende krijsgraad zou hem waarschijnlijk ook ter dood veroordeeld hebben.

MET DE overige slachtoffers van het „Hannibalspiel" werd ook Hay Syben „Nacht und Nebel"-Häftling. Ook hij zou in nacht en nevel moeten verdwijnen.

OP 27 OKTOBER 1943 moesten in Amersfoort 68 gevangenen aantreden voor transport naar een „Nacht und Nebel"-kamp. Onder hen ook Jean Arpots, Arnoldus Bakhuizen, Jan Brodeleyt Louis van den Dungen, Justines de Josselin de Jong, Joseph Meertens, Jef Reintjens, Jozef Rocks, Dirk Sleeuwenhoek, Jan Smeets, Hay Syben, Otto Verdoorn, Huib van Weel en Freddie Zomers.

ZIJ PASSEERDEN Venlo; zij passeerden Keulen, kwamen voorbij Mannheim, dat ten dele in een puinhoop was herschapen. Op de vraag aan de Duitse bewakers welke de eindbestemming was, kregen zij ten antwoord: „Sie gehen nach ein Erholungsheim..."

1)
Een brief – vermoedelijk van de moeder van Christiane Drenne-Lamazière – had Derenne-Lamarière die opluchting gezorgd. Waarschijnlijk is dat Marguerite Lamazière-Goimier heeft geweten dat haar dochter, die op 13 augustus 1943 ter dood veroordeeld werd, was gegratieerd. Zeker is, dat de schoonmoeder van Yvonne Tonka het wist. Zij kreeg van de in de Leipziger Strasze in Berlijn domiciliërende Chef der Amtsgruppe Recht im Reichsluftfarhtministerium een op 20 september 1943 gedagtekende brief, waarin haar werd medegedeeld, dat het vonnis tegenover haar schoondochter niet zou worden voltrokken. Zij heeft het haar schoondochter echter niet kunnen laten weten.

2)
Van de „abgetrennten" moest Harrie Bors in Utrecht blijven, omdat ir. Willem Breukelman voor wie hij had gespioneerd, zich nog in een ander proces voor de krijgsraad moest verantwoorden.
Tot zijn grote verrassing herkreeg Harrie Bors op 23 november 1943 de vrijheid. De Nederlandse Spoorwegen hadden daarvoor geijverd. Ook had de Bahnbevollmächtigte om de vrijlating van ir. Breukelman gevraagd. Hij werd echter op 10 maart 1944 gefusilleerd.

3)
Ook spoorwegspion Jef Partouns uit Eijsden zou naar Amersfoort zijn overgebracht. Maar hij lag met een longziekte in het ziekenhuis in Den Bosch.





Het zwaar gedupeerde gezin van Alphons en Leida Smeets. Vader gefusilleerd; moeder en zoon in een „Nacht und Nebel"-kamp.

GRAVIN DE LIEDERKERKE:

„Het was hard het de kinderen te moeten zeggen"

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

Belgen (2)

In de rubriek „In Gesprek" van 12 mei was eens een Belg aan het woord. Ik kan volkomen met hem instemmen.
Ik houd van de Belgen. Mijn indruk is dat zij niet – zoals de Nederlanders – over van alles zitten te kankeren. Zij lijken mij geen medelijden-wekkende mensen, die het altijd hebben over de minder prettige dingen. Zij nemen het leven, zoals het zich aan hen voordoet.
In ons land klaagt men over die arme werklozen, maar als men graag een karwei heeft gedaan, waarbij niet over geld en beloning wordt gepraat, dan hebben ze het altijd te druk en ze weten niemand, die dat zou kunnen doen.
De Limburger heeft geen vaderland en geen koningin. Zijn vaderland houdt op bij Venlo en zijn gouverneur is zijn toeverlaat.
Als men niet uit Limburg komt, is men hier zodoende een buitenlander.

BRUNSSUM **Mevr. De Vries**

Geschiedenis-opleiding

Uit het CBS-bijvoegsel bij het orgaan van het ministerie van O. en W. „Uitleg" d.d. 1 maart 1978 blijkt dat er aan de universiteiten méér studenten Geschiedenis (4203) zijn dan studenten Engels (2438) en Duits (1283) samen!
In „Het Weekblad", het orgaan van het Nederlands Genootschap van Leraren d.d. 28 oktober 1976, zegt de toenmalige minister van O. en W. – van Kemenade – op bladz. 477: „dan zitten we bovendien met een dalend aantal leerlingen na 1983 ... dat betekent dat duizenden leraren niet meer aan het werk kunnen".
De toestand is nu al zo slecht dat voor een onnozele ziektevervanging de wachtkamer van de rector vol zit met werkloze leraren geschiedenis, allemaal bezitters van doctoraal of MO-acte.
De leraren in andere vakken kunnen bij werkloosheid altijd terecht bij het bedrijfsleven, terwijl er voor de werkloze leraar geschiedenis alleen maar slecht betaalde baantjes op archief op bibliotheek overschieten, als ze er zijn .... Bovendien moet voor dit werk wéér een apart diploma gehaald worden, een studie van twee jaar. En dan dacht je eindelijk eens uitgestudeerd te zijn!
Minister van Kemenade heeft véél te laat voor de universitaire studie geschiedenis een studentenstop ingesteld, maar dit voor de MO-opleidingen helaas vergeten. Iets voor zijn opvolger, minister Pais?
Van de MO-opleidingen verwachten, dat zij uit zichzelf een numerus clausus gaan instellen, lijkt me illusoir. Nu is het dweilen met de kraan open, zullen we maar zeggen.

HAARLEM **A.P. Brandes**
Leraar geschiedenis

Officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Meerssen brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening juncto artikel 50, lid 8 van de Woningwet, vergunning te verlenen voor het bouwen van een gymnastieklokaal op een gedeelte van het perceel kadastraal bekend gemeente Meerssen sectie B no. 5453, gelegen tussen de Klinkenberg en de Keizer Lothariusstraat alhier.
Het bouwplan ligt vanaf 18 mei 1978, gedurende 14 dagen, op de gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken ter inzage.
Gedurende de bovenvermelde termijn worden belanghebbenden in de gelegenheid gesteld bezwaren tegen de bouwplannen in te dienen.
Meerssen, 11 mei 1978.

Burgemeester en wethouders
van Meerssen,
De secretaris,
L.J.G. Cortenraad l.s.
De burgemeester,
mr. L.J.M. Corten

GEMEENTE ELSLOO

BEKENDMAKING

Bij Koninklijk Besluit van 20 april 1978, no. 9, is aan mr. M.G.N. Schutgens met ingang van 1 juni 1978 eervol ontslag verleend als burgemeester van de gemeente Elsloo.
In verband hiermede zal op 26 mei 1978 een openbare raadsvergadering worden gehouden in het Maaslandcentrum, Burg. Maenenstraat 45 te Elsloo, te 19.00 uur.
Aansluitend zal van 19.30 tot 20.30 uur gelegenheid bestaan afscheid te nemen van de burgemeester en mevrouw Schutgens. Zij hebben de wens te kennen gegeven op informele wijze derhalve zonder officieel vertoon, af scheid te nemen.
Er zijn geen uitnodigingen verzonden.
Elsloo, 9 mei 1978.

Burgemeester en wethouders
van Elsloo
De secretaris,
A. Eussen l.s.
De burgemeester,
G.J. Smeets, l.b.

puzzel van de dag

wandelen		nabootsen	kantzuil / pos. elektrode			decimeter / aanw. vnw.	
eensgezind / bekoorlijke							
						oosten	vulkaangesteente
struisachtige vogel					voorzetsel / lichtpaars		
wiel / nota				neon		muuropening	
			rustoord				
Eng. telwoord	achter			Alaska Airlines			

WALLI de WALVIS

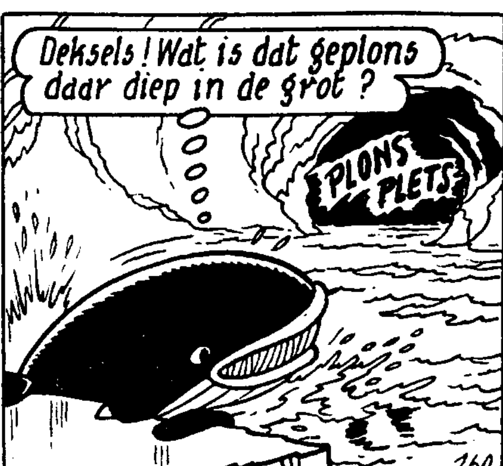
Suske en Wiske











Panda en de spiegelbloemen









Oplossing van gisteren

-	o	-	-	s	-	b	-
k	o	r	n	a	l	ij	n
-	r	a	-	r	a	-	i
i	k	k	e	r	-	g	e
-	o	e	l	e	-	e	r
o	n	l	a	n	g	s	-
-	d	e	n	-	a	t	e
p	e	n	d	e	l	e	n

recept

Aspic van groenten

Kook jonge groente zo kort dat ze nog ietwat knapperig blijven. In aanmerking komen jonge tuinworteltjes, peultjes, sperziebonen, een preitje, doperwtjes (eventueel diepvries) en een stukje bloemkool, in totaal ongeveer 1 kg schoon gewicht, allemaal gesneden en apart gekookt met weinig water. Snijd 250 gr gekookte ham en een zoetzure augurk (ongeveer 150 gr) zo fijn mogelijk en meng er een eetlepel zonnebloemolie door, twee eetlepels citroensap en wat zout en peper. Week 10 blaadjes gelatine 5 minuten in koud water en los de blaadjes dan op in 'n halve liter warme, sterke bouillon. Laat de bouillon afkoelen tot deze lobbig begint te worden. Leg in een glazen pot of schaal met hoge rand afwisselend een laagje van het hammengsel, wortel, doperwtjes, peulen, 2 opengesneden ingelegde rode paprika's uit een potje (of andere raapjes paprika uit een potje), sperziebonen, bloemkool en als bovenste prei, met tussen elk nieuw laagje groente een laagje hammengsel. Zet de pot minstens 4 uur in de koelkast tot de aspic goed stijf is geworden. U kunt de aspic uit de pot krijgen door deze even in warm water te dopen en dan de pot op een platte schaal om te keren.

WINA BORN

vandaag de dag

Opwerkingsfabriek

LONDEN – Het Britse Lagerhuis heeft met 224 tegen 80 stemmen zijn goedkeuring gehecht aan de bouwplannen voor de fabriek tot opwerking van kernafval bij het atoomcentrum Windscale. Daarmee is een eind gekomen aan een jarenlang parlementair debat over het omstreden project in het noordwesten van Engeland, waarmee een bedrag van 2.4 miljard gulden is gemoeid.

Uranus: 8 ringen

PASADENA – Sterrenkundigen in Californië hebben nog drie ringen rond de verre planeet Uranus ontdekt, waardoor het sinds vorig jaar ontdekte totaal tot 8 is gestegen.

Oliewinning

CHICAGO – Geleerden in Chicago hebben een economisch bruikbaar proces voor oliewinning uit gesteente ontdekt, die het mogelijk maakt de enorme olievoorraden in de bodem van het westen van Colorado en het oosten van Utah te delven. Het proces maakt gebruik van radiogolven, waarmee de olie wordt „uitgekookt" zonder dat daarvoor uitgebreide mijnen nodig zijn. Het proces is beproefd in het laboratorium van het instituut voor technologie in Illinois en zal nu in het open veld worden beproefd. In genoemde staten zit twee biljoen barrel olie in de grond, die alleen al voor de komende 20 jaar in de Amerikaanse behoefte aan vloeibare olie kan voorzien.

Instorting

LAGOS – In de Nigeriaanse steden Lagos en Ibadan zijn binnen 24 uur twee huizen ingestort, tengevolge waarvan 28 mensen om het leven kwamen.

Geesteszieken

GENÈVE – Ongeveer 320 miljoen mensen lijden aan een vorm van geestesziekte. Dit is gisteren naar voren gekomen op de jaarlijkse assemblee van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO). De tendens geeft aan dat dit toch al hoge cijfer de komende jaren nog verder zal stijgen. In de economisch ontwikkelde landen is een derde van de ziekenhuisbedden voor psychiatrische patiënten, terwijl in de ontwikkelingslanden bijna 20 procent van alle mensen, die hulp zoeken bij een gezondheidsinstantie, aan een vorm van geestesziekte lijdt.

Aartsbisschop

JOHANNESBURG – De paus heeft de 48-jarige bisschop Peter Buthelezi benoemd tot aartsbisschop van het bisdom Bloemfontein in Zuid-Afrika. Het is de eerste maal dat er in Zuid-Afrika een zwarte aartsbisschop wordt benoemd. In Bloemfontein wonen slechts weinig katholieken, terwijl er ongeveer 70.000 zwarte katholieken zijn.

Uitvinder dood

RENO (NEVADA) – In de leeftijd van 75 jaar is in Reno overleden de industrieel William Powell Lear, bouwer van het lear-straaltoestel, maker van de autoradio en nog meer dan 150 gepatenteerde uitvindingen.

Milieu-educatie

EINDHOVEN – Als de gemeenteraad ermee instemt, krijgt Eindhoven een milieu-edicatiecentrum, dat zowel bedoeld is voor het onderwijs als de burgerij. B. en W. stellen voor dat centrum tezamen met een klein natuurhistorisch museum onder te brengen in een gebouwencomplex, dat behoort bij een watermolen in het riviertje de Dommel. Met de verbouwing en inrichting is zeven ton gemoeid. De molen ligt in het grondgebied Gennep, waarvan het gemeentebestuur een stadspark met verschillende recreatieve objecten wil maken. Het gebied is ongeveer 70 ha groot. Het autoverkeer zal nagenoeg uit het stadspark worden geweerd.

Vissers gered

DEN HAAG – De onderzeebootjager H.M. Utrecht, het stationsschip in de Nederlandse Antillen, heeft maandag in volle zee een vissersbootje aangetroffen met twee man aan boord, die reeds 17 dagen op het water ronddobberden. De vissers, die afkomstig zijn uit Grenada, een eiland ten noorden van Trinidad, verkeerden in een zeer verzwakte toestand.

Voorkeursrecht

DEN HAAG – Minister Beelaerts van Blokland (Volkshuisvesting) heeft de Tweede Kamer meegedeeld dat de regering nog dit jaar wil komen met een wettelijke regeling betreffende het voorkeursrecht van de huurders bij aankoop van de woning.

„Niet eenvoudig"

DEN HAAG – Minister De Ruiter (Justitie) meent dat het invoeren van een regeling tot het verplicht publiceren van een jaarrekening door liefdadigheidsinstellingen niet eenvoudig te realiseren is. Een publikatieplicht heeft naar de mening van de minister werkelijk zin als de te publiceren jaarstukken zijn gefiatteerd door een accountant. Het is duidelijk, zo meent De Ruiter, dat dit organisatorische en financiële problemen met zich brengt.

FNLC: zuiver sprake van volksopstand

Moboetoe kondigt mobilisatie af

KINSJASA/BRUSSEL – Zaïre heeft gisteren parachutisten ingezet in een poging de belangrijke koperstad Kolwezi in de Zuidzaïrese provincie Sjaba (het voormalige Katanga) te heroveren op de rebellen. Bij de gevechten zijn verscheidene buitenlanders om het leven gekomen.

„Het Nationale Bevrijdingsfront van Kongo" (FNLC) had gisteren bekend gemaakt dat het front twee belangrijke steden in Sjaba had veroverd, Kolwezi en Mutsjatsja. De val van Mutsjatsa werd maandag al door Zaïre toegegeven.Met de mededeling van Zaïre dat parachutisten zijn gedropt om Kolwezi te heroveren, geeft Kinsjasa ook de val van deze stad toe.

Volgens diplomatieke bronnen worden in Kolwezi felle gevechten gevoerd. Minstens drie Belgen en één Italiaan zouden hierbij om het leven zijn gekomen. In de stad wonen ongeveer 3.000 buitenlanders onder wie honderd Amerikanen. Vijftien van hen worden vermist. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft laten weten dat rekening wordt gehouden met een evacuatie van de buitenlanders. Dezen hebben van de rebellen te horen gekregen dat zij de stad niet mogen verlaten. Een gedeelte van de Europese inwoners heeft zich verzameld in de school „Jean 23".

De Zaïrese regering van president Moboetoe heeft een algehele mobilisatie afgekondigd. De regering heeft een beroep gedaan op de internationale gemeenschap „solidair" te zijn met Zaïre. In Kinsjasa werd de Franse ambassadeur door president Moboetoe ontboden.

Uit diplomatieke bronnen wordt vernomen dat de aanvoer naar de rebellen geschiedt via de Benguela-spoorweg vanaf de Angolese grens. Volgens waarnemers worden de opstandelingen gesteund door de plaatselijke bevolking. De regering-Moboetoe, die van verschillende kanten beschuldigd wordt van corruptie, is van mening dat de inval het werk is van Cuba, dat in Angola 20.000 soldaten gelegerd heeft. Het Nationale Front voor de Bevrijding van Kongo heeft echter meegedeeld dat hier zuiver sprake is van een volksopstand van de mensen in Sjaba zelf. Het FNLC doet een beroep op de andere landen zich niet te mengen in het conflict en geen steun te geven aan het „bloeddorstige regime van Moboetoe".

Zaire zet para's in tegen het rebellenleger

Nederlanders zijn niet in gevaar

DEN HAAG – Tot nu toe zijn in Den Haag geen berichten binnengekomen dat de ongeveer 75 Nederlanders die zich in de Zaïrese provincie Sjaba bevinden in moeilijkheden verkeren.

De Nederlandse ambassade in Kinsjasa staat in regelmatig contact met de Belgische consuls in Zaïre, wie is gevraagd ook de belangen van de Nederlanders te behartigen. Met het voorbehoud, dat de toestand nog onoverzichtelijk is, verklaarde de woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag gisteren dat Nederland hoopt dat vrede en rust spoedig zullen zijn hersteld. „Destabilisatie in dit deel van de wereld zou grote gevaren met zich kunnen brengen", zo voegde hij hieraan toe.

Afzet melk daalt

DEN HAAG – De afzet van Nederlandse consumptiemelk en consumptiemelkprodukten ligt sinds het begin van dit jaar 2 procent lager dan vorig jaar, terwijl de melkaanvoer ongeveer 7 procent hoger ligt. Aldus het overzicht van de marktontwikkeling van het Produktschap voor Zuivel. Er is een toenemende produktie geconstateerd van melkpoeder. De produktie van kaas steeg ook: met ruim 8%, terwijl de export en afzet is verminderd.



● Dit zijn vrouwen van de uiterst primitieve Taotbato-stam op een centraal eiland van de Filippijnen. Deze stam die nog in het stenen tijdperk leeft, werd enkele weken geleden per toeval ontdekt. Het gaat hier om grotbewoners, wier haardsteden de diepe inhammen van een uitgewerkte krater zijn. De kledij van de Taotbato's is zeer schaars en bestaat enkel uit wat boomschors. Het menu van alledag is navenant: planten en wortels.

Moord op Beppie nog niet opgelost

Leraar (60) door buitenlanders doodgeslagen

AMSTERDAM – Van de twee moorden die het afgelopen weekeinde in Amsterdam zijn gepleegd, heeft de politie er inmiddels één opgelost. Drie buitenlanders hebben maandagavond laat bekend de 60-jarige Amsterdamse leraar Jan Hoornweg om het leven te hebben gebracht.

De moord op een 42-jarige Amsterdamse prostituée, die in de rosse buurt Beppie Mars werd genoemd, is nog onopgelost. Zaterdagmorgen vond de politie de vrouw, moeder van twee kinderen van 14 en 17, dood op het bed in het huis dat ze huurde in de Barndesteeg.

Een zwager van de bordeelhoudster ontdekte het misdrijf toen hij zaterdagmorgen een kijkje ging nemen bij het huis in verband met mogelijke beschadigingen tijdens de luilakviering. Hij zag dat twee raampjes waren ingeslagen en dat de voordeur niet gesloten was. In de kamer wees alles op een vechtpartij die aan de wurging van de vrouw was voorafgegaan. De recherche is bezig met een uitgebreid buurtonderzoek, dat voor zover bekend tot nu toe nog niets heeft opgeleverd.

De gewelddadige dood van de Amsterdamse leraar werd maandagmiddag ontdekt door de 16-jarige vriend van de man. De jongen meldde zich helemaal overstuur bij de Amsterdamse politie met de mededeling dat hij zijn vriend dood had aangetroffen in diens woning. Volgens de politie is het slachtoffer met een Engelse sleutel doodgeslagen. Waarom de drie verdachten het misdrijf hebben gepleegd is nog niet bekend. Ook staat het aandeel van elk van hen in de daad nog niet vast. De verhoren verlopen door taalproblemen uiterst moeizaam.

Italiaanse D.C. voorzichtig blij met overwinning

ROME – De resultaten van de gemeentelijke en provinciale verkiezingen in Italië, waarbij de christen-democraten (DC) een grote overwinning behaalden, zullen vrijwel zeker geen onmiddellijk effect hebben op de samenstelling van de centrale regering. De DC zag gisteren zeer bewust af van een grote propagandistische uitbuiting van haar overwinning ten koste van de communisten, om de pas in maart tot stand gekomen gecompliceerde regeringssamenwerking met de communistische partij niet in gevaar te brengen.

Voor de eerste maal in dertig jaar kwam de DC weer boven 40 procent van de stemmen uit. Ze verbeterde haar stemmenaandeel tegenover de voorgaande regionale verkiezingen met 5 procent tot 42,5 procent. Dat is ook een toename van 3,6 procent in vergelijking met de parlementsverkiezingen van 1976. De grote verliezers van de verkiezingen, waaraan bijna vier miljoen Italianen deelnamen, zijn de communisten. Zij konden hun stemmenpercentage met 0,7 verbeteren ten opzichte van de vorige regionale verkiezingen, maar verloren 9,1 procent in vergelijking met 1976.

Situatie niet te vergelijken met 'Staphorst 71'

NIEMAND WAS INGEËNT

APELDOORN – Het aantal personen op de Veluwe en directe omgeving bij wie kinderverlamming is geconstateerd, is tijdens het pinksterweekeinde opgelopen tot 12. Vorige week dinsdag werd er polio geconstateerd bij twee jongetjes uit Elspeet en Uddel. De laatste dagen zijn daar tien personen bijgekomen. Er zijn nog drie kinderen, twee uit Elspeet en één uit Uddel, die worden „verdacht" van polio.

De ouders van de meeste kinderen behoren tot het kerkgenootschap dat inenting tegen kinderverlamming verbiedt. Geen van de kinderen bij wie nu polio is geconstateerd, was ingeënt. Meer dan de helft van de patiënten vertoont verlammingsverschijnselen, die door de heer H. Bijkerk, hoofd van de afdeling infectieziekten van het ministerie van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, van „matig ernstige aard" worden genoemd. Hij acht de nu ontstane situatie niet te vergelijken met die van 1971, toen in Staphorst 39 poliogevallen werden geconstateerd en vijf mensen aan deze ziekte stierven.

Open universiteit ook toegankelijk voor Vlamingen

(Vervolg van pagina 1)

In principe is de Open Universiteit voor iedereen toegankelijk, maar dat betekent niet, aldus de commissie, dat iedereen zonder meer geschikt is de studie te volgen. De programma's liggen al in het begin op het niveau van hoger beroepsonderwijs.. Personen die 21 jaar of ouder zijn worden direct toegelaten. Wie jonger is moet in het bezit zijn van een diploma mavo, havo, vwo of mbo.

Als hoofdmiddel van leerstofoverdracht geldt het schriftelijk materiaal. Aanvullingen daarop kunnen worden gegeven door middel van radio, televisie, audio-cassettes, grammofoonplaten en telefoon. In speciaal ingerichte studiecentra moet het contact van de universiteit met de individuele student gestalte krijgen.

De leerstof wordt aangeboden in afgeronde eenheden cursussen waaraan een diploma kan worden verbonden. Een studiejaar omvat maximaal 48 weken. De commissie gaat ervan uit dat de gemiddelde student 600 uur per jaar studeert. Elke student mag echter zijn eigen studietempo bepalen. De programma's van de Open Universiteit moeten aan afgestudeerden dezelfde maatschappelijke mogelijkheden bieden als aan die van bestaande universiteiten, hogescholen en scholen voor hoger beroepsonderwijs.

Overigens zal de Open Universiteit geen opleiding tot onderzoeker aanbieden. Evenmin zal er sprake zijn van een scheiding tussen wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs. De Open Universiteit biedt hoger onderwijs. Het beginniveau van haar programma's is gelijk aan dat van het huidige HBO, het eindniveau aan dat van HBO en WO gezamenlijk.

Volgens het rapport kan de Open Universiteit bijdragen aan een vermindering van de druk op het dagonderwijs. Wat de kosten betreft neemt de commissie als uitgangspunt dat een student aan de Open Universiteit minder moet kosten dan een student aan de bestaande instellingen van hoger onderwijs. De consequentie daarvan is, dat bij de samenstelling van het programmaäanbod rekening moet worden gehouden met het aantal studenten. Alleen die programma's krijgen een plaats waarvoor een vrij groot aantal studenten mag worden verwacht. Om die reden pleit de commissie ervoor om ook Vlaams-België bij de Open Universiteit te betrekken.

Hitlergroet aan graf van Kappler

LÜNEBURG – De 48-jarige Westduitse journalist Werner Edgar Geiss is gisteren gearresteerd wegens het gebruik van symbolen van organisaties, die in strijd zijn met de grondwet. Geiss, die voor verschillende kranten werkt, bracht onlangs de Hitlergroet voor het graf van de voormalige Gestapoleider Herbert Kappler.

In vlugschriften heeft de journalist in het verleden beweerd dat de extreemlinkse terreur in de bondsrepubliek veroorzaakt wordt door de slechte organisatie van de staat. De extreemrechtse journalist wordt ook beschuldigd van verboden wapenbezit.



● Elisabeth Halaby ...nieuwe bruid...

Amerikaanse architecte vierde vrouw van Hoessein

AMMAN – Koning Hoessein van Jordanië zal zeer binnenkort in het huwelijk treden met de 23-jarige Amerikaanse Elizabeth Halaby, die van Arabische afkomst is. Dit is gisteren officieel door het koninklijk paleis in Amman bekend gemaakt.

Elizabeth Halaby, die protestant was, is overgegaan tot de islam. Mejuffrouw Halaby is de dochter van de voormalige directeur-generaal van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij PanAm, Najeeb Halaby.

De 42-jarige koning Hoessein is sinds februari van vorig jaar weduwnaar. Toen kwam zijn vrouw Alia bij een helikopterongeluk om het leven.

Elisabeth Halaby is architecte en al sinds een jaar woonachtig in Amman. Zij werkt bij de Jordaanse luchtvaartmaatschappij Alia.

Koning Hoessein en Elisabeth Halaby zullen later deze maand op huwelijksreis gaan naar Europa en de Verenigde Staten. Zij zijn al verloofd. De volledige naam van mejuffrouw Halaby wordt Noer al Hoessein, hetgeen betekent „het licht van Hoessein".

Sadat opgelucht... Jeruzalem gelaten

VS vullen luchtvloten van Saoedi-Arabië, Israel en Egypte aan

WASHINGTON- JERUZALEM - MOSKOU – Na een debat van tien uur heeft de Amerikaanse Senaat zijn goedkeuring gehecht aan president Carters plan om aan Israel, Saoedi-Arabië en Egypte zeer moderne gevechtsvliegtuigen te verkopen bij wijze van gelijktijdige transactie, die voornamelijk ten doel heeft ten aanzien van de gematigde regimes in Cairo en Riad de Amerikaanse politieke geloofwaardigheid te bewijzen.

Carter kreeg in de Senaat een betrekkelijk benauwde meerderheid van tien stemmen, maar die uitslag betekende een nieuwe belangrijke triomf voor het Witte Huis tegenover een volksvertegenwoordiging, die steeds minder is geneigd de presidentiële inzichten op het gebied van de buitenlandse politiek te delen.

Israel krijgt nu 75 F-16 en vijftien F-15 toestellen, naast de toezegging voor nog twintig F's-15 volgend jaar. Maar Saoedi-Arabië mag 60 F-15 toestellen kopen (het beste toestel in de VS-luchtmacht), terwijl Egypte voor de allereerste maal Amerikaanse gevechtsvliegtuigen krijgt, de minder geavanceerde F-5e.

Israel beschouwt de Amerikaanse koppelverkoop als een inbreuk op eerdere Amerikaanse verplichtingen, die al sinds 1975 bestaan. Toch was de reactie in Jeruzalem op de beslissing in Washington vrij gematigd. De nederlaag van de pro-Israelgroep in de Senaat kwam niet onverwacht. Prof. Arens voorzitter van de Knessetcommissie voor buitenlandse zaken en defensie, zei dat Israel nu in snel tempo verder moet gaan met de ontwikkeling van zijn eigen gevechtsvliegtuigen om zo onafhankelijk mogelijk te kunnen zijn.

Volgens het Sovjetrussische persbureau Tass heeft de voorgenomen verkoop van Amerikaanse vliegtuigen aan de drie genoemde landen ten doel „de militaristische begeerte van Israel te bevredigen en tegelijkertijd voet te geven aan reactionaire Arabische regimes".

De Egyptische president Sadat zei dat de goedkeuring van de Amerikaanse senaat aan de levering van gevechtsvliegtuigen aan Egypte, Saoedi-Arabië en Israel het Arabische vertrouwen in de Verenigde Staten zal versterken. Tevens heeft Carter hierdoor meer aanzien gekregen als „promotor" van de vredespogingen in het Midden-Oosten, zo meent Sadat.

Ria Beckers (PPR):

Machtsstreven van de PvdA is gevaarlijk

WEESP – De opvatting van Den Uyl dat de PvdA de oppositieperiode moet gebruiken om haar invloed uit te breiden in al die organisaties en instellingen waar macht wordt gevormd, is gevaarlijk. Dat zei Ria Beckers, de fractievoorzitter voor de PPR in de Tweede Kamer, gisteravond op een spreekbeurt in Weesp.

Ria Beckers hoopt dat de PvdA alsnog een keuze zal maken voor pluriforme progressieve samenwerking en niet voor een zo groot mogelijke PvdA ten koste van samenwerking en progressiviteit. Zij wil daarom dat nog voor de volgende Tweede-Kamerverkiezingen een brede discussie op gang komt over de voor- en nadelen van een drie partijenstelsel in ons land.

Over het streven naar meer invloed van de PvdA zei zij: „Als wij progressieven vaststellen dat veel mensen nog afhankelijk zijn van machtsstructuren, dan zullen wij met hen in actie moeten komen om die structuren aan te pakken en zo een grotere beslissingsvrijheid te bereiken. Eerst de macht aan de overheid met de bedoeling om daarna te decentraliseren is in de praktijk even onmogelijk als de vijfde macht afbreken door haar te gaan versterken.

Unilever meldt dalende winst

ROTTERDAM – In het eerste kwartaal van 1978 zijn de verkopen van Unilever in totaal over de gehele wereld ten opzichte van het overeenkomstige kwartaal van 1977 met 3 procent gestegen van ƒ 9.686 miljoen tot ƒ 9.980 miljoen. Naar hoeveelheden waren zij echter ongeveer 2 procent lager. De winst van Unilever, toekomend aan de houders van het gewone kapitaal, daalde met 12 procent van ƒ 217 miljoen tot ƒ 190 miljoen.

Hierdoor kwam de winst per aandeel van ƒ 20,– in Unilever N.V. op ƒ 3,41 (eerste kwartaal 1977: ƒ 3,89), aldus de raad van bestuur van Unilever in de gisteren bekendgemaakte resultaten over het eerste kwartaal van 1978. De bedrijfswinst van Unilver in het eerste kwartaal van 1978 is ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1977 gedaald van ƒ 514 miljoen tot ƒ 463 miljoen.

Alweer roken

PARIJS – Vrouwen zijn gevoeliger voor de schadelijke bestanddelen van tabak dan mannen. Dit blijkt uit een studie van het Franse nationale instituut voor volksgezondheid en medisch onderzoek. Bij rokers komen over het algemeen gemiddeld 2,3 maal zoveel chronische ademhalingsmoeilijkheden voor als bij nietrokers, terwijl bij mannelijke rokers 1,6 maal zoveel ademhalingsmoeilijkheden optreden als bij hun nietrokende seksegenoten. Bij vrouwen – aldus blijkt uit het onderzoek – is roken de belangrijkste factor voor het krijgen van een aandoening aan de luchtwegen.

(ADVERTENTIE)

MEDEMENS
TEKEN VOOR BEDE
in de
TROONREDE

Handtekeningenlijsten zijn verkrijgbaar bij J. v.d. Waal, Royaardsplein 121 te Schiedam. Tel. 010 - 705449.
Ingevulde lijsten gaarne aan dit adres retour **vóór** 9 juni as.

Giften ter bestrijding van de aan de aktie verbonden kosten kunnen worden gestort op girono. 3372888 t.n.v. P.J. Stam jr. Raaigras 12, Barendrecht, met vermelding „Bede".

Het Landelijk Aktiecomité.

LD

commentaar

Bezuinigings-operatie

Over goed vier weken is het zover. Dan wordt het doek weggetrokken van wat Van Agt deze week noemde „de grootste naoorlogse operatie sinds Lieftinck". Half juni, dus precies twee jaar nadat minister Duisenberg zijn 1-procentsoperatie lanceerde, moet het kabinet zijn bezuinigingsplannen bij de Tweede Kamer hebben ingediend.
Hoeveel wordt er bezuinigd en waarop? Dat zijn de twee vragen waar het in de nota om draait en waar het kabinet de komende weken een beslissing over moet nemen. Het regeerakkoord van CDA en VVD spreekt over een bezuiniging van vier miljard tot 1981, aangevuld met enkele miljarden indien zulks nodig blijkt. Die noodzaak is zojuist nog eens bevestigd door de Centraal Economische Commissie, die als gevolg van de tegenvallende groeicijfers een stijging van het aantal werklozen voorspelt tot 300.000.
Toch ziet het ernaar uit dat de totale omvang van de bezuinigingen niet ver boven de zeven miljard zal uitkomen. De reden is dat het technisch welhaast onmogelijk is om meer te vinden gezien de politieke afspraken die er op punten als de koppeling van de sociale uitkeringen en de ontwikkelingshulp al zijn gemaakt.
De VVD probeert nog met alle macht de bezuinigingen op te schroeven tot zo'n tien miljard, vooral door te hameren op afslanking van de sociale sector, maar de partij van Wiegel vindt daarbij een onverzettelijke Albeda op zijn weg. De VVD heeft ook een deel van zijn geloofwaardigheid verloren doordat de twee grote bezuinigers van het eerste uur – Wiegel en Pais, – nu op hun eigen vakgebied allerminst bereid zijn veel in te leveren.

☆ ☆ ☆

De samenwerking tussen CDA en VVD zal de komende weken op zware proef worden gesteld. Op duidelijke wijze kwam dit deze week naar buiten toen Van Agt en Wiegel openlijk met elkaar in de clinch raakten over de ambtenarensalarissen. De speech van Van Agt in Harderwijk vertoonde alle kenmerken van het ballonnetje dat opgelaten wordt om de mensen te laten wennen aan de klap die komen gaat. Wat dat betreft volgde Van Agt dezelfde tactiek als Den Uyl met zijn bekende VPRO-interview, waarin Den Uyl „met de benen op tafel" aankondigde dat de kinderbijslag op de helling moest. Ook toen volgde direct een verontwaardigde reactie van de betrokken vakminister (Boersma), die van tevoren niet was ingelicht.
Ditmaal was het Wiegel die zich van zijn minister-president distantieerde en in feite opmerkte dat Van Agt voor zijn beurt gesproken had. Van Agt ballonnetje kwam hem overigens niet ongelegen want nu kon hij naar zijn „eigen" ambtenaren toe alle verantwoordelijkheid van zich afschuiven en zich opwerpen als verdediger van het bekritiseerde trendbeleid. Als baas van de ambtenaren zit Wiegel immers tussen twee vuren; als vice-premier moet hij bezuinigen en als minister van Binnenlandse Zaken moet hij de ambtenaren te vriend houden.

☆ ☆ ☆

De kwestie van de ambtenarensalarissen was eigenlijk maar een ondergeschikt onderdeel van de speech van Van Agt. Veel belangrijker waren zijn uitlatingen over het idee van loonmatiging, zoals die in Engeland noodgedwongen enkele jaren heeft plaats gehad. „Waarom kan zoiets in Nederland niet?", vroeg Van Agt zich quasi onschuldig af. Het antwoord is heel simpel: een loonmatiging is voorlopig in Nederland niet mogelijk omdat dit kabinet bewust het idee van matiging in het regeerakkoord over boord heeft gezet.
In het regeerakkoord van CDA en VVD van krap een half jaar geleden stond dat het kabinet ernaar zou streven dat de koopkracht van inkomens tot tweemaal modaal, dus dit jaar tot 59.800 gulden, gehandhaafd zou worden. Op het gebied van de inkomenspolitiek was dit een zwaai van 180 graden ten opzichte van het regeerakkoord van CDA en PvdA, dat voor en na sprak over soberheid, matiging en reële offers voor inkomens vanaf 45.000 gulden. Dit regeerakkoord van Den Uyl, dat schoorvoetend door de betrokken partijen en de vakbeweging werd aanvaard, was het eindresultaat van enkele jaren campagne voeren, vooral door Den Uyl persoonlijk, in de geest van: het wordt nooit meer als vroeger.

Het vorige kabinet heeft ook niet geaarzeld driemaal rechtstreeks in te grijpen in de lonen, daarmee een oorlog met de vakbeweging riskerend. Dit langzaam gerijpte klimaat van inkomensmatiging, dat zelfs door de vrije beroepen min of meer was aanvaard, werd in één klap door het regeerakkoord van CDA en VVD doorbroken. Tot 60.000 gulden viel er weer wat te verdelen en hoewel het kabinet al snel door de geschrokken reacties van de sociale partners deze grens telkens verder verlaagde, was psychologisch het kwaad geschied.
Gelukkig komt Van Agt nu tot het besef dat loonmatiging als wapen in de strijd tegen de grote werkloosheid de moeite van het propageren waard is. Maar als hij deze gedachte een half jaar geleden in de onderhandelingen van de VVD naar voren had gebracht, had hij zich veel moeite bespaard. Zijn opmerkingen in Harderwijk zijn daarnaast wel erg vrijblijvend van karakter.

Overigens is 1978 al vrijwel een verloren jaar voor de bezuinigingsoperatie, mede door het gebrek aan haast dat het kabinet met één oog naar de verkiezingen, aan de dag heeft gelegd. De bezuinigingen die oorspronkelijk waren voorzien voor de jaren 1977-1981 moeten nu worden samengebald in een veel kortere periode. Dat wordt de taak van Andriessen, de man die begin 1976 als KVP-leider het toenmalige kabinet in het nauw bracht met de eis dat binnen enkele maanden een begin met de bezuinigingen moest worden gemaakt. Andriessen achtte verder uitstel toen onverantwoord. Nu, ruim twee jaar later, is het aan Andriessen om het tempo te bepalen.

AR-verklaring over N-bom steekt VVD

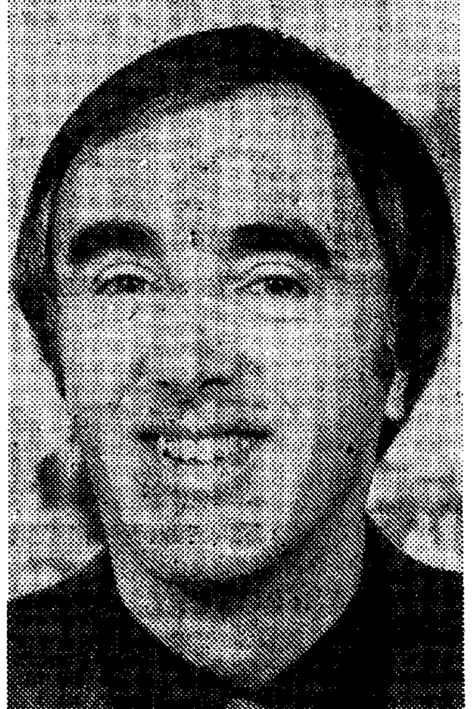
Van onze redactie buitenland

De VVD is nogal verbolgen over het feit dat het AR-bestuur aanstaande zaterdag de partijraad zal voorstellen een sterk afwijzende uitspraak te doen over de neutronenbom. De defensiespecialist van de VVD-fractie in de Tweede Kamer, Ploeg, zei desgevraagd zo'n uitspraak „uiterst voorbarig" te vinden. „Hiermee kan de AR de regering voor de voeten gaan lopen", aldus Ploeg, die daarbij verwijst naar het afwachtende standpunt dat het kabinet heeft ingenomen na de verklaringen van de Amerikaanse president Carter om de N-bom voorlopig niet te produceren

De concept-resolutie van het AR-bestuur gaat nog iets verder dan de op zich al sterk afwijzende conclusie die het CDA-bestuur indertijd - nog voor het kamerdebat over het neutronenwapen - trok. De ARP meent dat het wapen in geen geval in produktie moet worden genomen en dat nieuwe conventionele wapens de voorkeur moeten krijgen. Volgens Ploeg is dit echter onbetaalbaar, zeker gezien de op handen zijnde bezuinigingsoperatie.

„Een dergelijke uitspraak van de ARP maakt het minister Scholten (Defensie) wel erg moeilijk", meent Ploeg. De VVD gaat ervan uit dat Defensie bij de komende bezuinigingsoperatie buiten schot zal blijven. De liberalen houden er rekening mee dat deze begroting zelfs nog wat extra geld kan krijgen met het oog op de noodzakelijke materiaalvervangingen. Ploeg noemt daarbij een bedrag van 200 miljoen gulden voor dit jaar.

Als boosdoener achter de resolutie van het partijbestuur ziet de VVD de AR-partijvoorzitter Hans de Boer, een van de atoom-pacifisten uit de Tweede Kamer. „Het blijkt duidelijk dat de loyalisten in de CDA-fractie (van wie Hans de Boer er één is) het partijstandpunt van het CDA kunnen beïnvloeden", aldus Ploeg. Evenals bij het afwijzende standpunt van het CDA-bestuur indertijd vindt de VVD ook nu weer dat negatieve uitspraken de onderhandelingspositie in het overleg met de Warschaupact-landen ondergraven.
Ploeg wijst daarbij op het, volgens hem, „loze gebaar" van de Russen naar aanleiding van de besluiten van Carter. De Sowjet-Unie heeft na diens verklaring als tegenzet aangeboden evenmin te zullen beginnen met de produktie van het neutronenwapen. Volgens Ploeg heeft dit gebaar weinig te betekenen omdat het neutronenwapen - een anti-tankwapen - voor het Westen veel belangrijker is dan voor de Sovjetunie, gezien het tankoverwicht dat de Warschaupact-landen hebben.



HANS DE BOER
– boosdoener –



Persspiege

Dr. Barnard vraagt begrip

De Zuidafrikaanse hart-rurg dr. Christian Barn heeft opgeroepen tot ged en begrip bij de zwarte A-kaanse staten voor de his-risch gegroeide plaats van blanken in Zuid-Afrika en politieke en sociale dilem waarvoor zij nu geplaatst w-den.

In een interview in Nairobi met Keniaanse blad SUNDAY NATIO riep de bekende hartspecialist ook tot meer handel tussen blanke zwarte staten en het vestigen van plomatieke betrekkingen.

„De apartheid van de maatscha-lijke scheiding wordt nu afgesch aldus Barnard. „Die wordt geleide uit de weg geruimd. Ik zou u wi vragen geduld met ons te hebb Onder mensen van alle rassen be de oprechte wens om een einde maken aan de discriminatie".

„Ik weet dat er verschillen bes tussen Zuid-Afrika en vele zw Afrikaanse landen, maar het feit dat de blanken in Zuid-Afrika n Afrikaans zijn als zwarte Afrik

Wij zouden vrienden moeten zij komen tot de uitwisseling van tec logische, culturele en handelserv gen", aldus dr. Barnard. „Wij di diplomatieke banden met elka hebben".

Barnard brengt samen met zijn vr Barbara een bezoek aan Kenia. betreft een buitengewoon priv zoek op uitnodiging van de Ken minister van Justitie, Charles Njo

Onder normale omstandigheden den de Barnards, als houders van Zuidafrikaans paspoort, het door gers geregeerde Kenia niet in mo

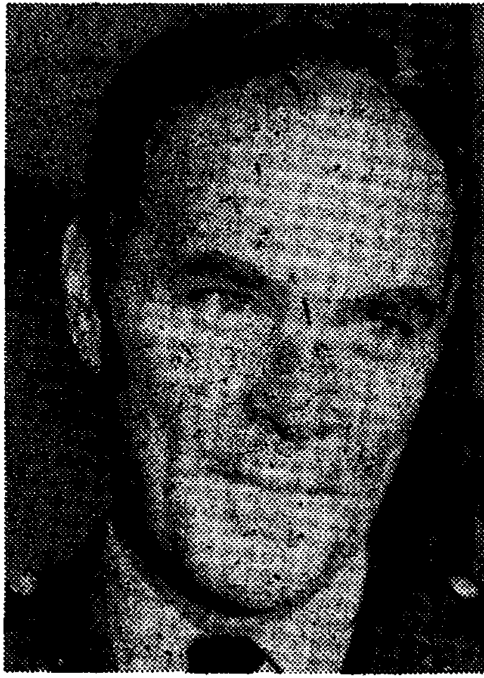
Deze beperkingen werden ec opzij geschoven, nadat Barnard langs in het Groote Schuur zieken in Kaapstad een hartoperatie voerde op een kind uit Kenia. Hij d dit gratis.

Defensieministers NAVO deze week in Brussel bij elkaar

Alexander Haig dringt aan op tweede brigade

door Jan Gerritsen

BRUSSEL/DEN HAAG – Het NAVO-opperbevel blijft van mening dat de beste bijdrage van Nederland aan de verhoging van de paraatheid van het Eerste Legerkorps, de legering van een tweede brigade in Duitsland is. NAVO-bevelhebber generaal Haig heeft dat laten weten in een begeleidende brief bij een rapport van een studiegroep van enkele NAVO-landen over dat probleem.



ALEXANDER HAIG
paraatheid

Hoewel Haig zijn advies aan minister Scholten van Defensie baseert op dat rapport (opgesteld door deskundigen uit Nederland, België, Duitsland, Engeland en Amerika) bevat dat stuk zelf geen conclusie over wat het beste zou zijn. Volgens defensiekringen worden in het rapport alle alternatieven voor een verbetering van de paraatheid – een algemeen erkende noodzaak – op een rijtje gezet.

Brigade

De beslissing over het al dan niet legeren van een tweede brigade (3500 man) is een Nederlandse zaak. Op het ministerie van Defensie wordt het rapport nu bestudeerd. Andere veel goedkopere oplossingen zijn het verbeteren van de transportmogelijkheden, zodat troepen sneller naar Duitsland vervoerd kunnen worden, dan wel het opslaan van meer materieel in Duitsland wat in oorlogstijd alleen vervoer van soldaten noodzakelijk maakt. De kosten van de legering van zo'n tweede brigade bedragen meer dan 100 miljoen gulden per jaar. Een besluit van de regering zal dan ook genomen moeten worden in het kader van het financieel-economisch beleid van de regering voor de komende jaren, waarover binnenkort beslissingen vallen. Het besluit over de wijze waarop Nederland de paraatheid van de troepen vergroot zal daarom pas in het najaar kunnen worden verwacht. Om diezelfde reden zal minister Scholten van Defensie volgende week in Brussel, op de voorjaarsvergadering van de NAVO, geen harde toezeggingen kunnen doen over de hoogte van de Nederlandse defensie-inspanning in de komende jaren.

Uitgaven

Bijna alle NAVO-landen zijn het eens met de doelstelling dat de defensie-uitgaven tot 1984 jaarlijks met 3 procent reëel (zonder inflatie) omhoog moeten. Een hoge NAVO-functionaris weigerde vrijdag namen te noemen van landen die de 3-procentsnorm nog afwijzen. Nederland is daar vooralsnog één van. Nederland zit volgens een door het vorige kabinet opgestelde defensieplanning ruim onder deze norm: tot 1981 is de stijging beperkt tot 1.8 procent en pas in 1983 wordt het percentage van 2,4 bereikt. De 3-procentsnorm werd precies een jaar geleden opgesteld door de Defence Planning Group (alle defensie-ministers van de NAVO). Volgens de toenmalige Nederlandse bewindsman Stemerdink voldeed Nederland in grote lijnen aan de nieuwe norm.
Volgende week ontmoet minister Scholten (Defensie) voor het eerst zijn collega's onder andere direct al als voorzitter van de zogenaamde Eurogroep, de defensie-ministers uit de Europese NAVO-landen. Over de 3-procentsnorm zal dan opnieuw worden gesproken, mede in het licht van de Atlantische topconferentie over twee weken in Washington: die moet opnieuw de bevestiging van de politieke wil tot samenwerking in het NAVO-bondgenootschap worden.

Ramingen

Scholten zal in Brussel laten weten dat in Den Haag wordt gewerkt aan een bijstelling van de meerjarenramingen voor defensie en dat bovendien druk beraad gaande is over een bezuinigingsoperatie die alle departementen kan treffen. Hangende dat beraad kan hij dan ook geen toezeggingen doen. Aangezien de intentie van de regering echter wel het naleven van de 3-procentsnorm is, worden van de NAVO-partners niet al te veel bezwaren verwacht.
De noodzaak van naleving van de 3-porocentsnorm zal in Washington en volgende week in Brussel al worden gedemonstreerd aan de hand van het zogenaamde lange-termijn defensieprogramma, dat op initiatief van president Carter is opgesteld. De defensie-ministers bespreken de aanbevelingen in een studie over de behoefte op 10 onderdelen van de defensie (zoals elektronisch oorlogsvoering, aanvoer van versterkingen, etc.) in de komende 10 à 12 jaar.

MINISTER SCHOLTEN
geen harde toezeggingen

Ook 3% norm ter discussie

Ook de NAVO „force goals" – uitgangspunten voor de gewenste militaire sterkte gedurende de komende vijf jaren – vereisen opvoering van de defensie-uitgaven, aldus een hoge NAVO-zegsman.

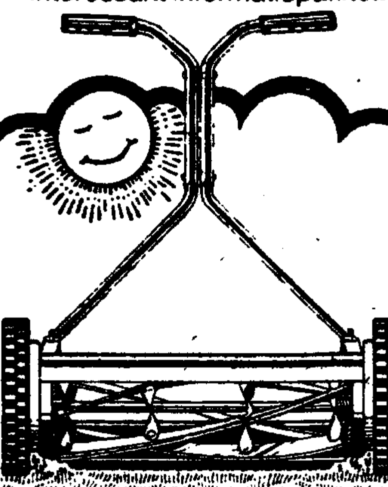
AWACS

Pas eind juni wordt het besluit verwacht over de verdeling van de kosten voor AWACS, het kostbare vliegende radarsysteem, waartoe in principe al is besloten. Nederland wordt in de huidige opzet gedurende acht jaar voor 135 miljoen aangeslagen, een bedrag dat niet is voorzien in de meerjarenramingen. Ook deze grote uitgave zal door de Nederlandse regering bekeken moeten worden in het kader van het algehele regeringsbeleid. Daarom wordt het in Den Haag niet zo betreurd dat de NAVO-partners volgende week in Brussel andermaal niet tot een besluit over deze zaak zullen komen. Het hele AWACS-project kost 1.9 miljard dollar.

(ADVERTENTIE)

Husqvarna maakt maaien makkelijk

Husqvarna heeft voor élk gazon de juiste grasmaaier. Robuuste, lichtlopende handmaaiers en pittige, milieu-vriendelijke motormaaiers. Alle met messen van hoogwaardig, zweeds staal. Vraag uw handelaar om inlichtingen of stuur de bon in voor een interessant informatiepakket.



COUPON VOOR EEN FRAAI GAZON
Zend mij gratis uw dokumentatie over: ☐ handmaaiers ☐ motormaaiers ☐ kettingzagen LID 8-7
Naam
Adres
Plaats
In open envelop zenden aan: Husqvarna Nederland b.v. Antwoordno. 215 Amersfoort (Geen postzegel)
Husqvarna

Brigades opereren met militaire precisie

Hoe blijven de terroristen in Italië buiten schot?

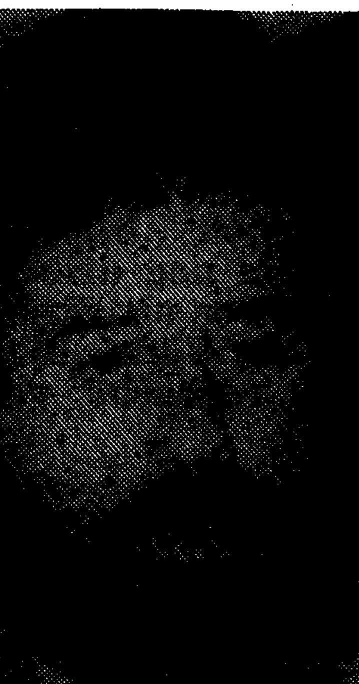
ROME – Hoe kunnen de gewapende extremisten, die Aldo Moro vermoordden, voortdurend hun slachtoffers blijven uitkiezen, dag in dag uit, en toch buiten schot blijven? Het geheim van hun „succes" moet volgens Italiaanse politiekringen worden gezocht in hun op militaire leest geschoeide organisatie, hun betrekkelijk kleine aantal en hun geheimhouding. Het kan ook liggen aan het feit dat Italië veel verschillende politiediensten heeft en dat het land ernstig gebukt gaat onder werkloosheid en problemen die andersdenkenden aanmoedigen.

„Hoe kan ik weten hoeveel terroristen er op pad zijn", zo vroeg Filippo Fiorelli van de Turijnse politieke politie zich af. „Ze leven ondergronds, beschermd door hun sympathisanten, en ze duiken slechts op om te doden of te verminken", een gearresteerd lid van de Rode Brigade, Cristoforo Piancone, beweerde in een interview dat er ongeveer 1500 leden van beweging zijn in vier „colonnes" – in Rome, Turijn, Milaan en Genua. Maar rechercheurs geloven dat dit cijfer te hoog is en enkelen schatten hun aantal op 300 tot 600.

Structuur

„De Rode Brigades opereren met militaire precisie", zei een politiefunctionaris. „Ze hebben een driehoekige structuur en de eenheid aan de basis weet slechts wat de opdrachtgevers aan de top hun willen zeggen. Zeer vaak, zo voegde de functionaris eraan toe, kent de eenheid aan de basis slechts een ander lid van de Rode Brigades, die de opdrachten verstrekt".
De brigades hebben een boek met richtlijnen wat hun vertelt dat ze onmiddellijk een schuilplaats moeten ontruimen, als een van hun kameraden is gepakt, en dit gebeurde kennelijk ook toen Piancone tijdens een vuurgevecht in Turijn werd getroffen en door zijn kameraden bij een ziekenhuis werd achtergelaten. Enkele weken later vond de politie zijn schuilplaats. In de tweekamerflat werden geen wapens of munitie aangetroffen, vermoedelijk omdat deze waren gebruikt bij de mede door Piancone gepleegde guerrilla-aanslag op een cipier – maar hij lag vol documenten, vervalste papieren en een lijst met namen mogelijk van toekomstige slachtoffers. De kameraden van Piancone hebben vrijwel zeker een andere flat in Turijn betrokken.
In Rome ontdekte de politie een andere schuilplaats van de Rode Brigades vol geweren, munitie, valse papieren, een lijst met namen en een handboek om te functioneren als een efficiënt lid van de brigades. De extremisten hadden deze schuilplaats kennelijk inderhaast ontruimd, maar ze hebben vrijwel zeker een andere Romeinse flat als basis gevonden.

Brigades opereren met militaire precisie



RENATO CURCIO
oud-student

Operatiegebied

„Dit is een andere moeilijkheid", zei de politiefunctionaris. „Ze opereren alleen in steden, waar het gemakkelijk is een flat te huren en min of meer anoniem te leven. Als de brigades een huis of een flat in een kleine stad of een dorp zouden huren, zou de plaatselijke carabinieri (para-militaire nationale politie) er spoedig lucht van krijgen".
Een van de grote onbekenden is hoeveel mensen de brigades gunstig gezind zijn. Meer dan andere Westeuropese landen heeft Italië een grote gemeenschap van werkloze oud-studenten, die voor zichzelf geen toekomst zien in het „establishment" van het land, en die zich gemakkelijk verbitterd keren tegen het systeem. Een aantal van deze mensen, die zich bij uiterst linkse groeperingen hebben aangesloten, zou in het geheim leden van de Rode Brigades kunnen bijstaan zonder zich in te laten met hun moorddadige ondernemingen. Om deze reden heeft de Italiaanse politie veel extreemlinksen opgepakt in de hoop dat een van hen de autoriteiten op het spoor van de moordenaars van Moro zou kunnen zetten, tot dusver was het enige resultaat een reeks van protesten van extreemlinks tegen wat politievervolging wordt genoemd. De meeste opgepakten zijn weer vrijgelaten.

Leden

Veel leden van de Rode Brigades, zoals oprichter Renato Curcio, zijn oud-studenten, die in de extreemlinkse randbewegingen zijn blijven opereren na de studentenonlusten van 1968 die over Europa rolden. Maar anderen, zoals Piancone, waren vroeger arbeiders. Piancone, wiens vader een verfwinkel drijft en wiens moeder een kleine wasserij heeft, werkte in een van de Fiat-bedrijven in Turijn en was een tijd lang actief in de communistische partij. Hij verwierp kennelijk de betrekkelijk gematigde lijn van de communisten en keerde zich tot het geweld als een oplossing voor de Italiaanse problemen.
De politie gelooft dat de Rode Brigades in Fiat-bedrijven zijn geïnfiltreerd en communistische vakbondsleden daar dringen er bij de arbeiders op aan de extremisten niet te helpen, maar de spontane en grootscheepse arbeidersprotesten in geheel Italië over de ontvoering van en de moord op Moro lijken erop te wijzen dat sympathie voor de extremisten in de bedrijven niet wijdverbreid kan zijn.

Rivaliteit

Een andere mogelijke verklaring voor het „succes" van de Rode Brigades is dat Italië niet een enkelvoudige politiemacht heeft en dat de geheime diensten een volledige hervorming hebben ondergaan. In Rome bijvoorbeeld is er de staatspolitie, bekend als openbare veiligheid, de para-militaire carabinieri, de gemeentepolitie, de rijkspolitie, de douaniers en de commiezen en verschillende particuliere groepen van nachtwakers. De bedoeling is dat ze gecoördineerd werken maar vaak handelen ze als rivalen.

Een laatste verklaring is, evenals de andere, bijna niet te bewijzen – dat veel mensen erg bang zijn voor de Rode Brigades en dat ze de politie niet genoeg vertrouwen om haar in vertrouwen te nemen. Het kostte rechter Guido Barbaro weken om een jury samen te stellen voor het proces tegen 15 leden van de Rode Brigades in Turijn op beschuldiging van het vormen van een gewapende bende ter ondermijning van de staat. Potentiële leden van de jury excuseerden zich herhaaldelijk en weigerden in de jury zitting te nemen. Piancone zei in zijn interview dat het gemakkelijk was een politie-onderzoek te doen ombuigen dat leek tot ontdekking van de brigades te zullen leiden. Het enige dat daarvoor nodig was, zo zei hij, was een telefoontje naar een politieman die aan het onderzoek deelnam, waarbij hem werd verteld wanneer zijn kind elke morgen naar de kleuterschool ging en wanneer het naar huis ging, en de richting waarin het onderzoek zich bewoog veranderde onmiddellijk. Als dit waar is van de politie dan is het ook waar van gewone burgers die wellicht weten waar de Rode Brigades te vinden zijn, maar die bang zijn het aan iemand te vertellen.

VRIJDAGAVOND IN NIEUWENHAGEN

WINNAARS BLAASTEST '78 RECIPIEREN

Van onze showpagina-redactie

NIEUWENHAGEN – Een bericht uit „eigen huis". De winnaars van onze NCRV/Limburgs Dagblad Benelux-blaastest 1978 – DE BELVAUER MUZIKANTEN uit NIEUWENHAGEN – houden ter gelegenheid van hun behaalde succes een feestelijke receptie. Komende vrijdagavond 19 mei is iedereen van harte welkom tussen 20.00 en 22.00 uur in het DORPSCENTRUM van Nieuwenhagen.
De NCRV/Limburgs Dagblad Benelux Blaastest 1978, die vorige week in de Rodahal van Kerkrade werd opgenomen, komt op vrijdagavond 2 juni om 20.30 uur via Nederland I op het tv-scherm.



● DE BELVAUER MUZIKANTEN
...komende vrijdagavond recipiëren zij in Nieuwenhagen ter gelegenheid van de behaalde NCRV/Limburgs Dagblad Blaastesttrofee 1978.....

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239



NATIONALE HITPARADE

Champagne terug in de hitparade

HEERLEN – De ode aan de vrachtwagenchauffeurs „Met de vlam in de pijp" door Henk Wijngaard is deze week heel wat namen gepasseerd. We noteren deze single op de zesde plaats. De groep Champagne komt nieuw binnen op de negentiende plaats met „Light up my eyes". De nationale hitparade is komende vrijdag te beluisteren op de radio via Hilversum III, 16.02 uur. Presentatie: Felix Meurders. Komende zaterdag te zien op de buis via Nederland II, 19.10 uur. Presentatie: Krijn Torringa. Tussen haakjes staan de plaatsen van de vorige week.

1. (1) Rivers of Babylon: Boney M.
2. (3) Substitute: Clout
3. (5) Night fever: Beegees
4. (6) Lady McCorey: BZN
5. (8) Ca plane pour moi: Plastic Bertrand
6. (19) Met de vlam in de pijp: Henk Wijngaard
7. (2) Argentina: Conquistador
8. (4) Only a fool: Mighty Sparrow and Byron Lee
9. (7) You owe me: Luv
10. (10) Every one is a winner: Hot Chocolate
11. (11) With a little luck: Wings
12. (9) Oh heideroosje: De Havenzangers
13. (18) Heidi: Gitti und Erica
14. (–) Bend me shape: Gilla
15. (12) Amor amor: Rod McKuen
16. (20) Baker street: Gerry Rafferty
17. (13) Het stadje Kufstein: Migra's
18. (15) Come back my love: The Darts
19. (–) Light up my eyes: Champagne
20. (16) Staying alive: Beegees
21. (–) Party party: Eruption
22. (22) Dust in the wind: Kansa
23. (–) Theme song from which way is up: Stargard
24. (24) One, one and one: Highlight
25. (25) The one and only: Gladys Knight and the Pips
26. (14) Starship 109: Mistral
27. (28) In Hollywood: Village people
28. (17) Tiroler Holzhackerbub'n: Boemerang
29. (–) Best of both worlds: Robert Palmer
30. (23) It's O.K.: Harmony



● *V.l.n.r. Trudy Huijsdens, Paulette Bronkhorst, Bert van de Wiel en Jan Vredenburg. De leden van de popgroep Champagne, te beluisteren in de nationale hitparade met hun nieuwe single „Light up my eyes".*

Met twee bussen gratis naar Hilversum

Wie wil TV-opnamen van „Humbug" bijwonen



● *Ook in de Nederlandse versie van het satirische en vrolijke Duitse „Klimbim"-programma („Humbug" luidt de Nederlandse titel) komen veel gewaagde en pikante scènes voor. Iris Berben en Ingrid Steeger (foto), bekend uit de serie „Zwei himmlische Töchter", werkten in het verleden onder andere aan „Klimbim" mee.*

– (Van onze showpaginaredactie) –

HEERLEN – Volgende week dinsdag 23 mei zal in de Hilversumse studio's een voor ons land geheel nieuw programma worden opgenomen, dat de titel „Humburg' meekrijgt. Voor degenen die regelmatig naar de Duitse tv kijken – en wie in Limburg doet dat niet – kennen dit programma onder de naam „Klimbim". Bob Rooyens, de bekende Nederlandse tv-regisseur, heeft de rechten van de Duitse tv overgenomen en nu wordt er onder de naam „Humburg" een Nederlandse versie van gemaakt. Het is nog niet bekend welke Nederlandse artiesten eraan mee zullen doen. Juist op dit moment wordt er nog druk onderhandeld en worden er contracten opgesteld.

Voor lezers van het LIMBURGS DAGBLAD zit er een extra verrassing aan vast. Op dinsdag 23 mei zullen 's morgens om 9.00 uur twee bussen vanaf het Limburgs Dagblad in Heerlen naar Hilversum vertrekken.Onderweg naar Hilversum zal in de „Liempdse Barrière" worden gestopt. Dat zal omstreeks 10.30 uur zijn. Tijd voor een kopje koffie dus. Na een kwartier pauze rijden we door naar Hilversum, waar het hele gezelschap omstreeks 12.30 door de TROS-gastvrouw Nataly Heyl in het grote, mooie omroepcentrum wordt ontvangen. De TROS biedt u daar een kopje koffie aan en daarbij kunt u in de kantine uw eigen meegebrachte lunch nuttigen.

+ Opnamen

Om 13.30 beginnen de opnamen en kunt u eens zien hoe het tv-gebeuren in werkelijkheid toegaat. Zoals de meeste lezers weten, wordt het Duitse „Klimbim" ook altijd met publiek opgenomen. Het Nederlandse „Humbug" zal daar niet veel van verschillen. Tussen 17.00 en 17.30 uur zit de tv-opname er op en tegen 19.00 uur hopen we weer bij de „Liempdse Barrière" aan te komen, waar weer een stop wordt gemaakt. Iedereen kan daar voor eigen rekening iets gebruiken. Vijf kwartier na het vertrek uit de „Liempse Barrière" hopen we weer bij het Limburgs Dagblad in Heerlen te zijn.

+ 100 gratis kaarten

HONDERD GRATIS ENTREEBEWIJZEN heeft het Limburgs Dagblad voor de opname beschikbaar. De busreis en het kopje koffie bij de TROS zijn gratis. Hebt u belangstelling om tot de honderd genodigden te horen, stuur dan de bon in die elders op deze pagina staat afgedrukt. Uiteraard geldt dat wie zich zo snel mogelijk meldt, ook de meeste kans heeft op deze gratis bustrip met TV-opnamen in Hilversum!

(ADVERTENTIE)



TV-OPNAMEN HUMBUG

Ondergetekende meldt zich voor deelname aan de gratis busreis naar de TROS te Hilversum op dinsdag 23 mei as.

Naam: ....
Woonplaats: ....
Telefoon: ....
Aantal personen: ....
Leeftijden: ....
Handtekening: ....

Deze bon, voor vrijdag 19 mei as. 12.00 inleveren of sturen naar Limburgs Dagblad, afd. P.R., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Berebios.** Voor de kinderen.
17.15 **- 17.45 Gitaar spelenderwijs. Les 8. „Troika". Gitaarcursus. Gasten: Barbare Antoniette en Harry Sacksioni.**
18.50 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
19.45 **Toeristische tips.**
19.50 **Zendtijd Communistische Partij Nederland.**
20.00 **Zoek niet naar mij maar ga door.** Gedramatiseerde documentaire over de ontvoering van priester Hector Gallego, die in de kleine gemeente Sante Fé in de Middenamerikaanse staat Panama in de nacht van 9 juni 1971 verdween. Daarna is hij nooit meer teruggezien. Aangenomen wordt dat hij is vermoord.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Dan Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.10 **Panoramiek.** Actualiteitenrubriek.
22.40 **Studio sport.** Sportrubriek.
23.10 **Journaal.**

NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.20 **Geologie.** Les 9. De aarde beneden ons. Teleac.
18.50 **Staatsloterij.** Derde trekking.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het witte schip.** Jeugdfilm.
19.24 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Stichting Socutera.** Filmpje van AVO-Nederland, een vereniging voor arbeids- en welzijnszorg voor mindervaliden.
20.32 **Toen het echt een rotzooi was.** TV-comedyserie.
20.35 **Popjournaal.** Lex Harding presenteert popnieuws.
21.02 **Info special.** Suriname. Documentaire over het andere Suriname.
21.27 **Vanishing point.** „Fataal eindpunt". Amerikaanse speelfilm uit 1971 met Barry Newman, Cleavon Little, Dean Jagger, Paul Koslo en anderen. Het verleden van de coureur Kowalski wordt in deze film uit de doeken gedaan.
23.05 **Info.** Actualiteitenrubriek.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

17.10 **Expedities naar het dierenrijk.** Film over het leven tussen eb en vloed op de wadden.
18.00 **Dierentuinverhalen.** Apenbaby's bij mensenouders.
18.20 **De jongen met de gouden broek.** „De vlucht". TV-jeugdserie.
18.50 **Journaal.**
19.00 **Intermezzo.** Programmainformatie.
19.40 **Jean Christophe.** „De jongeling". TV-serie.
20.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.45 **Truc om kwart voor acht.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Lefty, herinnering aan een dode in Brooklyn.** TV-film over de lotgevallen van de meest uiteenlopende mensen in New York: blanken en gekleurden, rijken en armen, fortuinlijken en onfortuinlijken.
22.45 **Beelden uit de wetenschap.**
23.30 **Thema's van de dag.**

DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.15 **Turn mee.** Leren zwemmen.
17.25 **Meneer Daniel past op.**
17.30 **Nieuws uit Uhlenbusch.** Voor de kinderen.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Barrier Reef.** „Heeft Cook zich niet vergist"? TV-serie.
18.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Howard Carpendale.
19.20 **Als iemand een reis maakt.** Muzikale souvenirs met Anna Lutz Pastre, het kinderkoor Karl Golgowsky, de marsband van de NDR en de Uwe Born Singers.
20.00 **Journaal.**
20.30 **De sportspiegel.** „Voetbalwegen". Programma over de vraag hoe landen als Iran en Tunesië op de wereldkampioenschappen voetbal voor de dag zullen komen.
21.15 **Balans.** Informaties en meningen uit het economisch leven.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Starsky & Hutch.** „Oude kameraden". TV-politieserie. Een oude vriend van Starsky & Hutch komt weer opduiken. Hij komt met het verhaal dat hij lange tijd in het legerhospitaal heeft gelegen. Hij doet Starsky een verzoek zijn vrouw en zijn zoontje die zich van hem liet scheiden te ontmoeten, Starsky & Hutch willen helpen maar zij stuiten op iets vreemds.
23.05 **Goed dat u komt zuster.** Reportage over de dagelijkse gang van zaken bij een instelling waar zieke, oude gehandicapte en eenzame mensen worden geholpen.
23.35 **Boksen.** Reportage van de wereldkampioenschappen boksen voor amateurs in Belgrado.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
19.30 **Telecollege.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Huismiddeltjes als geneesmiddelen.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Voorjaarsboeken.**
22.00 **Momenten.**
22.15 **Mannen tussen machten.** Ondernemingsraden in het spanningsveld tussen ondernemers en vakverenigingen.
23.00 **Het zevende zintuig.**
23.05 **Gentlemn Jim.** Amerikaanse speelfilm uit 1942 met Errol Flynn, Alexis Smith en Jack Carson. San Francisco 1880. Bokswedstrijden zijn verboden. De boksers spelen hun wedstrijden in het geheim. Een van de supporters is de bankier James J. Corbett, die op een kans wacht, zelf bokser te kunnen worden.
0.30 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

19.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
19.30 **Telecollege.**
20.00 **La peau douce.** Franse speelfilm uit 1963 over een uitgever die door een buitenechtelijke relatie voor problemen komt te staan.
21.50 **Musea van de wereld.** De Acropolis in Athene.
22.35 **Sympathy for the devil.** Kinderen van de rock. Documentaire over popmuziek.
23.20 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

16.30 **Tip-Top.** Programma voor de jeugd.
18.15 **Bereboot.** Voor de kinderen.
18.20 **Op zoek naar...** Documentaire serie. „Atlantis".
18.45 **De man van Atlantis.** Nieuwe avonturenreeks voor de jeugd met Patrick Duffy, Dean Santoro en Victor Buono. „Zondvloed". TV-serie.
19.35 **Mededelingen.** Morgen.
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Nationale Loterij.** Trekking van de hoge loten in het Amerikaans Theater te Brussel.
20.20 **Happy Days.** „Schoonheidswedstrijd". TV-serie.
20.45 **Het testament** TV-spel van Roger Van Ransbeek, met Frans Van den Brande en Gella Allaert. Een man lijdt aan een ongeneeslijke ziekte. Iedereen weet dat...
21.35 **Puur cultuur.** Cultureel magazine.
22.00 **Journaal en Wetstraat.**

BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

20.15 **Drie sterren.** De Matterhorn langs de noorderwand. Documentaire van de Britse Commerciële Televisie over de beklimming van de noorderwand van de Matterhorn door drie Britse alpinisten.
21.05 **Dossier.** „Dr. Vreemdeliefde". Speelfilm van Stanley Kubrick met Peter Sellers, Sterling Hayden en George C. Scott. Een bijtende satire op de dreiging van een atoomoorlog en op de houding van de verantwoordelijke regeringen.

BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

16.45 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
18.25 **Aeiou.** Voor de kleintjes.
18.30 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.45 **La pensee et les hommes.** Lekenmoraal en filosofie. „Joods geboren".
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Contacts.** Tips voor veilig wegverkeer.
20.00 **Le temps d'une republique.** „Marthe: 19 jaar in 18." TV-serie.
21.30 **Variétés: De bric et de broc.** Met: Urban Sax, Una Ramos, Dick Annegarn, François Laing en Bella Arte.
22.15 **Journaal.**
22.30 **Arts-hebdo.** Kunstkroniek door Christian Bussy.

BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

18.45 **Interwallonie.** Programma voor de Italiaanse gastarbeiders in België.
19.55 **Jacques Brel-cyclus.** „L'emmerdeur". Komedie in 1973 gerealiseerd door Edouard Molinaro. Met: Lino Ventura, Jacques Brel, Jean-Pierre Darras en anderen. Een opeenvolging van mislukkingen en misverstanden zullen vriendschap doen ontstaan tussen een beroepsdoder en een persoon die wenst zelfmoord te plegen.
21.15 **La breloque a brac.** Presentatie: Jean Fiévet.

radio

● Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 18.30, 22.30, 23.55

7.02 Ontbijt-soos. Lichte en populaire klassieke muziek. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 10.00 ● Ramblers à go go. Muzikaal programma. 10.33 ● Kom eens langs in Scheveningen. Amusementsprogramma. 11.45 ● Café chantant. 12.26 Medelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua 2. 13.00 ● Raad een lied... of niet. Muzikaal en telefoonspel. 13.30 ● Sport na sport. Kinderprogramma. 14.00 ● Specialiteiten à la carte. Klassieke verzoeken. 15.00 ● Als je dat zou kunnen. Verzoekprogr. 16.30 ● Kernpunt Gesprekken. 17.20 Een uitzending van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. 17.30 Aktua. 18.19 Zendtijd DS'70. 18.41 ● After dinner muziekprogramma. 19.00 ● Zomaar midden in de week. Gevarieerd programma. 22.00 Een mondje Frans. 22.40 Aktua. 23.00 ● Swinging and dreaming. Muzikaal programma.

HILVERSUM II

402 en 201 m

(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roode Cirkel. 8.50 Ombudsman. 9.00 Even muziek. 9.20 Je moet wat worden. Programma voor ouders en kinderen. 9.35 Waterstanden. 9.40 Even muziek. 10.00 Radioweekblad. 11.30 De Franse opera (33) 1910-1915. 12.00 Tongeren (België) Centraal. 13:11 Dingen van de dag. 13.30 Stoomradio. 16.03 Nathalie. Hoorspelserie. 16.45 Lichte grammafoonmuziek. 17.00 ● Metropoleorkest RVU: 17.35 Menselijke fouten in het verkeer. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.25 ● Tussen start en finish. 19.30 ● Brassband Magazine. 20.05 ● Radio Filharmonisch orkest met Jongens van de Koorschool St. Bavo: klassieke muziek. 21.35 ● Feest in proza en poëzie. 22.00 ● Sopraan en piano: moderne liederen. 22.15 NOS-Jazz. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws elk heel uur
7.03 ● Drie op de boterham. 9.03 ● Pep op drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. Verzoekverhalen. 12.03 ● Hans van Willigenburg tussen de middag. 14.03 ● Pink Pop 1978. Registratie van dit popfestival vanuit Geleen. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Langs de lijn. Sport en muziek. 19.38 Paardekoersen. 19.52 NOS-visrubriek. 23.02 ● NOS-Jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muzekuul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achternacht.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws 7.00, 9.00, 14.00
7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Schoolradio. 10.00 ● Orkestpalet. 12.00 ● Tafelmuziek. 12.00 Pianowerken uit de Romantiek. 12.30 Thema-programma 13.30 Middagsymfonie) 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur.. 14.19-17.00 ● Jefgeni Onjegin. Opera van Tsjaikofski.

ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-Aktueel, 19.10-20.00 De Ideeënbank.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur verder 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Rolf. 9.00 Der Doppel Axel. 9.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 11.30 Der Doppel Axel, 12.00 Da Capo, Monika. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, Jochen. Heute in Weinsburg. 15.00 Die Grossen Acht, Axel. 16.00 Die blaue Stunde. 17.00 Starparade, Martin. 18.00 RTL-Radio Telex, Helga. 20.00 Edy's Stammtisch. 21.00 RTL-Wochenhalbzeit, Martin. 24.00 RTL Musikpaket, Matthias. 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Amusementsmuziek en gesprekken. 9.05 Agendanieuws. 9.10 De vrije teugel.

Limburg: 10.03 Met de deur in huis. 10.30 Even dit nog... 11.30 Programma voor thuiszitters. 11.55 Boekennieuws. 12.05 Variété van twaalf tot twee.

Oost-Vlaanderen: 14.00 Rudi's Club. 16.00 Splinternieuws.

Antwerpen: 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus BRT-II. 18.15 Meer muziek. 18.55 Sport in Antwerpen. 19.10 Schemerplaat. 19.53 Vrij-uit.

Brabant: 20.00 Brabant op woensdag. 21.00 Splinternieuws. 21.10 De muziekkrant. 22.05-23.40 Muziek uit de kosmos.

DEKORATIE is een Wickes specialisatie

Dekoratie materialen tegen voordeelprijzen

Lauan wandplaat
een echte fineer wandplaat gelakt, met groef
244 x 61 cm. per plaat **7.50**

Wixwanden
Wixwand printplaten in natuurgetrouwe houtdessins, verkrijgbaar in
Genoest, donker eiken, rustiek eiken, olijf essen en teak



244 x 122 cm per plaat **19.95**
275 x 122 cm per plaat **29.95**

Eiken wandprintplaat
244 x 122 cm per plaat
~~17.50~~
15.95

Houten plafond-sierbalken
blank



om zelf in alle gewenste kleuren te beitsen
95 x 70 mm, **6.35** per meter

Alle prijzen incl. BTW en gelden t/m zaterdag 20 mei 1978

SCHROOTJES



Paranapine 10 x 60 mm, per meter **0.89**
Brede Grenen 10 x 83 mm, per meter **1.19**
Merbau 9 x 57 mm, VOOR BINNEN EN BUITEN BETIMMERING **1.65** per meter

Sierpleister
Schorsstructuur en Rollputz om zelf met de kwast aan te brengen



7 kg **14.95**
15 kg **29.95**

Emmer latex
5 kg. wit



8.50

Dekoratieve kurktegels
in verschillende dessins 61 x 30½ cm per tegel per pak van 16 tegels (3m²)
vanaf **13.95**

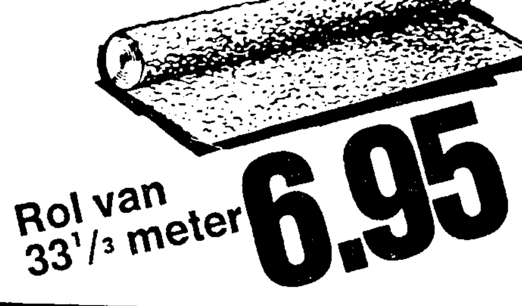
WEEKENDTIP Geldig t/m zaterdag

'Ideal Standard'
Porceleinen wastafel op zuil
in Bahama-Beige, Mosgroen en Curry Geel



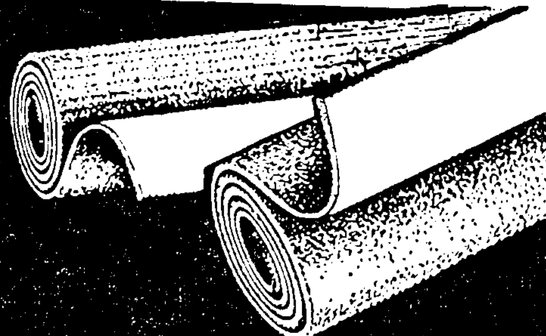
79.- Zolang de voorraad strekt!

Reliëfbehang
uitstekende ondergrond voor structuurverf
per rol **5.95**



Raufaser
Rol van 33⅓ meter **6.95**

Sprint nylon tapijt
geschikt voor slaap- en huiskamer 400 cm breed met foam rug in diverse kleuren per strekkende meter **29.95**

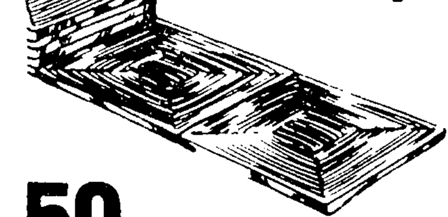


Lyric Zwaar nylon bloemtapijt
400 cm breed op foam rug gemakkelijk zelf te leggen, per strekkende meter **59.50**

Zuiver wollen Berbertapijt
400 cm breed met foam rug per strekkende meter **89.-**

Los te leggen Tapijttegels Salerno
40 x 40 cm.
per stuk **1.99**

Biezen tegels
30 x 30 cm De voordeligste vloerbedekking



59 cent per stuk

Vloervinyl
200 cm breed. per meter vanaf **23.50**

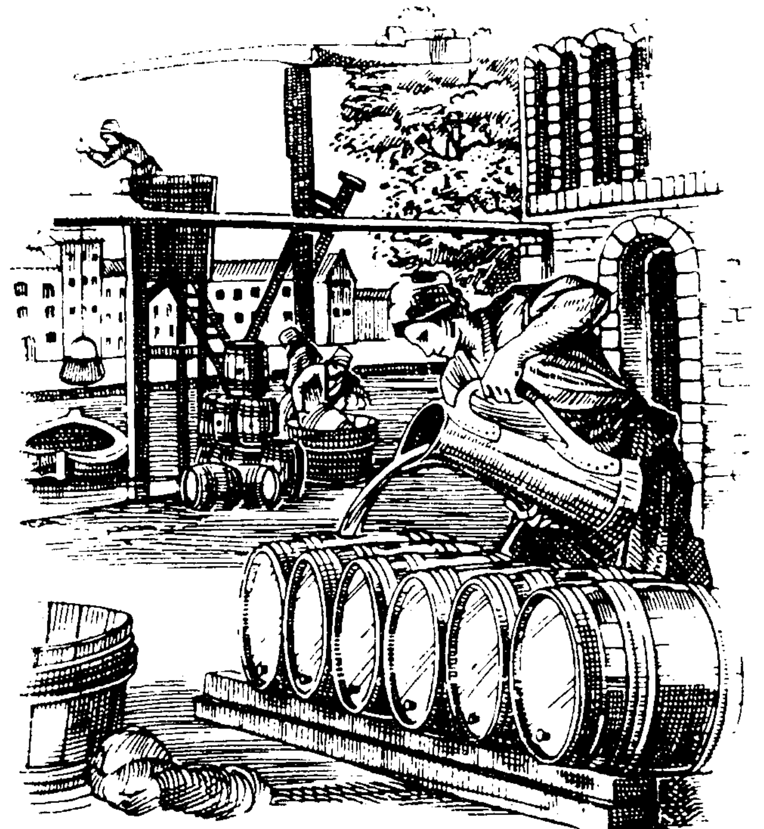
Comfor nylon haartegel **6.95**
50 x 50 cm, per stuk

Grote kollektie **kokos en rubber deurmatten** per stuk vanaf **5.50**

Wickes
DOE-HET-ZELF BOUWMARKTEN

Heerlen, Heerlerbaan 241, tel. (045) 412222.
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.

MAASTRICHT Francois de Veiiestr. 3 Tel. (043) 51351-51352
Geopend: ma. 13.00-18.00 uur, di. t/m vrij. 8.30-18.00 uur, za. 8.30-17.00 uur.



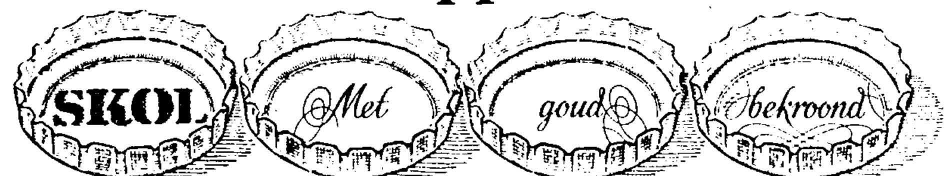
Als Dorst en Dranck malkaar ontmoet,
gs't Bitter d'oorspronch van het Soet:
ô Ziel! 't Begeeren en het Geeven,
Uw Dorst, en's Leevens springfontyn,
Sal Eeuwige Verquicking Zyn,
Die Weelden lust, soeck sulck een leeven

ware grootte 14 x 23 cm

Smaakvol van Skol: Glas-in-lood raamhanger.

Hoe komt u aan dat leuke ding?
4 kroonkurken sparen die samen de regel vormen:
Skol-met-goud-bekroond.
Zorg dat de doppen, plus f 7,50 snel bij Skol zijn.
De bestelkaart vindt u in elke krat Skol.

Voor 4 doppen en f 7,50



Als u altijd jazz hoorde moet u nu eens jazz horen



Al heeft u misschien nog moeite met de naam, met het prachtige volle geluid van Mitsubishi zult u dat beslist niet hebben. Mitsubishi is een wereld topmerk. Minder bekend, omdat het een merk is voor insiders, voor muziekfijnproevers. Kom bij ons eens van het op professioneel niveau staand Mitsubishi geluid genieten en bewonder ook de even professionele "look" van deze superieure geluidsapparatuur.

MITSUBISHI ongehoorde perfektie
importeur: Electrotechniek B.V. Amsterdam Tel. 020-351111

Heerlen - Aben-Parallelweg 29
Hoensbroek - Scholl-Markt 1
Maasbracht - V. Kruchten-Molenweg 27
Schaesberg - Kremers-Streperstraat 72
Valkenburg - Wouters-L. v. Maessenstraat 11A

geld nodig?

ZO ZIJN ONZE TARIEVEN

netto in handen	36 mnd	48 mnd	60 mnd	96 mnd
5.000,-	165,-	130,-	113,-	—
7.500,-	245,-	192,-	161,-	—
10.000,-	324,-	255,-	213,-	157,-
15.000,-	484,-	379,-	316,-	231,-
20.000,-	652,-	514,-	432,-	307,-
25.000,-	815,-	642,-	540,-	382,-
30.000,-	—	—	647,-	453,-
40.000,-	—	—	868,-	604,-

BEL 04754-3535 10 lijnen

ZO ZIJN ONZE MANIEREN

persoonlijke leningen van ƒ1000,- tot ƒ40.000,- met looptijden van 12 t/m 96 maanden en vrije besteding!
+binnen 90 minuten is uw lening accoord
+dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd
+lage tariefsmogelijkheden
+overname bestaande lening mogelijk
(tevens het adres voor 1e 2e en 3e hypotheken)

financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt

Informeer vrijblijvend naar Uw mogelijkheden
Geopend van ma.t/m vr.van 8.45 tot 17.30 uur, za.van 10.00 tot 12.00 uur.

255

GROTE MATEN SCHOENEN
DAMESSCHOENEN maat 35 t/m maat 44
HERENSCHOENEN maat 38 t/m maat 49
PIEDRO schoenen-sandalen 19 t/m 43
v. Bommel dames- en herenschoenen
SIOUX dames-, herenschoenen, sandalen
GABOR-PETER KAISER modeschoenen
ARA-Dorndorf-HASSIA gemakschoenen

HARRY BEURSKENS
Markt 15, Beek, 1298
gediplomeerd voeten/schoendeskundige
Dinsdag na 13 uur gesloten.

Speciaalzaak
voor de betere merken:

WASAUTOMATEN
KOELKASTEN
DIEPVRIEZERS
WASDROGERS
GASTOESTELLEN enz.

Inruil mogelijk, garantie tot 5 jaar. Iets duurder, veel beter.

J. Heijthuijsen
Houtstraat 87, ECHT, tel. 1349.

Economie vandaag

Lening

AMSTERDAM – De koers van uitgifte van de 7,25% tienjarige obligatielening 1978 van 125 miljoen ten laste van de Nederlandse Investeringsbank voor Ontwikkelingslanden is vastgesteld op 99,5%. De inschrijving staat open tot en met donderdag.

Aandelen

AMSTERDAM – De gewone aandelen van American Express Company zullen met ingang van 22 mei in de vorm van Continental Depositary Company die elk vijf gewone aandelen van elk nominaal 0,60 dollar vertegenwoordigen, verhandeld worden op de Amsterdamse effectenbeurs.

Sperwer

DE BILT – De levensmiddelenorganisatie Sperwer Nationaal, waarbij zijn aangesloten de 4-6 winkels, heeft vorig jaar goede resultaten geboekt. De groothandelsomzet nam met 16,3% toe van 330 tot 380 miljoen. De detailhandelaren boekten gezamenlijk een omzetstijging van 10,4%.

VIBA

DEN HAAG – De omzet van Verenigde Ingeniersbureau's VIBA steeg vorig jaar van 22,3 tot 23 miljoen en de winst van 1,031 tot 1,112 gulden per aandeel van duizend gulden. Het dividend wordt verhoogd van 25 tot 30%.

Akkoord

UTRECHT – In een voorlopige reactie op het in Brussel bereikte landbouwakkoord heeft het dagelijks bestuur van de voedingsbonden FNV laten weten dat het niet ontevreden is over het resultaat.

Hagemeyer

NAARDEN – Hagemeyer heeft in het eerste kwartaal van 1978 ten opzichte van dezelfde periode van het vorige jaar een ongeveer gelijke winst kunnen boeken. Het bestuur blijft er op vertrouwen dat de winst over het hele jaar niet belangrijk zal afwijken van die van vorig jaar.

Notes

AMSTERDAM – De uitgifte door de Nederlandsche Middenstandsbank van 6,5% vijfjarige Eurogulden notes tegen 99,5% is de eerste dag van de inschrijving voltekend voor het maximum bedrag van 75 miljoen. De inschrijving is daarom gesloten.

Schuld

DEN HAAG – Vorig jaar is de staatsschuld met 6,7 miljard gulden toegenomen tot 61,7 miljard, zo blijkt uit een verslag van minister Andriessen van Financiën aan de Tweede Kamer. Dit is uitsluitend binnenlandse schuld.

Disconto I

LONDEN – De Bank of England heeft het Britse discontotarief verhoogd van 8,75 tot negen procent. De maatregel die zal doorwerken in de rentetarieven zal ongebreidelde groei van de geldvoorraad in Engeland wat af moeten remmen.

Disconto II

WASHINGTON – Het bestuur van twaalf centrale banken in de Verenigde Staten heeft toestemming gegeven het officiële disconto met een half procent tot zeven procent te verhogen.

Billiton

DEN HAAG – Het is vrijwel zeker dat het Noorse bedrijf Norsk Hydro gaat deelnemen in het bedrijf van Billiton en de Noordelijke Ontwikkelings Maatschappij dat magnesiumzouten gaat winnen uit de bodem bij Veendam.

KSH

AMSTERDAM – Een aantal obligatiehouders van de 5,5% lening KSH heeft de trustee gevraagd op korte termijn een algemene vergadering uit te schrijven waarin zal worden gesproken over de mogelijkheden de trustee te vragen maatregelen te nemen om tot executie van het oto onroerend goed van KSH over te gaan.

Staal

BRUSSEL – De EGKS in Brussel houdt zich op het ogenblik bezig met de beslissing van het Amerikaanse ministerie van financiën de minimumprijzen van importstaal met 5,5 tot 14,5% te verhogen.

Skol

BREDA – Van Lanschot, bankiers, en Skol Brouwerijen hebben opgericht de exploitatie maatschappij D'oranjeboom B.V. met als voornaamste doel het financieren van de aankoop van horecabedrijven en -panden.

INVESTERINGEN IN GROND OM KAPITAAL VEILIG TE STELLEN

Schotland steeds meer in Nederlandse handen

LONDEN – Terwijl de verkoop van Brits onroerend goed aan inwoners van Arabische olielanden begint te verminderen, blijven de Nederlanders „ontelbare" landgoederen kopen in Oost-Engeland en Kent, maar ook in het meer afgelegen Schotland.

Uit een onderzoek dat het Schotse dagblad „The Scotsman" heeft gehouden blijkt dat de Nederlanders al tien jaar aan kop staan bij aankoop van land in Schotland. De steeds duurder wordende gulden ten opzichte van het Britse pond sterling werkt hier in het voordeel van de Nederlandse investeerders.

Volgens „The Scotsman" zouden er Nederlanders grond in de omgeving van Inverness hebben gekocht voor het fokken van kalveren. In de afgelopen tien jaar is ongeveer 200.000 ha Schotse grond in buitenlandse handen gekomen. De Nederlanders kochten hiervan tenminste 80.000 hectare in vijf jaar tijd.

De Schotse kerk heeft een document gepubliceerd waarin buitenlandse speculanten wordt verweten de grondprijzen in Schotland in twee jaar tijd verviervoudigd te hebben, ten koste van de landbouw. Ondanks deze hausse zijn de grondprijzen in Groot-Brittannië driekwart lager dan in Nederland.

Statenlid Nic Tummers wil meer dan een morele verplichting

Speciale wet moet uitvoering perspectievennota regelen

HEERLEN – Er moeten wettelijke regelingen komen voor de uitvoering van de beleidsmaatregelen uit de Perspectievennota Limburg (PNL). Dat vindt Nic Tummers lid van Provinciale Staten. Een wettelijke regeling, zoals Tummers die voorstelt heeft tot gevolg dat er meer duidelijkheid komt over het beleid. Er zal met meer zekerheid kunnen worden voorkomen dat er ad hoc projecten worden uitgevoerd, die het Rijk toevallig goed uitkomen of waarmee gespeculeerd wordt op de kansen van een goede beurt in de regio. Bovendien kan ook duidelijker onderscheid gemaakt worden tussen projecten, die wezenlijk deel van het herstructureringsplan uitmaken en projecten, die zonder de herstructureringsnota toch ook aan de orde hadden moeten komen, zij het wellicht op een later tijdstip.

Het bestaan van een wettelijke regeling kan met meer zekerheid voorkomen dat de noodzakelijke samenhang tussen de verschillende facetten van het herstructureringsplan verstoord of ongedaan worden gemaakt. Wanneer namelijk alleen aan werkgelegenheid wordt gedacht is het voorstelbaar dat de planning ten aanzien van het sociaal-culturele werk, de ruimtelijke ordening, de leefomgeving en milieu in de knel raken. Tenslotte kan met redelijke zekerheid vastgesteld worden wat in de verschillende fasen van de herstructurering nu ook werkelijk verwacht kan worden.

Rijk en provincie kunnen wel in een intentieverklaring vastleggen wat hun voornemens zijn, zegt Nic Tummers, maar dat is niet beschermd tegen wisselvalligheden. Er moet een speciale wet komen die meer zekerheid biedt dan een voornemen dat alleen morele verplichting met zich meebrengt. Dat het een speciale wet moet zijn vindt zijn grond in het feit dat de coördinatie en integratie van de veelheid van verschillende behoeften, samenwerking vraagt tussen het Provinciaal Bestuur en diverse departementen.

Thijs Wöltgens suggereert in discussiestuk

SOCIAAL-ECONOMISCH BELEID NIET IN REGIO VASTSTELLEN

HEERLEN – Het zal voorlopig te vermijden zijn om in het regionale beleid een opsplitsing te blijven maken in het regionaal sociaal-economisch beleid, het regionaal cultureel beleid en het regionaal milieubeleid. Het is namelijk ook bij het opstellen van de Perspectievennota Limburg (PNL) onmogelijk gebleken om een integraal welvaartsbeleid op poten te zetten. Bij de beleidsmaatregelen blijken de verschillende aspecten naast elkaar te staan en niet in elkaar verweven te zijn. Dit schrijft Thijs Wöltgens, Tweede Kamerlid voor de PvdA, in een bijdrage voor de eerste conferentie van de Wiarda Beckman Stichting in Limburg. Deze conferentie wordt zaterdag in Rolduc gehouden.

Wöltgens vraagt zich af of een regionaal sociaal economisch beleid wel gedecentraliseerd kan worden. Immers dit beleid dient herverdelingsgericht te zijn en dat moet alle regio's omvatten. De centrale overheid beschikt over beheersbare instrumenten om het sociaal-economisch leven te beïnvloeden. Decentralisatie maakt verspillende concurrentie tussen regio's mogelijk. Een kernpunt overigens in de discussie over de mogelijkheid om het regionaal sociaal economisch beleid te decentraliseren is de vraag of men het regionale beleid los kan koppelen van het centraal economisch beleid. Centraal beleid betekent een gevaar voor bureaucratische verspilling; er kan een grote afstand ontstaan tussen beleidsvorming en regio. Het PvdA kamerlid vindt decentralisatie van de beleidsvaststelling ongewenst en ondoelmatig wanneer het om het sociaal-economisch aspect gaat. Dat hoeft overigens decentralisatie in de beleidsvoorbereiding en de uitvoering niet in de weg te staan. De provincie lijkt de meest geschikte bestuurslaag te zijn bij deze decentralisatie.

Dienstensector biedt Europa werkgelegenheid

BRUSSEL – Ir. Henk Vredeling, de Europese commissaris voor Sociale Zaken, bereidt voorstellen voor om in Europese continubedrijven. het vijfploegenstelsel in te voeren. Ook bekijkt hij hoe de jaarlijkse arbeidsduur kan worden teruggebracht, hoe er meer flexibele pensioenstelsels kunnen worden ingevoerd en hoe er door part-timewerk meer werkgelegenheid in Europa geschapen kan worden. Hij heeft dat in Brussel aangekondigd in het Europese Permanente Comité voor arbeidsmarktvraagstukken.

● In Nederland vechten de sigarettenfabrikanten over de vraag welke sigaret het minste teer- en nicotinegehalte bevat. Rond elke publicatie van het TNO onstaat zo veel verwarring dat de consument er geen touw meer aan vast kan knopen, vindt Turmac. Overig is het gemiddelde teergehalte van de twintig meest verkochte merken met ongeveer 40 pct. gedaald van 29 mg. naar 18,1 mg. In het nieuwste rapport van het TNO komt Peter Stuyvesant Ultra Mild uit de bus als de sigaret met het geringste teer- en nicotinegehalte. Op de tweede plaats staat Roxy Dual no. 1 en derde is Auslese Extrem Leicht.

(ADVERTENTIE)

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'
'Ik laat me niet van de wijs brengen door al die nieuwe merken.'
M. van Tiel Geleen



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Vaste markt

AMSTERDAM – De belangrijkste fondsen op de Amsterdamse effectenbeurs hebben dinsdag bij hervatting van de handel een vaste stemming te zien gegeven. Hierbij speelde de aantrekkende dollar een duidelijke rol. Een nog grotere stijging dan gemiddeld boekte KLM in navolging van Amerika. Het luchtvaartfonds, dat een dezer dagen waarschijnlijk ook met vervoerscijfers komt, ging ruim ƒ 11.30 omhoog naar ƒ 157.50.

Hoogovens boekte een winst van ƒ 0,70 op ƒ 33,30 en Unilever, die na beurs haar cijfers over het eerste kwartaal zou bekendmaken, zakte naar ƒ 114.10. Kon. Olie ging ƒ 1,30 vooruit naar ƒ 129,40.

Akzo en Philips stegen ieder ƒ 0,10 op ƒ 28,70 resp. ƒ 25. Op de rest van de actieve markt ging het kalmer toe. Voor de hele markt gold overigens. dat de handel niet echt ruim was. Heineken ging ƒ 1,20 omhoog naar ƒ 104. terwijl Nationale Nederlanden onveranderd ƒ 111,20 noteerde.

Ook op de lokale markt ging het crescendo. De stijgingen deden zich in alle sectoren voor. Duidelijke uitzonderingen waren fondsen als Van der Vliet-Wernink (verlies bijna ƒ 5) en Jean Heybroek (verlies ƒ 60 op ƒ 1740). Ook Fokker moest ƒ 1,80 prijsgeven. waarbij de angst voor een alleen verder moeten gaan na een fusie van partner VFW met Messerschmidt Bloehm Buelkow een rol speelde.

RSV noteerde ƒ 2,50 hoger op ƒ 84,50. Van de uitgeverijen was Wegener ƒ 4 beter. terwijl ook NDU zeer vast in de markt lag. Unilap ging ongeveer ƒ 9 vooruit. Van de verzekeringen deden vooral Amev en Amfas het goed. Sanders Behang was ƒ 3 hoger. terwijl HBG ƒ 2 duurder van eigenaar verwisselde. Bij Mulder speelde het feit dat men eindelijk uit de rode cijfers is een rol. Het fonds was ƒ 30 duurder niet te krijgen. Vast waren verder onder meer ook Ahold, Leidsche Wol. Vereenigde Glas, Noordeuropesche Hout, Wereldhave en Wyers.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

Kon. Olie 129.50/130.00 (129.50)
Philips 24.90 BG/25.00 gl (25.00)
Unilever 114.70 (114.10)
KLM 160.00/160.50 (157.50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,22	2,32
Engelse pond	4,02	4,32
Belgische frank (100)	6,69	6,99
Duitse mark (100)	105,50	108,50
Italiaanse lire (10.000)	24,75	27,75
Portugese escudo (100)	4,45	5,95
Canadese dollar	2,01	2,11
Franse franc (100)	47,25	50,25
Zwitserse franc (100)	112,75	115,75
Zweedse kroon (100)	47,00	50,00
Noorse kroon (100)	40,00	43,00
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,75	15,05
Spaanse peseta (100)	2,66	2,96
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	11,00	13,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,60	28,70f
ABN	348,00f	348,00
Amro 20	77,20f	76,90
Deli-Mij	123,50	122,70
Dordtsche	167,50	169,70
Dordtsche Pr.	166,90	169,20
Heineken	102,80	104,50
Heineken H.	96,70	98,70
Hoogovens	32,60	33,00
HVA-Mijen	32,00	33,00f
KNSM	85,50	84,00
KLM	146,20	157,50
Kon. Olie	128,10f	129,50
Nat. Ned.	111,20	111,10
Ned. Lloyd	87,00	87,00
Ommeren	125,00	124,00
Philips	24,90	25,00f
Robeco	166,00	168,00
Rolinco	125,00	127,00
Rorento	131,80	131,90
Unilever	114,60f	114,10

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,70	110,80
9.75 id. 74	111,20	111,20
9.50 id. 76-1	107,30	107,30
9.50 id. 76-2	109,30	109,30
9.00 id. 75	107,80	107,80
8.75 id. 75	107,80	107,80
8.75 id. 75-2	106,40	106,40
8.75 id. 76-96	107,40	107,40
8.50 id. 75	105,60	105,60
8.50 id. 75-2	105,80	105,80
8.25 id. 76-96	105,10	105,10
8.25 id. 77-92	104,90	104,70
8.25 id. 77-93	105,10	105,10
8.00 id. 69	102,50	102,10
8.00 id. 70-95	103,00	102,80
8.00 id. 71-96	102,70	102,50
8.00 id. 70 I	104,50	104,50
8.00 id. 70 II	103,70	104,00
8.00 id. 70 III	104,00	104,20
8.00 id. 76-91	103,90	103,50
8.00 id. 77-97	104,00	104,00
8.00 id. 77-87	103,70	103.80
7.75 id. 71-96	102,80	102,80
7.75 id. 73-98	102,20	102,20
7.75 id. 77-97	103,50	103,30
7.75 id. 77-92	102,80	102,80
7.75 id. 70-78	100,60	100,60
7.50 id. 69-94	101,80	101,80
7.50 id. 71-96	101,00	101,00
7.50 id. 72-97	101,00	101,00
7.50 id. 78-93	101,80	101,60
7.50 id. 78-88	102,90	102,90
7.50 id. 71-81	102,80	102,80
7.20 id. 72-97	99,90	99,90
7.00 id. 66 I-91	100,20	100,20
7.00 id. 66 II	100,20	100,20
7.00 id. 69-94	99,90	99,90
6.50 id. 68 I-93	97,70	97,70
6.50 id. 68 II	97,60	97,60
6.50 id. 68 III	97,50	97,50
6.50 id. 68 IV	97,40	97,40
6.25 id. 66-91	97,10	97,00
6.25 id. 67-92	96,90	96,70
6.00 id. 67-92	95,70	95,70
5.75 id. 65 I-90	95,00	95,00
5.75 id. 65 II	95,00	95,00
5.25 id. 64 I-89	93,10	93,10
5.25 id. 64 II	92,80	92,80
5.00 id. 64-94	90,10	90,10
4.50 id. 58-83	96,50	96,40
4.50 id. 59-89	90,50	90,50
4.50 id. 60 I-85	95,40	95,40
4.50 id. 60 II	89,40	89,40
4.50 id. 63-93	87,60	87,60
4.25 id. 59-84	95,40	95,20
4.25 id. 60-90	88,30	88,50
4.25 id. 61-91	87,20	87,30
4.25 id. 63 I	85,60	86,00
4.25 id. 63 II	–	86,20
4.00 id. 61-86	92,90	92,90
4.00 id. 62-92	86,00	86,20
3.75 id. 53-93	84,70	85,10
3.50 id. st. 47	79,80	79,90
3.50 id. 53-83	94,60	94,60
5.25 Hoogov.	82,00	–
7.50 IHC Holl.	87,00	87,00
7.25 Kappa 73	93,00b	93,00e
8.75 KNSM	104,50e	104,00
8.75 KBB	110,00	111,00b
5.75 KLM	107,50b	112,00b
7.75 K.N. Pap.	111,70	112,00
7.25 KSH 73	0,50	0,65
7.00 Lyons N	76,30	76,60
7.25 M'intosh	89,00	88,50
9.00 Meneba	92,30	93,00
7.00 NBM-B	89,50b	89,50b
7.25 Nederh.	1,40	1,30
6.50 NBM	379,00	380,00
7.75 Nutricia	95,90	96,00
8.00 Nijverd.	–	94,80
6.50 Océ-Gr.	106,60	104,10
4.75 Philips	95,75	96,00
10.00 Pont	112,00	112,50
7.50 Proost B.	–	–
6.50 Rolinco	83,00	–
6.50 id. 1000	85,50	–
8.00 Sanders	95,50	96,00
7.00 Skol Br.	98,50	98,50
7.00 Slav. Bk.	102,50	102,00
8.75 Stev. Gr.	127,50	127,50
9.00 VMF-St.	75,00	74,90
8.25 Vih. But	98,30	98,50
7.00 W'sanen	95,70	95,80
8.75 W.U. Hyp.	134,00	135,30

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	78,60	79,00
8.75 ABN	120,20	120,20
6.00 ABN	139,00	139,00
6.75 Amro 73	105,30	105,10
5.50 Amro 8.25	250,50	250,00
8.50 Bos Kal.	114,50	114,00
6.25 Buhr T	99,30	99,50
7.25 Furn. 73	92,50	92,80
5.75 Gist-Br.	89,40	89,00
7.25 H'meijer	97,50b	98,00e

Binnenlandse aandelen

ACF	160,50	158,10
Ahog.-Bob	43,40	43,00
Ahold	104,60	106,20
Amas	7,55	7,75
Amev	85,70	86,00
Amfas	112,50e	113,70
Asd. Droogd.	61,00	60,50
Asd. Rijtuig	233,00	240,00
Ant. Brouw.	244,00b	–
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Arnh. Schbw.	60,50	58,50
Asselberg	240,00	240,00
Ass St. R'dam	106,30	106,50e
Audet	540,00e	543,00
Aut. Ind. Rt.	1740,00	1740,00
Ballast-N.	107,00e	106,50
Bam	90,00	91,00
Batenburg	355,00	335,001
Beek van	69,00	69,80
Beers	88,00	87,00
Begemann	80,00a	80,00a
Bergoss	56,30	55,50
Berkel P.	98,50	98,00
Blydenst. C.	290,00	300,00e
Boer Druk	166,50	166,50
Bols	69,10	69,20
Borsumij W.	162,50	161,20
Bos Kalis	120,30	120,50
Braat Bouw	284,00	210,00
Bredero VG	1275,00	–
id. cert.	1265,00	1260,00
Bredero VB	263,00b	268,00
id. cert.	263,00	268,50
Buhrm. Tett.	70,00	70,00
Calvé-D. cert.	164,00	165,00
id. 6 pct. cert.	–	1480,00
Centr. Suik.	–	59,00
id. cert.	58,00b	58,50e
Ceteco	267,00e	269,00
id. cert.	268,00e	270,00
Chamotte	–	22,20
Cindu-Key	28,70	31,50e
Claimindo	1588,00	1585,00
Crane Ned.	1085,00	1030,00
Desseaux	40,00e	39,10
Dikkers	61,80	62,00
Dorp en Co	165,00e	166,50
Dr. Ov. Hout	334,00	343,00
Droge	1200,00e	1230,00b
Duiker App.	219,50	218,80
Econosto	35,90	36,20
Elsevier	269,50	269,00
id. cert.	269,50	269,00
Emba	182,50	182,00
Ennia	144,70	144,20
Eriks	90,60	91,30
Fokker	27,00e	24,90f
Ford Auto	1010,00	1010,00
Fr.Gr.Hyp.	119,50e	120,00e
Furness	66,00	66,80
Gamma H.	30,70	31,00
id. 5 pct.	16,50	16,10
Gel. Delft c.	197,50	198,00
Gelder cert.	35,70	36,50e
Geld. Tram	300,00	298,00
Gerofabr.	52,00e	56,00e
Giessen	133,50	131,00
Gist Broc.	31,60	31,50
id. cert.	32,00	31,50
Goudsmit	118,00	118,00
Grasso	106,00	103,00
Grofsmed.	–	–
Hagemeijer	76,50	77,00
Hero Conc.	94,00b	95,00b
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	55,00b	56,00
Holec	154,90	154,00
HAL Trust	66,00e	68,10
Holl. Bet.	106,001	108,00
Hunter D.	26,10	26,40e
Icu	84,10	87,00e
IHC Holland	17,80	18,00
Ind. Maatsch.	221,00	221,00
IBB Kondor	85,80	86,00e
Interlas	67,50	68,00
Internat. M.	46,50	47,00
Inventum	625,00e	632,00
Kempen B.	108,00	108,00
Key Houth.	–	–
Klene S.	273,50	270,00
Kloos	166,00	167,00
Kluwer	82,001	82,50e
Kon. Volker	124,50e	124,50
KBB	91,00b	93,00b
id. cert.	90,30	91,20
id. 6 cum	15,80	–
KNP	48,00	48,70
Krasnap.	108,00	109,00b
KSH	0,75	0,80
Kwatta	17,20	17,40
Landre Gl.	180,00	180,00
Leids Wol.	278,00	285,00
Macintosh	59,10	59,90
Maxw. Petr.	161,50	163,00
Meneba	54,50	57,00
Metaverpa	2220,00	2220,00
MHV A'dam	39,50	39,00
Moeara En.	286,50	290,00
id. 1-10	3705,00	3700,00b
id. 1-4	770,00	760,00
Mijnb. W.	515,00	515,00
Naarden	33,50	33,50e
Naeff	82,00	80,00f
Nat. Grondb.	55,50e	56,50
NBM-Bouw	29,10	29,60
Nedap	350,00	350,00
Ned. Bontw.	65,00	68,00e
Ned. Crediet	53.80	53,80
Ned. Dagbl.	362,00	380,00e
id. cert.	900,00	945,00e
NMB	189,00	190,00
Ned. SHB	196,00a	197,10
Nierstrasz	990,00	990,00
Norit	107,50	107,50
Nutricia GB	40,10e	40,50
Nutricia VB	40,10e	40,50
Nijverdal	46,00	47,80
Océ-Gr.	148,00	147,00e
Ogem hold.	32,00	32,50
Orenstein	320,00	237,00d
Otra	134,80	135,00
Oving-D.S.	105,00	105,00e
Pakhoed H.	39,80	40,70e
id. cert.	37,30	37,70e
Palembang	71,10	71,10
Palthe	45,00	45,00
Philips	–	–
Pont Hout	239,00	239,00
Porcel Fles	116,50	116,00
Proost en Br.	141,00	142,00
Rademakers	415,00e	–
Reesink	173,80	174,00
Reeuwijk	85,00	84,00
Reiss	–	162,00
Riva	367,00	363,00
id. cert.	360,00	357,00
Rohte en Jisk	61,20	61,20
Rommenholl.	285,00b	300,00
Rijn-Schelde	82,00e	84,80
Sanders	117,00	120,00
Sarakreek	55,40	55,50
Schev. Expl.	17,90	18,00b
Schlumberger	830,00	875,00
Schokbeton	1100,00e	1050,00
Schuitema	161,00	162,00e
Schuppen	359,00	358,00
Schuttersv.	77,00a	77,00e
Slavenb. Bnk.	249,20	247,50
Smit Intern.	69,40	69,80
Stevin Gr.	130,00	130,00
Stoomsp. Tw.	59,00	60,00e
Tabind Phil.	41,00b	42,00b
Telegraaf	122,00	123,50
Tilb. Hyp. Bk.	181,50	182,50
Tilb. Waterl.	342,00	343,00
Tw. Kabelf.	284,00	–
Ubbink	174,00	174,00
Unikap	166,00	174,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	94,00	94,50b
id. 6 pct.	83,30	83,30
Vd. Vliet-W.	100,50	96,00
Ver. Glasf.	98,50	102,00
VMF-Stork	41,50	40,80
Ver. Uitg. mij	101,30d	102,70
Verto cert.	12,80	13,20
Vezelverw.	95,00a	90,00a
Vihamij Butt.	61,00	63,00
VRG-GBZ	55,00	55,50
Wegener C.	72,00	80,00b
id. cert.	72,00	76,00
Wessanen C.	69,00	70,00
W.U. Hyp.	385,00b	385,50
Wolsp. Ede	30,90	80,30
Wyers	63,00	66.00e
Wijk en Her	137,00e	138,50e

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	370,00	376,00
Br. Petrol	370,00e	370,00
Gevaert Ph.	87,00	88,00
Hoechst	138,00	140,00
Hoesch	48,00	48,00
Imp. Chem.	148,00	156,00
Petrofina	295,00	300,00
Pye Hold.	206,00	210,00
Solvay	167,00	168,00
Un. Miniere	520,00	510,00a
Akzona	33,20	34,20
Alcan	65,00	66,00
Amax Inc.	83,80	83,00
Am. Cyanam	61,00	63,50
Am. Motors	9,90	9,80
Am. Standard	99,00	108,00
Am. Tel & Tel	142,00	142,70
Ampex Corp.	31,10	34,50
Asarco	35,00	38,00
Bell Teleph.	112,50e	113,50b
Bethl. Steel	51,50	53,00
Boeing Corp.	112,50	110,70
Bovis Corp.	1,34	1,35
Burroughs	163,00	167,00
Can. Pacific	35,00	37,00
Carl. O'Keefe	7,00	7,10
Celanese	89,00	92,00
Chrysler	27,10	28,00
Citicorp.	58,50	60,80
Cities Serv.	114,20	118,00b
Colgate	49,90	50,40
Columb. Gas	60,50	63,00
Cons. Edison	51,50	52,50
Control D.	65,50	67,50
Curtiss W.	41,10	41,00
Dow. Chem.	60,50	62,80
Eastm. Kod.	127,80	130,50
Exxon (10)	112,60	114,80
Ford Motor.	114,00	115,80
Gen. Cable	36,50e	37,20
Gen. Electric	119,00e	122,50
Gen. Foods	66,30	68,40
Gen. Motors	147,00	149,00
Gilette	62,50	62,00
Goodrich	50,00	50,80
Goodyear	37,50	38,20
Gulf Oil	53,00	53,00
Husky Oil	61,00	62,50b
Imperial Oil	38,00	38,10
Inco	35,40	37,90
IBM	616,00	630,00
Int. Flavors	53,50e'	55,00
Int. Tel. en T.	71,80	72,00f
Kennecott	53,50	53,00
Litton Ind.	42,90	43,10
Lockheed	56,50	58,20
Merck Co.	127,00	129,00
National Can.	37,00	38,10
Nat. Dist & C.	49,60	50,00
NCR Corp.	119,50	130,00
N.A. Philips	62,20	63,50
Occidental	56,20	60,50
Penn. Centr.	3,20b	3,20b
Pepsi Co	69,80	71,20
Ph. Morris	154,00	161,50b
Philips P.	154,00	160.00
Polaroid	71,80e	73,50
Procter & C.	190,50	196.30
RCA Corp.	65,00	65,00
Rep. Steel	57,50	59,00
Reynolds I.	132,50	139,50
Sears	58,50	58,50
Shell Can.	29.10	28,20
Shell Oil	148,50	153.00
South Pac.	72,00	74,00
Sperry Rand	94,00	97,10
Standard Br.	54,50	56,80
Sterling Dr.	34,00	34,30
Studebaker	128,00	137,00
Sun Oil C.	94,50	100.00b
Tandy Corp.	87,00	93,00
Texaco	56,00	57,50
Texas Intstr.	173,50	182,50d
Transam C.	36,50	37,50
Un. Carbide	95,00	98,50
Un. Pacific	108,20	111,20
U.S. Steel	64,00	66,30
Warner L.	68,00	70,00e
Westingh.	43,20	43,80
Woolworth	46,50	47,50b
Dai-Ichi K.	260,00	260,00
Nippon Elec.	485,00	480,00
Pioneer El.	180,00	174,00
Sanyo Electr.	119,50	119,00
Sony Corp.	355,00	355,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

MICHELIN XZX

een personenwagenband, gebouwd voor veiligheid, zijn lange bandenleven lang

uitzonderlijk goede wegvastheid
- breed en soepel loopvlak tot in de afgeronde schouders
- voortreffelijke stuurprecisie in bochten
- perfekte stabiliteit en souplesse

uitstekende grip op natte wegen
- brede profielbanen in lengte- en breedterichting met talrijke antislip lamellen
- zeer goede waterafvoer

milieu-vriendelijk
- hoge kilometeropbrengst, zuinig door lage rolweerstand
- comfortabel veilig en geruisloos

nieuwe stap vooruit

Vinke

See the Sun · See the Sun · See the Sun · See the Sun · See the

Etagerok, gesmockt lijfje, mogelijkheden voor de lentezon om ook uw schouders te doen verkleuren. Leuke pasteltinten rose, bleu, lindegroen en een gezellig prijsje (59.-) maken u in dit jurkje, maten 36 t/m 46, echt zonnig

59.-

Echt zon heeft u nodig in deze heerlijke japon, maten 36 t/m 44. Kleuren: bleu, rose, groen en geel. Enig in zijn prijs (39.-) vinden wij.

39.-

Vinke laat zien wat Mode is!

adres: HEERLEN, Saroleastraat 30

De Telegraaf

zoekt voor direkt

BEZORGER (ster)

voor de ochtenduren, voor de wijk Aarveld. Te bevragen telefoon 045-219534.

Wij vragen voor direct voor ons werk in het grensgebied

1) ONGESCHOOLDEN
2) LEERLING BANKWERKERS

welke genegen zijn alle voorkomende werkzaamheden te verrichten. Wij bieden goed loon en goede sec. arb.voorwaarden.
Melden VICTORIA TIEFBAU GmbH & Co, KG. Zittarderstrasse 24, Gangelt (Wdl.). Tel. 09-49454-5052. Kantooruren maandag-vrijdag van 8-17 uur Duitse tijd.

ADMINISTRATIEF MEDEWERKSTER

voor het coderen van diverse inkoopfacturen. Het is voor een boekhoudafdeling van een relatie in Schaesberg. Opleiding P.D. boekhouding en moet ervaring hebben in boekhouden. Het is voor een langere periode. Kom vandaag nog langs, dan kunt u misschien morgen al aan de slag.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120*

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Haal geld uit uw eigen huis

Een unieke kredietvorm met een doorlopend karakter (u kunt weer opnemen wat u hebt afgelost!) waarbij de overwaarde van uw huis, dat is de waarde boven een eventuele hypotheek, als onderpand dient.
Op deze basis zijn leensommen mogelijk tussen de ƒ 15.000,– en ƒ 50.000,–. Bedragen waarmee u kunt doen wat u maar wilt! Interesse? Bel, schrijf of kom langs voor een uitgebreide brochure die u alles vertelt.

Met een CMV Planpoteek

Lage rente 0,72% per maand.

CMV BANK
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Maastricht, Stationstraat 12, tel. 043-11694

Geen eigen huis? Neem dan een doorlopend krediet: CMV Plankrediet

Vrije-tijds hemd van 100% katoen. In diverse kleuren o.a. beige, bruin en khaki. Maten 42/44 t/m 54/56 19.75
NÚ 16,-

Leuke bedrukte nachthemdjes voor kleine en grote meisjes. In verschillende dessins en kleuren. 100% Katoen. Maten 80 t/m 170. 9,75 t/m 15,75
NÚ VANAF 8,-

Panty · Panty

Panties, 15 denier, dus dun. Keuze uit verschillende modekleuren. Maten 38/40, 40/42 en 42/44. Ongevormd 2,25 per panty. Gevormd 2,50 per panty.
NÚ 3 STUKS 1,- GOEDKOPER

Ideale reiskoffers van soepel kunstleer. Extra veel ruimte door de brede soufflé's. Geheel gevoerd en met voorritsvak. Degelijk frame en handvat. Diverse kleuren. Afmetingen 70 cm 70,- **Nú 63,-** 65 cm 65,- **Nú 59,-**. En de zgn. flightbag 40 cm 44,75 **Nú 39,-**
NÚ VANAF 39,-

Grote, dikke, rulle en goed afdrogende badhanddoek van prima kwaliteit katoen. In verschillende gezellige dessins. 7,75
NÚ 7,-

hemax o-matic

Hemax-O-Matic. Het wasmiddel voor elke grote was. Met waterontharder. Laag schuimend, veilig voor elke wasmachine. Normaal 2 kg 4,75
NÚ 4,25 (t/m 24 mei)

Aanbiedingen geldig t/m 20 mei.

HEMA DOE MÉÉR MET MINDER GELD.

...eb. betrekkingen

...nze verkoop van onder- en cosmeticaprodukten Vlaams-België vragen ...enkele DAMES en he... ...et goed doorzettings... ...en (ook part-time). ...ge verdiensten vervoer ...g inl. na 19 uur Lim... ...rweg 69, Sittard. ... veld)

... BARDAME gevr. Ma... ...dag v. 14-20 uur of v. 20 ...0 uur. Vervoer aanw. ... intern mogelijk. Tel. ...5763.

... BARDAME. De Vier... ... Oirsbeek Tel. 04492-... ...a 14.00 uur.

... BARMEISJES gevr. ... tot 20 uur en van 20 tot ...ur. Tel. 04490-17363.

...eken voor ons restaurant ...ette HULP. Werktijden ... Hogeweg 38, Voeren-

...DAMES gevr. voor ex... ...e bar, goede verdien... ...intern mog. voor de ...uren. Tel. 045-217245.

... BUFFETJUFFROUW ...voor uithulp van 14-20 ...n leuke barmeisjes gevr. ...45-220444 of 04446-1960.

...MEISJES gevraagd. Ho... ...rdienste. Intern mogelijk, ...halen en brengen. Voor ...e inlichtingen: 045-...08.

... part-time TAXI-...UFFEURS gevr. Pers. ...en Pr. Kennedystr. 48, ...nveld.

...La Femme vraagt BAR-...SJES, Eikenweg 23, ...sbroek, tel. 045-212597.

...r. voor seizoen BUFFET-...DIENDE mnl., of vrl., kel... ...en toiletjuffrouw. Tel. ...ls. 04454-1589.

...lusieve bar heeft nog ...ts voor een BARDAME. ...04745-312.

...i-taxi Nieuwenhagen ...gt ervaren CHAUF-...URS voor de dagdienst, ...end met omgeving, pers. ...melden, Kerkstr. 11, Nieu...hagen.

...R LA CHANDELLE vr. ...sjes of j. vr. v. midd. e/o ...nduren tel. 045-214453.

...r. representatieve DAME, ...en 35-50 jr. als part-time ...eptioniste. Onregelmatige ...rktijden. Tel. alleen tussen ...en 21 uur. Tel. 045-253024.

...erl. GLAZENWASSER ...r. 16-17 jaar. De Kort, ...ekstr. 19 Heerlerheide. ...nm. na 17 uur.

...aliteitsslagerij Jac. Nae... ...rs BV, Kouvenderstr. 57 ...ensbroek vrgt. WINKEL-...UFFROUW en part-time ...nkeljuffr. l. m. enige erv. ...rs. aanm. voor 18.30 uur.

...ARDAMES gevr. die veel ...illen verdienen en in een ...ettige sfeer willen werken. ...rvoer aanw. „Madson Club" ...erkrade, tel. 045-412035 of ...4372.

...ieuw geopende bar MONO-...OL Herzogenrath - Duits-...nd. Holl. eigenaar zoekt nog ...en nette BARDAME. Garan-...eloon en halen en brengen. ...elden tel. 045-315960.

...mbu...nte KOK met spoed ...evra...d. Tel. Vaals 04454-...089.

...ij vragen leuke BARMEIS-...ES voor onze pas geopende ...r. Vervoer aanwezig, kan ...ok intern. Zeer hoge verdien...en. Waldolalabar, Wijenweg ...13, Treebeek.

...et spoed gevr. AUTOPOET-...ER met ervaring. Chrys-...er/Simca-dealer Coumans, ...ationsstraat 46, Beek.

...oor spoedige indiensttreding ...evr. AUTOMONTUER met ...rvaring. Met event. vak.afspr. ...an rekening gehouden wor...en. Chrysler/Simca-dealer ...oumans, Stationsstraat 46, ...eek.

...euke BARDAMES gevraagd ...oor middag- en/of avonduren. ...aandag t.m. vrijdag. ...anky's Saloon, Rijksweg 3, ...ieuwstadt. Tel. na 14 uur ...499-2936.

...kbekwame ONDER-...OUDSSCHILDERS gevr. ...schildersbedrijf A. Ver-...oy en Zn., Paardestraat 49, ...ard, tel. 12178. Melden tus... 17 en 18 uur. Alleen werk-...en.

...FSTANDIGE hulp i.d. ...h. gevr. v. 3 ochtenden p. ...Kortstr. 9 Hrl.

... ervaren CO2 LASSERS ...tolassers. montagebedrijf ...Affelen. Tel. 045-214841.

...KSTER gevr. voor een ...nd per week (liefst don...ag). Valderop Emm, Em-...ein 5, Hrl.

...CHAUFFEURS gevr. ...aanm. Stanleystr. 57, ...erheide, tel. 045-217821.

...KSTER voor vier dagen ...week of dagmeisje gevr. ... Jacobs, Kerkstr. 12, ...ssum.

...RMEISJE gevr. voor 4 ...n per week. Mengelers ...ische reiniging Tel. 045-...05.

...n 2e KAPSTER gevr. voor ...dagen per week. Zijlstra, ...enburg. Tel. 04406-13362.

...tcentrum Cauberg B.V., ...enburg, tel. 04406-12685 ...gt voor afd. skelterbaan ...aankomend MONTEUR in ...lijk dienstverband. Moge...eid tot vaste aanstelling, ...ns vragen wij voor het sei...n nog een serveerster. ...melden telefonisch of ...ndeling iedere dag tussen ...0 en 17.00 uur.

...-time HULP gevr. v. lichte ...kerij werkzaamheden in ...enuren m. rijbewijs. ...kerij Scheeren, Dahliastr. ...Kerkrade-West.

...ste KAPSTERS, aanko-...nde kapsters en uithulp ...r. Kapsalon Jansen-Ver-...n, Stationstr. 47, Benzera-...w. 94, Hrl.

...t en eerlijke BUFFETJUF-...OUW of -vrouw gevraagt, ...eel zelfstandig kunnen ...rken van 20.00 tot 02.00 uur ...café met kegelbaan. Tel. ...5-419168.

...vraagd WERKSTER voor 2 ...gen per week. Mevr. ...aepman, Brandstraat 6, ...ttard, tel. 04490-19953.

BEZORGERS gevr. v. folders te Gracht, Kerkrade en Eygelshoven. Reclame Bureau de Ster. Tel. 045-416521.

BUFFETJUFFROUW gevr. i.b.v. eigen auto om in barbedrijf zelfst. te werken. Tel. 045-412036.

Gevr. POETSJUFFROUW van 's morgens 9 tot 's middags 4 uur, 6 dagen per week en zaterdags en zondag werken Dautzenbergstr. 49, Heerlen van 11 tot 13 uur. Tel. 045-714035.

Charmante BARDAMES gevr. Zaterdag en zondag vrij. Garantieloon, tel. 045-418886.

Gevr. KAMERWERKMEISJE of -vrouw, van 8.30 tot 14.00 uur. Hotel Floriade, Neerhem 107, Valkenburg. Tel. 13096.

De stad Parijs, Saroleastr. 32, Heerlen, vraagt voor direct PARTIME-VERKOOPSTER volledig bekend met de verkoop van damesmode. Met vakantieafspraken wordt rekening gehouden. Sollicitaties na tel. afspraak tel. 045-714171.

Albert Heyn Hoensbroek, Markt 16 heeft plaatsingsmogelijkheid voor een CASSIÈRE, min. leeftijd 17 jr. liefst m. Mavo diploma, voor opl. wordt gez. Inl. bij bedrijfsleider dhr. V.D. Zwan of de hoofdcassière mevr. Soussi. Tel. 212132.

Gevr. betrekkingen

Voor thermisch isolerend dubbelglas en al uw andere GLASWERKEN: Bosch Glaswerken B.V. Voltastraat 4, Schaesberg. Tel. 045-314863*.

Wij maken oprit, tuinafrastering, sierbestrating, METSELWERK 045-315119 Schaesberg.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave. SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK 045-714924 en 045-415348.

GEVELREINIGINGSCENTRA verjongt uw huis. Vraag offerte tel. 045-313866.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips voor al uw timmeren DAKWERK. Toupsbergstr. 86, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-453818.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWEINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Renova Bouw B.V. Gevels onder hogedruk reinigen, stralen van oude verflagen, uitkappen en voegen, impregneren van gevels, vochtvrij maken met 10 jaar gar., kelders waterdicht maken met 10 jaar garantie. Het schilderen van uw huis, betonrep., inl. tel. 045-256920 na 18 uur 045-457788.

Fa. Schäfer. Voor al uw STUCADOOR- en sierpleisterwerk. Tel. 045-414813.

Schoonmaak- glazenwassersbedr. BZN neemt nog OPDRACHTEN aan tel. 045-219421 en 219882.

M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen, REPARATIES van daken, goten, schoorstenen, dakerkers. Ook bemiddeling voor werk met rijkssubsidie. Tel. 045-455922.

Voor al uw schilder- en BEHANGWERK, ook 's avonds. Goedkoop. Postbus 2505 Hrl.

Voor alle DAKWERKEN, reparatie, nieuw herstel. Vraag vrijblijvende offerte. Tel. 04447-1865.

Bel voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-721910.

Voor het maken van OPRIT, terras, afrastering, hekwerk, tuin enz., bel firma Vlug en Net, tel. 045-216722, Hrl.

Jong MEISJE zoekt als bejaardenhulp werk in bej.tehuis. Tevens woongelegenheid gez. in Limburg. Tel. 03430-5338.

Te koop aangeboden

Te k. GORDIJNVELOURS, 1ste keus, zwaarste kwaliteit. Norm. prijs ƒ 49,50, nu coupons tot 10 mtr. ƒ 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. ƒ 29 p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hardhouten KOZIJNEN compl. met hang- en sluitwerk incl. isolerende beglazing geh. compl. Subsidie 22,2%. Glas Dam B.V. tel. 045-311897.

Te k. AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen spatschermen en klepsluitingen. Jo Knops autoshop Rijksweg-Z. 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

Alum. ZONNESCHERMEN, bijv. br. 3.00 cm, uitval 100 cm ƒ 385,– franco huis incl. BTW zonder montage. Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-718907 en 415660.

Het alombekende adres voor aluminium RAMEN en deuren. Ook in donkerbruine kleur. Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer, tel. 04407-2197

Rijwiel cash & carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal: Kommel 10, Maastricht, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor RIJWIELEN en onderdelen. Hoe is 't mogelijk, toch is 't zo: bij ons een sportief dames- of herenrijwiel compleet v.a. ƒ 159,– Racefietsen diverse merken w.o. Favorit, Superia, Viscount reeds v.a. ƒ 239,– Onderdelen zoals wielen 26x1 3/8 remnaaf ƒ 37,50. Kinderzitjes v.a. ƒ 27,50 etc. etc. Keuze uit meer dan 1000 rijwielen. Een jaar garantie. Maandag gesloten.

Wij hebben steeds voor u in voorraad div. modellen BARBECUES (koffermodellen) van ƒ 35,– tot ƒ 160,– Internalux Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Zoekt u een open HAARD die geplaatst kan worden zonder breek- en metselwerk en een 9000 cal. warmte biedt voor een prijs vanaf ƒ 2500,– excl. BTW en toch van natuurlijke materialen is? Bel dan Internalux, Trichterweg 3, Cadier en Keer tel. 04407-2197

Van 2-18 mei GESLOTEN. Antiekimport Groenstr. 107 Geleen.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. o.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, Tel. 045-455088.

Dassen-AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Geëmailleerde INBOUW-SPOELBAKKEN in 6 kleuren, 129,– p.st. 35 soorten mosaïekmatjes, geschikt voor aanrechtbladen vanaf 19,50 p.m. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

ƒ 99 4 m breed wollen Berber TAPIJT, ƒ 29,75 4 m breed nylon tapijt, ƒ 179 4 m breed wollenbloem tapijt verkrijgbaar bij Theo Stikkelbroek. De Tapijtkoning Rumpenerstraat 104, Brunssum.

VLOERTEGELS Spaanse plavuizen 20 x 20 9,95, Anti-Slip binnen en buiten 14,95, woonkamerplavuizen bruin 20 x 20 van 39,50 voor 27,50, 35 kleuren mozaïekmatjes uit voorraad vanaf 19,50 p.m. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen.

Kleuren TV's grote sort. inruil en teruggen. Goed spelende grootb. Philips ƒ 375,– ƒ 495,– ƒ 545,– 65 en 66 cm. beeld, alle bek. merken, zwart/wit TV's v.a. ƒ 95,– Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-713760 b.g.g. 317662.

AARDAPPELEN v.a. ƒ 0,25 p. kg. en frite. J. Vaessen, naast Hotel Schikan. Amstenrade.

Bouwbedrijf Lupro kan nog VERBOUWINGEN en nieuwbouw aannemen. Tel. 721629 en 221194.

BALKEN 5x15 cm ƒ 3,47 p. m, 616 cm ƒ 4,93 p. m, 8x18 cm ƒ 6,43 p. m, 8x20 cm ƒ 7,35 p. m, kepers 5x5 cm ƒ 1,25 p. m, 5x6 cm ƒ 1,74 p. m, 5x7 cm ƒ 1,82 p. m, 6x8 cm ƒ 2,55 p. m, 8x9 cm ƒ 3,31 p. m, planken, ruig 22x100 mm ƒ 1,06 p. m, panlatten 39 ct. p. m, tengels 25 ct p. m, mooie grenen schroten 14x85 mm ƒ 1,23, meranti schroten 14x85 mm ƒ 2,33 p. m, vloerplanken 22 mm dik ƒ 1,22 p. m, hechthout lauan 18 mm dik ƒ 23,52 p. m2, eternietplaten afm. 250x120 cm 3 mm dik ƒ 13,23 p. pl. houtwolcementpl. afm. 200x50 cm ƒ 4,70 p. pl. enz. enz. Excl. b.t.w. Houthandel J. Rinkens b.v., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Ubach over Worms.

Totale verhuizingsleegverkoop van 8 t.m. 30 mei. 15, 20 en 25% korting. ORGELS: Solina SL 110 ƒ 4350,–, Solina A 104 ƒ 2150,–. Welson orgels 15% korting Hohner orgels 15% korting. Diverse piano's Baldwin, Kimball, Hogerugel zeer scherpe prijzen. Hohner accordeon Verdi 2 ƒ 1295,–, Atlantic 4 n ƒ 1895,–, Barcarole ƒ 795,–, Parrot 120 bas ƒ 795,–, Parrot 80 bas ƒ 595,–, Crosio 120 bas ƒ 1695,–, drumstel soner champion ƒ 1995,–. compl. met bekkens, Sonor action ƒ 995,– compl. met bekkens. Alle gitaren uit voorraad met 25% korting, verder blokfluiten, mondharmonika's, drumsticks, gitaarsnaren, draagbanden, transportabele orgels, piano- en orgelbanken en nog veel meer. Profiteer nu en kom volgende maand kijken in onze nieuwe zaak Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Muziekhandel „Unique", Hommerterweg 100, Hoensbroek.

Heden grote antiek verkoop show op topniveau eigen import 1200 m2 verkoopruimte. Antiekcentrum Limburg N. FRISSEN. Pepinusbrug 8–10 Pey-Echt. Tel. 04754-3125. (naast Pepijnkliniek).

Te k. zware eikeh. SPOORBIELZEN à ƒ 20 (2.60 l.). Nu ook lange wisselbielzen 4 à 5 m. Tevens alle maten heftruckpallets. Tel. 043-30534.

Kleurentelevisies o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 345,–. Radio FRANK BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zw.-w. TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,– ƒ 75,– ƒ 100,–. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Te k. el. g-stereo INSTALLATIE met box, Schneider 1 jr. oud te bevr. Nic. Beetstr. 154 Molenberg tussen 18-20.00 u.

6 KLEUREN KWALITEITS VELOURS ƒ 24,95 p. mtr. Waar? Bij Interart, Irmstr. 22 Simpelveld. Tel. 04442-1361.

Interart, ANTIEK biedt aan een grote keuze in gerestaureerde meubelen, e.a. diverse hoekkastjes open en gesloten, mooie vitrines, eiken en mahonie kabinetten, grote keuze in eiken kisten met ronde en platte deksel, werkbureaus, schrijftafels, damesbureaus cilinderbureaus, Hollandse knopstoelen, boeren eethoeken, prachtige strakke eiken kamerkasten, buffetten, commodes, kleine kastjes, Luiks kastje, tinkast, TV kasten enz. kachels en stoven. Alle dagen open Interart Irmstraat 22, Simpelveld Tel. 04442-3161.

Antieke eiken en noten Franse KAST, eeth. en hangklok, losse tafel. Keizerstr. 14, Schaesberg vanaf Streperkruis richting U. over Worms 2e str. rechts.

Apollo Blinds aluminium JALOEZIEËN, 5 jr. gar. bijv. 200x180 cm ƒ 111,–, 300x180 cm ƒ 159,–. Paasman, Heemskerkstr. 62, Hrl. Tel. 721723.

Wegens plaatsgebrek TAFEL met vier stoelen. Te bevr. Hendrikx, In de Meigraaf 19, Schinveld.

Te k. JALOUZIE, i.z.g.st., 3.70 x 2 m. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Klimmenderstraat 52, Klimmen.

MEUBELEN! Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossingen van uw auto etc.? Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichtingen gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

Wollen berber TAPIJTEN 4 m. br. 5 jaar garantie. Enig in Nederland ƒ 99,–!!. Wollen bloemtapijten 4 m. br. ƒ 179,– Nylon tapijten ƒ 29,75. Kom profiteren in de enorme kwaliteitskeuze van Theo Stikkelbroek De Tapijtkoning, Rumpenerstr. 104 Brunssum.

T.k. ant. NAAIMACHINE, bruidsjurk apart model m. hoed mt. 38-40, 2 olieradiators, cass.rec., stereo-radio, stereo tape-deck, sharp, 3 dlg. kinderw. Verstegen, Ten Esschen 27, Voerendaal 04446-2579.

Te k. wegens verhuizing HOUTBEWERKINGSMACHI comb. schaaf vandikte, pennenbank, cirkelzaag en frais. Tudderenderweg 163 Sittard.

Te k. wegens verhuizing BANKSTEL, Barokstijl en salontafel. Luchtcompressor. Tudderenderweg 163, Sittard, tel. 11383.

Te k. plm. 1000 singles v. discotheek. Alle soorten Na 18 uur. Kloosterraderstr. 61, Kerkrade.

Geld verdienen?? TIJD. AANBIEDING mass. eiken parket tijd. 2,3 cm dik incl. montage van ƒ 110,– voor ƒ 60,–, 5 jaar gar. Tel. 04405-1423.

Te k. eiken BROODKAST ƒ 850,- eiken nachtkastje ƒ 85,- 4 eiken jachtstoelen ƒ 1000,- en klein goed. Sittarderweg 105, Hrl.

Massief eiken KAST 330 br. Schildstr. 67, Treebeek.

Te k. skaileren BANKSTEL i.z.g.st. en div. losse meubelstukjes. Tel. 045-254656.

Prachtige OMAFIETS te k. Lijsterbesstr. 4, Brunssum-Kruisberg.

Wegens verhuizing overkompleet: 1 Philips salonkast radiogrammofoon ƒ 350,–, 1 alluinschuifladder 2x10 sporten ƒ 75,–, 1 grasmaaimachine op luchtkussen. Flymo EL. 47 cm maaibreedte met kabel ƒ 200,–, 2 haardverlichtingen ƒ 20,–, 1 antenne Duitse en Holl. zenders, kompleet met 6 m mast. ƒ 100,–, 1 Unilux wasdroger. ƒ 100,–. Te bevr. 's avonds Vrusschemigerweg 201 tussen 7 en 8 uur.

Te k. oude PIANO ƒ 300,–, oud massief houten bureau ƒ 225,–, antieke kleerkast zeer geschikt voor woonkamer ƒ 375,–, oude schoolbank ƒ 35,–. Tel. 043-77964.

MÄRKLIN Teile. Preiswert zu verkaufen, liste gegen frei-Umschlag (ƒ 0,80) Jürgen, Grünenberg, Süsterfeldstrasse 69, D51 Aachen. Tel. 09-4924127194.

Verse ASPERGES te k. ƒ 5,– p k. kg, aardbeien ƒ 6,– p.kg, spinazie ƒ 0,50 p kg, verder alle groentes en fruit goedkoop. Diamantstr. 7, Hrl. Tel. 045-722726.

Te k. BLAUPUNKT quadrofonie versterker 120 w plus Philips tuner RH 651. Kloosterkoolhof 64, Hrl. Tel. 045-717480.

AANHANGWAGEN. nw. 1,60x1 m. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school).

Kleuren TV's. Div merken Philips, Blaupunkt, EVA vanaf ƒ 350,– zw. w. TV vanaf ƒ 50,– Ook na 18 uur, tel. 715863 of 218596.

Te k. modern licht eiken EETHOEK m. ronde tafel, tel. 045-411642.

BAS-KLARINET met koffer merk Schreiber i.z.g.st. ƒ 285,– Schoutenstr. 3, Munstergeleen.

Te k. KEUKENKAST plus aanrecht, 1 kelderbar, 150 heugafelttegels. Burg. v.d. Kroonstr. 21, Hoensbroek.

Te k. moderne VLEESKOELING, 2 mtr. lang en diverse rekken. Nieuwenhagen, tel. 045-311724.

BOERENMEUBELS. Eiken kast, potkachel, naaimachine, bedden, commode en div. oude klokken. Koopje! Danieleik 22, Kerkrade-W na 17.00 u.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. BOUWLIFT 380 volt tel. 04490-43468.

Te k. g. skaileren BANKSTEL en ijskast. Na 17 uur, tel. 043-30984.

SLOOPAUTO's gevraagd. Tel. 04494-42785.

Te huur aangeboden

Te huur te GULPEN, modern landhuis met grote tuin. Tel. 04450-1170.

Voor uw HUURAUTO: gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 214341.

Te huur gevr. te Maastricht en Zuid-Limburg vrijgelegen WOONHUIS, bungalow of pand, geschikt als privéclub. Huurprijs plm. ƒ 1500,– p.m. geen bezwaar. Tel. 04750-17136 v.a. 3 u n.m.

Gem. zit-slpk. KAMER te h. aangeb. vlak bij station Heerlen. Kookgel. h. douche en c.v. Inl. 045-713978.

Te h. mooi gerest BOERDERIJTJE, c.v.-gas, mooie grote tuin, dir. leeg te aanv. Br. o. nr. BR 222 LD-Brunssum.

Gemeub. KAMER te huur met eigen keuken, douche, toilet en cv Borg ƒ 150,– tel. 045-720350.

Gem. KAMERS te h. te bevr. M. Pauwels, Lodewijkstr. 24, Bleyerheide-Kerkrade.

Te h. gemeub. KAMERS. Locht 141 Kerkrade-West.

Te h. aangeb. prachtige ZIT-SLPK., incl. verw., k plus w. water, eigen opg., douche, gebr. v. keuken in Heerlerheide en in centr. Hrl. Tel. 045-221190.

Te h. compl. gem. BOVENWONING m. c.v. en gar. te bevr. Tel. 09-4924545106 b.g.g. 311003 tevens car. stalling.

Ca. 300 m2 BEDRIJFSRUIMTE in Kerkrade-West met goede verbindingen t.o.v. de autowegen. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

Een riante WONING te h. in Ubach o. Worms v. alle gemakken voorz. ƒ 725,– p. mnd. Te bevr. tel. 045-315597.

KERKRADE. (Terwinselen) Patio-bungalow met 3 slpk., garage, kelder, amer.keuken enz. Te aanv. per 1 juli '78. Huurpr. ad. ƒ 850,– p. mnd. incl. stoff. te bevr. Tel. 045-410500.

KERKRADE (Kaalheide) compl. bovenwoning, langs grote hoofdweg, 3 slp.kamers, bergr. enz. tuin, 2 balkons, voor en achter. Te aanv. per 1 juli '78. Huurpr. ad. ƒ 700,– p. mnd. Te bevr. 045-410500.

Te huur gevraagd

APPARTEMENT, flat of etage te huur in Hrl. gevr. voor jongeman 30 jr. zo spoedig mog. niet gemeub. overname stoffering mog. Huur tot ƒ 550,– p. mnd. tel. 045-711242 van 19.00–21.00 uur.

Jong echtpaar, 1 kind, zkt. WONING in omg. Kerkrade. Hogere huur geen bezwaar. Tel. 045-453093.

Te huur gevraagd vrijstaand WOONHUIS, gemeubileerd en gestoffeerd. Pr. n.o.t.k. Br. o. no. NI 7156 LD Nieuwenhagen.

Ruilen

Een nw. HUIS te ruil met ligbad, 2 toiletten, huur niet duur, goede ligging, met stal en voor en achtertuin, tegen bejaardenflat of woning in gemeente Wittem of Vaals. Als 't kan direct. Br. o. n. SP 200 LD-Spekholzerheide.

Te ruil v. zo spoedig mog. gr. woning op Vrieheide-Hrl. tegen kl. eengezinswon. liefst in Kerkrade of Hrl. Tel. 045-219264.

Te ruil ruime benedenflat, Limburgiastr. te Heerlen tegen EENGEZINSWONING naast omg. of Heerlerbaan, tel. 351796.

WIJLRE. Eengezinsw. (voor-, zijtuin) 3 slp.k., toilet, woonk., keuken plus berghok tegen flat, liefst 1e etage. Omg. Heerlen of Valkenburg. Br. o. n. VA 201 LD-Valkenburg.

Onroerend goed

BUNGALOWS, landhuizen en woningen gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000. Aanbiedingen aan Ozek Mak. B.V., Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Wij vragen voor onze cliënten WONINGEN, herenhuizen, bungalows en bouwterreinen. Makelaardij Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

BOUWPLAATS te k. gevr. voor landhuizen of bungalows. Min. 400 m2. Aanbiedingen: postbus 167, Hoensbroek of tel. 045-213928.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A.J.H. Leenaers, makelaar in onroerende goedren, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars. Romboutslaan 2, Welten-Hrln, tel. 717237.

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000,– t/m ƒ 500.000,– Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G.M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22–24 Postbus 129 Hoensbroek. Tel. 045-211668.

Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) heeft al méér dan 50.000 hypotheken verstrekt voor een totaal bedrag van ruim twee miljard gulden! GELEEN: Jos Klijnenlaan 288. Tel. 04494-45678, Roermond: St. Christoffelstraat 12. Tel. 04750-16555.

Wij zoeken een HUIS in de prijsklasse van 100 tot 150.000,– tussen Heerlen en Geleen. Br.o.nr. 0569, LD Heerlen.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z-Limburg, geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum BV, Bem. buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Uw woning verkopen? Voor een groot aantal van onze relaties zoeken wij koop- of HUURWONINGEN in Zuid-Limburg v.a. 7 60.000,– t.m. ƒ 450.000,–. Geschikte objecten worden direct aangekocht of in bemiddeld. Vraag vrijblijvend inlichtingen aan de gelden woningwinkel H.J. Raats, B.V., Hoofdstraat 376, Postbus 164, Hoensbroek, tel. 045-220522.

Te k. FLAT appartem. met c.v. Ind.: ruime woonkamer, 3 slpk., badk., m. ligb. toilet, keuken, berging, vrpr. ƒ 82.000,– k.k. Irenestr. 32, Beek.

EYGELSHOVEN, huis met gar. en tuin in gunstige ligging, Ind.: kelder, ruime living met parketvl., open keuken m. aanb. keuken, 4 slpk., badk., m. douche gr. zolder, bwj.'58. Vrpr. ƒ 124.000,– Bruckner makelaar, Annastr. 28, Aken. Tel. 09-4924132692 na 19 uur tel. 045-713627.

BERG AAN DE MAAS. Zeer goed gel. winkelpand met boven woning, verkoopruimte ca. 500 m2. Meerdere gegevens op aanvraag. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Voor onze Duitse en Nederlandse cliënten zoeken wij HUIZEN tot ƒ 300.000,– in Z-Limburg. Bruckner Makelaar, Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692 na 19 uur tel. 045-713627.

HEERLEN (Passart-Zuid): te koop halfvrijst. woonh. met garage, c.v., kelder; beg. gr.: hal, L-vormige living ca. 40 m2, keuken, terras, tuin; 1e verd.: overl., 4 slpk, badk. De gehele woning is gestoffeerd en direkt te aanvaarden. Vr.prijs ƒ 199.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN: te koop in aanbouw zijnde riante herenhuizen. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage, c.v., 4 slpk. Gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4, te Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. aangeboden in WELTEN/HEERLEN rustig gelegen duplex-parterrewoning met tuin en achteringang. Ind.: moderne, volledig ingebouwde open keuken, ruime woonkamer, twee slaapkamers, nieuw betegelde badkamer met ligbad. Vraagprijs ƒ 145.000,–. In nader overleg te aanvaarden. Inlichtingen tel. 045-710045.

KERKRADE-CHÈVREMONT. Winkel-woonpand te k. St. Pieterstr. 92. Pr. n.o.t.k. Inl. Tel. 045-453926.

Te Brunssum geheel vrijst. WOONHUIS te k. Prachtig vrijgelegen nabij ziekenhuis Brunssum. Aanv. plm. jan. 1979. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543 van 14 t.m. 17 uur.

Amstenrade/Treebeek, Wijnweg 161. TUSSENWONING te k. aangeboden. Geschikt voor doe-het-zelver. Grote zolder, kelder, 2 slpk., c.v. Vr.prijs ƒ 65.000. Aanv. begin 1979. Te bevr.: Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543. Open v. 14 t.m. 17 uur.

Te k. Brunssum: halfvrijst. WOONHUIS, Terborgstraat 7. Met open keuken, woonk. met parket, 3 slaapk., badk. met ligbad. Geheel onderkelderd. C.v., garage en grote tuin. Direkt te aanvaarden. Pr. ƒ 125.000 k.k. Te bevr.: Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543. Open van 14 t.m. 17 uur.

KERKRADE-WEST te koop volldeig bezet appartementenverhuurbedrijf. Opbrengst ƒ 24.000 per jaar (bruto). Exploitant aanwezig. ƒ 185.000. Br. o. no. 0663 LD Heerlen.

Degelijk verb. WOONHUIS met tuin te k. Prijs ƒ 75.000. 04754-3545.

HEERLEN. Ruim vrijstaand herenhuis m. centr. verw. Ind.: kelder, entree m. sierpleisterwanden, toilet, ruime keuken (4.00 x 3.50), L-vormig aanrecht m. dubbele spoelbak, koelk., electr. kookplaat, wasemkap, 4 bovenk. en decortegelvloer. L-vormige woonk. (± 35 m2) met grote schoonmetselwerk openhaardpartij. Badk. (3.00 x 2.10) m. ligbad en v.w. (gekleurd sanitair). Verd.: overloop, 3 ruime slaapk. Zolder bereikb. via vaste trap. Perc.opp. ca. 688 m2. Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

BRUNSSUM. Goed gel. ruim halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: hal, toilet, werkkast, keuken 4,2 x 2,9, living ca. 35 m2 m. open haard, verwarmde garage. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder, voor- en achtertuin m. terras. Bwjr. 1969. Perc.opp. 272 m2. Koppr. ƒ 180.000,– k.k. Aanv. medio aug. 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

BRUNSSUM. Uitst. gel. vrijst. woonh. m. centr. verw. Ind.: souterrain: kelder en ruime garage. Beg. grond: hal, toilet, open keuken, woonk. m. open haard, travertinvloer in woonk. en keuken, buitenberging. 1e verd.: 4 slaapk., badk. m. douche en v.w. 2e verd.: zolder. Voortuin en flinke achtertuin m. zonneterras. Kooppr. ƒ 198.000,– k.k. Aanv. medio juni 1978. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

NIEUWSTADT. Aan de Randenborgweg, halfvrijstaande herenhuizen met c.v. en garage. Indeling oa.: ruime hal met open verdiepingstrap, toilet, garderobehoek en kast, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, terras, 3 slaapkamers waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar c.v.-ruimte en ruime zolder. Verkoopprijzen vanaf ƒ 197.500,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

GELEEN. Gelegen in het plan Zuid, type vrijstaand woonhuis met grote garage, c.v. en tuin. Bwj. '72. Oppervlakte ca. 299 m2. Indeling oa.: kelder met bar, provisiekelder en hobbyruimte. Parterre: mooie entree met schrootjesplafond, aparte garderobehoek, ruime en gedeeltelijk betegelde keuken met moderne inrichting oa.: electrische oven, wasemkap, dubbele spoelbak, grote woonkamer 45 m2 met parketvloer, open haard, schoonmetselwerkwand, mooie achteren voortuin, 2 slaapkamers met schrootjesplafond en één met vaste wastafel, 2 slaapkamers met parketvloer en één met schrootjesplafond, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 242.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Halfvrijstaand. woonhuis, bj. 1938. Grondopp. 175 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met zeer goede aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 159.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V., tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST. Woonhuis met diverse werkruimtes en c.v. Indeling oa.: werkruimte ca. 40 m2. 1e verdieping: woonkamer ca. 39 m2 luxueus afgewerkt met schoonmetselwerk, schrootjesplafond, berbervloerbedekking en thermopanebeglazing, keuken en doucheruimte. 2e verdieping: 3 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Voormalig „opzichters" hoekwoning met c.v., garage en tuin. Oppervlakte 500 m2. Indeling oa.: provisiekelder, entree, hal, woonkamer ensuite ca. 36 m2 met erker, ruime keuken met dito bijkeuken, 3 forse slaapkamers, badkamer met badkuip, zolder te bereiken via vaste trap alwaar mansardekamer. Aanvaarding mei 1978. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SITTARD. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling oa.: L-vormige woonkamer met open haard ca. 45 m2, keuken met bijkeuken. 1e verdieping: 3 royale slaapkamers, luxe badgelegenheid met douche en vaste wastafel, apart toilet. Zolder te bereiken via vliezotrap Grondoppervlakte ca. 410 m2. Bj. '75. Aanvaarding medio 1978. Vraagprijs ƒ 228.000,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE. In het B-plan. Meuserstraat woningen met c.v. en garage. Indeling oa.: hal met toegang naar garage, overloop met bergkast en toilet, woonkamer met balkon en open keuken, toegang naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap of vliezotrap naar zolder en c.v.-ruimte. Verkoopprijzen van ƒ 167.324,– tot ƒ 181.484,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Temsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Op eerste klas stand gel. landhuis met c.v. en garage en mooi aangel. tuin. Ind. sous: kantoor, hobbyruimte, provisiekelder, garage, waskelder en c.v.-ruimte. Beg. grond: mooie hal met toilet, woonkamer met open haard en parketvloer, ruime eetkeuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Pand spoedig te aanv. prijs op aanvraag. Inl. MKB Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

GULPEN. Een zeer mooie omgeving gel. bungalow bj. 1964 met c.v. Grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooie keuken, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, geen garage wel de mogelijkheid voor het bouwen van 2 garages. Aanv. direct. Prijs ƒ 239.000,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

HEERLEN. Op centrale lig. grote villa met 2400 m2 tuin. Ind.: grote woonkamer 120 m2 keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 7 slaapkamers, grote badkamer met ligbad, 3 vaste wastafels. Gehele pans is voorz. van c.v. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

AMTENRADE (Hommerterweg). Halfvrijst. ouder woonhuis op zeer goede lig. en zeer solide gebouwd. Ind.: mooi entree met toilet en ingang naar kelder, 2 zeer grote woonkamers, keuken, bijkeuken, 7 slaapkamers, badkamer, mooie grote voortuin en kleinere achtertuin. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

URMOND. Op goede ligging gel. mooi vrijstaand landhuis. Bj. 1975 met c.v. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. beg.grond: hal met toilet, betegelde L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, hobbykamer, mooie badkamer. Aanv. in overleg doch spoedig. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BRUNSSUM. Mooi vrijst. goed gel. woonhuis met c.v., berging en kantoor met aparte ingang. Grondopp. 400 m2. Ind.: zeer mooi betegelde hal, woonkamer met openhaardpartij, betegelde vloer, eetkeuken met niveauverschil en open trap naar verdieping, keuken met massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle denkbare apparatuur. Verd.: 3 zeer ruime slaapkamers, zeer luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele wastafel, bidet, zolder bereikb. via een vliezotrap. Tuin nog niet aangelegd, pand pas 1 jaar oud. Aanv. in overleg., prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-W. Bedrijfspand met 2 appartementen en bouwplaats. Ind.: 2 geheel nieuwe appartementen (verhuurd) en de mogelijkheid voor de bouw v.e. 3e appartement. (alle materialen hiervoor zijn aanwezig en in de prijs inbegrepen). Garage/berging (verhuurd) garage c.q. bedrijfsruimte 27.00 x 8.30 en bouwplaats (geschikt voor een aaneengesloten bebouwing en bedrijfspand.) gelegen aan het Plein. Objekt is zeer geschikt voor taxi c.q. garagebedrijf of belegging. Perc.opp. ± 640 m2. Vraagpr. 230.000,– k.k. Aanv. evt. direkt. Inlichtingen: draai de onroerend-goed-lijn 04402-3636 B.V. Mesterom Makelaardij O.G. Elsstraat 13, Beek.

ARENSGENHOUT. Mooi landhuis met c.v. en garage voor 2 auto's, zeer riant gel. met goede verbinding t.o.v. Heerlen, Maastricht, Sittard. Grondopp. 650 m3. Ind.: beg.grond: hal met toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer 11x4 1/2 m in de woonkamer is een mooie open haard. Verd.: 3 zeer ruime slaapkamers, badkamer, ligbad, dubbele wasbak en 2e toilet. Zolder bereikb. via vaste trap, waar 4e slaapkamer en grote berging en c.v.-ruimte. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NEERBEEK. Halfvrijstaand woonhuis met garage en tuin (ca. 400 m2) Ind. hal, toilet, open keuken (massief eiken) living, kelder, 3 slpk., badk. met ligbad, vaste trap naar zolder, 4e slpk. en berging prijs ƒ 139.000,- k.k. Inl. Novitas, Gringelstr. 17, Heerlen, tel. 045-720015.

SCHAESBERG. Streeperstraat 3g, mooi flat met berging en c.v. Ind. gang, keuken, 2 slaapkamers, toilet, douche, grote woonkamer. Flat is als nieuw, met nieuwe c.v.-installatie. Prijs ƒ 87.500,- v.o.n. aanv. direct. Netto maandelijks bij een inkomen van ƒ 27.000,- is ca. ƒ 525,- mnd. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

Uniek gel. BUNGALOW bouwj. 1972 met bedrijshal voor vele doeleinden geschikt, grondopp. ca. 3500 m2. Ind. hal met toilet, woonkamer ca. 75 m2, grote eetkeuken van 5x5,5 meter met aanbouwkeuken voorz. van diverse apparatuur, 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, pand is ged. onderkelderd, de vloeren en wanden zijn ged. met marmer betegeld. Aanv. binnen 3 mnd. prijs ƒ 456.000,- k.k. Inl. MBK Vastoed BV, tel. 04492-2800.

Split-level woning, bouwj. 1975. Ind. beg. grond: entree en grote garage. 1e verd.: keuken met unieke aanbouwkeuken met alle apparatuuur o.a. gasfornuis, koelkast, friteuse, afwasmachine, dubbele wasemkap, eetkamer, grote woonkamer. 2e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligb. en vaste wastafel, toiletruimte en berging. Gehele pand is voorz. van v.d. op gas. Direct te aanvaarden prijs ƒ 140.750,- k.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

EYGELSHOVEN. Op de beste ligging gel. oudere villa, 5 meter boven de weg. Ind.: grote hal met toilet, woonkamer, eetkamer, grote keuken. Verd.: 5 slaapk., grote badkamer met ligbad, zolder bereikb. via vaste trap. Gehele pand is voorz. van c.v. Aanv. juli 1978. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

EENGEZINSWONING vrijst. 5-kamers keuk, gang, badk. m. buitengewone bekleding. Huisbar, olieverw. balkon garage, grote tuin voor DM 155.000,– in gemeente Tüddern. En eengezinswoning witgeglazuurde gevel, 4 kamers, keuk, gang, badk., Termopheen beglazing, parket, en vloerbedekking. Terras, garage voor DM 125.000,– in Tüddern Klömpges Immob. VDM Tüddern tel: 0949-24561425.

NIEUWENHAGEN. In het B-plan „Hoefveld" herenhuizen met c.v., garage en tuin. Indeling oa.: hal met toilet en garderobe, T-vormige woonkamer met open haard, open keuken, berging, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar c.v.-ruimte, berging en hobbyruimte. Verkoopprijzen vanaf ƒ 207.727,– v.o.n. De vermelde prijs is exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HUIS te koop: loop geen risico, laat het te kopen object keuren en u weet wat u koopt. Bel of schrijf aan onroerendgoedinspectie Houtstraat 87, Echt en u ontvangt alle inlichtingen. Tel. 04754-1349.

KERKRADE-WEST. Goed gerenoveerd tussengel. woonhuis met c.v. en zeer grote tuin. Ind.: gang, 2 woonkamers, keuken, badkamer en toilet en berging. Verd.: 3 slaapkamers. Prijs ƒ 103.500,– k.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NUTH. Zeer mooi halfvrijst. woonhuis met c.v., bj. 1962. Ind. beg.grond: hal met toilet, woonkamer met open haard. ruime eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder helemaal beschoten en is bereikb. via vliezotrap. Pand is dir. te aanvaarden. Prijs ƒ 155.500,– v.o.n. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

URMOND. Op goede ligging gel. mooi vrijst. landhuis, bj. 1975 met c.v. en garage en mooi aangelegde tuin. Ind. beg.grond: hal met toilet, betegelde L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken. Verd.: 3 ruime slaapkamers, hobbykamer, mooie badkamer Aanv. in overleg doch spoedig. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN. Winkelwoonhuis voor alle doeleinden geschikt, verkoopruimte 100 m2, zeer mooie bovenwoning. Meerdere inlichtingen op aanvraag. Prijs ƒ 180.000,– k.k. Inl MBK. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

SITTARD: Te k. moderne middenwoning met vrij uitzicht, v.- en a.tuin met terras en berging. Ind. royale hal met toilet en meterkast. Woonk. (31 m2) met eik. parket en eetbar, open keuken met kastruimte en wasemkap. 1e verd.: 3 slp.kamers waarvan een grote (16 m2) en 2 middelgrote (9,5 m2) verder badk. met douche, vaste wastafel plus 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, grote zolderruimte plus 40 m2 met c.v.-boiler en wasautom. Pand is voorzien van alluminium kozijnen en is goed geïsoleerd. Bj. '74. Vr.prijs ƒ 129.000,– k.k. Aanv. juli-aug. Inl: 04490-10311.

ROGGEL. Kapitale boerderij met 5 paardeboxen en 9000 m2 grond. De boerderij is helemaal gerenoveerd en verbouwd. Ind.: mooie ruime hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 4 ruime slaapkamers, luxe badkamer. Direct te aanv. prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-WEST. Vrijst. woonhuis met c.v. en garage. Bj. 1940 maar geh. gerenoveerd. Grondopp. 330 m2. Inh. 750 m3. Ind.: gang met toilet, ruime woonkamer ca. 50 m2 met open haard, ruime eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, zolder bereikb. via vaste trap. In de kelder is een mooie huisbar gemaakt. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 177.000,– k.k. Inl. MBK. Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

KERKRADE-West. Tussengel. woonhuis, grondopp. 315 m2 Ind.: hal met toilet, woonkamer 45 m2, eetkeuken. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer, douche en vaste wastafel. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed BV, tel. 04492-2800.

KERKRADE. Mooie drive-in woning met c.v. en carport. Bouwj. 1975. Ind. hal met toilet, grote doorzonkamer, keuken met mooie Amerikaanse aanbouwkeuken. Ben.verd.: helemaal voorz. van parketvloer. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met douche en 2e toilet. Spoedig te aanv. prijs ƒ 139.000,- k.k. Inl. MBK Vastgoed BV. tel. 04492-2800.

Te k. HEERLEN-ZUID. Patio-bungalow met grote patio en garage en berging. Ind.: entree, grote living, open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpk. Vraagpr. ƒ 265.000,- k.k. Aanv. direct. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationsstr. 21, Heerlen. tel. 045-715642. Ma.-vrij. 9.00-18.00 Zat. 10.00-17.00 uur.

HOENSBROEK. Kennedystraat, rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling oa.: leuke entree, L-vormige woonkamer ca. 35 m2 met open haard, veel schoonmetselwerk, keuken met aanbouwkeuken, ingebouwde koelkast, vaatwasser, afzuigkap. 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer. Zolder via vliezotrap te bereiken. Aanvaarding juni. Vraagprijs ƒ 142.500,– k.k. Stienstra b.v., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Omgeving Heerlen (8 km). Vrijstaand ruim ouder HERENHUIS te k. Bj. 1930. Inhoud ca. 750 m3. Opp. 600 tot 700 m2. Uniek gelegen. Zeer solide. Verfwerk enigszins achterstallig. Spoedig vrij ƒ 278.000,– Br. o. n. 0669 LD-Heerlen.

BRUNSSUM. Zeer luxe en op aparte gel. halfvrijst. woonhuis met mooi aangelegde tuin, c.v. en garage. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Verd.: 4. slp.kamers, mooie badkamer, geheel beschoten zolder. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BERG-AAN DE MAAS. Zeer mooi gel. vrijst. woonhuis, bj. 1970, grondopp. 700 m2. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, mooi uitgevoerde keuken, 3 ruime slaapkamers, luxueuse badkamer. Het pand is voorzien van c.v. en is ged. onderkelderd. Spoedig te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

MHEER BIJ MAASTRICHT. Op een unieke stand gel. villa met zwembad, voorzien van alle verwarmings en zuiveringsapparatuur. Ind.: hal met toilet, douche en eetkamer, woonkamer, grote keuken, 5 slp.k., geheel onderkelderd. Prijs n.o.t.k. aanv. in overleg. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

BORN, Holtum. Zeer goed gelegen halfvrijstaand huis, bj. 1973., met mooie tuin. Ind.: hal met toilet, grote woonkamer, keuken met aanbouwkeuken, 3 slp.kamers, mooie badkamer. Het pand is ged. onderkelderd. C.v. op gas. Direct te aanvaarden. Prijs op aanvraag. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

MAASTRICHT. Groot zakenpand, geschikt voor praktijk, kantoor, winkel met prachtige bovenwoning. Ind.: grote kelder, beg.grond: 140 m2 verkoopruimte kantoor/praktijkruimte, magazijn, toilet. 1e verd.: grote woonkamer, keuken, toilet. 2e verd.: 3 slaapkamers, ruime badkamer. 3e verd.: 2 slaapkamers, het gehele pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k. Inl. MBK Vastgoed B.V. Tel. 04492-2800.

Bouwvak

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

Dassen AANHANGWAGENS te k. en te huur. Tel. 045-455088.

GEVR.BETREKK. VAKANTIE TE HUUR GEVR. HUIZEN DIEREN BOUW VAK RUILEN TE KOOP AANGEB.

Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen ƒ 1,– extra, bij meerdere plaatsingen ƒ 2,–.

Deze piccolo kost:
1x plaatsen ƒ 6,26
3x plaatsen binnen een week ƒ 15,65
behalve onroerend goed op zaterdag.

3 dagen voor plaatsing zenden aan:

Limburgs Dagblad

Piccolo's
Postbus 14
6400 AA Heerlen

VOORBEELD

WEGENS PLAATSGEBREK TE KOOP AQUARIUM MET TOEBEHOREN. NIEUWSTRAAT 298 DORP TEL. 22543

Rubriek: TE KOOP AANGEB.

bon

Laat achter elk woord een hokje open
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Prijzen inkl. BTW 1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55
ƒ 1,–	ƒ 2,–

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER

Rubriek .... Plaatsingsdatum/data ....

Naam ....

Straat ....

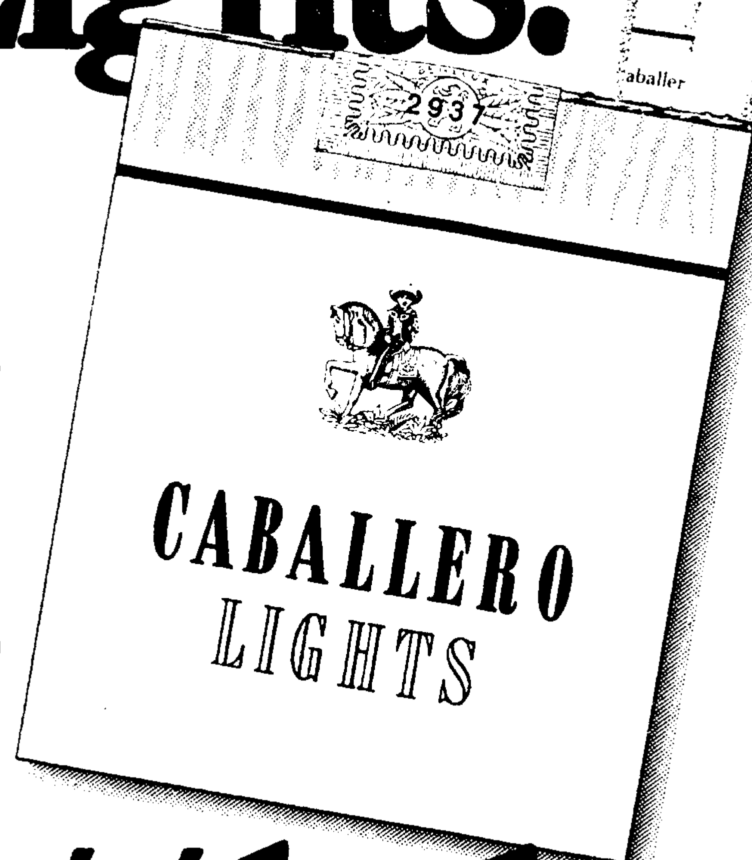
Plaats .... Tel. ....

NIEUW

Caballero Lights.

De teer- en nicotine-arme filtersigaret van Caballero.

Teer 9,0 mg. Nicotine 0,7 mg. 25/2.60



Wel met smáák dus.

Als u straks echt op vakantie wilt. Kies dan nu voor de Volvo 343



Een echte vakantie moet probleemloos zijn.
Trek er daarom op uit in de Volvo 343.
Veilig, comfortabel autoplezier waar u op kunt vertrouwen.
Een zee van ruimte om te zitten en bovendien via de derde deur veel ruimte om uw vakantie-bagage te bergen. Voldoende trekkracht voor caravan of kampeerwagen. Proef nu een beetje vakantieplezier door een proefrit in de Volvo 343.

VOLVO

Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek**, tel. (045) 220055.

60+/65+? Er liggen nog twee gratis reisdagen op u te wachte

Het kán nog: profiteren van dat interessante NS-aanbod om twee dagen gratis te reizen waarheen u maar wilt.

Eén dag in mei en één in juni. Of alle twee in mei, maar dan moet u wel opschieten.

Elke dinsdag, woensdag, donderdag en zaterdag staan de treinen weer gratis open voor de houders van een 60+/65+ kaart.

Een goede raad: vermijd de piekdagen aan het eind van de maand en reis zoveel mogelijk buiten de spitsuren. Er is dan meer plaats voor u in de trein.

U heeft nog geen 60+/65+ kaart? En u reist dus ook niet tegen de halve enkele-reisprijs, zoals anderen dat al jaren doen?

Haal dan snel zo'n kaart. Dat kan op ieder station.

Breng wel even uw pasfoto, legitimatiebewijs en eventueel trouwboekje mee.

Dan weten we zeker dat we u niet te jong schatten.

Jaarkaart	f 57,--
Voor 'n echtpaar	f 86,--
Driemaandskaart	f 23,--
Voor 'n echtpaar	f 34,--

Twee dagen in mei. Of één dag in mei en één in juni.

DAT IS PRIJS-SLAG!

PRIJSVERLAGING! fles inh. 0,6 liter LIMONADE SIROOP framboos of sinaasappel van 1,29 naar 99

PRIJSVERLAGING! STIJGENDE AARDAPPELPRIJZEN ?? KNORR AARDAPPEL PUREE pak inh. 130 gram van 1,25 naar 99

Knorr puree klaar in 'n wip!

VAKANTIE PROVIAND

heel blik DELMONTE HALVE PERZIKEN adv.prijs ~~318~~ 1 99	triopack BENBITS suikervrije KAUWGUM adv.prijs ~~180~~ 1 49	blik inh. 411 gram HALFVETTE KOFFIEMELK 89	ROLLERS inh. 42cc. US DEODORANT sport of anti-transpirant adv.prijs ~~402~~ 1 69
KILO GEBROKEN RIJST 99	10 IJSLOLLIES 79	pak inh. 250 gram ROODMERK KOFFIE filter gemalen-vacuum verpakt 3 59	4 rollen wit TISSUE TOILETPAPIER 1 49
blik inh. 220 gram ROSE ZALM hele moot 1 99	3 bekertjes JAFFADRINK SINAASAPPEL 1 49	blik 440 gr. STRUIK VLEESSCHOTELS jachtschotel, runderhachee of rundergoulash adv.prijs ~~298~~ 1 99	witte EMAILLE KROEZEN 1 25
6 PUNTJES of BOLLETJES 89	blik inh. 0,33 ltr. FRISDRANK ola, jewel of sinaas 55	fles inh. 0,7 liter SANTA MARIA SHERRY 3 69	pak inh. 500 gram BIOTEX GROEN 2 29
pot inh. 400 gr. BENCO CACAO FANTASIE 2 99	blik inh. 0,33 ltr. BAVARIA BIER 59	BOWL PAKKET 3 blikjes fruit gebundeld ananas, aardbeien en peren/perziken 2 59	24 PAMPERS DAGLUIERS oranje adv.prijs ~~960~~ 7 95
pak inh. 200 gram CREAM CRACKERS 55	kuipje .250 gr. CHOLIK CHOCOLADE PASTA adv. prijs ~~145~~ 1 19	G II MESJES 6 op kaart 3 95	36 VILTSTIFTEN 4 95
pak inh. 340 gram CORN FLAKES 1 49	3 stukken MARS adv.prijs ~~180~~ 1 29	HANSAPLAST 20 losse strips of een hele meter 1 99	pak inh. 20 stuks LIBRESSE damesverband 1 99
blik inh. 340 gram CORNED BEEF 2 59	fles inh. 3/4 liter GOUDA'S GLORIE SLASAUS adv.prijs ~~206~~ 1 49	blik inh. 500 gr. CORSO CAMPING MARGARINE adv.prijs ~~232~~ 1 79	2 stukken BANNER DEODORANTZEEP adv.prijs ~~175~~ 99

NOG MEER PRIJSVERLAGINGEN!

blik inh. 200 gr. MAKREEL van 99 naar 79	blik inh. 8 stuks UNOX WEENSE WORST van 1,69 naar 1.49
blik inh. 185 gr. TONIJN in groente en kruiden van 1,59 naar 1.29	pak inh. 1500 gr. FROLIC van 5,29 naar 4.99
blik inh. 425 gr. CHINESE SPERZIEBONEN van 1,19 naar 99	1/4 blik GESNEDEN CHAMPIGNONS van 1,49 naar 1.19

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG JAC. HERMANS

Hier vindt u de Prijs-slag zaken

IN ZEELAND

MIDDELBURG	BLAUWEDIJK 47
VLISSINGEN	OUDE MARKT 41
✱VLISSINGEN	HERMESWEG 25
GOES	GANZENPOORTSTR. 12-14
✱NIEUWERKERK	DELTASTRAAT 16
TERNEUZEN	NOORDSTRAAT 89
AXEL	ORANJESTRAAT 7-9
✱SAS VAN GENT	CANADALAAN 4
✱OOSTBURG	SCHOOLSTRAAT 4
HULST	ABSDAALSEWEG 43

IN ZUID-HOLLAND

SOMMELSDIJK	BINNENWEG 4

IN NOORD-BRABANT

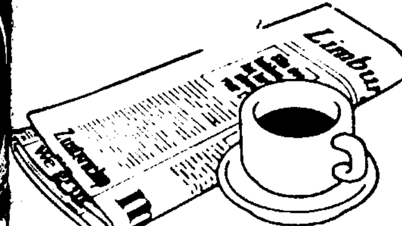
BERGEN OP ZOOM	BLAUWEHANDSTR. 2
HALSTEREN	VOGELENZANG 95
STEENBERGEN	BURG. v. LOONSTR. 72
ZEVENBERGEN	ZUIDHAVEN 45A
ROOSENDAAL	TUSSEN DE MARKTEN 16
✱HOOGERHEIDE	DOELSTRAAT 3
ZUNDERT	MOLENSTRAAT 200
ETTEN-LEUR	MARKT 33
✱KAATSHEUVEL	HOOFDSTRAAT 149-151
MADE	NIEUWSTRAAT 60
✱BREDA	GINNEKENWEG 44/46
WAALWIJK	ST. ANTHONIUSSTR. 38
TILBURG	GOIRKESTRAAT 37
✱TILBURG	PIETER VREEDEPLEIN
✱SCHIJNDEL	HOOFDSTRAAT 52
BOXTEL	MARKT 28
BEST	BOSSEWEG 35
DEURNE	KERKSTRAAT 12
✱NUENEN	BOORDSEWEG 2
VEGHEL	GASTHUISSTR. 34
VALKENSWAARD	KARD. DE JONGSTR. 17

IN LIMBURG

HOENSBROEK	AKERSTRAAT 282-286
VAALS	SNEEUWBERGLAAN 20
✱VENLO	NOORD BUITENSINGEL 9-11
PANNINGEN	KERKSTRAAT 43
✱ROERMOND	WILHELMINAPLEIN 10
✱SITTARD	LEYENBROEKERWEG 1
✱HEER-MAASTRICHT	BURG. CORTENSTRAAT 8
HEERLEN	WINKELCENTRUM HET LOO

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg
Woensdag 17 mei 1978 ● Pagina 11

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN.
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Geknipt



● *In het „Pumpke" aan de Schandelerstraat te Heerlen was één glas pils - glas dus, niet vat - voldoende voor een vaste klant om zich van zijn hoofdhaar te laten beroven. Wat moet die man een dorst hebben gehad. We zouden zeggen: nu nog een lolly in de mond, dan zit er misschien nog een filmrolletje in.*

Jubileum

● *Hub Kallen en echtgenote exploiteren al 25 jaar het Volkshuis aan de Hoofdstraat te Kerkrade. Deswege hielden zij dinsdagavond een receptie, waarop het hen (terecht) niet aan belangstelling heeft ontbroken. Wij voegen onze gelukwensen alsnog bij de vele, die het gastvrije echtpaar inmiddels heeft mogen ontvangen.*

Orgel

● *Toen de organist van de Fatimaparochie veertien dagen geleden tijdens de repetitie de toetsen van het oude orgel indrukte, gaf het instrument de geest. Er kwam geen toon meer uit. Op 14 dagen na heeft het instrument de precies twaalf jaar uitgehouden. Inmiddels staat er in de kerk een fraai nieuw orgel, dat zondag zal worden ingewijd en ingespeeld. Het orgelcomité heeft er slechts anderhalf jaar over gedaan om de nodige gelden voor het nieuwe orgel bij elkaar te brengen. Zei pastoor Bongarts van de Fatimaparochie: „Als we 14 dagen eerder met de actie waren begonnen, hadden we het juist gehaald. Het oude is buiten de heer overleden". Het geduld, dat de parochianen 14 dagen hebben moeten opbrengen, wordt zondag in ieder geval fraai beloond.*

Brievenbussen

● *De PTT zal in Hoensbroek binnenkort enkele brievenbussen verplaatsen. De bus bij het pand Akerstraat-Noord 196 gaat naar de Kouvenderstraat 224. Die van de Akerstraat-Noord 192 naar de Akerstraat 208. De brievenbus aan de hoofdingang van de staatsmijn Emma wordt weggehaald. De bus aan de Hermesweg 27-29 wordt teruggezet naar de oude standplaats aan de Hubertusstraat bij nummer 13. De bus op de hoek Bergplein - Weyenbergstraat wordt naar de overkant van de Weyenbergstraat verplaatst. Tenslotte komt er een nieuwe brievenbus bij de zij-ingang van sporthal De Deijl aan de Mijnbouwstraat. En hiermee hoopt tante Pos weer al haar Hoensbroekse neefjes en nichtjes te hebben geriefd.*

Allergie

● *Mevrouw G. uit Simpelveld was met haar vijfjarig dochtertje Melanie bij een specialist te Heerlen, waar de kleine wegens een allergie behandeld werd. In de wachtkamer hoorde zij een andere dame tegen een even klein meisje zeggen: „Melanie, kom hier". Op de vraag van de Simpelveldse mevrouw hoe oud „die" Melanie was, kreeg zij te horen: „Vijf jaar, vanaf januari". De Simpelveldse: „De mijne ook. En op welke dag precies geboren?" Antwoord: „Op de elfde". „Da's sterk", liet de dame uit Simpelveld zich ontvallen, mijn dochtertje ook. Dat is dan alles precies hetzelfde". Waarop de kleine Melanie informeerde: „Ook met de allergie, mamma?".*

Fiets

● *Als er in Heerlen één propagandist voor de fiets rondloopt dan is het wel raadslid Thei van Bergen. Hij had met belangstelling de plannen gehoord en bekeken voor het nieuwe kantoorgebouw voor de Heerlense gemeentebedrijven. Nadat er allemaal ingewikkelde vragen waren gesteld en dito antwoorden waren gegeven kwam hij plotseling uit de hoek: „Is er ook een fietsenkelder?". Gelukkig kon ir. Engelman hem mededelen, dat daaraan was gedacht.*

Bekend café van Heerlen in „jonge handen"

Café Beckers krijgt nieuwe exploitant



● *Café-restaurant Beckers aan het Emmaplein schuin tegenover de Pancratiuskerk Heerlen.*

HEERLEN - Een van de oudste cafés van Heerlen, dat van Vic Beckers aan het Emmaplein, gaat per 1 juni in andere handen over. Nadat Jan er bij het bereiken van de 65-jarige leeftijd al in 1975 was uitgestapt, gaat ook broer Vic van een welverdiende rust genieten. Mede om gezondheidsredenen. In Peter Bracke (28) hebben zij een jonge, frisse, bereisde en van alle vakdiploma's voorziene opvolger gevonden, die bovendien van plan is om het café nog bruiner te maken dan het al is. Vic Beckers neemt woensdag 31 mei van 18 uur tot aan sluitingstijd afscheid van zijn vele trouwe klanten. In gezelschap van Peter Bracke, die er dan kennis mee hoopt te maken. Peter Bracke sluit op 4 juni de deuren om na wat restauratiewerk op 29 juni het café te heropenen.

Café Beckers dateert van 1885. Het heette vroeger „De Prins van Oranje". Het is sedert die tijd steeds café gebleven. De eerste generatie Beckers, de heer en mevrouw Henri Beckers-Canisius uit Beek, vestigde zich in 1900 in Heerlen, om in het toen bekende Op Ghen Kamer aan het Wilhelminaplein een café-restaurant te vestigen. Al spoedig werd het een zeer gezocht verenigings- en vergaderlokaal. Omdat aan het panmd tevens een uitspannerij was verbonden, was het tevens een trefpunt voor bezoekers uit de omliggende dorpen van Heerlen. Oude Heerlenaren bewaren aan Op ghen Kamer nog aangename herinneringen. Toen de van de Oranje Nassaustraat naar het Wilhelminaplein werd doorgetrokken moest het café verdwijnen. Dat was in 1933 toen mevrouw Beckers met haar zonen Jan en Victor het café de Prins van Oranje overnam om het onder eigen naam verder te exploiteren. Daar heeft mevrouw Beckers het vijftigjarig bestaan van de zaak nog meegevierd. In 1966 is ze op 93-jarige leeftijd gestorven.

Plannen

De plannen van Peter Bracke? „Het café nog ouder maken", zegt hij. Het restaurant verdwijnt al blijven soepen en kleine hapjes wel tot de mogelijkheden behoren. In het restaurant laat hij een biljart plaatsen. Verder is de toiletpartij aan vernieuwing toe. De in Café Beckers gevestigde verenigingen zoals de duivenclub, de kaartclub, de jagers en de oude Heerlenaren blijven er dezelfde gastvrijheid genieten als tot nog toe. Een en ander betekent, dat Heerlens oudste café voor het horecabedrijf behouden blijft. En dat zal menigeen toejuichen, temeer omdat de naam Bracke geen onbekende klank heeft in de horecawereld.

Verhuizing zonder toestemming van Woningvereniging

Geen aangepaste woning voor rolstoelpatiënt

KERKRADE-WEST - Martin Derkx (52) uit de Ericastraat in Kaalheide-Kerkrade is al ruim een jaar op pad om in aanmerking te komen voor een aangepaste woning in Kerkrade. De heer Derkx is rolstoelpatiënt. Hij trok vijf jaar geleden met echtgenote bij zijn schoonmoeder in omdat zij hulpbehoevend was. De verhuizing van Heerlen naar de Ericastraat gebeurde zonder toestemming van de Woningvereniging Spekholzerheide. Later heeft hij wel de woningvereniging op de hoogte gesteld van zijn verblijf op dit adres. De schoonmoeder is inmiddels overleden. Als huurder staat een zwager van hem ingeschreven die een kamer in het huis bewoont.

Het echtpaar zou graag in Kerkrade blijven wonen, maar krijgt bij allerlei instanties te horen dat het terug moet naar Heerlen. „Dat is nu de dank dat je een hulpbehoevende schoonmoeder bent komen helpen", zegt de heer Derkx bitter. De situatie in de woning wordt voor hem elke dag moeilijker. Hij is de jongste niet meer en kan een aantal krachtsinspanningen die hij dagelijks moet verrichten niet zo best meer aan. Zelf heeft hij wat noodvoorzieningen laten treffen rond wc en douche, maar die zijn toch niet toereikend.

De pogingen van de heer Derkx bij gemeente, sociale dienst, GMD en de AVO (Algemene Vereniging voor arbeids- en welzijnszorgen voor mindervaliden) zijn voorlopig op niets uitgelopen. Alles wijst in de richting van een terugkeer naar Heerlen waar via een sociaal werkster binnen een redelijke termijn een aangepaste woning in het nieuwe plan Schandelen beschikbaar kan komen. Ook het rapport van de AVO, een van de laatste strohalmen waaraan de heer Derkx zich vastklampt, spreekt over het verkrijgen van een woning in Heerlen. „Het rapport is gebaseerd op valse informaties. We willen dolgraag in Kerkrade blijven wonen", herhaalt de heer Derkx, „dat moet toch kunnen. Ze hebben mij te verstaan gegeven dat het minstens vier jaar gaat duren, maar dat kan ik toch niet geloven. Onze binding met Kerkrade is groot". De woningvereniging zegt dat de heer Derkx zonder voorafgaande toestemming niet de woning had mogen betrekken en verwijst naar de mogelijkheden bij de GMD.

Mara
BOUTIQUE
HEERLEN - KERKRADE
nèt iets exclusiever

Bijeenkomst ex-kompels

HOENSBROEK - Vandaag organiseren de Werklozen Belanger Vereniging en de Hoensbroekse Opvang Werklozen een filmdiscussie avond in de Koffiepot in Hoensbroek die om 20 uur begint.

Gedraaid zal worden de mijnwerkersfilm „Limburg, de tijd van bukken is voorbij". Daarna is er een discussie met het thema: „Hoe kan er een verbetering in de positie van de ex-kompels tot stand worden gebracht". Hierover zal ex-mijnwerker Arent van Brink een korte inleiding houden. Harrie Diederen zal een lezing houden met als thema: „Wat zijn er voor mogelijkheden om meer werk te creëren". Op deze avond, waarvoor iedereen wordt uitgenodigd, zijn verder politici, vakbondsmensen, doktoren, maatschappelijke instellingen en geestelijken aanwezig.



● *Bisschop Sowada bekijkt samen met mevrouw Remmerswaal het fotoboek.*

Indonesische bisschop bij moeder van missionaris

Hoog bezoek voor mevr. Remmerswaal

HEERLEN - Dinsdag rond het middaguur kreeg mevrouw E. Remmerswaal te Heerlerbaan bezoek van Mgr. Alphonse Sowada, bisschop van het diocees Irian Yaja op Nieuw-Guinea, waar haar zoon pater Sjaak Remmerswaal werkt. De bisschop uit Indonesië was op werkbezoek in Europa en Amerika - hij bezoekt onder meer Rome, België, Duitsland, Nederland en de Verenigde Staten - en hij gebruikt deze gelegenheid om kennis te maken met de ouders van zijn uit die landen afkomstige missionarissen.

Mevrouw Remmerswaal kreeg van de bisschop te horen, dat haar zoon het uitstekend maakt en dat hij haar hartelijk laat groeten. Van het bisschoppelijk bezoek maakten enkele leden van het Heerlerbaanse Thuisfront - pastoor Evers, mevrouw M. Schroeders en de heer Paul de Boon - gebruik om bij mgr. Sowada te informeren naar de voedselpakketten, waarvan er al een behoorlijk aantal naar pater Remmerswaal zijn gezonden. De bisschop moest de Thuisfronters in zoverre teleurstellen, dat nog geen van deze pakketten is aangekomen. Wel wist de bisschop, dat er in Jakarta 500 ton goederen op verder vervoer naar Nieuw Guinea ligt te wachten. Overigens had de bisschop van het werk van het Thuisfront gehoord en hij had er, zoals hij zei, grote waardering voor. Omdat de bisschop persoonlijk ook niet voor verder vervoer kan zorgen wil het Thuisfront zich schriftelijk tot de Indonesische ambassade in Den Haag wenden om te zien of er langs deze weg iets te bereiken valt.

Giften

Inmiddels heeft het Thuisfront Heerlerbaan via het Ora-hotel de beschikking gekregen over een driewieler voor een invalide jongen in Zaïre, waar pater René Graat werkt. Een particulier uit Welten heeft inmiddels een bedrag toegezegd voor de aanschaf van nog een driewieler. Voor pater Graat is inmiddels een vrachtwagen vol goederen zoals loopkrekken, krukken, babyvoeding, brillen, voetballen en tijdschriften naar zijn missiehuis in Antwerpen gebracht vanwaar voor verdere doorzending zal worden gezorgd. Op rekening 82.00.71005 van de Spaarbank Sint Pancratius (giro 104.9670) kunnen geregeld giften binnen die volledig worden besteed aan het ontwikkelings- en missioneringswerk, dat Heerlerbaanse missionarissen in verschillende delen van de wereld verrichten.

(ADVERTENTIE)

KOELEN EN VRIEZEN?
KEULEN KIEZEN!

KOELKASTEN:

Philips, 140 ltr.	ƒ 298,–
Indesit, 140 ltr.	ƒ 248,–
Indesit, 275 ltr., 2-deurs	ƒ 448,–
Ignis, 380 ltr., combi	ƒ 990,–

DIEPVRIESKISTEN:

Ignis, 145 ltr.	ƒ 398,–
Esta, 300 ltr.	ƒ 540,–
Esta, 414 ltr.	ƒ 698,–
Philips, 400 ltr.	ƒ 698,–
Ignis, 610 ltr.	ƒ 998,–

DIEPVRIESKASTEN:

Bauknecht, 140 ltr.	ƒ 398,–
Bosch, 120 ltr.	ƒ 378,–
Ignis, 290 ltr.	ƒ 698,–
Linde, 330 ltr.	ƒ 785,–

enz. enz. enz.

Alleen bij uw speciaalzaak
KEULEN Simpelveld
Hoek Markt/Dorpstr. tel. 04442-1373
Eig. Techn. Dienst. Erk. el.techn.inst.
Koop bij de man die het ook repareren kan!!
Wij repareren alle merken radio's, t.v.'s, wasaut., diepvriezers enz. zonder voorrijkosten en met garantie op reparatie!!!!

Ziekentriduüm in Brunssum

BRUNSSUM - Van vandaag tot en met vrijdag wordt in de recreatieruimte van verpleeghuis „Schuttershof" in Brunssum het eucharistisch ziekentriduüm van het dekenaat Brunssum gehouden. Kapelaan Mutsaerts van de paters Conventuelen van Treebeek zal de driedaagse leiden. De ongeveer 85 zieken worden dagelijks rond 8.15 uur thuis opgehaald en rond 5 uur weer thuisgebracht.

De diverse diensten worden opgeluisterd door het bejaardenkoor Brunssum, het dameskoor Rumpen, het dameskoor H. Gregorius, gemengd koor Langeberg, bejaardenkoor Schinveld en „De Nijvere Bijtjes" uit Merkelbeek. Zes dames van de toneelclub van de LVB-afdeling Munstergeleen, conferencier Piet Boonstra en Erna van Gerven uit Valkenburg zullen voor de nodige ontspanning zorgen. Comitévoorzitter van de organisatie van het triduüm is de heer F. Leufkens heeft zijn plaats overigens overgedragen aan de heer F. Keulen. De heer Leufkens, die met het oog op zijn leeftijd terugtreedt, heeft het erevoorzitterschap toegewezen gekregen. Sinds 1943 was hij als plaatsvervangend colonnecommandant van het Rode Kruis, afdeling Brunssum, bij het ziekentriduüm betrokken. Sinds 1970 als voorzitter van het comité.

Over perspectievennota

FNV met gouverneur Kremers in discussie

HEERLEN - Het FNV Limburg zal donderdagavond in het Pancratiushoes te Heerlen met de gouverneur, dr. Kremers, in discussie gaan over de perspectievennota. Dr. Kremers zal de avond openen met een inleiding over de vraag: biedt de perspectievennota een perspectief voor Zuid-Limburg? Na de pauze is er gelegenheid tot omstreeks half elf over dit onderwerp te discussiëren.

Nog vijf jaar zilverzand

HEERLEN - De beslissing inzake de beëindiging van de zilverzandexploitatie in de groeve langs de Heerenweg ligt in handen van Gedeputeerde Staten van Limburg. Het gemeentebestuur van Heerlen heeft geprobeerd te bevorderen, dat de onderhavige groeve op korte termijn, dat wil zeggen rond 1980-1981, zou zijn afgewerkt.

Als gevolg van het uitblijven van de ontgrindingsvergunningen zal de oplevering van dit gebied aan de gemeente in de gewenste eindtoestand waarschijnlijk eerst rond 1983-1984 kunnen plaats vinden. Dit antwoorden burgemeester en wethouders van Heerlen aan het CDA-raadslid Guus Butink, die naar aanleiding van het dodelijk ongeluk, dat er enkele weken geleden gebeurde, had aangedrongen op passende maatregelen en ook verder nog mogelijke beëindiging van de zilverzandexploitatie.

Dronken achter stuur

HEERLEN - De gemeentepolitie in Heerlen heeft maandagnacht een automobilist aangehouden die in staat van dronkenschap verkeerde. De man werd aangetroffen in de Eindhovenstraat in Heerlen. Diezelfde nacht werden nog twee rijverboden opgelegd aan een automobilist en een bromfietser.

Motorrijders tegen boom

NUTH - De gebroeders R. uit Nuth werden in de nacht van zaterdag op zondag ernstig gewond toen de motor waar zij op zaten omstreeks 12.15 uur op de Slagboomsweg te Nuth tegen een boom reed. Zij zijn naar het ziekenhuis te Heerlen overgebracht. De politie, die eventuele getuigen van het ongeluk verzoekt zich met haar (telefoon 04447-1555) in verbinding te stellen, is er nog niet achter, wie van de gebroeders de motor bestuurde.

Wel kwam vast te staan, dat ze allebei niet over een rijbewijs beschikten. De motor moet een behoorlijke snelheid hebben gehad. Drie krachtige politiemannen slaagden er niet in de motor van de boom los te trekken. Er moest een takelwagen aan te pas komen, die de motor los trok en vervolgens nog het wiel, dat van de motor afbrak, uit de boom moest trekken.

Schade 15.000 gulden

Materiaal verbrand van S.V. Treebeek

HEERLEN - Als gevolg van een defect aan de olietank heeft er in de nacht van maandag op dinsdag brand gewoed in de materiaalopslagruimte bij het kleedkamergebouw van de sportvereniging Treebeek. De sportvereniging is als gevolg hiervan behoorlijk gedupeerd.

Alle aanwezige materiaal zoals doelnetten, veertig ballen, trainingspakken, shirts en trainingsmateriaal werd een prooi der vlammen. De schade wordt geschat op 15.000 gulden.

Gewonde na ongeval

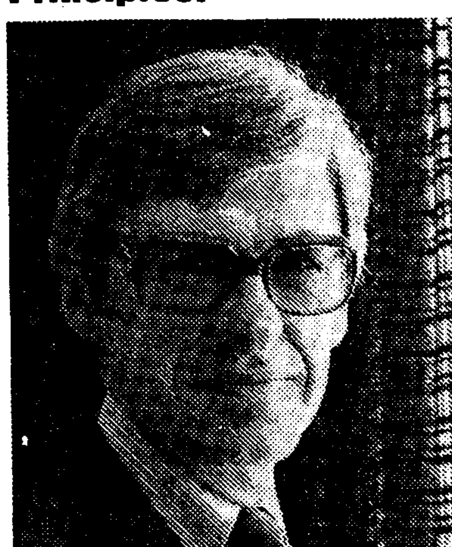
HEERLEN - Maandagnacht is bij een aanrijding op de kruising Bekkerweg - Ruys de Beerenbrouckiaan - Burgemeester Gijzelslaan in Heerlen een inwonster uit deze plaats met een rib- en sleutelbeenfractuur naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd.

De aanrijding vond plaats doordat de over de Bekkerweg naderende automobilist geen voorrang gaf aan de over de voorrangsweg rijdende bestuurder. Een van de inzittenden kon na onderzoek in het ziekenhuis naar huis terugkeren.

POLITIEK CAFE

redactie martin jansen tel. (045) 718100

Principieel



● *Niek Scheps ...van CDA naar CDU...*

Voor een principieel christelijk beleid moet u niet bij het CDA zijn maar bij zijn broertje de CDU. In Kerkrade kunnen de mensen al twaalf jaar op de CDU stemmen en nu krijgen we in Heerlen ook de gelegenheid. Lijsttrekker Scheps verwacht, dat twee vond de mensen, die bij landelijke verkiezingen op het GPV, de SGP, de RPF en de RKPN stemmen, van die kans gebruik zullen maken. Dat zijn er al 600 in Heerlen. Verder rekent het CDU op stemmen van Heerlenaren, die al langere tijd minder gelukkig zijn met de gang van zaken bij het CDA. Mensen dus zoals Niek Scheps zelf. Hij had er altijd al bezwaar tegen dat het CDA „de bijbel in een voetnoot had weggestopt". „Het laat zich te gemakkelijk tot compromissen brengen en zegt te vaak „Je moet er mee leven". Wij zijn wat principiëler", zegt Scheps. Hij verliet vorig jaar de raad en het CDA naar aanleiding van een conflict met zijn ARachterban. Die schoof Gerrit Spinder naar voren in plaats van Niek Scheps voor een verkiesbare plaats en bij deze raadsverkiezingen. Dat was de druppel die de emmer bij Scheps deed overlopen en hij keerde toen het CDA de rug toe, iets wat hij al lang overwoog.

Nog beter

Dank zij de CPN gaat het al goed in Brunssum, maar het kan nog beter. Dat is, kort samengevat, de boodschap die Chris Horselenberg zijn kiezers brengt. Horselenberg om acht uur treedt hij samen met zijn kameraad Frits Dragstra op in het Irenehuis aan de Heugerstraat 31. „Het zal u bekend zijn, dat Chris Horselenberg de afgelopen vier jaar in de gemeenteraad niet stil heeft gezeten", aldus het foldertje voor de uitnodiging. „Zo trad hij o.a. op voor de renovatie van de Rozengaard, een renovatie die nog steeds niet is gebeurd", zo gaat de uitnodiging verder. Het kan dus inderdaad „nog beter".

Politiek in de Nor

Vanavond wordt er in de Nor Geerstraat 64 weer aan politiek gedaan. Er wordt gediscussieerd met een aantal plaatselijke politici over de binnenstad en huisvesting in Heerlen. De organisatoren hebben aan de hand van gesprekken met Nor-bezoekers een stelling geformuleerd: „Ondanks de bemoeiing van B. en W. de raad en ambtenaren ten aanzien van het binnenstadsbeleid en de volkshuisvesting in Heerlen blijft dit beleid hoofdzakelijk bepaald worden door projectontwikkelaars en niet democratische instanties, waardoor controle op het beleid onmogelijk blijkt". Dat lijkt me een lekkere kluif voor de politici. Het gesprek wordt om half negen opgestart door Nic Tummers, die een reeks dia's zal laten zien en een beeld schetst van de ontwikkelingen, die de stad bepalen. Iedereen is welkom. Volgende week donderdag volgt er nog een tweede forumavond. Dan gaat het over Welzijn en Ruimtelijke Ordening.

Inflatie is diefstal

Een zeer ongebruikelijke stelling is afkomstig van de CDU, de Christen Democratische Unie, en luidt: „Inflatie is diefstal". Inflatie dient dus bestreden te worden, ook door het gemeentebestuur. Daarom moeten tekorten zoveel mogelijk beperkt worden. Zo staat het in het CDU-verkiezingsprogram. CDU-kandidaat, ir. J. Ebling uit Heerlen, uitte zelfs de veronderstelling, dat de hoge werkloosheid hiermee te maken had. Bovendien worden de spaarzamen bestraft door de inflatie. Weg ermee dus. We moeten het in elk geval niet als iets normaals gaan beschouwen, vindt de CDU, want dat is een vorm van „geestelijke milieuverontreiniging". De CDU vindt het ook niet goed, dat we vloeken, drank- en drugsmisbruik als iets normaals gaan beschouwen. „We zijn geen fatsoenrakkers", zegt lijsttrekker Niek Scheps, oud-CDA-raadslid. Maar demonstreren, kraken en dit soort zaken worden afgekeurd en gezien als een vorm van openbare verwildering. Dit laatste is „een ontbindingsverschijnsel in de maatschappij".

+++ KUNST TE KEUR

Art Circle in Maastricht

MAASTRICHT – In de Maastrichtse schouwburg exposeren leden van de Islington Art Circle uit Londen hun werk. Het betreft een uitwisselingstentoonstelling, want een maand geleden exposeerden schilders van de Limburgse Kunstkring in Londen. Er was een onverwacht grote belangstelling voor de opening door wethouder Michel Debats van Cultuur en Onderwijs, waarbij een delegatie van Londense kunstschilders met hun echtgenoten en aanhang aanwezig was. De Islington Art Circle dateert uit de oorlogsjaren. Schilderen was toen, ook tijdens de perioden tussen de bombardementen, een rustgevende vrije tijdsbesteding. De leiding van de Art Circle is in handen van een comité van vrijwillige medewerkers. Het lidmaatschap van deze kunstkring staat open voor alle schilders die in Islington wonen of werken, hetzij als beroepskunstenaar, hetzij als amateur, hetzij als donateur. In Maastricht zijn honderd werken te zien, waarbij een aantal schilders behoorlijk uit de verf komt. Uiteenlopende stijlen en onderwerpen zorgen voor een prettige variatie in olieverf, aquarel, koper, hars, hout, aardewerk en steen. De prijzen zijn zo laag, als wij ze in onze eigen schilderskringen niet kennen. Er werd dan ook meteen goed verkocht. De tentoonstelling, georganiseerd in het kader van het Nederlands Cultureel Verdrag, in samenwerking met de Culturele Raad Limburg, loopt tot en met 4 juni en is geopend van 10 – 16 uur. Zondags van 12 – 16 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Passage
Klaar terwijl u wacht, 16 jaar. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

H 5
Smokey and the bandit, 2e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Pastorale 1943, 4e week a.l. 15 en 20 uur.
Bezeten, 16 jr. 14, 16, 19 en 21 uur.
Vrolijke ontucht in Tirol, deel 4. 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.
Shao Lin dodencommando 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.
Herbie gaat naar Monte Carlo, a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.

Royal
Saturday night fever, 5e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.

Rivoli
De kaken der verschrikking, 16 jr. dag. 15.30 en 20 uur.
Lang leve sneeuwwitje, za. t/m wo. 13.30 uur.

MAASTRICHT

Festival
Smokey and the bandit, a.l. 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur.

Palace I
Sexavonturen van een hospik, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II
Pastorale 1943 a.l. 4e week, dag. 13.45, 15.45 en 19.45 uur.

Studio
Twee missionarissen, 12 jr. 2e week, dag. 15, 17, 19 en 21 uur.

Royal I
Erosroulette 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21 uur.

Royal II
Emmanuelle en de laatste der kanibalen, 8e week, 16 jr. dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur.
De appelbollenbende, a.l. za., zo. ma. en wo. 14 uur.

Mabi
De tien geboden, a.l. dag. 14 en 19.30 uur.

Midi
Anny Hall, 2e week, 16 jr. dag. 16.15, 18.30 en 21 uur.
Het raadsel van de spookplaneet, za., zo. ma., en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
La Chinoise di. en wo. 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Raadhuis
Schilderijen van Varpu Spronken-Tikanoja. Open dag. 9-18 uur, za, zo en feestdagen van 14-18 uur. Tot 22 mei.

BRUNSSUM

D'r Brikke Oave
Plastieken van Dick van Wijk en aquarellen van Louis Kroot. Open dag. 14-17 uur en 19-21 uur, za., zo. en feestdagen 15-18 uur. Tot en met 21 mei.

MAASTRICHT

Galerie Felix
Schilderijen van Jan Verheyen. Open gedurende winkeltijd. Tot 25 mei.

Bonnefantenmuseum
Bewegingsveranderingen en kleurverschuivingen van Felix van de Beek. Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Open dag. 10–17 uur, zo, zo en feestdagen 14–17 uur. Tot en met 28 mei.

In d'Awwe Stiene
Foto's van Maastricht uit 1890-1930. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 12-17 uur; Tot en met 24 mei.

Bouwvereniging wijzigt statuten

Anderhalf miljoen voor mijnschade

HEERLEN – De bouwvereniging Samenwerking in Heerlen heeft een bedrag van anderhalf miljoen ontvangen als vergoeding voor de mijnschade in een viertal flatgebouwen en een reeks woningen aan de Gouverneurstraat en omgeving in het Eikenderveld. Dat werd medegedeeld door de heer L. van Roon, voorzitter van het bestuur van de Samenwerking, tijdens een drukke buurtvergadering in het Eikenderveld.

Volgens de heer Van Roon is een aantal woningen onherstelbaar beschadigd. Ze hebben een scheefstand van 16 pro mille. Op dit moment wordt onderzocht of herstel van de 60 flatwoningen haalbaar is. De bouwvereniging wil proberen of het herstel van de mijnschade in de woningen, waar herstel nog mogelijk is, te combineren is met een renovatie. „Dan hoeven de mensen niet twee keer lastig te vallen", aldus de voorzitter. Maar of dit plan lukt is nog de vraag, omdat het hier gaat over renovatie van naoorlogse woningen.

Bewonerscomité

De buurtvergadering was bijeengeroepen om te komen tot de oprichting van een gekozen bewonerscomité in het Eikenderveld. Er hebben zich in totaal ruim twintig kandidaten gemeld. Binnenkort vindt de schriftelijke stemming plaats.
De heer Van Roon kreeg applaus van de ongeveer 150 aanwezigen voor zijn mededeling, dat de statuten van de Samenwerking binnen twee jaar gewijzigd zullen worden. Op dit moment is de Samenwerking nog een coöperatieve vereniging van spoorwegpersoneel. De regering accepteert voortaan alleen maar stichtingen en verenigingen. De Samenwerking wil zich omvormen tot een vereniging. Voorzitter Van Roon zegde toe, dat de bewoners bij deze wijziging betrokken zullen worden.

Schutterij Wilhelmina in het nieuw

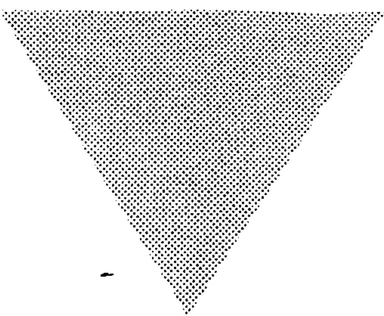
NIEUWENHAGEN – De 118 jaar oude schutterij Wilhelmina uit Nieuwenhagen trad zaterdag aan op het Marktplein in Nieuwenhagen om de nieuwe uniformen officieel in ontvangst te nemen. De huidige uniformen, al meer dan 20 jaar oud, zijn hard aan vernieuwing toe. Een uniformencomité onder voorzitterschap van Leo van de Wall zorgde voor gloednieuwe uniformen voor de schutterij. Pastoor Custers, de geestelijke adviseur van Wilhelmina, zegende de nieuwe uniformen alvorens de schutters, voorafgegaan door fluit- en tamboerkorps Wilhelmina, een rondgang door het dorp maakten.

Pastoor Custers: „Het is een prachtig gezicht, deze groep in de fraaie nieuwe uniformen". Ze maken dit korps tot een aantrekkelijke groep. Maar belangrijker is de schuttersgeest, die een geest van saamhorigheid is en van gemeenschapszin, waarvan u steeds blijk hebt gegeven. Laat het zo blijven".
Tijdens de feestavond bood, in het bijzijn van burgemeester en wethouders, de heren Meertens en Akkermans van de Limburgse schuttersbond, oud aalmoezenier pastoor Debets, beschermheer dr. Loyson en vele vrienden bekenden van de schutterij, voorzitter Lei van de Wall van het uniformencomité ƒ. 1.500,-- aan. Dit bedrag noemde de voorzitter „een eerste aanzet" tot de totale som voor de nieuwe uniformen.
Voorzitter Wiel Ringens van het SUN burgercomité en tientallen deputés uit verenigingen en instellingen wensten de Nieuwenhaagse schutters geluk met hun nieuwe uniformen.



● *Schutterij Wilhelmina tijdens de rondgang in de nieuwe uniformen.*

● *Meikoningin Riki de Jong (rechts) met haar partner Karel Klevers poseerde samen met de meikoningin 1977 te midden van de meijongens voor onze fotograaf.*





RIKI DE JONG MEIKONINGIN NIEUWENHAGEN

NIEUWENHAGEN – De 21-jarige doktersassistente Riki de Jong is de meikoningin 1978 van Nieuwenhagen geworden. Pinksterzondag werd zij op het Marktplein door burgemeester Meyer gekroond.

Burgemeester Meyer: „Ik ben altijd weer blij als ik hier mag staan om de meikoningin te kronen. De meijongens van Nieuwenhagen hebben in hun nu 29-jarige traditie bewezen dat zij met dit soort vereniging aan het folklorisch gebeuren in Nieuwenhagen een eigen gezicht weten te geven". De burgemeester memoreerde nog even het jammerlijk ongeluk dat een der meijongens bij het kapen van de meiden 1978 is overkomen. Hij (Wim Hansen) viel uit de mei-den en moest in het ziekenhuis worden opgenomen. „Vanaf deze plaats", aldus de burgemeester, „wens ik hem spoedige beterschap".

De meifeesten begonnen in Nieuwenhagen met een mis in de H. Hartkerk, vocaal opgeluisterd door mannenkoor Sint Joep uit Waubach. Voorafgegaan door harmonie Cecilia, schutterij Wilhelmina, fanfare Eendracht, de Ouwgarde en de Heideruiters maakte de meikoningin met haar meipartner, Karel Klevers, een rondrit door het dorp. Voorzitter Wim Muyris dankte allen die op de een of andere manier aan dit folklorisch feest hebben bijgedragen en verzocht iedereen het meigalabal te bezoeken. Dit werd in zaal de Jager gehouden, waarbij de muziek verzorgd werd door de Chris Harway Band.

REGIO vandaag

Kindervakantiewe[rk] in Rolduckerveld

KERKRADE – Het is de bedoe[ling] om dit jaar in het Rolduckerveld [en] het Erensteinerveld met het kin[der]vakantiewerk te beginnen. De m[oge]lijkheid is echter om aan voldoe[nde] leiders en leidsters te komen. [Be]langstellenden daarvoor kunnen [zich] zo spoedig mogelijk opgeven bij [...] de Jong in het K3-centrum, Zonst[...] 35, Kerkrade, telefoon 455428. [...] candidaat leiders en leidsters k[un]nen gratis deelnemen aan een cu[rsus] over het kindervakantiewerk. [In]middels zijn reeds een aantal p[lan]nen gemaakt waaruit het kinde[rva]kantiewerk in het Rolduckerveld [en] het Erensteinerveld zal gaan [be]staan. Er wordt daarbij gedacht [aan] een treinreisje naar Schin op G[eul], een speurtocht, knutselmidda[g], toneel, excursies, een zelfgema[akt] tentendorp, straattekenen en een [...]vend ganzenbord. De bedoeling is [dat] het kindervakantiewerk te [...] plaatsvinden op twee middagen [per] week tijdens de vakantietijd. [Er] bestaan plannen om een vakan[tie]week te houden, maar ook dat is [af]hankelijk van voldoende leiders [en] leidsters.

Sanders 50 jaar

BRUNSSUM – Ter gelegenheid [van] het 50-jarig bestaan van het auto[be]drijf Sanders, aan de Akerstraat [in] Brunssum wordt er op gepaste wi[jze] feest gevierd. Zo is er tot en met [za]terdag een grote jubileumshow [...] lijst met tal van attracties. Een [...] de attracties is bestemd voor de [ver]enigingen met als daad, welke [ver]eniging krijgt de meeste mensen [in] een Fiat 127. Voor de winnaars [...] geldprijzen in het verschiet. Ver[der] is er voor de kinderen een inruil[ak]tie. Ieder kind kan een van zijn o[ude] speelautootjes inruilen tegen [...] nieuwe speelgoed Fiat. Zij moe[ten] dan wel eerst vertellen wat hun o[ude] autootje waard is. Op donderdag [...] mei is er een Italiaanse avond in [het] ontmoetingscentrum D'r Brik[ke] Oave. Voor de 65-plussers om 15 [...] en voor de andere belangstellend[en] om 20 uur. De toegang is gratis [...] kaarten zijn verkrijgbaar bij het [au]tobedrijf. De bezoekers maken k[ans] op een gratis vliegreis van een w[eek] naar Italië. Verder houdt het bed[rijf] een gratis-co-test. Iedere automo[bi]list kan zijn auto gratis laten tes[ten] plus het afstellen van de koplamp[en]. Dit kan gebeuren iedere werkdag [en] op zaterdag.

Forumavond in Vosum

BRUNSSUM – De voorbereiding [van] de gemeenteraadsverkiezingen g[aan] in Brunssum hard door. Wij doel[en] op het gezamenlijke project van V[...] Vosum en het jeugd en jonger[en]werk. Vandaag woensdag 17 mei [om] 20.00 uur is er een forumavond wa[ar]bij de lijsttrekkers van VVD en C[...] met de deelnemers in discussie [gaan]den. De forumleider is de heer Dekkers.

Receptie trofeewinnaar

NIEUWENHAGEN – Het trio: Ra[y]mond Viervermans, Martin Hans[...] en Jos Bex van het fanfareko[rps] Eendracht uit Nieuwenhagerhei[de] zijn de winnaars van de Mgr. Ro[...]ken wisseltrofee geworden. Het [...]gelspelend trio heeft de wisseltro[fee] nu definitief mee naar Nieuwenh[a]gen mogen brengen na ze voor [de] derde keer gewonnen te hebben. [Ter] gelegenheid van dit heugelijke [feit] heeft het fanfarebestuur aan de [...] jeugdige muzikanten een recep[tie] aangeboden op zondag 21 mei v[an] 12.00 uur tot 13.00 uur in de fanfa[re]zaal (Auk de Jager) Hoogstraat 191 [...] Nieuwenhagen. De winnende mu[zi]kanten hebben besloten de eventu[ele] giften beschikbaar te zullen stell[en] voor de aanschaf van een nieuw [in]strument.

Familieportret in Hoensbroek

HOENSBROEK – In de Ridderza[al] van kasteel Hoensbroek wordt tot [en] met 4 juni een expositie gehoud[en] over het familieportret. De tento[on]stelling geeft niet alleen inzicht in [de] verschillende opvattingen die [...] onze tijd over de „familie" lev[en] maar ook een overzicht van wat [...] thans in Nederland gebeurt op [het] terrein van de figuratieve kunst. [De] meest uiteenlopende technieken zi[jn] er te zien, zoals klassieke olieverv[en], assemblages en neonlicht, tekeni[n]gen, zeefdrukken, etsen, sculptu[ren], aquarellen, gouaches, litho's. De e[x]positie is dagelijks open van 10 - [...] en van 13.30 - 17.30 uur. In de maa[nd] juni dagelijks van 10 - 17.30 uur.

Ger Luursen kegelkoning

NIEUWENHAGEN – Met 664 ho[ut] werd Ger Luursen kegelkoning [...] het jaarlijks koningskegelen van [...] Nieuwenhaagse kegelverenigi[ng] „Onger Os". Op de tweede plaa[ts] kwam met 622 hout Nol Wanrooy [...] de voet gevolgd door Herman v[an] der Kuit die met 615 hout met e[en] derde plaats genoegen moest neme[n]. De hoogste stol was 72 hout, gegoo[id] door Nol Wanrooy, die tevens baa[n]kampioen werd met 481 hout „op [...] Hamburger". Van de verloting d[ie] tijdens het koningskegelen werd g[e]houden zijn de volgende prijzen no[g] niet afgehaald: Hoofdprijs groen 96[...] levensmiddelenmand ter waard[e] vanf 110,-, fles drank, blauw 54[...] scheeretui, blauw 539, schaal, ros[e] 121, doos glazen, rose 203. De prijze[n] kunnen afgehaald worden in „D[e] grote Pils" aan de Hereweg in Nie[u]wenhagen.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

VERGADERING

HEERLEN – Donderdag 18 mei om 20 uur in het Pancratiushoes door de vereniging van ouders van geestelijk gehandicapten.

NIEUWENHAGEN – Maandag 22 mei om 19.30 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door het r.k. begrafenisfonds Schaesberg.

SIMPELVELD – Vrijdag 19 mei om 19.30 uur in het jeugdcentrum door de jeugdleiders.

BOCHOLTZ – Vrijdag 19 mei om 20.30 uur in het clublokaal door K.P.J.

BESTUUR

KERKRADE – Na uitbreiding van de leiding van de afdeling Kerkrade/Eygelshoven van het I.V.N. bestaat het dagelijks bestuur uit de volgende heren: voorzitter J. Muis, Henckensstraat 15, Eygelshoven, telefoon 352482. Sekretaris L. Lennertz, Past. Verheggenstraat 2, Kerkrade-West, telefoon 412116. Penningmeester J. Hambeukers, Ailbertuslaan 370, Kerkrade, telefoon 455403.

DISCUSSIEAVOND

SIMPELVELD – Donderdag 18 mei houdt de fractie Franssen om 20 uur in zaal Frijns een discussieavond. Dit is de laatste avond in de serie van vijf, waarop de fractie met ieder haar programma wil bespreken.

BEZINNINGSDAG

SIMPELVELD – Donderdag 18 mei houdt het vrouwengilde te beginnen om 11 uur in het paterklooster op „De Plaar" een bezinningsmorgen. Begonnen wordt met een eucharistieviering, opgedragen door kapelaan Broekhoven. Aansluitend is er een wandeling door het park en een lunch. In de namiddag houdt kapelaan Broekhoven een inleiding over de dag „oordelen en veroordelen". Na de koffie en vla is er gelegenheid voor dicussie.

BENOEMING

BOCHOLTZ – Mevrouw Th. de Koning v.d. Broek werd benoemd tot penningmeesteresse van de „Vrienden van de Hartstichting" Bocholtz.

BESTUUR

SCHAESBERG – Tijdens de jaarvergadering gehouden door de zwemvereniging NIMO stelde de heren Dalebouth en Jacobs zich niet meer beschikbaar als bestuurslid. Verder werd besloten het 10-jarig bestaan van de vereniging te gaan vieren in oktober.

ONTSPANNING

VOETBAL

SCHAESBERG – De vrijetijdsvoetbalvereniging H.A.C. houdt op de zaterdagen van 10 en 17 juni een voetbaltournooi. De deelnemende teams worden in poules van vier clubs ingedeeld en er zijn geen afvalwedstrijden, zodat iedere club op de beide zaterdagen aan het tournooi kan deelnemen. Het inschrijfgeld bedraagt 30 gulden per vereniging en aanmelding tot 2 juni is mogelijk bij de heer J. Huyten, Dorpstraat 10 te Nieuwenhagen, tel. 311757. Bovendien is aanmelding mogelijk op 2 juni tussen 20 en 22 uur in lokaal Bouwmans, Hoofdstraat 11, tel. 315851.

TOURNOOI

SIMPELVELD – De R.V.C. Rodeput houdt op 20 en 27 mei een vrijetijdsvoetbaltournooi. Voor deelname kan worden ingeschreven bij de heer J. Lennartz, Puntelstraat 38, tel. 2421.

KWAJONGEN

TREEBEEK – Donderdag 18 mei om 13.30 uur in het Odeongebouw.

SCHAESBERG – Donderdag 18 mei om 20.00 uur in lokaal Exellent door s.v. Exellent.

SCHAESBERG – Vrijdag 19 mei om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

SCHAESBERG – Vrijdag 19 mei om 20.30 uur in het Brandswapen door s.v. Brandwapen.

VAESRADE – Vrijdag 19 mei om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske.

SIMPELVELD – Zondag 21 mei om 10.30 uur in zaal Nelissen door k.v. Altina.

MUZIEK

UITVOERINGEN

HEERLEN – Het gemengd zangkoor „Advendo" uit Heerlen heeft de volgende uitvoeringen op haar programma staan. Donderdag 18 mei een uitvoering in het verzorgingstehuis te Heerlerheide en op zondag 21 mei een opluistering van een kerkdienst ter gelegenheid van het afscheid van ds. Jalink. Op donderdag 8 juni geeft het koor een uitvoering in het Tobiashuis te Heerlen en op 20 augustus staat een dagtrip op het programma.

ORGANIST

TREEBEEK – Om tot een beter repertoirekeuze te kunnen komen heeft het bejaardenzangkoor „Zanglust" dringend een pianist of organist nodig. Degenen die interesse hebben kunnen zich elke vrijdag vanaf 19.30 uur tijdens de repetitie komen opgeven in het Groenekruisgebouw. Vanaf 1 juni worden de repetities op de maandag gehouden om 19.30 uur in het jeugdcentrum De Kaj aan de Sterrenstraat.

JONGEREN

SUCCES

BOCHOLTZ – Patrick Schlechtriem, de jonge trompettist van de fanfare St. Cecilia behaalde in Geulle op een concours een 1e prijs met 98 punten. Een succes voor hen en instructeur A. Klinkers.

SPEELTUIN

NIEUWENHAGEN – Speeltuinvereniging St. Tarcisius uit Nieuwenhagen heeft de prijs van de gezinsjaarkaarten gebracht op ƒ 12,50. Kaarten kunnen afgehaald worden bij de oppasser in de speeltuin aan de Beatrixstraat.

BEJAARDEN

UITSTAPJE

BOCHOLTZ – Woensdag 24 mei maken de bejaarden van Bocholtz een uitstapje naar Noord-Brabant. Bezocht worden een schuimfabriek in Lommel, in Best aan een klompenfabriek, in St. Oedenrode wordt een bezoek gebracht aan een antiektentoonstelling en in Eindhoven aan het winkelcentrum. De kosten voor deelname zijn 20 gulden en men kan zich aanmelden bij de heren Vaessen, tel. 1332 of bij A. Mertensl tel. 1894.

GEMEENTE

SPREEKUUR

SCHAESBERG – Het spreekuur dat vandaag, woensdag, gehouden zou worden door wethouder Ger Rutten komt te vervallen.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

HEERLERHEIDE – 20 uur in cafe Ritzen door de Huskense Boys.

BOCHOLTZ – 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.

KERKRADE – 20 uur door het fluit- en tamboerkorps Ons Genoegen.

SPEKHOLZERHEIDE – 20 uur in club 208 door de Bokkenrijders.

KERKRADE – 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Caecilia.

TERWINSELEN – 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN – 20 uur in het parochiehuis Beersdalweg door c.v. de Beeren.

HEERLEN – 19.45 uur in het Kegelpaleis door c.v. De Batrave.

BRUNSSUM – 20 uur in het Höfke door de spaarvereniging.

AMSTENRADE – 20 uur in het gemeenschapshuis door de Stichting.

HEERLERBAAN – 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformenfonds Prinses Marijke

NIEUW-EINDE – 20 uur in het gemeenschapshuis Romantica door fanfare St. Caecilia.

UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis 't Ströatje door de gezamenlijke verenigingen.

HEERLEN – 20 uur in het Juphuis door instrumentenfonds harmonie Eendracht.

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Soho door supportersclub SVN.

SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crecendo.

TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat door gezamenlijke verenigingen.

CHEVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

HEKSENBERG – 19.45 uur in zaal 't Karrewiel door spaarclub Ons Genoegen.

HOENSBROEK – 19.30 uur in lokaal Schiffers door harmonie St. Cecilia.

HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.

Pastores en leken in Sittard bijeen:

„Er komt een derde kerk" motto van ontmoetingsdag

TTARD/HEERLEN – „Er komt en derde kerk". Dat is het motto waaronder op maandag 22 mei in de Sittardse Stadsschouwburg een ontmoetingsdag voor pastores en leken gehouden wordt. Het is een vervolg op de Pastorale infomarkt, die vorig jaar werd georganiseerd door de solidariteitsgroep. Vanaf half drie is iedereen er welkom.

Om drie uur houdt monseigneur van Cauwelaert uit België een inleiding. Hij is bisschop geweest in Zaïre en hield zich daar veel bezig met het werk van basisgroepen. Enkele jaren geleden vond hij het tijd worden om de zaak over te laten aan de Zaïrezen zelf en hij vertrok. Sindsdien is hij in zijn eigen land actief. Volgens het programm „een bisschop die gelooft in de stuwkracht van de Geest aan de basis van de kerk".

De dag staat in het teken van ontmoeting. Er worden geen formele discussies opgezet, maar het onderlinge gesprek wordt gestimuleerd. Vorig jaar werd er veel gepraat rond het thema „Wat leeft er in de kerk van Nederland?". Dit jaar wordt de gespreksstof nog breder en wordt de vraag gesteld: „Wat leeft er in de kerk van de derde wereld?" De titel van de dag, „Er komt een derde kerk", is ontleend aan een boek van Walbert Bühlmann. Onder eerste kerk wordt verstaan de kerk van het Oosten, met de oerchristelijke Christusmystiek van de eerste eeuwen, met de ikonen en de vervolgingen. Met de tweede kerk wordt onze Westerse kerk bedoeld, de kerk van Trente en Vaticanum II, de kerk in de welvarende wereld. De derde kerk, tenslotte, bevindt zich op het zuidelijk halfrond. Het is de kerk van de armen, die niet langer „de kleuterschool van de Westerse pleegmoeder is". Het is ook de kerk, die in het jaar 2000 zeventig procent van alle katholieken verenigt.

Signalen

De organisatie van de ontmoetingsdag is in handen van Harrie de Bruyn, Ben Heijnens, Jef Moonen, Hub Steijns en Gos van de Wouw. „We zijn uitgegaan van een drietal vragen", zegt Harrie de Bruyn, directeur van Sivos in Cadier en Keer. De eerste vraag is: wat is er aan het groeien in de kerk van Latijns-Amerika, Afrika en Azië? En wat kunnen wij daarvan leren? De tweede vraag is: Hoe zijn in Limburg groepen bezig met die signalen uit de derde kerk? Een paar van die groepen zijn maandag in Sittard met een standje: de City-kerk van Maastricht, Amnesty International, de groep Kerk en Wereld uit Stein, SOS uit Kerkrade.

Tenslotte is er de vraag: hoe proberen nationale organisaties het verkeer tussen hier en ginds mogelijk te maken op het terrein van de bewustwording, het onderwijs en de catechese en, tenslotte, in de concrete hulp aan de „mensen met de missie"? De nationale organisaties zullen ook in Sittard vertegenwoordigd zijn.

Tussendoor wordt in een aparte ruimte een viertal films of diaklankbeelden vertoond. Om 16.15 uur een film van Amnesty: „Meer dan een miljoen jaar", gesprekken met vrouwelijke politieke gevangenen in Indonesië. Om 17.00 uur geeft pater Martien van de Ven w.p. toelichting bij dia's over een basiskerk in Sengerema in Tanzania. Het klankbeeld „Leven en dood in Toratja" komt om 17.45 uur aan de beurt. Het gaat over het samengaan van missie en ontwikkelingswerk in Indonesië, over oude volksgebruiken in dienst van de catechese. Om 18.45 uur wordt een diaserie voor het basisonderwijs vertoond. Het gaat over Taika, een kind in Peru en wordt gepresenteerd door het pauselijk missiewerk voor de kinderen. Een grotere film van Penners, „De rijken sterven ook" wordt om acht uur 's avonds gedraaid. De film is gemaakt in opdracht van de Bisschoppelijke Vastenactie. Een zanggroep van Chileense vluchtelingen, Los Andariegos uit Düsseldorf, zorgt voor muziek in de avonduren.

Directeur-generaal voor Milieuhygiëne tijdens beroepszaak:

Naftakraker IV van DSM is „voldoende veilig"

HAAG – De Directeur-Generaal voor de Milieuhygiëne t de kraakinstallatie NAK-IV van DSM in Geleen voldoende veilig. Gezien de afstand van de installatie tot de woen (1 km) is in de omgeving geen gevaar te duchten.

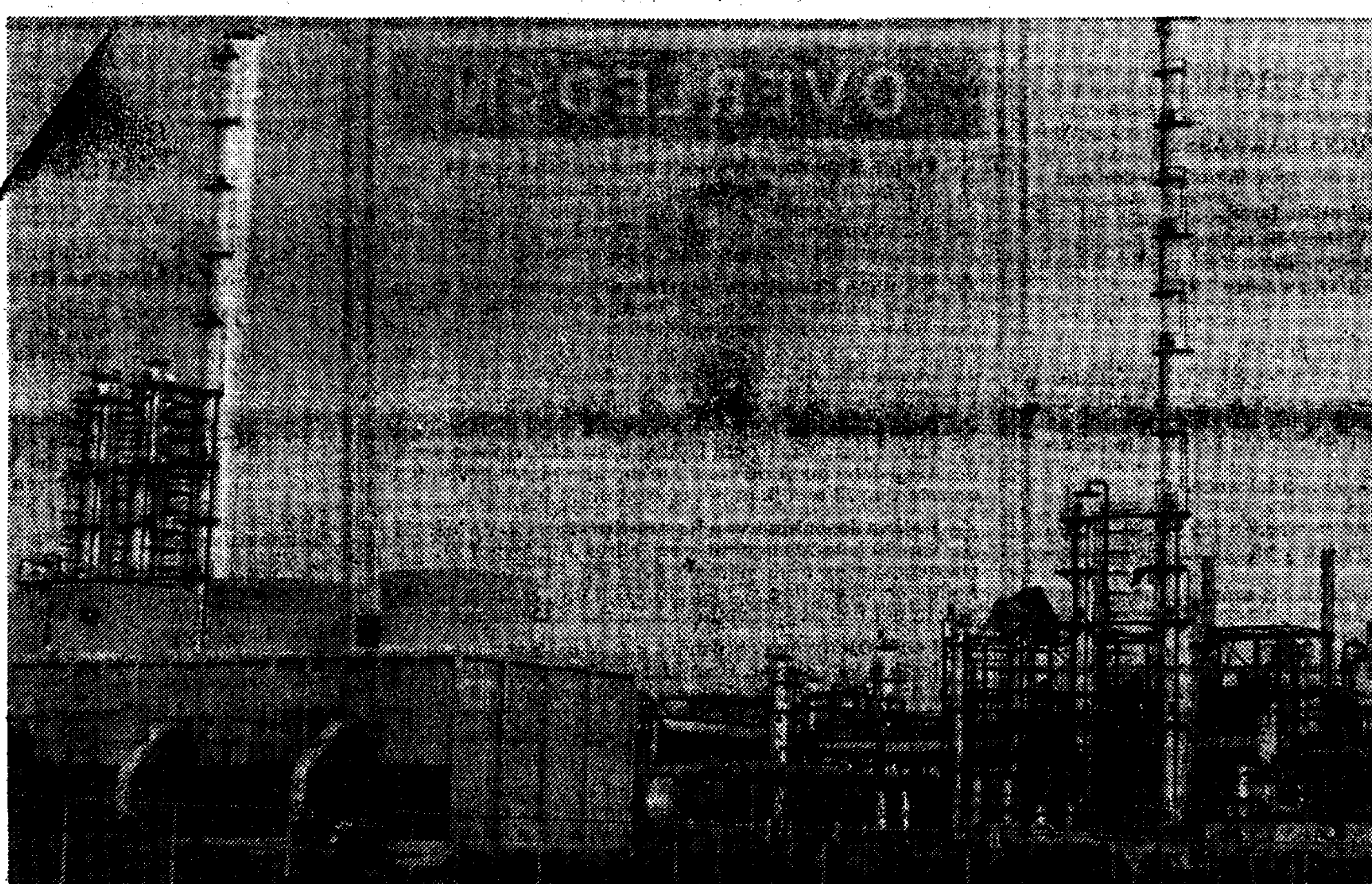
staat in het advies dat is uitgebracht aan de Raad van in het kader van het Kroonberoep dat de stichting Natuur Milieu te 's-Graveland, mede namens de stichting Milieufeatie Limburg, heeft aangetekend tegen de door Gedeputeerde Staten van Limburg verleende vergunningen krachtens et inzake de luchtverontreiniging en de Hinderwet. Het ep diende gisteren.

ansen van de stichting zei dat de ing van de DGM över het niet-gelijk zijn van de installatie niet reet wordt gemaakt. Om dat te nen nagaan zouden de storingsyse en de risicoanalyse openbaar en zijn. Er had trouwens geen idingsvergunning verstrekt n worden, maar een revisieverg. Dan had het publiek het toan het DSM-complex kunnen en.

machtigde van G.S. zei dat er op tegen is als de Milieufederadenkt over de storingsana-. Al houdt dat iets anders in dan baarheid van de analyse. De sraden Van den Bergh en Welieten blijken zich aangesproken te voelen door de tegenwerping van ir. Fransen als „publiek" niet tot een bijzonder soort publiek gepromoveerd te willen worden. Staatsraad v.d. Bergh zei dat het DSM zou sieren publiekelijk voor de dag te komen met een overzicht van de uitstoot van de verschillende installaties en van de maatregelen, die getroffen worden om de uitstoot, ondanks het in gebruik nemen van de nieuwe installatie, op gelijk peil te houden, resp. te verminderen. Ook G.S. kregen de wenk wat meer in de openbaarheid te treden over deze zaak. „Voor uw administratie zal de uitstoot van de verschillende installaties duidelijk zijn, maar het publiek raakt de draad kwijt". Een verwijzing door de gemachtigde van G.S. naar het rampenplan van Geleen, dat wel geacht wordt openbaar te zijn, achtte staatsraad v.d. Bergh niet voldoende. De raadsman van DSM reageerde niet.

De staatsraden drongen aan op meer openheid omdat een revisievergunning weliswaar meer gegevens op tafel brengt, maar als procedure bijzonder tijdrovend is. Het advies van de DGM gaat akoord met een geluidsniveau van 43 decibel in de woongebieden. Ir. Franssen noemde dat voor de nachtperiode te hoog. Minister Ginjaar van Volksgezondheid en Milieuhygiëne heeft dezer dagen in de Tweede Kamer gesproken over 35 à 40 decibel 's nachts. Ir. Franssen wil voor de NAK IV een maximum van 40 decibel

Het totale geluidsniveau van het DSM-complex zal dan toch nog 43 à 45 decibel bedragen. De provincie en DSM zeiden zich te kunnen vinden in het advies van de DGM. De raadsman van DSM maakte bezwaar tegen een voorstel van de DGM dat werkzaamheden, die onder bepaalde meteorlogische omstandigheden aanleiding kunnen geven tot stankhinder, zoals bijvoorbeeld het reinigen van rioolsystemen, alleen mogen worden uitgevoerd na toestemming van de hoofdingenieur-directeur van de Provinciale Waterstaat in Limburg. Mr. Arnold zei dat DSM zou willen volstaan met het melden van deze werkzaamheden.



• *De afstand tussen woonkern en kraakinstallatie bedraagt één kilometer: „Er is geen gevaar te duchten".*

Kalmerend middel in twee rechtzaken in opspraak:

Onderzoek naar alcohol in Melisana gevraagd

STRICHT – Op verzoek van de richtse officier van justitie mr. oster zal het gerechtelijk laboium van het ministerie van jusn Den Haag onderzoeken of en el alcohol er in het als kalmeangeprezen drankje Melisana officier van justitie wil dat öm zich een oordeel te kunnen over de schuld van een richtenaar die met 2,64 proalcohol in het bloed door de pochter het stuur van zijn auto weggehaald. De man zegt voor ij ging rijden niets anders geen te hebben dan een waterglas het drankje „voor de broodnoust". Op de flessen waarin die aan de man wordt gebracht niet aangegeven hoeveel alcohet spul bevat. In een tv.ding van koning klant is dat eken van de samenstelling en coholpercentage op de verpaknlangs aan de kaak gesteld.

lijkt me wel sterk dat een glas e drank 2,64 promille tot gevolg aben. Maar het blijven vraagtem om zekerheid te hebben vraag aak terug te verwijzen voor een onderzoek", zei mr. Booster bij de behandeling van de voor de politierechter in Maas. Bij dat nader onderzoek zal het gerechtelijk laboratorium in Den Haag worden ingeschakeld.

De Maastrichtenaar was door de politie aangehouden op de thuisreis na een vergadering van de „anonieme alcoholisten". Daar zoeken ex-verslaafden aan alcohol steun bij elkaar. De koning-klant-uitzending sprak van gevallen waarbij mensen door het drinken van Melisana zelfs aan de alcohol verslaafd zijn geraakt.

Voor de Utrechtse politierechter heeft dinsdag ook al iemand de schuld van een te hoog alcoholpromilage aan Melisana gegeven. Die man had een klein flesje van dat kalmerend drankje gedronken en nog drie glazen bier en een sherry. Daarna reed hij slingerend over de weg en negeerde de stoptekens van de politie. Toen de politie hem aan de kant van de weg had weten te manoevreren zat hij verdwaasd achter het stuur van de auto. In zijn bloed werd 1.92 promille alcohol gevonden. Volgens de Utrechtse verdachte is een promille daarvan zeker te wijten aan het drinken van Melisana die zijn vrouw hem had geadviseerd om fit te blijven. De man in Utrecht werd wel veroordeeld. De politierechter hield het - in tegenstelling tot de officier van justitie daar - op een geldboete en zag af van de gevraagde gevangenisstraf en onvoorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid.

Officier acht poging tot doodslag bewezen:

Ruzie tussen vader en zoon eindigde in nachtelijke steekpartij

MAASTRICHT – Zwaar invalide strompelde gisteren de 60-jarige W. B. uit Geleen de Maastrichtse rechtszaal binnen om zich daar te verantwoorden voor een aantal levensgevaarlijke messteken die hij tijdens een nachtelijke ruzie had toegebracht aan zijn 25-jarige zoon Wil.

Poging tot doodslag was hem tenlastegelegd en dat ook achtte officier van justitie mr. J. Fransen wettig en overtuigend bewezen. Hij eiste een gevangenisstraf van 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.

Drie weken vóór het dramatische gebeuren had B.'s echtgenote de woning verlaten en haar intrek genomen bij de zoon. Met deze keerde zij onverwacht in de nacht van 18 februari thuis terug om kleren en andere spullen op te halen. Volgens verklaringen van verdachte was zijn zoon vrijwel onmiddellijk agressief geworden en had deze hem een aantal stevige klappen gegeven. Op een gegeven moment zag de vader kans het huis te verlaten en van de straat af de buitendeur te sluiten. Bij zich had hij een 24 centimeter lang uitbeenmes, dat hij naar eigen zeggen de avond tevoren had gebruikt om een bierworstje te snijden. „Voor zowel zijn als mijn veiligheid nam ik het mee naar buiten. Wil had immers geroepen dat hij mij kapot wilde maken...", lichtte verdachte gisteren toe.

Worsteling

Tegen kou en regen beschutting zoekend tegen de muur van een tuinschuurtje had hij zijn zoon vanaf het balkon via een boomtak op het dak van het schuurtje zien springen en plots hadden ze toen opnieuw tegenover elkaar gestaan. Ten tweeden male zou de zoon handtastelijk zijn geworden en al worstelend waren ze daarna alle twee op de grond terecht gekomen. Tijdens die bedrijven zou vader. B. afwerende gebaren hebben gemaakt met het mes. Pas later, zo beweerde hij, had hij vernomen dat zijn zoon daardoor ernstige steekwonden had opgelopen, in de borststreek, de oksel en de maagwand.

In zijn requisitoir schilderde mr. Fransen verdachte af als een agressief en autoritair persoon, die het maar moeilijk kan verwerken dat zijn status is afgebrokkeld, zowel in zijn vroegere werkkring als in zijn gezin. „Hij is nu een Jan zonder land geworden", karakteriseerde mr. Fransen.

Raadsman mr. Stevelmans bestreed de opzet om de ander te doden en vroeg op grond daarvan vrijspraak. Anderzijds beriep hij zich op noodweer (exces). Zijn verzoek om verdachte onmiddellijk in vrijheid te stellen werd afgewezen. Het vonnis wordt op 30 mei uitgesproken.

Statenlid Wagemans vraagt snellere afhandeling:

Beroepszaken Bijstandswet duren te lang

HEERLEN – Het CDA-statenlid J. H. G. Wagemans te Heerlen heeft in schriftelijke vragen aan het provinciebestuur gepleit voor het versnellen van beroepsprocedures die zijn ingesteld tegen het korten van bijstandsuitkeringen. Deze duren vaak een vol jaar en intussen zitten degenen die in beroep zijn gegaan – veelal bejaarden, invaliden en sociaal zwakkeren – met een verminderde uitkering.

Het gaat de heer Wagemans om ingetrokken vergoedingen voor gezinshulp, auto- en taxivergoedingen en andere uitkeringen. Wanneer men daartegen in beroep gaat, heeft men te maken met het gemeentebestuur en het college van GS. Wint met zo'n beroep, dan wordt er alsnog een uitkering verstrekt met terugwerkende kracht. „Helaas is het dan" – door de lange duur van de beroepsprocedure – „dikwijls te laat om feitelijk geleden onrecht te herstellen", aldus Wagemans.

Het statenlid wijst erop, dat ongetwijfeld een beroep vaak niet terecht is. Maar er zijn ook gevallen, waarin blijkt dat wél terecht appel is aangetekend. Dan echter is de in feite geleden schade onherstelbaar. Vandaar dat de heer Wagemans erop aandringt middelen te zoeken om de beroepsprocedures sneller dan tot nu toe te doen afwikkelen. Hij heeft een dergelijk verzoek niet alleen aan GS, maar ook aan het gemeentebestuur van Heerlen gericht.

Naam van raadslid vergeten

ULESTRATEN – Op de in heel Nederland geldende gewoonte om de kandidaatraadsleden op drukwerk bij de oproeping voor de verkiezingen te voegen, heeft de gemeente Ulestraten een uitzondering moeten maken. De namen staan daar nu op stencil.

Op een van de lijsten, die van de heer Herwig, onder de naam Gemeentebelangen, is op het officiële drukwerk de naam van de als negende geplaatste heer H. Cox, weggevallen. Terstond nadat de oproepingen voor de verkiezingen met daarbij de kandidaatslijsten in de brievenbussen waren gedeponeerd, heeft de fractie van de heer Herwig het gemeentebestuur op de hoogte gesteld. Gisteren, maandag, is daarop een stencil huis-aan-huis in Ulestraten verspreid waarin de vergissing gemeld wordt. „Er is," zo wordt de inwoners geschreven, „een storende fout gemaakt met name op lijst 2. Een der kandidaten is op de oorspronkelijke lijst weggevallen. Ter correctie van deze omissie ontvangt u bijgaand de nieuwe lijst met namen, waarbij u de eerste als vervallen moet beschouwen". De heer Gilissen, gemeentesecretaris hierover: „De fout is gemaakt bij het overnemen van de lijsten. En waar mensen werken worden ook wel eens fouten gemaakt. Maar dat laatste is inmiddels hersteld".

PROVINCIE vandaag

Kamervragen over drs. Roovers

MAASTRICHT – Het Maastrichtse Tweede Kamerlid Martin Konings (PvdA) wil van minister Pais van Onderwijs weten of deze het vervullen van het voorzitterschap van het ziekenhuis St. Annadal te Maastricht verenigbaar acht met het vervullen van het wethouderschap van Maastricht. De heer Konings heeft hierbij het oog op drs. H. Roovers, die in Maastricht zowel het één als het ander doet. Het kamerlid wil voorts weten, wat voor afsprken er terzake zijn gemaakt tussen de minister en het bestuur van het ziekenhuis.

Restauratie Hoge Fronten

MAASTRICHT – Het Tweede Kamerlid Martin Konings van de PvdA heeft minister Gardeniers van CRM gevraagd te bewerkstelligen dat de restauratie van de „Hoge Fronten" te Maastricht kan worden voortgezet en voltooid. De heer Konings wil van de minister weten, of deze de gemeente Maastricht bericht heeft dat er voor verdere restauratie geen CRM-gelden meer komen. Hij vreest dat daarmee zowel arbeidsplaatsen teloor gaan als een waardevol monument aan verval zou worden prijs gegeven.

Radio Zuid over Swalmen

MAASTRICHT – De Regionale Omroep Zuid (ROZ) zendt vanavond vanaf 10 over 7 een verkiezingsprogramma uit, waarin de zeven lijsttrekkers van Swalmen aan het woord komen. Hun belangrijkste discussiepunt zal zijn: de politisering van de gemeentepolitiek zoals die zich met de komst van de PvdA vier jaar geleden in de raad heeft doorgezet.

Vijftien maanden voor beroving

MAASTRICHT – Wegens beroving met geweld veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de uit die plaats afkomstige 32-jarige G. K. en evenoude L. T. ieder tot een gevangenisstraf van een jaar en drie maanden. Tegen hen was twee jaar geëist. Het tweetal had vanuit een Maastrichts café een 58-jarige invalide Eijsdenaar gevolgd en op een stille plek met geweld beroofd van ongeveer 500 gulden. In het vonnis nam de rechtbank de verplichting op, dat beide veroordeelden hun slachtoffer volledig schadeloos zullen stellen.

Meisje langs E9 verkracht

MAASTRICHT – De Maastrichtse politie heeft de 35-jarige K. B. uit Hoogezand aangehouden onder de verdenking maandagnacht op een parkeerplaats langs de E9 tussend Maastricht en Sittard een 17-jarig Maastrichts meisje te hebben verkracht. Na de verkrachting werd het meisje per auto naar Maastricht teruggebracht. Aan de hand van het signalement kon de Hoogezandenaar als verdachte worden achterhaald.

Italiaan reed in op politieagent

MAASTRICHT – Bewezen achtend dat de 28-jarige in Maasmechelen wonende Italiaan R. T. in Maastricht onder invloed had gereden en daarbij een hem sommerende politieagent naar het leven had gestaan door onverminderd door te rijden, veroordeelde de rechtbank deze verdachte gisteren tot een gevangenisstraf van 6 maanden waarvan de helft voorwaardelijk en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid. De officier van justitie had zes maanden geheel onvoorwaardelijk geëist en een jaar ontzegging.

Motor gestolen tijdens wegraces

HEERLEN – Maandagmiddag is tijdens de internationale wegraces op de Beitel in Heerlen ten nadele van een 27-jarige inwoner uit Vaals een Laverda-motor ter waarde van 11.500 gulden gestolen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

OPENBARE BEKENDMAKING SCHOUW DER WATERLOSSING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Ubach over Worms brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossing op de daarachter vermelde datum:

LEGGER B.

No. 1 de Worms op 2 juni 1978.

De onderhoudsplichtigen van de waterlossing en de daartoe behorende of daarmee in verband staande voorwerpen en werken, benevens de bedieningsplichtigen van de op de waterlossing gevestigde molens en andere waterkerende of waterstuwende werken, worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in de artikelen 18 en 20, 2e lid onder a, van het Reglement op de Waterlossingen in Limburg.

Ubach over Worms, 17 mei 1978

Burgemeester en wethouders voornoemd
De secretaris
J. Vijgen
De burgemeester
P.H.J. Spiertz

(ADVERTENTIE)

de fabrikant van PETER STUYVESANT maakt bekend
dat van alle 165 onderzochte sigarettenmerken
PETER STUYVESANT ULTRA MILD
de allerlaagste* in 'teer' en nicotine is

Geboren 15 mei 1978
ANGIE
Dochter van G. Gesina en Theo Ampts
Herlonglaan 25, Nieuwenhagen
Tijd.adres: De Weverziekenhuis, afd. 2 kamer 45

Geboren:
Erik Laurens
zoon van de heer en mevrouw Havermans-Joosten
Sittard, 12 mei 1978
Molenaarlaan 25

Hartelijk gefeliciteerd met uw verjaardag
Daddy
Francis, Martin, Cynthia Hendriks

Vakantie

Te k. Amerikaanse Toer-Ski BOOT, inboord 188 PK, lengte 5,5 m, kl. rood/wit, iets moois 2 jr. oud. Moenen, Slakkenstr. 96, Hoensbroek, tel. 045-214062 na 17 uur 212778.

P.J.J. DIEDEREN
huisarts
te Heerlen
HEEFT PRAKTIJK HERVAT

BOEK-HOUDER
kan nog uw gehele boekh., loon, BTW en aangifte verzorgen. Pers. behandeling. tel. 04403-3111.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der H. Kerk, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 76 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Maria Dohmen

weduwe van
ANTOON JOSEPH WEELEN

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
L. Weelen
M. Weelen-Ploum en kinderen
E. Weelen
A. Weelen-Steyvers, kinderen en kleinkind
A. Siebers-Weelen, kinderen en kleinkind
H. Weelen
E. Weelen-Jäger en kinderen

Familie Dohmen
Familie Weelen

Kerkrade, 16 mei 1978
Corr.adres: Kloosterbosstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Chevremont, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof te Chevremont.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk. Geen condoleance.
Vrijdagavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna aansluitend avondmis.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot Zich heeft genomen, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 82 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Hubertina Vaessen

weduwe van
Arnold Hubert Velroij

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Schaesberg: **H. H. G. Velroij-Spitzel**
Nieuwenhagen: **A. G. Handels-Velroij, kinderen en kleinkind**
Nieuwenhagen: **F. J. Velroij-Coenjers en kinderen**
Kerkrade: **M. J. Velroij-v.d. Eijnden, kinderen en kleinkind**
Nieuwenhagen: **J. M. Kersten-Velroij kind en verloofde**
Nieuwenhagen: **H. Meijboom en kinderen**
Nieuwenhagen: **J. J. Velroij-Liebe**

Familie Vaessen
Familie Velroij

Nieuwenhagen, 15 mei 1978
Corr. adres: Schanserweg 8.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van donderdag 18 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, alwaar bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Jahwe, mijn God, tot u riep ik in mijn nood uw hand bevrijdde mij
ps. 30

†

Na een leven van trouwe toewijding aan God en aan de medemensen is ons heden in de vrede van Christus voorgegaan onze beminde medezuster

zuster Basile
(Anna Hubertina Bos)

Zij was 87 jaar oud en 63 jaar lid van onze congregatie. Gedurende ruim 50 jaar gaf zij haar beste krachten aan de dienst van de zieke medemens.
Haar intens gebedsleven en haar trouw tot het uiterste mogen ons allen blijven inspireren.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Bos
Zusters van „de Goddelijke Voorzienigheid"

Herten, 16 mei 1978
Hoogstraat 8

De plechtige eucharistieviering wordt gehouden vrijdag 19 mei a.s. om 10.30 uur in de kapel van het ziekenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, ingang Heinsweg.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het kerkhof Wehrerweg te Sittard.
De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het bejaardenhuis „de Goddelijke Voorzienigheid" te Herten Hoogstraat 8.

In plaats van kaarten

Op zaterdag 20 mei as. hopen onze ouders

Jo Steen
en
Mia Beugels

hun **25-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Om 15.00 uur is er een eucharistieviering uit dankbaarheid in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.
Van 18.30 tot 19.30 uur is er gelegenheid om hen te feliciteren in café „Oud Genhei", Geitstraat 17, Heerlerheide.

Willy en Leon
Annet, Tjeu en Jeroen

Heerlerheide, mei 1978
Lokerstraat 27

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte, toch nog vrij onverwacht, tot zich heeft genomen, gesterkt door het h. oliesel op de leeftijd van 58 jaar, mijn inniggeliefde man, en zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Frederik Schelfaut

echtgenoot van
CATHARINA SCHAAP

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlerbaan: **C. Schelfaut-Schaap**
Fred
Familie Schelfaut
Familie Schaap

Heerlerbaan, 15 mei 1978
Vullingsweg 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas, Palestinastraat te Heerlerbaan, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van donderdag 18 mei as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren chapelle ardente, Raadhuisstraat 82 te Nieuwenhagen van 18.45 tot 19.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Wij bedanken u allen voor de hartelijke condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder

Cornelia Selker-Weerkamp

namens kinderen

Schinveld, mei 1978
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 20 mei as. om 19.00 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.

GELDZORGEN?

Netto in handen	aflossing per maand 24	36	48
1500	75	–	–
2500	124	89	–
3500	171	122	98
4500	217	155	122
5500	264	187	147
6500	310	219	174
8000	379	267	212
9000	425	300	237
10000	472	332	262
12000	564	396	313
15000	702	493	388
20000	934	654	515

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens staat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen

Omdat onze bank geen winstdoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

BEL DE GELDLIJN 715247
voor een verstandige lening.
STADSKANTOOR
PROMENADE 54, (2e ETAGE)
HEERLEN

Volkskredietbank Heerlen

Enige en algemene kennisgeving.

† Dankbaar voor het vele goede dat hij tijdens zijn leven heeft gegeven, moesten wij plotseling afscheid nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Hub Schepers

echtgenoot van
HERMIEN WOLLERSHEIM

Hij bereikte de leeftijd van 49 jaar.

Geleen: **C.H. Schepers-Wollersheim**
Marian
Robert
Familie Schepers
Familie Wollersheim

Geleen, 14 mei 1978
Boerhavestraat 24

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 18 mei om 13.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze, bij Eindhoven, om 15.45 uur.
Hedenavond 17 mei om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk. Hieraan voorafgaande wordt de rozenkrans gebeden om 18.45 uur.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare vrouw en onze goede moeder

Leonie Notermans

zal worden gehouden op zondag 21 mei as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Pancratius te Heerlen.

D. Molenaar en kinderen

Heerlen, mei 1978
Herfststraat 4.

TE KOOP
RUIME DRIVE-IN TE WELTEN
Aanvaarding direct.
ƒ 125.000,- k.k.
Tel. 045 - 713373.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid vrij onverwacht voorzien van de h. sacramenten der zieken in het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade, op de leeftijd van 70 jaar, mijn dierbare echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef, de heer

Peter Viehoff

echtgenoot van
MARIA JOSEPHINA BARWASSER

Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **M. J. Viehoff-Barwasser**
Familie Viehoff
Familie Barwasser

Kerkrade, 15 mei 1978
Corr.adres: Ursulastraat 196, Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof te Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Voor vervoer wordt gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van vrijdag 19 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoek rouwkapel van 17.30 tot 18.30 uur.

OVERLEDEN

† **Pieter Hubertus Eywoudt** in de leeftijd van 84 jaar, Meerssen Huize Beukeloord, Gasthuisplantsoen 1. De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaats vinden op woensdag 17 mei om 14 uur, inde Basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Nicolaas Franciscus Starren** echtgenoot van Maria Anna Cortenraede in de leeftijd van 60 jaar, Heugem-Maastricht, Heugemerstraat 275. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 18 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Heugem, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Frits Lemmens** echtgenoot van Nel Kroll in de leeftijd van 74 jaar, Maastricht Herbenusstraat 2. Op wens van de overledene heeft de crematie in stilte plaats gevonden op zaterdag 13 mei jl. in het crematorium te Heeze.

† **Helena Josephina van Rassel-Karstjens** in de leeftijd van 79 jaar, Maastricht, corr. adres Jupiterhof 21. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Antonius van Padua op woensdag 17 mei om 14.30 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof Oostermaas.

† **Louis Dielissen** echtgenoot van Marij Soomers in de leeftijd van 21 jaar, Heer-Maastricht, corr. adres Niels Bohrstraat 25. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 18 mei a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Jos Oosterbosch** weduwnaar in het eerste huwelijk van Maria Stassen, weduwnaar in het tweede huwelijk van Isabella Willems in de leeftijd van 84 jaar, Maastricht Tongerseweg 82. Eucharistieviering in de parochiekerk van St. Theresia op donderdag 18 mei a.s. om 11 uur, waarna bijzetting in het familiegraf op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

† **Henricus Lardenoije** echtgenoot van wijlen Marie Henriëtte Helene Murrer in de leeftijd van 71 jaar, Maastricht Schellingruwe 32b. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten (Malberg) Maastricht, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Tongerseweg (ingang Jaastraat).

† **Truus Nielissen** echtgenote van Piet Geuyen in de leeftijd van 45 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Samenkomst aan de kerk om 10.45 uur, geen condoleren.

† **Anna Christina Dohmen** in de leeftijd van 97 jaar. De plechtige eucharistieviering zal, vandaag, woensdag 17 mei om 11.00 uur gehouden worden in de parochiekerk van St. Andreas te Melick, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar, samenkomst in de kerk om 10.50 uur, geen condoleren.

† **Helena Elisa Maria Peeters** weduwe van Franciscus Josephus Maria Dekkers in de leeftijd van 81 jaar. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Maasniel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Schriftelijke condoleance vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Hub Bongaerts** echtgenoot van Riny Koenen in de leeftijd van 30 jaar. De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaats hebben op donderdag 18 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Pey. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

† Heden overleed in Huize Tieder te Merkelbeek, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 87 jaar, onze goede vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, zwager en oom

Petrus Cornelis van der Vloet

weduwnaar van
ANNA JOSEPHINA HUBERTINA MULKENS

Susteren: **Louis en Maria van der Vloet-Schörgers kinderen en kleinkinderen**
Heerlerheide: **Caspar en Maria van der Vloet-Pieper kinderen en kleinkinderen**
Wijnandsrade: **Harry en Dina van der Vloet-Koonen kinderen en kleinkinderen**

Heerlerheide, 15 mei 1978
Eekhoornstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden vrijdag 19 mei a.s. in de parochiekerk van St. Cornelius te Heerlerheide, om 11.00 uur.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Rozenkransgebed donderdag 18 mei a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk. Aansluitend avondmis.

† Diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons is geweest, berichten wij u dat heden na een langdurig geduldig gedragen ziekte toch nog geheel onverwacht is overleden, mijn inniggeliefde man, onze vader, schoonvader, mijn zoon, opa en broer

Christiaan Stoffel Wissink

echtgenoot van
ADRIANA BUVELOT

op de leeftijd van 60 jaar.

Geleen: **A. Wissink-Buvelot**
Nieuwstadt: **F. G. A. Wissink**
E. H. Wissink-v.d. Benn
Giffard
Nijmegen: **G. J. Wissink**
Familie Wissink
Familie Buvelot

Geleen, 15 mei 1978
Prof. Keulersstraat 3

De crematie zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei om 12.00 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg. De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30-19.00 uur.

† In dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest berichten wij dat heden, geheel onverwacht, op de leeftijd van 74 jaar van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze zorgzame vader, schoonvader en opa [illegible]

Jan Joseph Robroek

weduwnaar van
JOSEPHINA ALBERTA ANNA VAN DER SLUIS

Heerlen: **Sjef en Ina Robroek-v. Dijk**
Sjef en Franca
Finy en Will
Simpelveld: **Huub en Jos Robroek-v.d. Heegen**
Bert
Joke

Heerlen, 16 mei 1978
Bejaardencentrum „De Regenboog", Meezenbroekerweg 13a
Corr.adres: Korenstraat 2, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden vrijdag 19 mei as. om 11.00 uur in de aula van „De Regenboog" waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats op de Heerlerbaan.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in „De Regenboog". Bezoek van 17.00 tot 17.30 uur.
Voor vervoer naar de begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† In dankbare herinnering, aan wat zij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat heden, in de ouderdom van 95 jaar van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus en tante

Maria Agnes Ruiters

echtgenote van wijlen
GERARD JOSEPH POSSEN

Bocholtz: **M. Bleijlevens-Possen kinderen en kleinkinderen**
Kerkrade: **H. Krewinkel-Possen**
J. Krewinkel
kinderen en kleinkinderen
Bocholtz: **L. Possen**
E. Possen-Hursel
kinderen en kleinkinderen
Chèvremont: **J. Siepers-Possen**
L. Siepers en zoon
Schaesberg: **A. v. Engeland-Possen en zoon**
Irian Jaya (Indonesia): **Zuster Leonie (Gertha Possen)**
Schaesberg: **L. Prickarts-Possen**
P. Prickarts en kinderen
Bocholtz: **A. Possen**
E. Possen-Knubben en kinderen
Familie Possen
Familie Ruiters

Bocholtz, 15 mei 1978
Schoolstraat 30
Corr.adres: Prickart 25

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 20 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De h. rozenkrans zal gebeden worden op vrijdag 19 mei a.s. om 18.45 uur in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Eerwaarde Zusters, Schoolstraat 30, Bocholtz.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven na het overlijden en bij de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader en schoonvader

Nikolaas Jozef Dieteren

zeggen wij u langs deze weg hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan dokter Vijgen.
Uw aanwezigheid bij zijn uitvaart en de vele bloemen, waren ons een grote steun.

M.H. Dieteren-Otten en kinderen

Hoensbroek, mei 1978
Schuureikenweg 2

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 mei, om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Mariagewanden-Hoensbroek.

Staatsloterij 2e trekking

669e Staatsloterij, 2e trekking, 16 mei 1978.
Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie A op het nummer:

Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series.

Een extra prijs van ƒ 100.000 is gevallen in de serie L op het nummer:

Troostprijzen van ƒ 2.000 op nummer van elk van de andere series.

Prijzen van
ƒ 50.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 5.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:
ƒ 2.000 zijn gevallen op alle nummers:

ƒ 1.000 op alle nummers eindigende op:
ƒ 400 op alle nummers eindigende op:
ƒ 200 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 100 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 50 op alle nummers eindigende op:
ƒ 15 op alle nummers eindigende op:

Gewonnen prijzen kunnen na de derde trekking worden geïnd.

† Na een bewogen leven dat de laatste jaren gekenmerkt werd door ziekte, overleed heden vrij onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen op 69-jarige leeftijd onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Anna Maria Hubertina Odekerken

echtgenote van wijlen
HEINRICH JOSEPH TRIJBELS

Maasbree: **Annie Engels-Trijbels**
Gerard Engels
Maria, Joanne, Henry en Maarten
Lent: **Frans Trijbels**
Tilly Trijbels-Stins
Frank, Simone, Koen, Susan en Ceciel
Maastricht: **Jo Trijbels**
Marianne Trijbels-Bosbouwers
Roel en Eric
Stommeln (D): **Marlène Bleumbach-Trijbels**
Klaus Bleumbach
Armin en Fabian
Arnhem: **Gertie Guyken-Trijbels**
Frans Guyken
Tanja
Familie Odekerken
Familie Trijbels

Heerlen, 16 mei 1978
Jekerschans 58, Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 19 mei as. om 11 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië Leenderstraat Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie van de kerk.
Avondmis donderdag 18 mei as. om 19.15 uur in voornoemde kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met verslagenheid geven wij hierbij kennis van het overlijden van ons erelid, voorheen bestuurslid en voorzitter jeugdafdeling der v.v. RKONS

J. Pelzer

Wij mogen hierbij memoreren aan zijn vlijt, inzet en intens medeleven met de v.v. RKONS en zijn gedachte van vriendschap nimmer vergeten.

Bestuur en leden v.v. RKONS

Schaesberg, 12 mei 1978

Voor de hartelijke blijken van medeleven, ontvangen bij het overlijden en de uitvaart van mijn lieve man

Hein Heuts

zeg ik u bij deze, mede namens familie, mijn oprechte dank.

Mevr. B. Heuts-Smitsmans

Heerlen, mei 1978
De plechtige zeswekendienst zal op 20 mei worden gehouden om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de belangstelling en medeleven ons betoond bij de ziekte, het overlijden en begrafenis van onze lieve dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Hanny

betuigen wij iedereen onze hartelijke dank.
De aanwezigheid van zo velen in de h. mis en de begeleiding naar haar laatste rustplaats was voor ons een geweldige steun.

Fam. Bos-Wauters

Klimmen, mei 1978
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 21 mei a.s. in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen om 11.30 uur.

Moeder sloeg acht op de gangen van haar huis en heeft haar brood niet in ledigheid gegeten.

† Met droefheid, maar dankbaar voor al het goede dat zij ons heeft gegeven, delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, in de ouderdom van 83 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Philomena J.A.J. Boumans

weduwe van
PAUL SCHWIDINOW

Heerlen: **Annie en Fer Wante-Boumans**
Brunssum: **Paul en Elly Wante-Dautzenberg**
Rikky en Manni

Heerlen, 14 mei 1978
Schaesbergerweg 50

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden vrijdag 19 mei a.s. in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120 om 11.15 uur.
Vertrek Schaesbergerweg 50 Heerlen, om 9.45 uur.

In plaats van kaarten.

Diep getroffen door de vele blijken van oprecht medeleven bij het overlijden en de crematie van mijn lieve en zorgzame man

Jac Kors

betuig ik u allen mijn zeer hartelijke dank. Ook de sympathie, die ik van onze verenigingen mocht ontvangen, was mij tot grote steun en troost in deze droeve dagen.

Jo Kors-vd. Post

Heerlen, mei 1978
Burg. Waszinkstraat 13

GEBOREN

Stefanie, dochter van Kitty en Jean de Groot-Rikers, Maastricht Via Regia 113c.

René zoon van Paul en Carla van Weert-Hansen, Borgharen-Maastricht, Baron de Rosenstraat 2, tijd. adres ziekenhuis te Sittard, kamer 504.

Kim, dochter van John en Lilian Gauwe-van Zoesen, Maastricht Kast. Hillenraadweg 11b.

Deze thermometer gratis voor u als... u een abonnee opgeeft.

Zoals u dagelijks ziet is een abonnement op het Limburgs Dagblad de moeite waard.
Kent u iemand die nog geen abonnee is?
Geef hem dan op en u ontvangt deze lijke binnen/buitenthermometer kado.

BON
Stuur deze bon in een ongefrankeerde enveloppe aan Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB Heerlen
Dit is de nieuwe abonnee
Naam
adres
woonplaats postcode
betaalwijze □ maand □ kwartaal □ kwitantie □ giro □ bank
De thermometer moet naar
naam
adres
woonplaats

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Minister van Justitie:

Politie mag fotograferen in rechtszaal

…STRICHT – Het fotograferen of filmen van bezoekers …openbare gebeurtenissen door politiefotografen is niet …ig met het recht op privacy als bij die gebeurtenissen …ige verstoringen van de openbare orde kunnen worden …acht. Het gaat er dan om personen onder dat publiek te …en identificeren. De opnamen worden niet ter openbare …hikking gesteld of voor een ander doel aangewend.

…ster de Ruiter van Justitie heeft …antwoord op schriftelijke vragen …het PSP-kamerlid van der Spek. …ging de pacifist om het proces … de Westduitser Knut Folkerts …7 december jl. in Utrecht en de …deling van het Westduitse ver…om Folkerts' uitlevering op 11 …ri bij de rechtbank in Maastricht.

Bij de ingang van de gerechtsgebouwen zouden voor het begin en na afloop van de zittingen foto's zijn gemaakt van alle bezoekers. In het tweede geval zouden bovendien filmopnamen met een videocamera zijn gemaakt.

Dit laatste is, volgens de minister, niet gebeurd. Wel heeft de Utrechtse gemeentepolitie op de openbare weg en in de onmiddellijke nabijheid van het gebouw foto's gemaakt. Dat is gebeurd ten einde, indien er ongeregeldheden zouden zijn voorgevallen, te kunnen komen tot identificatie van degenen die de openbare orde en de procesgang verstoorden of zich daarbij schuldig zouden maken aan strafbare feiten. In Maastricht is, als onderdeel van bewakings- en beveiligingsmaatregelen, gebruik gemaakt van de diensten van een videoteam van de rijkspolitie. Aangezien er zich geen ongeregeldheden hebben voorgedaan is van de opnamen geen gebruik gemaakt en zijn foto's en negatieven vernietigd en de video-opnamen na het proces uitgewist.

De minister ziet niet in dat de openbaarheid van de rechtspraak of de vrijheid van meningsuiting door het optreden van de politie in gevaar zouden zijn gebracht.

Kap. Haffmans naar Horst

SITTARD – Na ruim vier jaar werkzaam te zijn geweest in Sittard zal kapelaan Joep Haffmans over enkele maanden Sittard verlaten om te gaan werken als kapelaan in Horst. Sittard zal mettertijd – verwacht wordt half september – een nieuwe kapelaan voor de parochie Sint Petrus en St. Michiel van de binnenstad krijgen.

…lannen voor Europese …estrijding BTW-fraude

…USSEL – De lidstaten van de Europese gemeenschappen moeten nauwer …en gaan werken bij het opsporen en bestrijden van fraudes met de belas… op de toegevoegde waarde, de BTW. Dat heeft de Europese Commissie, …lijks bestuur' van de EG, in Brussel, voorgesteld. De EG-lidstaten wer…al samen bij het bestrijden van malversaties met de directe belastingen.

…gegevens van de negen EG-landen blijkt duidelijk, aldus de commissie, dat …ttige BTW-praktijken een forse omvang hebben aangenomen. Vandaar …oorstel van de commissie om samen te werken bij de bestrijding van de … De BTW wordt vooral ontdoken, zo is ontdekt, bij frauduleuze invoeren …or het maken van valse exportfacturen.

…cember van vorig jaar gingen de negen EG-landen al samenwerken bij het …gaan van ontduiking van de directe belastingen. Er werd toen een zoge…de Europese richtlijn geaccepteerd. Volgens die richtlijn moeten de EG-…en elkaar gegevens verstrekken die voor de vaststelling van de inkomsten-…vermogensbelasting noodzakelijk of nuttig zijn. Soms verstrekken de EG-…en elkaar zulke gegevens automatisch, soms ook op verzoek. De richtlijn …alt ook dat de ene lidstaat, op verzoek van de andere, een onderzoek kan …llen om die andere lidstaat aan bepaalde gegevens te helpen.

…verplichte uitwisseling van gegevens geldt overigens niet voor die inlich…en die op een of andere manier het beroepsgeheim zouden schenden, die …dels- of fabrieksgeheimen zouden onthullen, of die de openbare orde in …ar zouden brengen.

Jaarverslag van de Raad van Casinospelen:

Casino trekt minder buitenlandse toeristen

DEN HAAG - VALKENBURG – De Nederlandse casino's blijken minder buitenlandse toeristen aan te trekken dan aanvankelijk werd gedacht. Tot deze conclusie komt de Raad voor de Casinospelen in zijn jaarverslag dat dinsdag verscheen. De Raad, het adviescollege van de regering, acht een nader onderzoek naar de toeristische aspecten rond de vestiging van een casino gewenst. Bij het beoordelen of een gemeente wel of niet voor een casino in aanmerking komt, zal wellicht minder naar de waarde voor het internationaal toerisme gekeken worden.

De Raad voor de Casinospelen blijkt voorlopig nog geen haast te hebben met het aanwijzen van nieuwe vestigingsplaatsen. Er zijn nu casino's in Zandvoort en Valkenburg en in mei volgend jaar gaat Scheveningen open. De Raad wil bezien in hoeverre de in de vorige voordrachten gebruikte vestigingscriteria nog van kracht zijn. Arnhem en Breda zijn genoemd als volgende casinos.

In zijn jaarverslag zegt de Raad dat de Nationale Stichting Casinospelen, die de casino's runt, opgedragen is om naast de financiële kwartaalverslagen apart te rapporteren over zaken als onder andere investeringen, afgesloten contracten, plannen uitgaven voor voorlichting en publiciteit en de fooitenpot (tronc). De Raad blijkt meer dan voorheen controle te willen uitoefenen op de financiële handel en wandel van de stichting.

De begroting van de stichting voor 1978 blijkt door de Raad op een aantal posten te zijn bijgesteld. De Raad spreekt zich er niet over uit op welke posten een financiële correctie werd uitgevoerd. De Raad voor de Casinospelen zal pas over rond twee maanden advies uitbrengen over het eerste jaarverslag van de Nationale Stichting Casinospelen. De Stichting sloot haar eerste verslag af met een brutowinst van 34 miljoen gulden. Alle opbrengsten van de casino's vloeien in de schatkist.



● *Het Valkenburgse casino: minder toeristische gasten dan aanvankelijk werd verwacht.*

Poolse groep te gast op jachthoornblazerstreffen

KERKRADE – De organisatoren van het internationaal Jachthoornblazerstreffen, op 28 mei in Abdij Rolduc-Kerkrade, zijn erin geslaagd de Poolse jachthoornblaasgroep „Wiktor Wasch Wasciewice" te contracteren. De groep hanteert speciaal daarvoor geconstrueerde buffelhoorns en geniet in Polen grote bekendheid. „Wiktor Wach" luistert voornamelijk de grote jachtpartijen op, die door de Poolse staat en regeringsleiders worden georganiseerd. De zes blazers bestaan uit studenten van de hogere bosbouwschool, die jachthoornblazen in het „studiepakket" hebben.

Het internationale jachthoornblazerstreffen is een activiteit van de jachthoornblazers van Rolduc bij gelegenheid van het 12½-jarig bestaan. Behalve de Poolse groep nemen ook nog deel vier Belgische, elf Nederlandse en 5 Westduitse korpsen. Deze week wordt nog de inschrijving verwacht van een grote groep Zwitserse alphoornblazers.

Half jaar voor flessentrekkerij

MAASTRICHT – Dinsdag veroordeelde de rechtbank Maastricht de 41-jarige door Nederland zwervende C. van B. wegens flessentrekkerij tot 6 maanden gevangenisstraf, twee maanden minder dan de officier van justitie tegen hem had geëist. De man had er een gewoonte van gemaakt in hotels te overnachten en in restaurants verteringen te doen zonder te betalen. Hij had dat onder meer gedaan in Maastricht, Heerlen en Roermond.

Officier eist tweemaal 10 maanden gevangenisstraf:

Gewapende import van hasj in auto van vriend

MAASTRICHT – Wanneer de Amsterdammers G.B. (24) en G. v.d. S. (26) voortaan aan Maastricht denken dan zullen zij zich bovenal een officier van justitie herinneren die van hun welbespraakt opgediste verhaaltjes bijkans niets wenste te geloven. Die officier heette mr. J. Fransen en voor de rechtbank in Maastricht eiste hij gisteren tien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen beide westerlingen wegens overtreding van de opium- en wapenwet.

De twee werden op 7 maart door de marechaussee aan de doorlaatpost Bocholtz in de kraag gegrepen toen in hun auto 20 kilogram op hasj gelijkende stof werden aangetroffen en op ieder van hen daarenboven een geladen pistool. Bij nadere inspectie kwamen ook nog 25.000 Amerikaanse dollars tevoorschijn. Ongeveer gelijkluidend klonk ter zitting het verweer van beiden. Vriend Willem D. had gevraagd of v.d. S. zijn in Frankfurt achtergelaten auto wilde ophalen aangezien hij daartoe zelf wegens griep niet in staat was. De aangezochte persoon mocht makker B. als reisgezel meenemen. Met een briefje van duizend werden twee vliegtickets naar Frankfurt gekocht en voor het „wisselgeld" kon het tweetal royaal de reis- en verblijfkosten tijdens de terugreis betalen. Aangezien ze toch naar Duitsland gingen, stak v.d. S. 25.000 op de zwarte markt verkregen dollars bij zich om daarvoor in Duitsland een reeds lang begeerde Porsche te kunnen kopen. Deze koop ging echter niet door. Wel besloot hotelier v.d. S. een pistool te kopen om zich daarmee voortaan in Amsterdam veiliger te voelen. B. volgde dat voorbeeld en zo stapten beiden op 7 maart in Frankfurt gewapend in de auto van D. om naar Nederland te rijden.

Hasj

De eerste landgenoten die hen op vaderlandse bodem aanspraken, waren enkele marechaussees aan de post Bocholtz. Zij bleken dermate nieuwsgierig dat zij het kofferruim van de wagen wilden inspecteren. Prompt stieten zij op twee plastic zakken die later met hasj gevuld bleken te zijn. Verder onderzoek wachtten de twee Amsterdammers niet af.

Nauwelijks was het kofferdeksel geopend of zij zetten het op een lopen, nagezet door de grenswachters. „Omdat wij ons een hoedje schrokken voor die zakken waar we eerder niets van hadden geweten... en omdat we een geladen vuurwapen bij ons hadden", luidde gisteren het eensluidend motief voor de vluchtpoging. Dat het tweetal van niets wist, kwam ook exreclasseringsambtenaar Willem D. als getuige verzekeren. De auto was van hem en ook de daarin verborgen hasj had hem toebehoord, maar van dat laatste had hij zijn twee makkers onkundig gelaten.

Overschreden

Mr. Fransen mocht het dan dapper van D. vinden dat hij zichzelf met deze verklaring op weg hielp naar de gevangenis, helemaal onschuldig vond hij de twee anderen daardoor geenszins. Volgens hem overschreden de feiten in hun onderlinge samenhang zo duidelijk de grenzen van het toeval, dat hij de aan beide verdachten ten laste gelegde misdrijven wettig en overtuigend bewezen achtte. Hij eiste tegen ieder tien maanden gevangenisstraf met in de marge van dit vonnis de verbeurdverklaring van de inbeslaggenomen auto van D. Voor v.d. S. bepleitte mr. H. van Oppen en voor B. mr. M. Moszkowicz vrijspraak.

Laatstgenoemde onthulde dat de inbeslaggenomen partij stuff voor een groot deel uit „nep-hasj" had bestaan, hetgeen volgens hem niet overeenstemde met de redaktie van de dagvaarding en deze daardoor nietig maakte. Het verzoek om B. onmiddellijk in vrijheid te stellen werd in de raadkamer afgewezen. Op 30 mei volgt de uitspraak van de rechtbank.

Zeven Limburgers aangehouden wegens steunfraude

ROERMOND/ECHT – De sociale recherche van Midden-Limburg heeft zeven steunfraudeurs, zes mannen en een vrouw, aangehouden die ieder ten onrechte een maandelijkse uitkering zouden hebben ontvangen van tussen de vierhonderd en duizend gulden.

Het zevental, in de leeftijd van 21 tot 37 jaar, verrichtte ieder afzonderlijk allerhande werkzaamheden in Echt en Roermond. Het daarmee verdiende bedrag gaven zij niet op aan de sociale diensten.

5000 mensen verwacht op demonstratie tegen ENCI-afgraving

…DIER EN KEER – Als het …r meespeelt zullen zaterdag …stens 5000 mensen naar Ca… en Keer komen om te pro…eren tegen de voorgenomen …aving van het plateau van …graten door de ENCI. Dat is …verwachting van de Stich… Milieufederatie Limburg …de demonstratie organiseert.

…Stichting heeft inmiddels al …praken gemaakt met de politie … de opvang van al die mensen …oed mogelijk te laten verlo… Zo heeft de politie een aantal …eerplaatsen gereserveerd en … een aantal straten afgesloten …behoeve van de demonstran…

…r de mensen die van buiten …burg komen heeft de Stich… twee extra treinstellen van… Amsterdam gehuurd. Tussen … tien en elf uur zullen boven… vijf extra bussen lopen tus… het station in Maastricht en … Raadhuisplein in Cadier en … waar de demonstratie be… Diezelfde bussen zullen de …onstranten 's middags ook … gratis terugbrengen naar …stricht.

…dat de demonstratieve tocht … het plateau van Margraten …t zullen de demonstranten … het Raadhuisplein worden …esproken door achtereenvol… de heer Groot van de Stich… Milieufederatie Limburg, de …eer Herpers uit Sibbe die het …andpunt van de plateaubewo… uiteen zal zetten en door de …heer Peumans van het actieco…mité Leefbaarheid Riemst, uit Belgisch Limburg. De toespraken zullen worden afgewisseld met optredens van een aantal Limburgse amateurartiesten. Verwacht wordt dat de Sjengen (een groep van zeven werkende jongeren van de KWJ), Herman Vaugelers en Jean Keulen een aantal kritische liedjes zullen zingen over de Limburgse problematiek. Zeker is inmiddels dat vier leden van het GLTwee met een speciaal voor deze demonstratie geschreven lied naar Cadier en Keer zullen komen.

Rondom het demonstratieveld zullen informatiestands worden ingericht door vrijwel alle politieke partijen en door diverse Limburgse milieuactiegroepen.

Internationale fossielenbeurs

SITTARD – De Nederlandse vereniging „De Verzamelaar" afdeling Limburg, houdt op zondag 21 mei in het gemeenschapshuis Limbrichterveld te Sittard een grote internationale stenen- en fossielenbeurs. Het geheel is een fascinerende schoonheid van stenen, fossielen, koralen, kristallen en carboon die te zien zijn.

Bovendien worden er demonstraties gegeven in het zagen, slijpen, polijsten en het trommelen van de stenen. De beurs is geopend van 10 tot 18 uur.

Minister Ginjaar:

„Geluidsbelasting in Limburg niet te vermijden"

DEN HAAG – Volgens minister Ginjaar (Volksgezondheid) is een bepaalde mate van geluidsbelasting in Noord- en Midden-Limburg, als gevolg van militair vliegverkeer, niet te vermijden. Hij zegt dit in antwoord op vragen van het kamerlid Schaapman (PvdA).

Uit dit antwoord blijkt dat reeds regels ter beperking van de geluidsbelasting zijn gesteld aan vluchten vanaf de bases in Brüggen, Wildenrath en Laarbruch boven Nederlands grondgebied. Nader zal worden bezien of het mogelijk is om onder meer door een kritische beschouwing van het gebruik van deze velden een vermindering van de ondervonden geluidsoverlast te bereiken. Minister Ginjaar zegt een effectieve verbetering van de huidige situatie te verwachten van geluidswerende voorzieningen in scholen en in woningen.

Onderzoek naar ouderparticipatie in Zuid-Limburg

MAASTRICHT – De Stichting Regionaal Pedagogisch Centrum Zuidelijk Zuid-Limburg te Maastricht is begonnen bij scholen en ondercommissies in het kleuter- en lager onderwijs een onderzoek in te stellen naar de omvang van de zgn. ouderparticipatie, het deelnemen van de ouders van schoolkinderen aan activiteiten van de school of overleg met en binnen de school.

De Stichting, die ouderparticipatie een van de belangrijkste vernieuwingsaspecten van het onderwijs noemt, wil op deze manier een inzicht krijgen in de omvang ervan, het optreden van knelpunten en de behoefte aan beleidsgedachten en programma's.

Leerlingenuitvoering Muziekschool Kerkrade

KERKRADE – Muziekschool Kerkrade houdt maandag 22 mei in de Rodahal vanaf 19.30 uur de jaarlijkse leerlingenuitvoering. Bij die gelegenheid zullen ruim 100 leerlingen het getuigschrift of diploma ontvangen. De avond wordt besloten met een muzikale hulde aan de geslaagden met de uitvoering van „Spiritual Selectie" (arr. B. Joosen) door een kopergroep onder leiding van docent H. Ries en daarnaast nog met medewerking van de heer H. Loop (electronisch orgel) en André Habets (slagwerk).

(ADVERTENTIE)

Een Spaarpandbiljet groeit van f695,- naar f1.000,-.

Als u over vijf jaar een Spaarpandbiljet aan toonder, op de balie van de Westland/Utrecht Hypotheekbank legt, dan ontvangt u f1.000,--.

Dat is het vaste bedrag wat een Spaarpandbiljet waard is.

Veel geld wordt nog tegen een afgeknabbelde rente weggezet.

Wat u voor het biljet betaalt, is afhankelijk van de rentestand. Doordat het rentepercentage varieert met 0,2% en uw aankoopbedrag wordt afgerond op eenheden van f 5,-- in uw voordeel, boekt u altijd een zo hoog mogelijk rendement.

De huidige rentevoet op basis van het aankoopbedrag ad f 695,- is 7,4% (effektief rendement 7,55%

Zo hoog, dat uw spaargeld na vijf jaar met ongeveer de helft is toegenomen.

Wilt u meer informatie?

Dan kunt u het beste uw financieel adviseur raadplegen.

Westland/Utrecht Hypotheekbank

Maastricht, Maastrichter Brugstraat 5, 043-5 40 66. Heerlen, Promenade 139, 045-71 81 70. Venlo, Markt 26, 077-417 45

Onze nieuwste spaarvorm geeft de volle rente.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Wij VERHUREN bouwmach., steigers en electr. handgereedschap. P. Boels BV, Amstenrade, Parallelstr. 37, tel. 04492-1807; Sittard, Dorpstr. 30, tel. 04490-16010.

Voor al uw CONTAINERS groot of klein, moet u bij transportbedrijf Gulpers zijn. Kampstr. 51 Schaesberg. Tel. 045-311818.

Te koop aangeboden nu uit voorraad leverbaar VELDBRANDSTRIPPEN ƒ45 per m2 tevens het vertrouwde adres voor veldbrandstenen. Vanhommerig Vogelzangweg 228, Industrieterrein Abdissenbosch tel. 045-314114 Ubach o. Worms.

VOORJAARSAANBIEDING Brouwers b.v. Bij aankoop van een betonmolen gratis een kruiwagen. Zolang de voorraad strekt. Tevens uw vertrouwd adres voor verhuur, verkoop en reparatie van machines. Te bevr. Brouwers B.V. Wylre Tel. 2220, Maastricht Tel. 11851.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders b.v. tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? huur Bouwmateriaal bij Hollanders b.v. tel. 045-214192/218532.

Huur STEIGERMATERIALEN bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders. Tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865.

Te k. diverse kleuren DWERGPOEDELTJES en Yorkshire terriertjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3255, dinsdags gesloten.

Te k. jonge PEKINEZEN zeer mooie. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Mooie KATERS, geënt en gecastreerd af te geven. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 en Dierenteh. Maastricht, Karveelweg 33, Beatrixhaven.

HONDEN, grote, kleine, alle typen en kleuren, alle leeftijden, wachten op een eigen huis bij Dierentehuis Eug. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht. Tel. 043-19196 en Dierentehuis De Reddingsboei, Geleen, St. Jorisstr. 25. Tel. 04494-43537.

Speciale Britse Staande JACHTHONDEN show d.w.z. Ierse Setters, Gordon Setters, Engelse Setters en Pointers 11 juni in de zalen v. Kasteel Hoensbroek Inschrijfform. verkrijgb. bij Ned. I.S.C. Eschenweg 109 H'BROEK 04446-2744.

Te k. 6 en 8 w. KALKOENEN en jonge hennen. W. Heimans, Zoelensepad 15-16, Drumpt. Tel. 03440-2032. Wordt thuis bezorgd.

Te k. BOXER pups met pr. stamboom, Locht 70 Heerlen.

Koopje. Jonge AMAZONE-PAPEGAAI met kooi. Spraakgar. tot dec. Tel. 04493-1621.

Te k. Ierse Setter. Pr. ƒ200,– Oud Brunssummerweg 147, Heerlen.

Te k. Ierse SETTER, 2 jr. oud, reu. Hoofdbroekerweg 20, Brunssum, tel. 045-255619.

Tegen BELONING voor tip die aanleiding geeft tot opsporing v. een bruin-grijze jachthond. Duitse staande draadhaar, reu. Bijzonderh. kale plek op rug. Ontl. 7-5-'78. Tel 045-351238.

Bijzonder lieve en fraaie gevlekte kr. Holl. HERDER-WHIPPET, 1 jr. rustig en goed karakter. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 19196.

Te plaatsen in goed milieu, erg lieve, brave kr. KEES, reu, 3 jr. mooie hond. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 19196.

Kortharige TEKKEL, zwart/bruin. Echte rashond ƒ100,–, ƒ150,–, tel. 045-416521.

Te k. mooie BOUVIER, reu 16 mnd. weg. omst. Tel. 045-457314.

Te k. Ierse SETTER pr. ƒ200,–. Oud Brunssummerweg 142, Heerlen.

Auto's en motoren

OPGELET! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

LEIJERNAARS autocentrale Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, biedt te koop aan Ford Capri II Amerikaanse uitvoering met schuifdak model '76, Ascona 16S 4-drs. geel nieuw model '76, Ford Fiësta blauwm. '76, VW Golf LS rood '75, Escort 1300 de L 30.000 km m.blauw '76, Kadett Coupé met schuifdak geel model '76, Kadett Coupé Rood model '75, Kadett Special oranje '76, Kadett bruinm. '75, Kadett Special geel '74, Mercedes 220 Diesel rood '72, Ascona 12S geel '75, Ascona 16N sign. blauw, model '74, Mini 1000 geel 28.000 km '75, Kadett Staioncar autom. 1,2 '75, Kadett 4-drs. groenm. '74 en groenm. '74, Citroën bestel K 400 18.000 km rood '76, Pontiac Formula 350 autom. '74, Ford Capri 1600 L zeer mooi sign. groen, model '74, Ford Escort 1100 oranje '74, Mazda 1000 groenm. '74, Alfasud '73, Mini 1000 groen '73, Kadett 1,1 zilver '74, Kadett groenm. '74, Kadett bruinm. 57.000 km '73, oranje '72, Manta 16S bruinm. '73, Toyota 1000 '73, Simca 1000 '73, Ford 1600 GT zeer mooi model '72, Ford 1300 L groenm. model '74, Opel Rekord bestel met LPG '72, Ascona 12S blauw '73, Motor Honda cross 125cc 6 mnd. oud. Verder inruilers, Citroën Eend '70 ƒ350, en '71 ƒ550,–, Kadett '69 ƒ450,–, Ford Escort '70 ƒ350,–, Fiat 128 '71 ƒ1150,–, Renault R6 ƒ950,–, Fiat 124 ƒ1900,–, Simca 1100 GLS '73 ƒ1900,–, Ford Escort 1100 '73 ƒ2900,–, Ford Capri 1500 GT '70 ƒ1500,–, Kadett ƒ1500,–. Inruil en leningen mog. Auto's boven ƒ4000,– met erkende garantie.

Wij bieden aan met garantie: CHRYSLER-Simca 1308 S metallic grijs 1977 ƒ13.800,–, Chrysler-Simca 1307 GLS oranje, vinyldak 1976 ƒ12000,–, Simca 1501 S beige 1974 ƒ4.000,–, Simca 1301 S groen metallic 1974 ƒ4.000,–, Simca 1301 S groen 1972 ƒ2.500,–, Simca 1301 S blauw 1971 ƒ1.800,–, Simca 1301 S blauw 1970 ƒ400,–, Simca 1100 GLX 4-deurs bruin, automatique 1977 ƒ11.400,–, Simca 1100 LE 4-deurs blauw 1976 ƒ7.500,–, Simca 1100 ES 4-deurs geel 1976 ƒ8.000,–, Simca 1100 ES 4-deurs bruin 1975 ƒ7.000,–, Simca 1100 ES 2-deurs rood 1975 ƒ5.500,–, Simca 1100 S 2-deurs groen 1974 ƒ4.000,–, Simca 1100 GLS 4-deurs, bruin ƒ4.750,–, Simca 1100 LS 2-deurs geel 1974 ƒ4.500,–, Simca 1000 R1 groen 1977 ƒ7.500,–, Simca 1000 S blauw 1972 ƒ1.800,–, Simca 1000 R1 wit 1972 ƒ1.200,–, Sunbeam 1300 S groen 1975 ƒ4.800,–, DAF 33 groen 1971 ƒ400,–, Fiat 128 geel 1973 ƒ3.800,–, Mazda 818 S geel 1977 ƒ11.000,–, Mazda 1300 wit 1971 ƒ1.500,–, Peugeot 104 blauw 1976 ƒ8.750,–, Peugeot 504 groen 1973 ƒ5.500,–, Peugeot 204 wit 1972 ƒ2.600,–, Renault R4 oranje 1974 ƒ4.300,–, Renault R4 groen 1973 ƒ2.500,–. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15. Tel.: 045-714717. Tel.: 045-717830. Voskuilenweg 125. Tel. 045-714154. Molenberg Heerlen.

Te k. a.g. FORD Capri XCL 1600 autom. juni '76, bruin metallic. z.g.a.n. te bevr. Annemonenstr. 52 Kerkr-W na 18.00 u.

Te k. SIMCA 1301 bwj. '71 i.z.g.st. koopje Jupiterstr. 60 Treebeek.

Te k. TOYOTA Mark II Hardtop D.L. type '75 m. radio als nieuw. Schanserweg 6 Nieuwenhagen.

Te k. weg. aansch. auto v.d. zaak pracht FIAT 128 CL, metall. zilvergrijs, bj. nov. '76, vrpr. ƒ8.500. Tel. 045-411432 v. 18-19 uur 714817.

Wees niet gek, koop bij CORRECT. Autohandel Correct biedt een collectie goede, gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 1 mnd. of 20.000 km schriftelijke gar., ook op arbeidsloon en onderdelen. Financiering met ƒ100 contant binnen 1 dag geregeld. Wij kopen ook auto's in vanaf 1972. Mercedes 280 S '69 ƒ2.450. Audi 100 GL '71 ƒ2.750. Honda Civic 1500 Luxe '76 ƒ6.250. Morris Marina Coupé '74 ƒ3.450. Morris 1300 '72 ƒ1.950. Toyota Corona 2000 Mark II Coupé '73 ƒ4.250. BMW 2002 sportwielen uitgebouwd racecarburateur '72 ƒ3.450. BMW 2002 TL '71 ƒ2.250. Peugeot 304 GL '73 ƒ2.750. Triumph Spitfire MK 3 '73 ƒ2.950. Opel Ascona 16 S '73 ƒ3.900. Opel Manta 16 S '72 ƒ3.900. Opel Kadett '72 ƒ2.500. Opel Kadett Combi '72 ƒ2.400. Ford Taunus 1600 GXL Coupé '72 ƒ3.250. Ford Taunus 1.6 GXL Coupé '75 ƒ6.900. 2x Ford Capri 1700 GTXL en 1500 XL va. '72 ƒ2.750 en ƒ1.950. Ford Escort '72 ƒ2.250. Fiat 128 '72 ƒ1.950. Eend 2CV4 '73 ƒ1.750. Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten. Tel. 045-315024.

MERCEDES diesel 240 D 75, Volvo 144 de luxe type '74, Datsun Cherry 100A de luxe '75 '76, VW Golf extra '76, Opel Kadett S '75, Mini Clubman 1100 '77, Mini 1000 de luxe '76 '74 '73, Opel Ascona 1600 '76, Mercedes 200 D met schuifdak, kleurglas, radio, zeer mooi '73, Taunus 1600 L 5-drs. stationcar '76, Toyota Corolla 30 '77 en '71, Toyota Crown 2000 5-drs. combi '76 '76, BMW 2002 '74 en '71, Peugeot 104 L 4-drs. '75, Toyota Carina ST 1600 5-gang '74, Chevrolet Camaro sport 6 cyl. automatic km.st. 17.000 '76, Toyota Celica ST '75, Sunbeam 1600 GLS 4-drs. '75, Taunus 1600 coupé XL '71, Audi 80 LS 4-drs '74, Volvo 144 S '68, Mercedes 280 S '70, Bedford bestel verlengd en verhoogd '73, Opel Ascona 1600 '74, Citroën DS 23 met gas en schuifdak '73, Toyota Crown 2600 de L. '76 '72 en 2000 '72, Renault R12 TL '74 en TS '73, R 16 '72, Renault 17 TL sportcoupé, Audi 80 S '74, Renault R 12 TL stationcar '72, BMW 3.0 CS sportcoupé automatic, schuifdak, gekleurd glas '74, Austin Allegro de luxe '75, Toyota 1000 '72, Citroën 2CV6 '72 '75, Simca 1100 GL '72, Simca 1100 Tourist '72, Mazda 1800 Combi '72, Ford Escort 1300 Super '70 en '69. Div. inruilauto's vanaf ƒ250,–, elke keuring toegestaan. Garantie vanaf ƒ3000,–, 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en fin. mog. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536, geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

Te k. weg. omst. MAZDA coupé, tevens garage. Vonderstr. 45. Schinnen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Bij DONNY kijken is kopen, 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, directe financiering. Ook zonder eigen geld. Voll.garantie. Exclusieve GMC Vendura-Midas Campingbus. Zeer apart. Div. luxe auto's: BMW 2002, 1602 en automatique '74, '73, '71, Opel Manta Kadett '75, '74, '71K, '70, Opel Manta Berlinetta '74 en '72, Datsun Cherry coupé '75 en '74. Datsun 140Y Viva '74, Simca 1307 '76, Alfa Sud TI '75 en '74, Renault R5 '74, R6 '74, Ford 1600 L, 1300 L en coupé. Diverse Simca's 1100 en 1000, VW Passat '75 automaat, Austin Allegro en Mini 1000 '74, '75, '76. Diverse Station Cars: Ford, Opel, Escort enz. Div. goedkope inruilauto's v.a. ƒ1000,–. bedrijfsauto's en bussen, diverse VW bussen '74 en '73, gesloten bestel '75 en '74, 3x VW Pick-up open laadbakken '75, '74, '73. Toyota busje '75 en bestel. Fiat 238 bestel, diverse Fords Transit, diverse kleine bestelauto's en stationcars. Let op adres: Donny Klassen b.v. In- en verkoop alleen Meersenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Speciale aktie. Nu bij aankoop van een gebruikte ALLEGRO of Mini 1 jaar gratis ANWB-lidmaatschap en reis- en credietbrief en hulpbrief en lidmaatschap wegenwacht. En natuurlijk 3 mnd. volledige garantie. Kom kijken Allegro 1100 '74-'76 Allegro 1300 '74, '75 Mini 1000 '73, '76 Mini 850 '76 '77 Mini Clubman 1100 '75. Alle wagens zijn geïnspecteerd en gecontroleerd. Van Leeuwen officieel Leyland-dealer en Mini-specialist. Strijthagerweg 129, Terwinselen Kerkrade-West.

PEUGEOT 104 GL '76, i.z.g.st. weinig gelopen alle keuringen toegestaan. Van Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

MAZDA 1300 '77, km st. 25.000 i.st.v.nw. 6 mnd. garantie. Van Leeuwen, Strijthagerweg 129 Terwinselen.

SIMCA Rally I 1300 c.c. '77, kmst. 17.000, Alle keuringen toegestaan z. mooie auto. Van Leeuwen Strijthagerweg 129, Terwinselen.

Chrysler Simca-dealer COUMANS, DSM-straat 7 tegenover de parkeerplaats van Markado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca 1308 GT '76, Simca 1307 GLS '76, Chrysler 180 '74, Simca 1100 Special '77 '76, Simca 1100 ES '77 '76 '75, Simca 1100 LX '75, Simca 1100 LE '77 '75 '74, Simca 1000 Ralley I '76, Simca 1000 GLS '75, Sunbeam 1600 '75, Honda Civic '77, Toyota 1600 '72, Audi 50 L '76, Opel Kadett '74, Opel Rekord 1900 '73, Fiat 127 '75 '74, Fiat 131 S '75, Citroën 2CV Special '77 '76, VW Variant '73, Mini 1000 '75, Mini 1100 Special '74, Morris Marina '76, Peugeot 204 GLS '75, Datsun 120Y '75, Datsun 120Y stationcar '77, Mazda 1300 '77 '76, Renault R4 '73, Renault R12 '75 '72, Renault R4 '77, Renault R16 '72 '71, Ford Taunus 1,6 L. '77, Ford Escort stationcar '72, Toyota Crown 2600 de luxe '75. Inruil en financ. mogelijk. Maandag 2e pinksterdag gehele dag geopend.

BMW 318 inkarood ca. 40.000 km., blaup. radio, banden 185/70 te k. van 1e eig. vr.pr. ƒ14.000,– met of zond. gasinst. Tel. 045-314782.

Te k. goede Duitse DYANA's v.a. ƒ750,–, Sittard-Ophoven. Haagstr. 20, tel. 13869.

Autobedrijf Simons biedt te koop aan o.a.: OPEL Kadett City '76 blauw; Kadett Special '76 blauw; Kadett Special '74 oker; Kadtt Coupé Rally '75; Kadett N. '74 geel; Kadett N. '74 goud; Kadett N. '73 groen; Kadett Special '72 wit; Ascona '76 geel 16 N.; Manta 16S blauw, '76; Ascona 16 N groen '72; Ascona 16 S geel '71; VW Golf Luxe oranje '75; VW Golf Extra groen '75; Mini Special '77 groen; Ford Capri 1600 L rood '74; Datsun Cherry type '74 rood; Toyota Corolla 30 Luxe groen '76; Fiat 128 groen '73; Mercedes 230/6 met LPG '74 geel; Mercedes 200 D '74 wit. Inr. en financ. mog. 3 mnd. garantie eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

LPG compleet en volgens nieuwste bepalingen ingebouwd v.a. ƒ845,– excl. Bovag. Garage Vitesse Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Te k. BMW 1602 als nw. m. gasinst. '75, Golf LS '77 10000 km, Golf Extra '75, Escort GL '76, Kadett '75, Simca 1301 '74, Daf 66 '73 i.z.g.st. Ford GT '71. Inr. en fin. mog. Voll. schr. gar. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54 Ubach o. Worms, tel. 316696.

TOYOTA 1000 Spec. '72 rood ƒ1850,– Simca 1100 z.g.st. '73 ƒ1650,– Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school)

Te k. HONDA 500 4 in 1 dubb. schijf, racezit spec. tank en kappen. Vraagpr. ƒ3500,– Smedestr. 15, Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina de L. bwj. dec. '74 ƒ4800,– Tel. na 16 u. 04490-11971.

Bovaggarage VITESSE biedt keuze uit 30 occasions met voll. garantie en financiering mogelijk o.a. Opel, Ford, BMW, Mazda, Honda etc. vanaf ƒ1500,– Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum - Kerkrade, 7 minuten van Heerlen) tel. 045-313744.

TOYOTA 1000 spec. rood '72 ƒ1850,–, VW-kever 1300 ƒ650,–, Daf 55 coupé ƒ1450,–. Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb. school).

CAPRI 11 '74, kl. blauw plus 1 dak. Zandweg 160, Hrl. Tel. 416023.

Te k. RENAULT 6 TL, bj. '72 i.pr.st. Vr.pr. ƒ975,– na 17.00 uur. Havenweg 40A, Buchten-Born.

FORD Taunus te k. van particulier (1e eigen.) een Ford Taunus 1600 L 4-drs. juni '77. Gel. 28.000 km Schadevrij. Eventueel met LPG-install. Te bevr. Tel. 04442-1221.

Te k. SUZUJI GT 750 cc. Kloosterraderstr. 81, Kerkrade.

T.k. 2 CV 6 bwj. okt. '73 vr.pr. ƒ1400,- te bevr. Sallustiusstr. 36, Hrl.

Van part. te k. FORD Consul 2300 6 cyl. '72 i.z.g.st. ƒ2500,- Verstegen, Ten Esschen 27, Voerendaal 04446-2579.

DAF 33 1970 i.g.st. te k. uiterste prijs ƒ500,- Middelburgstr. 28, Hrl.

Te k. TOYOTA Crown 2000 loopt op gas. i.pr.st. Irenestr. 39, Eygelshoven, tel. 351796.

Te k. FIAT 133, '77 ƒ5400,–, Fiat 127 Spec. '76 ƒ5500,–, Fiat 850 '74 ƒ1600,–, Fiat 128 ƒ600,–, Fiat 600 '70 ƒ400,– Titus Brandsmastr. 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k. zeer goede en mooie SIMCA 1000 GLS 1972, radio, nieuwe banden enz., eventueel inruil grotere auto mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, H'broek, tel. 045-218573.

ANWB. Gekeurde auto's. Ascona 12 S '76, Ascona 16S '76, Ford Escort de L '76, Kadett special '76, Toyota 30 de L, Honda Civic '76, Datsun 120Y '77, Mini 1000 de L '75, Mazda 1300 '73 ƒ3200,– Fiat 128 '71 ƒ600,– Ford 17M '71 ƒ700,– Garantie fin. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra. Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

OPEL Manta GT/E bj. '77 i.z.g.st. weg. omst. te verk. ƒ6000,– onder nieuwprijs. Tel. 04402-4164.

Gevraagd goede, jonge, schadevrije AUTO'S. 043-627556.

Voor uw HUURAUTO gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide Tel. 214341.

Uw RENAULT dealer Loven, Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, Brunssum. Tel.: 045-253333. R 4 TL bj. 1972, 1973, 1974 (3 st.), 1976, (2 st.), R 4 safari bj. 1976, R 5 TL bj. 1973, 1974, 1975, 1976 (3 st.), R 5 GTL bj. 1976 (2 st.). R 6 bj. 1972 (2 st.), 1973, 1974, R 12 TL bj. 1972, 1974, 1975, R 12 TS bj. 1975, R 16 TL bj. 1973 (2 st.), 1976, R 16 TX bj. 1976. Citr. Az-A2 bj. 1971, Simca 1100 LS bj. 1973, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), VW Golf S bj. 1976, Mini Clubman bj. 1974, 1975, Mini 850 luxe bj. 1975, Mini Estate 1100 bj. 1976, DAF 66 SL bj. 1972 type 1973. Demonstratieauto R 14 TL bj. 1978. Ook is bij ons inruil en financiering mogelijk !!!

PEUGEOT Dealer autobedrijf Hade Rijksweg 187, Vilt-Berg en Terblijt. Tel. 04406-13700. Biedt met Bovag garantiebewijs aan. Peugeot 604 SL, automaat lederen bekleding '76 Peugeot 504 GL '75-'74-'73-'72-'72. Peugeot 504 L '76-'76. Peugeot 504 GL break. combi 1975. Peugeot 304 GL '75-'73-'72. Peugeot 104 GL '73. Simca 1308 GT '76. Simca 1100 Sport '71. Honda Civic 1500 '76. Alfa Berlina 1975. Alfa Sud '74. Mazda 1000 '76. Citroën 2CV 6 '76-'75-'73. Opel Rekord Berlina 1975. Ford 2000 GXL. Audi 60 L '71, VW Kever 1300 '72-'72.

Nieuwe AMERIKAANSE auto's, USA Car dealer Hamers B.V., In de Cramer 1, Heerlen, tel. 045-716045.

Te k. FIAT 850 71, ƒ750, Citroën CX 2200 76 ƒ18.500. Dr. de Visserstr. 15, Hrl., tel. 045-722479.

Te k. HONDA 500 Four, bj. nov. '75 met 2 koffers en 2 motorpakken. Pr. Margrietstr. 33, Kerkrade.

Bromfietsen

Rij een nieuwe YAMAHA bromfiets reeds met ƒ450,– aanbet. rest v.a. ƒ17.06 p. week. Bromfietsenspecialist Math. Salden, Limbricht.

Bromfiets INRUILEN, racefiets kopen bij Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak), Nieuwenhagen.

Te k. crossbr., 5 versn. vaste voetst. SUZUKI. Te bevr. Edisonstr. 83 Hrl.

Te k. VESPINO '75. Willemstr. 86, Heerlen.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Huifma, Kruisstraat 32, Hrl., tel. 045-711551.

Landbouw

Te k. KETTINGZAGEN ƒ300,–. Bij van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen. Tel. 045-711778

Problemen met BETANAL? Los deze problemen op met een Collé sproeimiddelinjecteur. Tevens uit voorraad leverbaar: rijenspuiten met sleepvoeten tegen zeer gunstige prijzen. Roger en Delfosse schoffelmachines voor in de driepuntshefinrichting of voor voorop de trekker. Door eigen import zeer gunstige prijzen. Fa. G. Collé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Steeds in voorraad tegen concurrerende prijzen, alle typen van: Mengele ladewagens, Strela cirkelhooiers, Vicon maaiers, P.Z. CYCLOMAAIERS. Mech. Bedr. Frissen, B.V., Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. prima HOOI, speciaal paardehooi, alle soorte stro. Tel. 043-30534.

LANDBOUWERS opgelet, uit voorraad leverbaar tegen zeer scherpe prijzen: Fahr-, PZ.-, en Vico cyclomaaiers en Fahr-, PZ- en Vicon hooibouwwerktuigen. Fa. G. Colle Limbricht, tel. 04490-15813/11913. Vert L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418. Vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

Te k. aangeb. SCHOFFELMACHINE op 3 punts. Tel. 04451-241.

Te k. RB Vaars, Kempenweg 11, Obbicht, tel. 04497-1272.

Wegens uitbreiding van ons team, vragen wij

EERSTE KAPPER OF KAPSTER
AANKOMEND KAPSTER en
LEERLINGKAPSTER

Coiffure KRATSBORN

Bautscherweg 34
Heerlerbaan. Tel. 045 - 411810

MAVO ST. ANNA

Geenstraat 32a, Geleen

Gevraagd per 1-8-'78

DOCENT(E)

GODSDIENST 17 uur
en **MAATSCHAPPIJLEER** 8 uur

Sollicitaties zo spoedig mogelijk aan het bestuur van genoemde school. Geenstraat 30, Geleen.

Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt

Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparation H.*
Sperti preparation H is een snel, direkt en afdoend middel bij de behandeling van aambeien.
Het bevat bovendien weefselvernieuwende bestanddelen.
Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.

Sperti zalf en zetpillen

Uitsluitend bij drogist of apotheek.

*Handelsmerk

Huwelijk

Die hübsche blonde Brigitte, 23 jr., schlank u. sehr häuslich, sucht einen zuverlässigen Mann, der es EHRLICH MEINT u. der auch gerne zu Hause ist. Ihn möchte sie zärtlich umsorgen u. eine liebe u. gute Frau sein in guten u. schlechten Tagen. Ehev. Elisa Kroll. 5122 Kohlscheid/Aken. Haus Heydenstr. 52, tel. 09-49-24074642 – Honorarpflichtig.

Jongem. 22 jr., i.b.v. auto zkt ser. kennism. m. net MEISJE v. 18 tot 21 jr. voor ser. plannen. Br.m.f.o.e. beantw. Br. on. nr. P234LD Hrl.

Wie is 't alleen zijn ook moe? Ik ben een vrouw van 34 j. (2 kind., 7 en 8 jr.). Gaarne zou ik een lieve MAN willen leren kennen die zowel voor mij als v.d. kinderen een trouwe vriend wil zijn. Geen uitgaanstype. Wie schrijft mij? Br. worden beantw. Gaarne ook opg. v. tel.nr. Br. o. no. Z 234 LD Hrln.

ALLEENSTAANDE heer, weduwnr. leeft. begin 70, gep. ambt. vitaal, goed uitziend, eigen huis, het alleen zijnde moe zoekt kennism. met r.k. dame (niet gesch.) max. leeft. plm. 60 jr. Br. met foto (liefst met tel.) worden beantw. Br. ond. nr. A 235 LD Hrl.

Net meisje 20 jr. zkt. kennism. m. aardige JONGEMAN, v. ser. vriendsch. Wie schrijft mij! Liefst met foto. Br. ond. no. B 235 LD Hrl.

Soc. v. alleenstaanden, ja, dit is dan weer onze gezellige woensd.: de contactavond v. ALLEENSTAANDEN. Er speelt voor u 'n kwartet orkest. Vr. uitn.: Het Bestuur Chalet, Komeetstr. 25a, Treebeek, legitimatie verplicht.

Contacten/clubs

NIEUW, nieuw: privéclub International, Kesselskade 38, Maastricht. Maandag t/m zaterdag sexfilms van 11.00 u. voormiddag. Laatste nachtvoorstelling 0.30 u.

Sexbar International, Kesselskade 38, Maastricht, 043-16710 vrgt. moderne MEISJES v. life-show. Club is open van 16.00 tot 2.00 u. behalve 's zondags.

Vrijheid, blijheid. Dagelijks geopend vanaf 14.00 uur met charmante bediening. BAR ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 717667.

Laats nieuws op PRIVÉ, kom naar Tosca en maak het mee. Met video, tel. 045-215031.

NIEUW!!! Suzanne en haar assistente, 100% discretie verzekerd. Van 12 tot 23 uur. Tel. 045-256670.

Nieuw PRIVÉ!! Tel. 045-221885.

De grootste PRIVÉCLUB van het zuiden. Altijd 10 internationale meisjes aanwezig. Dagelijks ook zondag. Tel. 04704-2808, Parallelweg 9, Reuver.

Heren wilt u een keer gezellig uit dan natuurlijk naar de MONA LISA-BAR, Heerlenerweg 1, Sittard.

PRIVÉ - Geheel discreet, altijd de nieuwste film, v.a. 2 uur, alleen op afspraak behalve zondags. Tel. 045-413608.

„Madson club" de grootste en interessantste CLUB in Zuid-Nederland. Met internationale gastvrouwen. Geopend vanaf 14.00 u. 's Zondags gesloten. Nieuwstr. 110 Kerkrade. Tel. 045-454372.

Exclusief en discreet vertoeven in Bar Play-Boy Club weg Susteren-Maaseik geop. ma t.m. za. van 14 tot 2.00 uur. Tel. 04745-312. Wij bieden een keuze uit internationale GASTVROUWEN.

Bar La Chandelle intieme en gezellige BEDIENING. Geopend van 14 uur. Nieuwstr. 134 Hoensbroek naast onze friture.

Tot ziens bij intieme sfeervolle FILMSERVICE met nieuwe La-Paloma-girls. Kraanpoort 13, hoek Roerkade, Roermond-centrum. Geopend ma. t.m. vrij. van 15 tot 2 uur.

Nette en vriendelijke DAMES gezocht voor club in Hrl. Telef. v. 's maandags t.m. 's vrijdags v. 14 u. 's middags tot 24 u. 's avonds. 045-710671.

Jongeman, 22 j., zkt. intieme RELATIE met jonge vrouw. Br. o. no. GE 406 LD Geleen.

Vitale heer zoekt gezellige DAME tussen 45 en 60 jr., die voor 6 weken met vakantie naar Z.-Frankrijk mee wil. Brieven liefst met tel.nummer onder nr. 0668 LD Hrln.

Bij ons kunt u genieten van een VERRASSING. 1x per avond. Wij schrijven het niet, het beste is als u dat ziet. Waldolalabar, Wijenweg 113, Treebeek.

Heren niet vergeten dat wij WALDOLALABAR heten. En sta toch niet te dromen, want wij zien u graag komen. Waldolalabar, Wijenweg 113, Treebeek.

Heren maakt het DOL, want bij ons hebt u de grootste lol. Heerlijk. Waldolalabar, Wijenweg 113, Treebeek.

Vertoeven bij SILVIA, Petra en Carla. 100% discretie van 10 tot 24 u. Tel. 045 - 420375.

ECHTPAAR vraagt leuk stel tot 50 jr. v. moderne vriendschap. Br. onder BR 223 LD-Brunssum.

Nieuw bij BELINDA, Lidia en Angelique. Tel. 045-419071.

Wilt u DISKRETIE? Bel dan 043-15632.

Mandy en Francine voor echte GEZELLIGHEID met gratis drankje. Tel. 043-15632.

CONTACTBURO Privé voor uw discrete relaxadres. Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende filmvoorstellingen SHOP PRIVÉ, Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526.

Voor discrete bemiddeling PRIVÉ-adressen, tel. 045-413619 van 11.00 uur tot 20.00 uur.

Diversen

Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen.

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-713513, b.g.g. 043-16144.

Privé DETECTIVE voor uw vertrouwelijke opdrachten. Postbus 224, Beek.

Inlijstwrk met alle soorten hout en goud; tevens wand- en staande eiken LAMPEN. Antoine, Looierstraat 34, Heerlen. Tel. 045-715866. (t/o kerk Laanderstraat).

Pruiken, TOUPETS, postisch ook voor reparatie, haarkleur, herstellen, een natuurlijk aangepast haarwerk: ga naar Salon Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum. Tel. 252492. Salon open woe., do. en vr. gehele dag. Za. tot 13 uur.

LIJST 8 Hub Scheeren woord en daad.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Comfortabel bruin worden met ZONNEBANK en zonnehemel, 10-daagse kuur ƒ100,–. Bel voor afspraak tel. 04450-1619.

Bruin worden!, met ZONNEBANK en ronde zonnehemel. 10 x 0,5 uur ƒ80. Tel. 045-253237.

Gratis LAMPEKAP kunnen wij u niet geven, maar wel uw oude overtrekken als nw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Vakantie

STACARAVAN, 14 l., 3 br. Prijs ƒ12.000. 04754-3545.

Bernard en Mon Ami onder een dak!

Een nieuwe mijlpaal in het langjarig bestaan van „Kledingbedrijf Bernard"

Op vrijdag 19 mei a.s. houden wij

„OPEN DAG"

van 's morgens 11 uur tot 's avonds 7 uur.

Wij nodigen al onze cliënten, vrienden en relaties uit, op deze voor ons feestelijke gebeurtenis.

U BENT VAN HARTE WELKOM!

Directie Bernard en Mon Ami
Limbrichterstraat 38
Sittard.

Faillissement

Bij vonnis van 11 mei 1978 heeft de Arrondissementsrechtbank te Maastricht de **Fabriek voor Machine en Apparatenbouw J.J. Delnoye** te Sittard alsmede de besloten vennootschap **Delnoye-van Riet Combinatie BV**, gevestigd en kantoorhoudende te Sittard aan de dr. Philipsstraat no. 4 in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr. J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en aanstelling van de mrs. O.J.H.M. van Eindhoven, kanoorhoudende te Maastricht aan de Alexander Battalaan no. 40 en Ch. M.E.M. Paulussen, kantoorhoudende te Maastricht aan het Sint Servaasklooster no. 30a tot curatoren.

autorijschool
th. schut

SCHAKEL EN AUTOMATIC
aparte
THEORIEAVOND
event. indiv. theorieles
Baanstraat 87
SCHAESBERG
Tel. 045 - 315547

CARAVANIMPORT Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen, ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf ƒ5.895. Stacaravans in alle afmetingen, ook met badkamer, toilet enz. Nu met ƒ1000,– korting. Voortenten nu nog met 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur. Reserveer tijdig.

CARAVANSHOW van vouwen tourcaravans. Knaus luxe en Super luxe Knaus komfort serie va. ƒ6295,–. Triganovouwcaravans. 4 modellen va. ƒ3495,–. Camping Cars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, Heerlen (Nrd.), tel. 045-211638. Borden volgen sporthal Varenbeuk.

T.E. CARAVANS uitv. KING, Sprinter, Weltbummler. Introductie type Mallorca 480. T.E. nieuwste type in stijlvolle Spaanse sfeer. Standaard alle series koelkast, kachel, getint dubbel glas, wintergeïsol., topkwaliteit Limb. Caravan Centr. Steenweg 12 (centrum) Sittard, tel. 14612.

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

PROFITEER VAN ONZE VOORDELIGE VLEESPRIJZEN

RIBJES	hele kilo	-.98
VARKENSNIERTJES	hele kilo	1.98
RUNDERLEVER	hele kilo	2.98
SOEPVLEES	hele kilo	3.98
HANENBOUTEN	hele kilo	4.98
GEVULDE ROLLADE	hele kilo	5.98
VARKENSPOULET	hele kilo	6.98

DEZE WEEK EXTRA

SATÉ	2 zakjes	2.48
VERS MAGER SPEK	hele kilo	3.98
TARTAAR	hele kilo	6.98
VERSE HAM	hele kilo	8.98

EURO SLAGERIJEN

GEOPEND:

BRUNSSUM	julianastraat 24	woensdag	van 12.00 u.	tot 18.00 u.
SITTARD (Sanderbout)	voestraat 42	donderdag	van 8.00 u.	tot 18.00 u.
HEERLEN	heerlerbaan 106	vrijdag	van 8.00 u.	tot 18.00 u.
		zaterdag	van 8.00 u.	tot 15.00 u.

CARAVANHUUR: CARAVANS 5 pers. compleet ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel.: 045-455088.

CARAVANS compl. inger. te h. in Heimbach, Hellenthal en Roggel, S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

INDONESIË zien of weerzien!! Retour Amsterdam-Djakarta voor ƒ1720 (één ticket één jaar geldig) lijndienst (geen charter). Inl. tel. 045-214453.

AANHANGWAGENS, alle caravan,onderdelen, carav. voortenten alle typ. Ubachs, Vink 39, Kerkrade.

Te h. CARAVAN luxe ingericht, voor 4à 5 personen in bosrijke omgeving, in Zuid-Limburg Inl. Tel. 045-312598.

Te h. in Spanje Costa Brava, Palamos, van 26/6 t/m 15/7 STUDIO. Ind.: zitslp.kam., keuken, badk., terras en garage. Direct aan zee. Inl. 045-252020.

Te k. BUNGALOWTENT 4 pers. 14 dg. gebr. Nederlaan 75, Vrieheide.

Spanje Denia weg. anulering BUNGALOWS 1-15 juli, juli, luxe app. 1-15 juli, juli, 1-26 aug. app. Juni en ƒ200,– p. wk. Tel 045-7204

VAKANTIEBUNGALOWS Chalets, appartementen huur. In 8 landen. Nog vrij hoogseizoen! Gratis gramma: Welcome Home tovakantiereizen, Hoogstr. Eindhoven, tel. 040-513874

Geboren of getrouwd in mei ?

(1945 tot en met 1956)

Wat stond er toen op de voorpagina van het Limburgs Dagblad?

Limburgs Dagblad

een unieke fotoposter

op ware grootte van de voorpagina van het Limburgs Dagblad van uw geboorte- of huwelijksdag vertelt u er meer over.

Zo komt u in het bezit van deze unieke fotoposter.

Stuur een girobetaalkaart, bank- of Eurocheque ten bedrage van ƒ24,50 naar het Limburgs Dagblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen, onder vermelding van "Voorpagina", datum en jaar en u ontvangt de fotoposter binnen één week franko thuis.

Was de gewenste datum een zon- of feestdag waarop het Limburgs Dagblad niet is verschenen, geen nood!!, bestel dan de dag daarvoor of daarna.

Het formaat voor 1945 en 1946 is ±27x39 cm en voor 1947 t/m 1956 ±40x56 cm.

LEUK OM TE KRIJGEN
LEUK OM TE GEVEN
LEUK OM TE HEBBEN

Limburgs Dagblad

sport

sport

Woensdag 17 mei 1978 ● Pagina 17

Roda JC 2-2 gelijk tegen Lens

Kerkraads voetbal met Franse slag

door jos van wersch

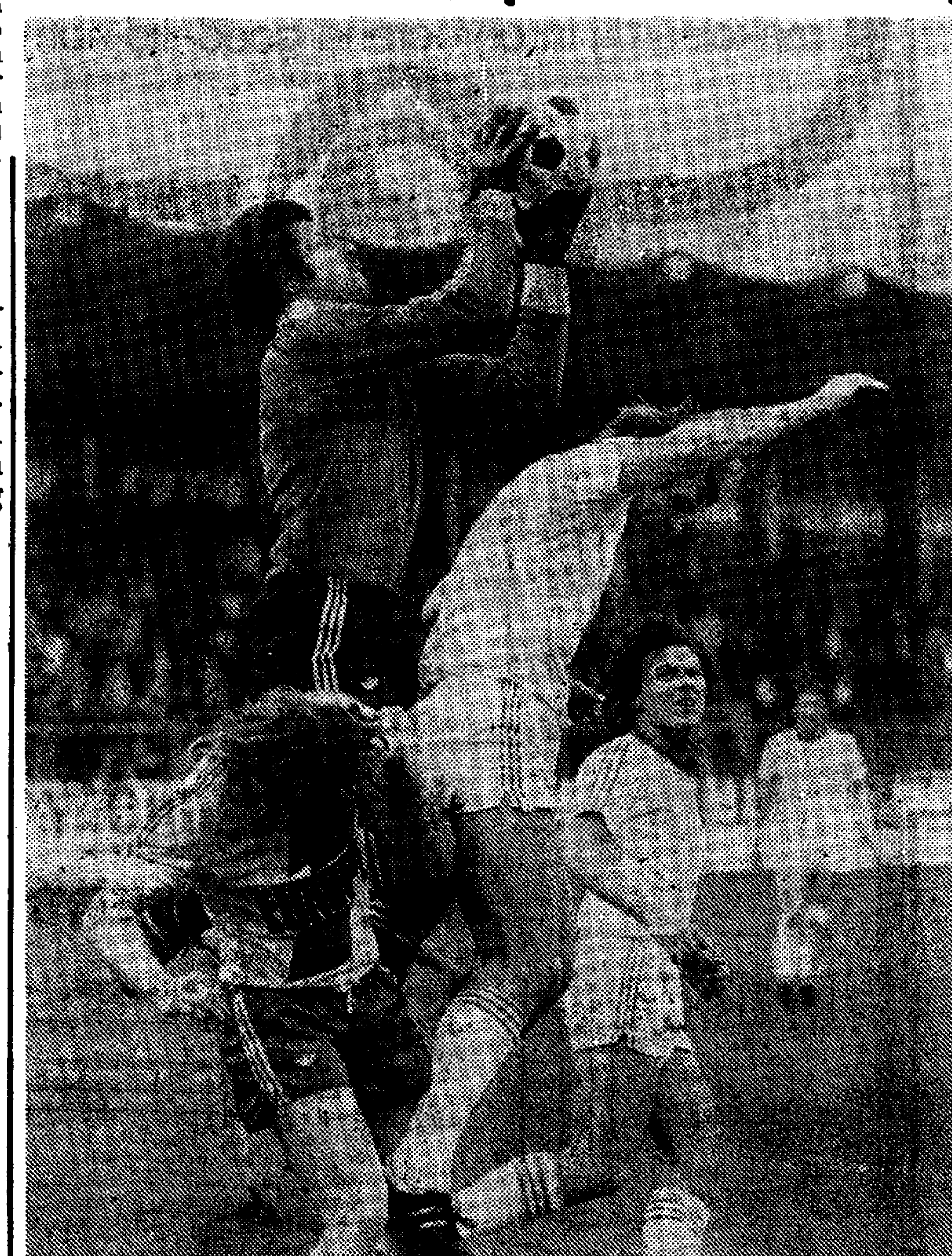
KERKRADE – Na een nederlaag tegen Werder Bremen, een overwinning op Kortrijk heeft Roda JC nu ook een gelijkspel toegevoegd aan de 'zomercompetitie'. Tegen het Noordfranse Lens werd het 2–2, een wedstrijd die bij vlagen het aankijken nauwelijks waard was. Niet alleen Lens, maar ook de Kerkradenaren speelden met de Franse slag.

De toeschouwers lopen niet warm voor deze competitie. Gisteravond zaten er slechts 1500 op de tribune. Toch hebben deze wedstrijden hun nut: Bert Jacobs kan een aantal spelers uitproberen. Tegen Lens kwamen de C-spelers Michel Mommertz en Ronny Kroon in het veld. Dit tweetal speelde niet beter of slechter dan de 'vaste keus', maar imponeren konden deze twee bepaald niet. Ook niet Joop Dacier, die bij afwezigheid van Jan Jongbloed (bij Oranje in Parijs) onder de lat stond. Dacier reageerde een paar keer opmerkelijk goed, maar hij tastte – met name bij lange ballen vanaf de vleugels – even zo vaak mis. Jens Kolding soleerde als vanouds erg fraai, maar zonder rendement.

Het 'echte' Roda JC kreeg het publiek niet te zien. Dat kon ook niet, door de absentie van de internationals Jongbloed en Nanninga en de geblesseerde Pierre Vermeulen.

Lens kwam via een penalty (veroorzaakt door Ehlen) van Bourdini op 0–1, Meuser zorgde voor de gelijkmaker, Kolding maakte er 2–1 van en zeven minuten voor tijd bracht Laurent de stand op 2–2.

Opstelling Roda JC: Dacier, Broeks, Ehlen, Ziegler, Mommertz, Meuser, De Jong, Toonstra, Kroon (Pfeiffer), Kolding en Koster.



● *Theo de Jong en Jens Kolding komen te laat om bij deze actie de keeper van Lens écht in moeilijkheden te brengen.*

SVK-Swift morgenavond

KERKRADE/ROERMOND – De beslissingswedstrijd SVK-Swift '36, inzet het behoud van het eerste klasserschap, wordt morgenavond (donderdag) gespeeld. Terrein SVK in Kaalheide, aanvang 18.30 uur.



motorsport-journaal van NINO TOMADESSO THEO KEYDENER

SBLM DENKT AL AAN BEITEL '79

HEERLEN/MAASTRICHT – Het sportieve succes van de afgelopen zondag op het Beitelcircuit verreden internationale races (onder FIM-auspiciën) is niet geheel gelijk aan het uiteindelijke financiële resultaat. Na aftrek van alle kosten – het programma op zich vergde al enkele tienduizenden guldens – blijkt voor de SBLM de nettowinst miniem. Niettemin gaat de Stichting op de ingeslagen weg voort. Ook volgend jaar zullen op het Heerlense circuit, liefst weer op pinkstermaandag, internationale races georganiseerd worden. Stem uit de SBLM: „Zulke races zijn niet meer uit Heerlen weg te denken".

Het komende race-evenement op het Beitelcircuit is in augustus dit jaar geprogrammeerd. De races zullen een zuiver nationaal karakter dragen, waarbij gestreefd zal worden ook de Limburgse NMB-startbewijshouders aan de start te krijgen. Nu al staat vast dat rijders als Wil Hartog, Boet van Dulmen, Jack Middelburg en Bert Struijck borg zullen staan voor spannende races.

Uiteraard vormt in de kringen van de Limburgse motorsport het vertrek van Maan Coumans (**LIMBURGS DAGBLAD**, 16 mei jl.) onderwerp van gesprek. KNMV-er André Leclaire: „Ik vind het feit dat Coumans zich terugtrekt jammer en tevens vervelend. Het is altijd spijtig als een dergelijke figuur uit een organisatie wegvalt. Maar ja, ook Coumans staat het vrij te doen en te laten wat hij wil...."

Alkmaar

● Zondag as. vindt in Alkmaar de tweede confrontatie plaats in de reeks van zes races die meetellen voor het nationale kampioenschap. Een aantal Limburgers zijn er van de partij: **50 cc**, Jos Diederen (Schinnen) en Roel Kalkman (Heerlen) beiden met een Cycle Shop Special; **500cc** Nol Twikler (Heerlen) en Harrie Heutmekers (Geleen), leden van het Lascomteam; **750cc** Armin Zeh (Geleen), Dees Bormans (Eijsden), Hein Heijen (Schaesberg), Henk Willems (Venray). **Zijspannen,** Jan en John de Veth (Born) en de Brabant-Limburgse combinatie Henk van Vijfeijken-Tjibbe Knevelmans (Sittard).

Van Hanegem blijft vraagteken

Dick Nanninga bezorgt Oranje overwinning

Van onze medewerker
JOOP VAN DE BERG

PARIJS – De alles beheersende vraag blijft of de dagen van de oude meester, Willem van Hanegem (34), in het Nederlands elftal geteld zijn! Duidelijk is in ieder geval dat alles weer pais en vree is tussen de grillige maar nu ook wat strammere middenvelder en Ernst Happel, zijn leermeester van nu en weleer. In de loop van de dag liet de Oostenrijkse oefenmeester weten dat er in de afgelopen dagen in feite van geen affaire-van Hanegem sprake is geweest.

Maar gisteravond bleef tijdens de wedstrijd van het Nederlands elftal tegen een versterkt Paris Saint Germain (door het Oranjeteam moeizaam met 2–0 gewonnen) toch de alles overheersende vraag of de dagen van de



● *Dick Nanninga, productief.*

oude meester nu wel of niet geteld zijn. Happel had Willem van Hanegem op het middenveld geposteerd, op zijn oude stekkie, als de draaischijf die rustbrengend het verkeer moest regelen naar de vijandelijke stellingen. Van Hanegem kon dat meestal moeiteloos doen omdat hij niet belaagd werd door een fanatieke persoonlijke dekking van een Fransman.

Troost

De onverbiddelijke consequentie van het weer binnen halen van Willem van Hanegem was gisteravond dat de razendsnelle, bikkelharde Willy van de Kerkhof uit de basisopstelling verdween.

Al voor de wedstrijd troostte Willem van Hanegem zich met de gedachte: „In bepaalde wedstrijden in Argentinië, tegen Schotland bijvoorbeeld, als er veel routine in de ploeg moet zijn, kan ik misschien nog nuttig zijn voor het brengen van rust op het middenveld". Maar een KNVB-official treurde: „Ik vind het jammer dat van Hanegem zijn beslissing om te bedanken heeft teruggedraaid. Nu moet, als hij wel meespeelt, een speler als Willy van de Kerkhof of Wim Jansen afvallen".

Ernst Happel had zich gisteravond aan meer experimenten gewaagd. Ditmaal liet hij het Oranjeteam niet, zoals in Brugge, voor rust met twee spitsen (René van de Kerkhof en Johnny Rep) opereren, maar bracht hij drie aanvallers (René van de Kerkhof, Nanninga, Rensenbrink) in het veld. Nanninga bewees zijn onbetwistbaar „Torinstinkt" door tot tweemaal toe precies op de goede plaats te staan en verwoestend toe te slaan. Eén treffer voor rust en een in de tweede helft. Een schitterend persoonlijk succes derhalve voor de lange spits van Roda JC.

Deze krachtmeting was voor het Oranjeteam een aanzienlijk betere testcase dan de trage, teleurstellende ontmoeting met Club Brugge. Het Nederlands elftal moest voortdurend op zijn hoede zijn, want het bleek een vaardig combinerende tegenstander, die in Paulo Cézar (Botafoga) en PSV'er Willy van der Kuylen gevaarlijke gastspelers had, die loerden op iedere kans. Nederland trok zich aan deze geladen tegenstander op en bracht veel meer lijn in het spel dan in Brugge.

Ernst Happel: „Over Nanninga kan ik desondanks niet positief zijn. Maar wat moet je met een spits die toch tweemaal scoort?".

Sittardia verliest van Pogon

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Met een uiterste krachtinspanning kon Sittardia de nederlaag tegen het Poolse Pogon uit Stettin binnen de perken houden. Het werd 23-26, nadat de degelijk spelende gasten ook in een wat verboemelde eerste helft van deze zaalhandbalwedstrijd duidelijk beter bleken: 5-9.

Meer doelpunten, meer inzet en ook beter handbal kenmerkten de tweede helft, waarin Pogon vanaf het begin voor andere maatstaven zorgde. Sittardia kon niet meer dan zo goed en zo kwaad als mogelijk volgen. Daarbij werd duidelijk dat de Sittardia jongeren nog veel fysieke en mentale kracht te kort komen om zich op dit nivo te meten. Winnie Schmeitz was de uitzondering die met drie doelpunten op rij voor hoop op de matig bezette Sittardse tribunes zorgde (21-23). Maar Pogons ongrijpbare hoekspelers beslisten uiteindelijk en terecht de wedstrijd: 23-26. Ton Reynders was met acht doelpunten, waarvan drie strafworpen, topscorer.

● MAASTRICHT – De wedstrijd tussen de damesteams van Mosam en Mora Swift, in het kader van de Limbourg Cup, werd door de Roermondse ploeg gewonnen: 11-14. Bij de rust keek Mosam reeds tegen een achterstand van twee doelpunten aan: 5-7.

● KERKRADE – Vrijdagavond om kwart over acht speelt Kerkrade thuis tegen Dumphouse Blauw Wit. De wedstrijd geldt als afscheidsduel voor drie Kerkradenaars.

Tweede Limburgse scheidsrechter

Jos Klinkers in betaald voetbal

door hans rooijackers

ZEIST/BEEK – Na Charles Janssen heeft Limburg een tweede vertegenwoordiger gekregen als scheidsrechter in het betaalde voetbal. De in Beek woonachtige Jos Klinkers (39) is door de KNVB als enige van de vijf kandidaten uit het amateurvoetbal goed genoeg bevonden voor de overstap naar de B-groep van de „betaalde" scheidsrechters.

KNVB-official Bertus Rijkhoek over de promotie van Jos Klinkers: „In september van het vorig jaar zijn we met twaalf kandidaten van start gegaan. Halverwege de kompetitie zijn er vijf overgebleven. Na een wekelijkse begeleiding is er tenslotte één scheidsrechter capabel geacht de stap naar het betaalde voetbal aan te kunnen. De heren Kok (Den Haag), Hartland Heerhugowaard), Wijnberg (Purmerend) en Floris (Neede) hebben het helaas niet gehaald. Voor Klinkers betekent de overgang het fluiten van eerstedivisiewedstrijden plus het leiden van wedstrijden in de betaalde jeugdkompetitie of te wel C-elftallen".

Klinkers is uiteraard zeer verheugd met deze promotie. Hij hoopt dat hij zijn werkkring (bij Volvo in Born) kan combineren met de arbitrage. Nog voordat hij benoemd werd zei hij al: „Ja, ik heb gehoord dat ik goed genoteerd sta. Ik hoop dat het allemaal doorgaat".

George Knobel pessimistisch

MVV geplaagd door blessures

MAASTRICHT – Georg Knobel, trainer van MVV, is nogal pessimistisch gestemd over de eerste wedstrijd van de nacompetitie, morgenavond in Rotterdam tegen Excelsior (aanvang half acht). Blessures van diverse spelers zijn daarvan de reden. Barry Hulshoff en Bobby Vosmaer zijn volgens Knobel nog lang niet fit. De spelers zelf geloven echter dat ze er zondermeer bij zijn. Hulshoff: „Ja hoor, ik kan meedoen". Vosmaer: „Ik ben in zoverre hersteld dat ik tegen Excelsior van de partij ben."

Twee andere mensen – Jos Lacroix en Jo Quaden – worden deze dagen intensief behandeld. Quaden sukkelt met een knieblessure en Lacroix raakte tegen Heracles aan zijn linkerarm geblesseerd. Het pessimisme



● *Jos Lacroix trekt een pijnlijk gezicht, als hij door de MVV-clubarts wordt behandeld*

van Knobel is ten dele gerechtvaardigd, maar hij probeert tevens om zijn ploeg van de favorietenrol af te helpen. Of Excelsior-trainer Thijs Libregts echter in die „truck" trapt, is zeer de vraag.

● PARIJS – De wedstrijd tussen Club Brugge en Iran eindigde onbeslist: 1–1.

● PARIJS – In het elftal voor donderdagavond keren slechts twee „dinsdag"-spelers terug: Neeskens en Nanninga. Jan Jongbloed komt niet in actie.

● HYERES – Jong Oranje heeft zijn tweede wedstrijd in het internationale toernooi in Zuid-Frankrijk tegen Uruguay met 2–1 gewonnen.

Okker gewipt

HAMBURG – Reeds in de eerste ronde van de open Duitse kampioenschappen heeft Tom Okker zijn meerdere moeten erkennen. De Fransman Deblikker versloeg onze landgenoot in drie sets: 6–4, 4–6, 7–5.

Joop Middelink legt functie als coach neer

Ad Wijnands krijgt kans

door wiel verheesen

MAASTRICHT – Ad Wijnands start in Olympia's Ronde van Nederland. Chef d'equipe Herman Krott van „Amstel" heeft de jonge Maastrichtenaar aangwezen als vervanger van de geblesseerde Ton ter Harmsel. Het aantal Limburgse amateurs in deze negendaagse etappekoers, die vandaag in Scheveningen begint en zowel zaterdag als zondag in Hulsberg een ritaankomst heeft, bedraagt twee.

In de door Henk Steevens geleide formatie van „Driessen Stoffen/Optilon" heeft Paul Driessen uit Elsloo een plaats gekregen.

Willy Maessen en Eric Visschers behoren tot de gedupeerden die niet in Olympia's Ronde kunnen starten omdat hun sponsor, Elite Meubel/Ketting/Shimano, één week voordat de wedstrijd zou beginnen het besluit nam thuis te blijven. Het motto van ploegleider, tevens sponsor, Louis Motké: „Te weinig renners die dit werk aankunnen". Achteraf kan de vraag gesteld worden of deze beslissing niet te voorbarig is geweest. Immers: Willy Maessen blijkt hersteld van zijn val in de Ronde van Noord-Holland. Hij werd ondermeer tweede in het provinciaal kampioenschap. Van de Knoop, aanvankelijk óók geblesseerd, schreef tijdens de pinksterdagen zelfs de Ronde van de Haarlemmermeer over 149 kilometer op zijn naam.

Mét Eric Visschers en de nu als gastrenner bij „Bossche Staalbouw" rijdende Frits Schür zou een stevige kern gevormd kunnen zijn, óók al moest Louis Motké eerder van o.a. Herman Snoeyink horen dat deze oostelijke renner verhinderd was aan Olympia's Ronde deel te nemen.

Elite Meubel heeft intussen een ....Nigeriaan gecontracteerd. Het is Okumdaye Paliter, die tót het WK op de Nürnbergring in Nederland blijft. De deelname van Willy Maessen aan de Ronde van Engeland („Milk-race"), 28 mei-10 juni, staat vast.

Middelink

● AMSTERDAM – Joop Middelink heeft met onmiddellijke ingang zijn functie als bondscoach van de KNWU neergelegd. Aanvankelijk was overeengekomen dat hij dit jaar zijn opvolger Rini Wagtmans zou inwerken. Middelink is 18 jaar coach geweest.

Zijn beslissing om nú op te stappen is te wijten aan de houding van het hoofdbestuur van de KNWU. De Unie had Middelink toegezegd dat er een uitgebreid onderzoek zou worden ingesteld naar de voor de coach grievende passages in het rapport van hoofdbestuurslid Wim Roosenburg en de nota van het dagelijks bestuur van de sportcommissie over Middelink. Hij: „Ik heb nooit meer iets vernomen over dit onderzoek".

Echo's uit het peloton

● LATINA – De negende etappe in de Ronde van Italië werd gewonnen door Paolini, 248 km in 7.01.51. Tweede werd de Engelsman Phil Edwards, derde Panizza. Klasseringen Nederlanders: 45ste Schuiten op 1.11 en 125ste Pronk op 1.34. In het algemeen klassement blijft Johan de Muynck leider, gevolgd door: 2. op 15 sec. Moser, 3. op 26 sec. Saronni, 4. op 34 sec. Panizza, 5. op 47 sec. De Witte, 46. op 15.46 Roy Schuiten, 119. op 48.47 Bert Pronk.

● KARLOVY VARA – De Cubaan Carlos Cardet zegevierde in de vijfde etappe van Warschau - Berlijn - Praag, 158 km in 3.54.25. De Oostduitser Siegbert Schmeisser arriveerde als zesde en behield de leiderstrui.

● SITTARD – De stand in het Kurt Vyth-Trendshopklassement: 1. Eric Visschers 29 pnt.; 2. Willy Maessen 15 pnt.; 3. Ad Wijnands 11 pnt.; 4. Jo Baadjou 10 pnt.; 5. Alex Pieters 9 pnt.; 6. Harry Geerkens 7 pnt.; 7. Jan Claessens 5 pnt.; 8. Wim Nelissen 5 pnt.; 9. Toine Verstappen 5 pnt.

● NINOVE – Alain Desaever won een profkoers over 150 km in 3 uur en 43 minuten, vóór Renier en van der Slagmolen. In Soignies (182 km) zegevierde Dirk Baert. Zijn tijd: 4 uur en 18 minuten. Ward Janssen en Walter Dalgal werden tweede en derde.

● LOMMEL – Uitslag amateurkoers over 119 km (63 deelnemers): 1. Cor Tuit, 2 uur en 46 min.; 2. Gijsen, 3. Verboven, 5. Oosterbosch, 10. Weber.

● HAN SUR SAMBRE – Maarten de Vos legde op de derde plaats beslag in een amateurkoers over 107 km. Benny v. Brabant won in 2 uur en 40 minuten. Deelnemers: 33. Jo Meyers (4de) en Jan Vranken (8ste op 1.40) behoorden ook tot de prijswinnaars. In Hauy-Soumagne werden Bellemakers 4de, Bongers 5de en Brouwers 9de. Harry Crijns finishte als 9de in Fex-Slins; Roemerman en Willy Ramaekers eindigden resp. als 10de en 12de in Purnode. Gerrit Mak zegevierde in Kinrooi, 76 deelnemers, 112 km in 2 uur en 40 minuten.

● MADRID – Door zijn overwinning in de Ronde van Spanje is Bernard Hinault in het klassement Super Prestige Pernod opgerukt naar de derde plaats.

De stand: 1. Moser 139 pnt.; 2. De Vlaeminck 109 pnt.; 3. Hinault 100 pnt.; 4. Maertens 90 pnt.; 5. **Knetemann** 83 pnt.: **6. Kuiper** en Laurent 82 pnt.; 8. **Raas** 80 pnt.; 9. Braun 79 pnt.; 10. Godefroot 60 pnt.

● BRAUNSCHWEIG – Eervolle klasseringen van Nederlandse junioren in Braunschweig, waar 28 landenteams present waren. In de ploegentijdraces werd Oranje 8ste en 9de. Een door de Engelsman Bell gewonnen criterium over 80 km leverde Hanegraaf en Jan Harings resp. de 6de en 7de plaats op. Vervolgens werden Akkermans 4de, Peter Schroen 11de en Jan Harings 13de in een door de Pool Splawski gewonnen koers over 80 km.

Goedlopende leningen nemen wij graag over.

Wij zijn onafhankelijke adviseurs en bemiddelen voor 8 maatschappijen met verschillende acceptatie- en tariefmogelijkheden.

GELD? SNEL EN GOEDKOOP!!! BEL SMETS MONEY-SHOP® 045-218218

Kijk en vergelijk:

[illegible]	48 mnd.	60 mnd.	84 mnd.	96 mnd.	120 mnd.
5.000	130	111	88	80	—
7.000	180	150	119	109	—
8.000	205	172	135	133	—
10.000	255	213	166	151	134
15.000	379	316	245	222	196
20.000	506	422	327	297	258
25.000	639	541	419	396	320
30.000	764	639	501	494	382

Uniek in Nederland géén kosten

2e hypotheken tot 120% executiewaarde. Looptijd 180-360 mnd. met ingebouwd continuatiesysteem. Géén notariskosten, géén taxatiekosten of afsluitprovisie. Desgewenst de eerste 5 jaar géén aflossing, alleen rente bv.:

10.000 = 60 x 90,11
15.000 = 60 x 138,15
20.000 = 60 x 186,20
25.000 = 60 x 234,24
50.000 = 60 x 474,49
100.000 = 60 x 956,52

1e Hypotheken v.a. 7,75%

Hoensbroek (Heerlen), Akerstraat 210a, tel. 045-218218
Amsterdam, Keizersgracht 353, tel. 020-236108/237066
Rotterdam-Z, Pleinweg 238d, tel. 010-860733
Eindhoven, Hertogstraat 23, tel. 040-183913
Venlo, Koninginnesingel 70, tel. 077-19775

GEMEENTE GELEEN

VERKOOP BIJ INSCHRIJVING

Burgemeester en wethouders der gemeente Geleen bieden gelegenheid tot het uitbrengen van een schriftelijk bod op het navolgende onroerend goed:
Villa met bijbehorende grond te Geleen, Jubileumplein 3, groot ongeveer 1.655 m2 (voormalige G.W.M.-gebouw).

Het pand bevat:
gelijkvloers: entree, hal en vier vertrekken;
eerste verdieping: overloop en vier vertrekken;
tweede verdieping: zolder met vaste trap en beschoten kap;
souterrain: garage, c.v.-kelder en drie aparte ruimten.

Het gebouw dient als woonhuis te worden gebruikt en eventueel kan een ondergeschikt deel als praktijkruimte voor medische doeleinden en/of klein kantoor worden ingericht.

Nadere bedingen en inlichtingen worden verstrekt in het gemeentehuis, kamer 305.

Het schriftelijk bod dient uiterlijk 31 mei a.s. ten gemeentehuize te zijn, gericht aan burgemeester en wethouders. Men wordt verzocht op de gesloten enveloppe in de linkerbovenhoek te vermelden:
„Inschrijving Jubileumplein 3".

Gunning wordt uitdrukkelijk voorbehouden.

CILLEKENS EN ZN. B.V.

agenturen en ijzerwarenimp. te ROERMOND

heeft vacant de functie van

ADMINISTRATEUR (-TRICE)

Hij zij zal door opleiding en ervaring in staat moeten zijn tesamen met enkele assistenten en met behulp van onze 2600 schijvencomputer de verantwoording voor de administratie te dragen.
De honorering is in overeenstemming met de belangrijkheid van de functie en met de wijze waarop deze vervuld wordt.

Sollicitanten, niet ouder dan 40 jaar, kunnen zich richten aan het kantooradres: Abdijhof 4, Roermond. Telefoon 16946.

Ook voor GELDLENINGEN kies: GOED en GOEDKOOP

Bij ONS slaagt u. Onze 60.000 relaties, met 550 miljoen gulden geplaatst kapitaal zijn het bewijs. Sinds 10 jaar zijn wij gespecialiseerd in 2e hypotheken, optredend voor één grote Nederlandse bank.

Wij bieden u:

a. CONTINUCREDIETEN op de OVERWAARDE

van uw huis à 0,65% per maand.
Wij stellen géén limieten, zodat u voor elk bedrag bij ons terecht kunt. Nieuwe opname steeds mogelijk. Deze vorm is óók ideaal als overbruggingscrediet, als u maar korte tijd geld nodig hebt, zoals bv. bij aankoop van een ander huis.

b. 2e HYPOTHEKEN

met enkel rentebetaling à 9%
20.000,– kost ƒ 150,– per maand
25.000,– kost ƒ 187,50 per maand
40.000,– kost ƒ 300,– per maand
75.000,– kost ƒ 562,50 per maand
100.000,– kost ƒ 750,– per maand
(enz. En géén bijkomende verzekeringen.

c. onze HYPEL

Géén notaris- en taxatiekosten. En géén verzekeringseisen. Laat u niet misleiden door advertenties met een zogenaamd lager tarief, maar waarbij u vaak ƒ1000,– of méér afgetrokken krijgt voor notariskosten enz.

[illegible]

Netto in handen	looptijd 180 mnd	looptijd 120 mnd.	looptijd 60 mnd.
ƒ 20.000,–	ƒ 221,25	ƒ 270,00	ƒ 430,00
ƒ 25.000,–	ƒ 276,50	ƒ 337,50	ƒ 537,50
ƒ 40.000,–	ƒ 442,25	ƒ 539,75	ƒ 860,00
ƒ 50.000,–	ƒ 552,75	ƒ 674,75	ƒ 1.074,75
ƒ 75.000,–	ƒ 829,25	ƒ 1.012,25	ƒ 1.612,25
ƒ 100.000,–	ƒ 1.105,50	ƒ 1.349,50	ƒ 2.149,50

Elk bedrag vanaf ƒ 5000,– kunt u dus bij ons lenen

d. 1e HYPOTHEKEN

met enkel rentebetaling à 8%
30.000,– kost ƒ 200,– per maand
40.000,– kost ƒ 267,– per maand
50.000,– kost ƒ 333,– per maand
75.000,– kost ƒ 500,– per maand
100.000,– kost ƒ 667,– per maand
enz. En: bij ons hoeft u géén verzekeringen te sluiten. (dus ook géén levensverzekeringen).

e. PERSOONLIJKE LENINGEN

van ƒ 1000,– tot ƒ 40.000,–
en met looptijd 12 tot 96 maanden.
Bv. ƒ 10.000,– = 96 x ƒ 156,–

Voor een snelle vrijblijvende offerte bel nu: 045 - 710806
Iedere dag van 9 - 21 uur, óók op zaterdag

MOONEN

Uw intermediair voor alle credieten Financieringskantoor Moonen
Saroleastraat 42, Heerlen. Tel. 045-710806 en 710698

Ondernemers als u in (van) Kerkrade bent gaat u dan toch eens kijken in het „winkelcentrum Wijngracht" *er zijn nog een paar mogelijkheden voor u.*

j.w.offermans makelaardij b.v.
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

Wegens verbouwing toonkamer nog enkele complete eiken en kunststof

showroomkeukens
te koop tegen sterk verlaagde prijzen.

B.V. SLABBERS
ELEKTROGROOTHANDEL
Marijkestraat 7, Linne, tel. 04746-2227.

GEMEENTE LIMBRICHT

De gemeente Limbricht vraagt een

TECHNISCH AMBTENAAR

Voor de dienst openbare werken

De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met werkzaamheden betreffende voorbereiding, uitvoering en toezicht op aanleg en onderhoud van wegen, plantsoenen en verder alle andere voorkomende werkzaamheden.

Vereist:
- het bezit van het diploma HTS afd. Weg- en Waterbouwkunde of gelijkwaardige opleiding;
- ervaring in het verrichten van genoemde werkzaamheden;
- redactionele vaardigheid, en
- goede contactuele en leiddinggevende capaciteiten

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad te richten aan burgemeester en wethouders van Limbricht.

FLOORSHOP MAASTRICHT B.V.

Antoon van Elenstraat 16, Maastricht
Speciaalzaak in tapijten

vraagt voor spoedige indienstrreding:

EEN TOPVERKOPER

Gedacht wordt aan iemand, die een ruime verkoopervaring in deze branche heeft, in de leeftijd van 20 – 40 jaar is, gemakkelijk in de omgang met mensen, opgewekt en plezierig is, werklust, volledige inzet en doorzettingsvermogen heeft, zelfstandig en integer is.

Geboden wordt:
een zeer goed salaris
een uitstekende bonusregeling
opname in pensioenfonds
goede secundaire arbeidsvoorwaarden
auto- c.q. reiskostenvergoeding

Met gemaakte vacantieafspraken kan rekening gehouden worden.

Een afspraak voor een sollicitatiegesprek kunt u maken door ons te bellen: 043-76793.

Het toestel waarmee u zéker in de finale komt. Saba Ultracolor CM.

Met Saba Ultracolor zit u als op een logeplaats in Argentinië. En krijgt u de mooiste beelden van de WK. In stralende kontrastrijke kleuren door Saba's [illegible] lichtsterke beeldbuis. Minder stroomverbruik en langere levensduur door het 'koude' Ultracolor chassis. Probleemloze service door de computer moduletechniek. Een toestel dat door en door betrouwbaar is door Saba hoge kwaliteitsnormen. Leverbaar in de meest gangbare beeldgroottes zoals 56 cm en 67 cm met en zonder afstandsbediening. Kom 'm snel bekijken, of haal bij ons de prachtige kleurenfolder.

66 cm vanaf 1898,-

SABA alleen bij de vakhandel

aber
Parallelweg 29 Heerlen Telefoon 045-7168

FILIAALHOUDER GEZOCHT

Voor: Slijterij annex wijnhandel in centrum Sittard.
Door: Bedrijf in slijterij en wijnhandelfilialen, evt. woning beschikbaar. Slijtersvakdiploma vereist. Br ond. no. E 235 LD Hrl.

Sesam is een organisatie die de promotie verzorgt van vele belangrijke naslagwerken, steeds meer gezinnen vragen om onze encyclopedieën. Om aan deze vraag te voldoen zoeken wij contact met

familie adviseurs

mannelijk of vrouwelijk

Deze medewerkers zullen geheel zelfstandig werken. Het minimum salaris voor deze functie is

f 38.500,-

Wel moet u een eigen auto hebben.

Wilt u meer inlichtingen bel dan onze heer Henk Lohman 035-17777

Sesam Hilversum bv
Vaartweg 50b

direct (para)medisch werk voor:

ZIEKENVERZORG(ST)ERS

(gediplomeerd)

voor een kliniek te Kerkrade.
Enkele jaren ervaring is beslist vereist.

De werkzaamheden gaan enige maanden duren.
Interesse voor deze boeiende funktie?

Kom dan even langs of neem zo snel mogelijk kontakt met:

randstad uitzendbureau
Heerlen, Akerstraat 26, tel. 045-718460
Sittard, Rosmolenstraat 15, tel. 04490-19988

Te koop gevraagd per 1 juli te Heerlen of directe omgeving

SEMIBUNGALOW of HERENHUIS

Bevattend: living tenminste 40 m2, 4 slaapkamers. Prijsklasse ƒ 300.000,–. Br. ond. nr. Br. 220 LD Brunssum.

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd.	60 mnd.	120 mnd.
3.000,-	145,82	103,88	70,32	
4.000,-	192,70	136,79	92,07	
5.000,-	239,14	169,28	113,40	
6.000,-	285,58	201,77	134,73	
8.000,-	378,46	266,75	177,38	
10.000,-	471,35	331,73	220,04	134,8
12.000,-	564,23	396,71	262,69	161,7
15.000,-	703,56	494,18	326,67	202,2
20.000,-	933,99	651,99	431,99	269,6

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,–, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

CMV BANK
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

GEBRUIKTE AUTO'S

met Bovag-garantie!!

Aangeboden door diverse dealers van Kerkrade in de

RODAHAL KERKRADE

VRIJDAG 19 MEI AS.

van 9.30 tot 22.00 uur

ZATERDAG 20 MEI AS.

van 9.30 tot 19.00 uur

Inruil en financiering ter plaatse

Deelnemers: Garage Kousen Citroën, Kera BMW, Kerres Reanult, Caubo Mazda, Kleijnen Mitsubishi, Ploum Peugeot, Loven Opel, Van Leeuwen British Leyland Cars, Vencken VW en Audi, Assurantiekantoor Herm. Derix en Zn.

KLAUS FISCHER



Fischer: elf uit twaalf



Hoe moet het verder? Voor die vraag staat Nederland nu Johan Cruijff van het internationale voetbalpodium verdwenen is. Vier jaar terug, na de gewonnen finale tegen Oranje, zeiden Paul Breitner, Jurgen Grabowski en Gerd Muller „wij niet meer" tegen de Duitse bondscoach Helmuth Schon. Het „nee" van topscorer Gerd Muller was de grootste domper op de enorme feestvreugde. In 1970 en 1974 had hij met tien en vier doelpunten een onschatbaar aandeel in de Duitse successen. Aan de vooravond van het WK voetbal in Argentinië wordt alleen in enkele Münchener bierhuizen nog over zijn absentie getreurd. De rest van het Duitse voetbalvolk staat pal achter Klaus Fischer. De 28-jarige opvolger van Gerd Muller speelde tot nu toe twaalf interlands en kwam daarbij tot de volgende indrukwekkende erelijst.

1e interland tegen Noord-Ierland: twee doelpunten 2e interland tegen Joegoslavië: geen doelpunten, 3e interland tegen Argentinië: twee doelpunten, 4e interland tegen Brazilië: een doelpunt, 5e interland tegen Mexico: twee doelpunten, 6e interland tegen Finland: een doelpunt, 7e interland tegen Italië: geen doelpunt, 8e interland tegen Zwitserland: twee doelpunten, 9e interland tegen Wales: een doelpunt, 10e interland tegen Rusland: geen doelpunt, 11e interland tegen Brazilië: geen doelpunt, 12e interland tegen Zweden: geen doelpunt.

Limburgs Dagblad





vooruitblik WK



● Klaus Fischer (vallend) scoort tegen FC Köln

Opvolger van Gerd Müller

HAMBURG – De naam Muller loopt als een rode draad door het gesprek met de nieuwe aanvalsspits van het Duitse voetbalteam, Klaus Fischer. Acht jaar terug degradeerde München 1860 uit de Bundesliga. Voor Fischer zaak om naar een andere club uit te kijken. Een contractverlenging behoort niet tot de mogelijkheden, omdat 1860 niet aan de financiële eisen van zijn topscorer kan voldoen en bovendien geld nodig heeft om de kaspositie ietsje op te fleuren. Logisch lijkt een overgang naar buurman Bayern. Fischer: „Ik wilde best, maar Bayern had Gerd Muller, voor mij was er geen plaats". En dus verwisselde Klaus de Beierse gemoedelijkheid en de frisse Zuidduitse lucht voor het ongezellige en stinkende Ruhrgebied.

De naam Muller duikt opnieuw op als sta-in-de-weg als Fischer bij zijn nieuwe werkgever Schalke '04 gemiddeld twintig doelpunten per competitie scoort maar de sprong naar het nationale team niet kan maken omdat Gerd, inmiddels gekroond tot „Der Bomber", regeert in de voorste lijn. Mocht u uit het bovenstaande de conclusie trekken dat het tussen Gerd en Klaus wel niet zal boteren, dan is die vaststelling onjuist.

Ten bewijzen twee voorbeelden die aantonen dat Gerd Muller veel voor zijn vroegere streekgenoot gedaan heeft. Gerd riep bij zijn afscheid van het internationale voetbal: „Mensen maak je toch niet zo druk om mijn vertrek, jullie hebben Fischer toch nog". En ook beklom hij met Franz Beckenbauer de barricaden om voor zijn vroegere concurrent gratie te krijgen. Klaus Fischer raakte namelijk betrokken bij het Bundesligaschandaal: Schalke accepteerde geld om te verliezen en Fischer deelde mee in de pot. De uitsluiting voor zijn club duurde slechts kort, maar wel kreeg hij een eeuwig verbod om voor een vertegenwoordigend voetbalteam uit te komen. Eeuwig duurde voor Fischer en ook voor de huidige voorstopper van het Duitse elftal, Rolf Russmann, zes jaar. Fischer wil over die periode weinig kwijt. Het is een hoofdstuk dat hij heeft afgesloten en waarvan hij alleen dit wil zeggen: „Het heeft me meer geld gekost dan wat ik ontvangen heb".

Na Gerd komt Dieter

De naam Muller bleef de loopbaan van de Schalkespeler kruisen. Alleen de voornaam wisselde: Gerd werd Dieter. Zegt Fischer: „Na het wegvallen van Gerd ging het tussen Dieter Muller van FC Köln en mij. Tijdens het Europees kampioenschap in Joegoslavië in 1976 was Dieter de eerste keus van Schön. Hij deed het daar in de ogen van de bondscoach niet zo goed, vandaar dat ik kort voor de Zuidamerikaanse tournee van het Duitse team de kans kreeg. Bij mijn debuut tegen Noord-Ierland knalde ik twee keer raak en in de eerste wedstrijd in Zuid-Amerika tegen Argentinië scoorde ik weer tweemaal. Dat geluk moet je hebben".
Klaus Fischer zegevierde in de race om de spitspositie moeiteloos over Dieter Muller. De achtergronden van de beide aanvallers speelden daarbij een voorname rol. Dieter, de meer begaafde voetballer, rijke ouders, knappe jongen, nauwelijks hindernissen ondervonden op de weg naar de top en daarom bij voorbaat het etiket „mentaal zwak" opgeplakt gekregen. Klaus, minder talentvol, volksjongen, Duitse vechtersmentaliteit, speler die zonder ernstige vormcrisis een voetbalschandaal kon doorstaan. Fischer zonder meer het type dat Helmut Schön meer bewondert dan playboy Dieter Muller.
Voor Karl Heinz Rummenigge (Bayern München) het linkerspitsprobleem oploste, heeft de bondscoach even met de gedachte gespeeld beide aanvallers op te stellen. Fischer: „Op de wereldkampioenschappen in Mexico hebben Gerd Muller en Uwe Seeler samen in één elftal gevoetbald. Dat ging prima. Schön heeft het daarom met Dieter en mij ook geprobeerd. Het werd geen succes. Uwe liet zich terugzakken naar het middenveld. Dieter en ik zijn niet de types die dat kunnen".

Schön kwam ook snel tot die constatering en toen hij aanwijzingen kreeg dat Muller het qua mentaliteit moest afleggen tegen Fischer, was de plaats in de spits vergeven. Dieter Muller heeft zich neergelegd bij de nederlaag: „Ja, Klaus is duidelijk nummer één. Hij kopt beter, is sterker met zijn lichaam en is veel dynamischer. Bovendien heeft hij het voordeel dat op rechts in het Duitse elftal Rudiger Abramsczyk speelt". Een voordeel dat Klaus Fischer erkent. Hij zegt: Rudy weet precies hoe ik de ballen moet hebben, hij weet wat ik doe om me te ontdoen van de tegenstander".

Tekst: **TON DE RUITER**

Fischer dus eerste man voor Argentinië en het is nog maar de vraag of Dieter als tweede spits afreist. Hij sukkelt met blessures en heeft concurrentie te duchten van Ronnie Worm (MSV Duisburg). Fischer: „Op een zwaar toernooi als het wereldkampioenschap heb je echt wel voor iedere plaats een volwaardige vervanger nodig. Ik verwacht een keihard toernooi. Het is te hopen dat de scheidsrechters goed geïnvesteerd worden. Je hebt het als spits in het huidige voetbal al moeilijk genoeg. Altijd moet je het opnemen tegen twee man: de voorstopper en de libero. Meestal ook niet de zachtste spelers. Nee, ik kan begrijpen dat er nog zo weinig voetballers voelen voor een plaats in de punt van de aanval".
Klaus Fischer vindt dat de spits wel iets meer bescherming verdient van de scheidsrechter. Hij haalt het geval Kevin Keegan aan. „Die Keegan wordt zeven keer gepakt door die voorstopper van dat kleine clubje. Die jongen moet met schoppen zijn mindere kwaliteiten compenseren. Zeven keer doet de arbiter niets, de achtste keer speelt Kevin voor eigen rechter. Fout natuurlijk, maar ik kan dat best begrijpen. Mij zul je nooit iets zien doen. Ik loop weg, je verliest het toch, je kunt beter accepteren".

Blessures

Op Klaus Fischer hebben de aanslagen van de vijandelijke defensies niet veel vat gehad. Hij klopt met zijn duim op de houten tafel, daarmee aangevend dat geluk daarbij een rol gespeeld heeft. Hij hoopt honderd procent fit de openingswedstrijd tegen Polen te kunnen spelen. Als opvolger van Gerd Muller. Een zware taak. Fischer: „Een vreselijk zware taak. Gerd was uniek. Zijn wendbaarheid in het strafschopgebied is ongelooflijk. Dat is niet te leren. Dat moet je aangeboren zijn. De mensen zullen hem niet snel vergeten, maar wel hebben ze mij als zijn opvolger geaccepteerd. Dat maakt het voor mij veel gemakkelijker. Stel dat je Muller moet opvolgen en je scoort niet, dan is het snel gedaan, dan laten ze je snel vallen. Ik heb het geluk gehad een paar wondermooie goals te scoren, en dat heeft de mensen enthousiast gemaakt".

De laatste oefenwedstrijden van het Duitse elftal ging het met Fischer minder. Hij kwam niet aan doelpunten toe. Met zijn eigen kwaliteiten heeft dat weinig te maken, het is meer de aanvoer die stokt, en Fischer is nu eenmaal een kanon dat in stelling gebracht moet worden. De goals die hij dan fabriceert, verdienen een schoonheidsprijs of een prijs der eenvoud. Want het gevoel om op de juiste plaats aanwezig te zijn, is bij hem, evenals bij zijn voormalige streekgenoot, sta-in-de-weg, vrijpleiter Gerd Muller, in ruime mate aanwezig.

Kazimierz Deyna: „Polen zijn echte vasthouders..."

WARSCHAU – De geest van Kazimierz Gorski zweeft nog steeds boven de Poolse voetbalselectie. De man die zijn nationale team olympisch goud in München (1972) bracht en daarna in datzelfde München in 1974 het brons greep tijdens de wereldkampioenschappen, mag dan uit het zicht verdwenen zijn en vervangen door Jacek Gmoch, zijn geest, zijn dadendrang, komt men nog dagelijks tegen als men spreekt met de spelers van toen en nu.



● Gezellig onderonsje van drie Poolse vedetten. V.l.n.r. Lubanski, Lato en Tomaszewski

Kazimierz Gorski, hij was de man achter het niet gedroomde succes van het Poolse elftal tijdens het vorige wereldkampioenschap. Hij was degene voor wie zijn jongens door het vuur gingen, die hem aanbaden en die hem zonder morren volgden op zijn tactische ingevingen.
Zijn ster daalde, toen hij met een verjongd elftal probeerde de successen van West-Duitsland 1974 te prolongeren en daarin faalde, omdat de jeugd, waarop hij zijn vertrouwen had gebaseerd nog niet zover was als hij in zijn rotsvast geloof in deze jongere spelers had gedacht. Gorski verdween uit de floodlights van het internationale voetbal; de blijvend falende Poolse voetbaljeugd eveneens.
Het was „kapitein" Kazimierz Deyna, die de nieuwe trainer-coach Jacek Gmoch ertoe bracht terug te keren naar de sterren van toen; naar de sterren die vier jaar geleden naam maakten tijdens de wereldkampioenschappen van 1974.

Kazimierz Deyna – nu dertig jaar. Vier jaar geleden de grote uitblinker van het Poolse team. De man om wie alles draaide, een Spielmacher als Beckenbauer, als Johan Cruijff. Het Poolse team werd door hem gedragen. Steeds weer werd hij in de opbouw betrokken. Legio ballen werden hem toegespeeld. Hij, Deyna, zou de opening wel vinden, die anderen te vergeefs zochten. Kazimierz Deyna heeft na 1974 niet meer geloofd dat hij het volgende wereldtoernooi zou halen. Een ernstige blessure dwong hem tot maanden stilstand. Op zijn 28e jaar leek hij rijp voor toestemming voor een transfer naar een westelijk land, om daar datgene extra te verdienen dat hem in Polen niet kon worden gegeven. Nederlandse clubs probeerden Deyna in te lijven. Het lukte niet. Op het nippertje.



● Deyna, de Spielmacher van Polen

Omgegooid

Onder aandrang van trainer-coach Jacek Gmoch bezweek de Poolse voetbalbond. Het roer werd omgegooid. De oudere garde, de mannen van 1974, moesten terugkomen. Deyna moest nog eenmaal als spielmacher fungeren. De tactiek van Gorski werd overgenomen.
Gmoch erkent het eerlijk. In Luxemburg zei hij: „Ik heb veel geleerd van mijn voorganger. De spelers praten nog steeds over Gorski. Veel hoor je: „Bij Gorski gebeurde het zo; bij Gorski kwam men veel afwisselender op als vleugelverdediger. Bij Gorski liep alles centraal over Deyna".

Gmoch: „Ik werd er aanvankelijk tureluurs van. Je zal toch met zo'n erfenis zitten. Met zo'n verering van een man in wiens voetsporen je bent getreden. Tot ik begreep hoe ik het roer in handen kon houden en het niet moest overgeven aan een „geest" die maar steeds bleef rondwaren. Daarom heb ik tegen de jongens gezegd – er waren er negen van het elftal van 1974: „We gaan vier jaar terug. We gaan spelen zoals jullie in West-Duitsland speelden. Met Deyna als centrale figuur. Met sterk opkomende vleugelverdedigers. Met aanvallend spel, met lange lage passes naar de vleugel, afgewisseld door de bij alle Polen zo geliefde, zeer snel uitgevoerde korte 1-2's".

Gmoch heeft geen spijt gehad van deze ommekeer. Hij zag de resultaten van zijn Poolse team niet alleen stijgen, maar hij constateerde ook dat het zelfvertrouwen was teruggekeerd. Dat de eenheid hersteld was. De Poolse trainer weet echter ook dat hij er, enkele weken voor de start van het wereldkampioenschap in Argentinië, nog niet is. Hij kent de zwakke plek. Hij kent de aarzelingen in zijn defensie, het elkaar niet volledig begrijpen als deze defensie onder druk komt te staan.



● Gmoch, de coach van de Polen

Hij wacht met ongeduld op de terugkeer van Gorgon, de man die in West-Duitsland bergen werk verzette. Met Gorgon zou de Poolse as van vier jaar terug weer hersteld zijn: Tomaszewski-Gorgon-Deyna en twee van de drie spitsen van toen, Lato en Szarmach. Alleen Gadocha ontbreekt in de aanval. Maar de naam Gadocha is eigenlijk al vergeten, nu Lubanski bewezen heeft in de aanval volop te kunnen meedraaien. Lubanski, die er vier jaar terug niet bij was omdat een ernstige blessure hem dat verhinderde.

Toch wil Gmoch zijn team niet onder de grote favorieten rekenen. Bescheidenheid? Camouflage? Of toch angst dat er te veel op één kaart wordt gezet? Op de kaart van spielmacher Deyna, waarover alle draden van het Poolse totaalvoetbal zullen lopen zoals voorheen. Gmoch kent de kwetsbaarheid van Kazimierz Deyna. Wie hem kort geleden aan het werk zag tegen onder meer Luxemburg, weet dat Gmoch niet onterecht zijn grote vrees heeft.
In Argentinië zal keihard worden gevoetbald. De wet van de voetbaljungle zal – alle goedwillende scheidsrechters ten spijt – voor honderd procent zijn stempel drukken op dit komende wereldkampioenschap. En wat moet een man als Kazimierz Deyna tussen die „barbaren".
Gmoch hoopt niet dat het antwoord dat hij in zijn achterhoofd heeft het juiste is. „Wie een voetballer Deyna in zijn midden heeft, kan hem alleen maar gebruiken zoals Nederland Cruijff zou inzetten als hij in Argentinië had gespeeld. Ik ben blij met Deyna, en tegelijk ongerust".

In Luxemburg leek het of Kazimierz Deyna pijn had bij elke stap die hij zette. Of hij opzettelijk hoog op zijn tenen liep, om de pijn te ontwijken. Hij was niet meer de snel naar voren komende Poolse aanvoerder. Oh ja, Deyna kan nog heel veel. Hij vormde negentig minuten lang het middelpunt van het elftal. Zijn passes waren zuiver; zijn schoten vanuit de tweede lijn hard en onverwachts; zijn onfeilbare intuitie, waar hij de bal het best naartoe kon zenden, faalde maar heel zelden. Hij dirigeerde en commandeerde bijna woordloos. Hij was de aanvoerder, de man die trainer Gmoch in het veld verving. Maar toch... Dat lopen, dat bewegen. Het ging zo geforceerd en zo voorzichtig tegelijk.

Landsbelang

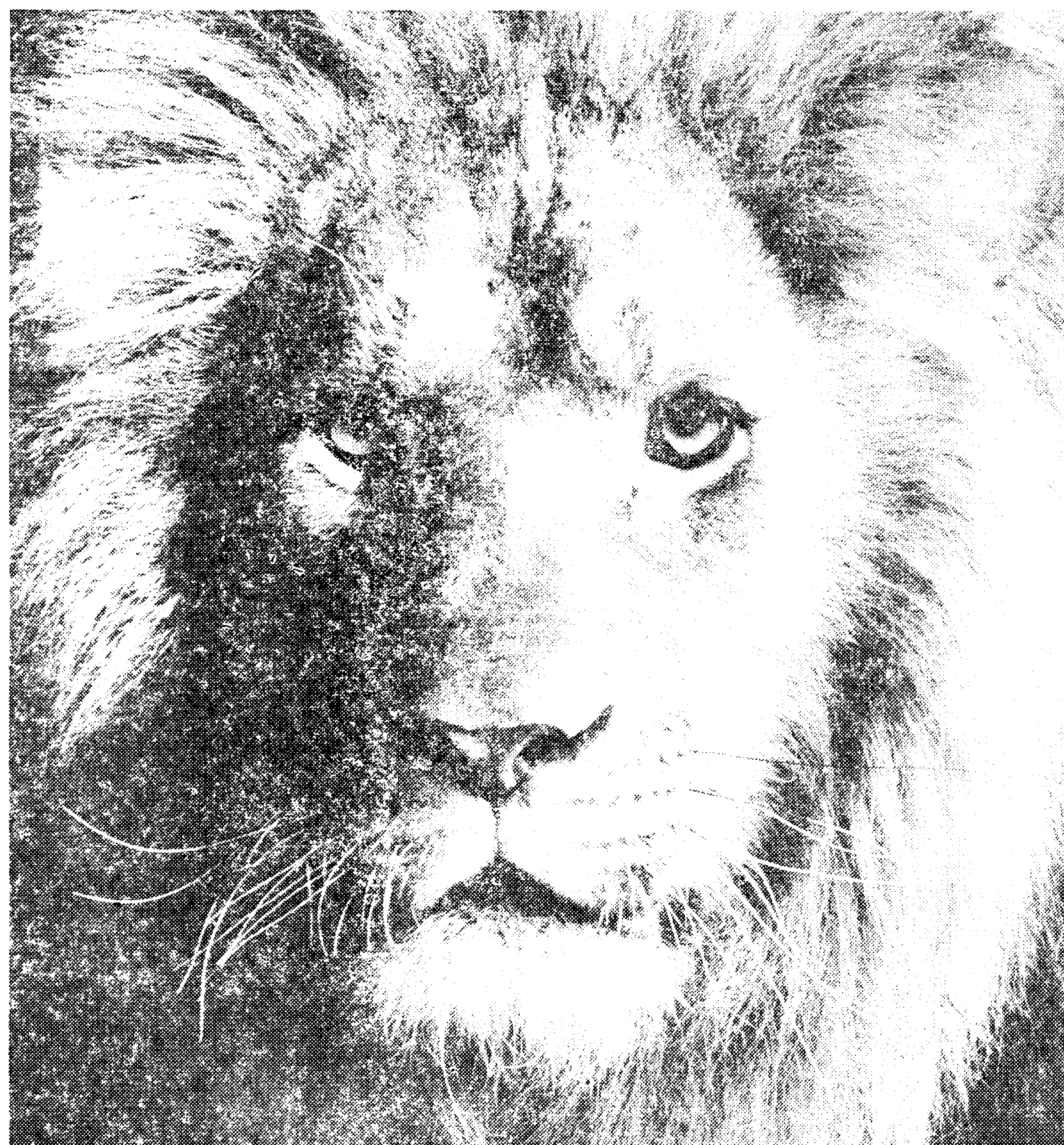
„Wij Polen", zou Kazimierz Deyna zeggen, „zijn vasthouders. We laten ons door niets ringeloren. We blijven ons zelf. We geven nimmer op. Dat zit in heel ons volk. Als buffer tussen twee grote landen hebben we altijd voor ons zelf moeten zorgen, ons zelf moeten verdedigen. Dat komt ook op het voetbalveld tot uitdrukking. Ik zag zeg dat ik nog last heb van mijn blessure. Ik zeg niet, dat ik mij niet voor procent durf in te zetten. Ik heb mijn trainer Gmoch beloofd alles te geven in het belang van het land. Van ons nationale voetbalteam".
„Ik begrijp er niets van, dat er mensen zijn in Nederland die weigeren naar Argentinië te gaan. Voor ons is een uitverkiezing voor het nationale elftal de grootste eer die iemand toe kan komen. Waarom moet Cruijff vlak voor Argentinië stoppen met voetbal? Waarom blijven andere spelers gewoon thuis? Neen, die mentaliteit kennen we in Polen niet. Gelukkig maar. Ik zet me in, zoals al die anderen. Ze gaan mee, dolverheugd, bereid alles te geven. Ook al zullen er verschillenden zijn die alleen maar vanaf de bank het wereldkampioenschap zullen beleven. Maar als er successen zouden komen, dan hebben die bankzitters toch even hard meegewerkt. Zonder hun aanwezigheid zouden wij in het veld toch veel bezwaarder lopen voetballen. Je moet toch weten dat je vervangen kunt worden als het niet meer gaat? Nou dan...."

Tekst: **GEORGE TAYLOR**
Foto's: **FRITS WIDDERSHOVEN**

Blij

Kazimierz Deyna is blij dat Polen zal voetballen zoals vier jaar geleden. Hij is verheugd, dat zovelen van toen weer van de partij zijn. „We kennen elkaar als onze eigen broekzak. Je kunt de bal praktisch met de ogen dicht afgeven. Je weet waar ze lopen, hoe ze lopen, waar ze naar binnen komen, waar ze terugkomen. Je kent de waarden; je kent het patroon dat gespeeld dient te worden. We hebben alle landen die in Argentinië van de partij zijn op video uit in treure bestudeerd. We hebben er onze oefeningen op afgestemd".

„We zijn weer precies zo serieus voorbereid als vier jaar terug. Toen was het Gorski, nu is het Gmoch. Twee totaal verschillende mensen, ook in de benadering van ons. Maar één ding is gebleven: het systeem. En.... dat mag ik zeker niet vergeten: de goede geest, de geslaagde pogingen om van de 22 spelers weer een eenheid te maken. Ik geloof dat wij echt alles in onze groep voor elkaar over hebben. En laat me dan maar – zoals u zegt – voorzichtig en wat geforceerd lopen. Zou het wel echt pijn doen als ik de voeten normaal neerzet? Ik weet het niet. Ik ben ervan overtuigd dat ik snel genoeg vooruit kom om ook ditmaal alles wat ik heb te kunnen inzetten voor mijn land. Voor Polen. En dat gaat bij ons allen boven alles...."
Kazimierz Deyna – de spielmacher – de negen van 1974, zal er dan toch weer een vooraanstaande rol zijn weggelegd voor de Poolse voetballers? Jacek Gmoch: „We zullen de eerste ronde zonder twijfel kunnen overleven. Daarna...., maar dat was ook in 1974 aanvankelijk in nevelen gehuld....



NIET VAN DAT TAMME.



SAMSON. EEN LEEUW VAN EEN SHAG.

ALUMINIUM ROLLUIKEN ZONNESCHERMEN

Op iedere gewenste afmeting geleverd en gemonteerd.
Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

's Zaterdags tot 13 uur geopend

Debets aluminium B.V.
Voltastraat 2,
SCHAESBERG
tel. 045-314256 - 315077

BOEK-HOUDER

Kan nog uw gehele boekh.. loon, BTW en aangifte verzorgen. Pers. behandeling. tel. 04483-3111.

TE KOOP
RUIME DRIVE-IN TE WELTEN

Aanvaarding direct
ƒ 125.000,- k.k.
Tel. 045 - 713373.

Rondo

WASSEN
DROGEN
KOELEN
VRIEZEN

importeur: Gebr. Timmermans Venlo

Nette jonge
BUFFET-JUFFROUW

gevraagd voor cafébedrijf. Werkdagen n.o.t.k.
Dancing Nieling, Schinveld, tel. 045-252978

Te koop
BOUWPERCEEL
350 m2

Zeer gunstig gelegen in centrum van Heerlen. Inl. 045-717731.

Leuke tuinhuisjes, garages, fiets- en berghokjes, voor zwembad en camping. Bezoek ons showterrein met zijn vele modellen.



JONCO
MILLENERSTRAAT 14,
(NABIJ DE KERK)
NIEUWSTADT
TEL. 04499-1923.

Wilt u bijverdienen

SCHIMMERT

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel. tel.: 040-117893 of 040-447747.

ASB uitzendbureau

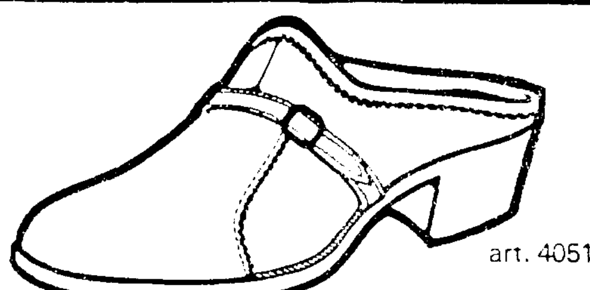
LADERS/LOSSERS

MASSA SCHOEN

DE NIEUWSTE MODE VOOR JONGE MANNEN

Texas slippers
- echt leder bovenwerk
- moderne hak
- kleur: naturel
- maten 39/45

39,-



art. 4051

Herenvlechtschoenen
- gemakkelijke pasvorm
- kleuren: bruin en zwart
- maten 39/46

36,-



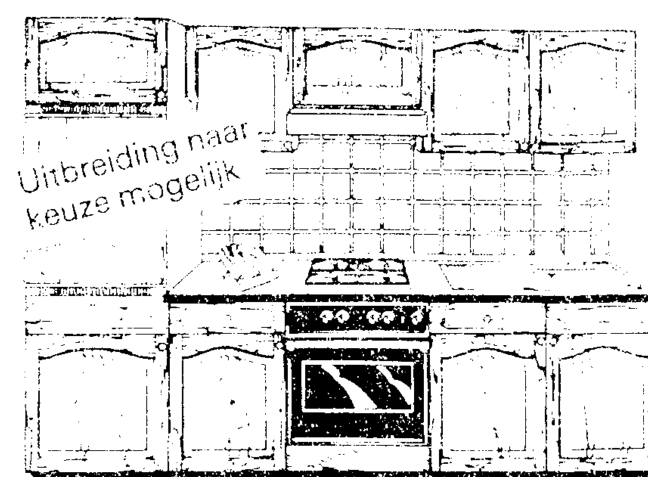
art. 4313 (zwart)
art. 4509 (bruin)

SITTARD Winkelcentrum "De Tempel"
HEERLEN Saroleastraat 68-70
MAASTRICHT Tongerseweg 57 (in "Discount Carré")
VAALS Maastrichterlaan 7
MASSA-SCHOEN zaken ook in:
Venlo, Eindhoven, Valkenswaard, Den Bosch, Oss

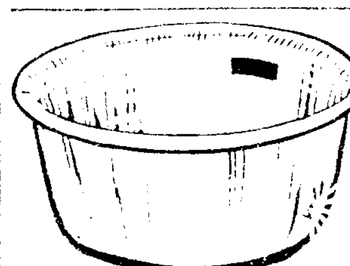


ALDO fleurt uw huis op

KEUKENS



Romantica
deze keuken met eiken deurpanelen is de droom van elke vrouw; van alle gemakken voorzien, praktisch ingedeeld en gemakkelijk te onderhouden.
Deze keuken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit: ombouwkast 60 cm, onderkast 50 cm, met lade (laden lopen op telescooprails), ovenombouw 60 cm, spoelkast 100 cm, bovenkast 50 cm, boven-wasemkapkastje 60 cm, bovenkast 100 cm, blad 210 x 60 cm, dekorplaat, inbouwkoelkast, gaskookplaat, elektrische oven.
inclusief wasemkap **3195,-**
Idem, zonder wasemkap **3049,—**
Indien zonder oven, echter met onderkast 60 cm **2935,—**
Idem, zonder wasemkap **2779,—**



Losse formica aanrechtbladen
diverse kleuren, 60 cm breed, per mtr. vanaf **65,-**

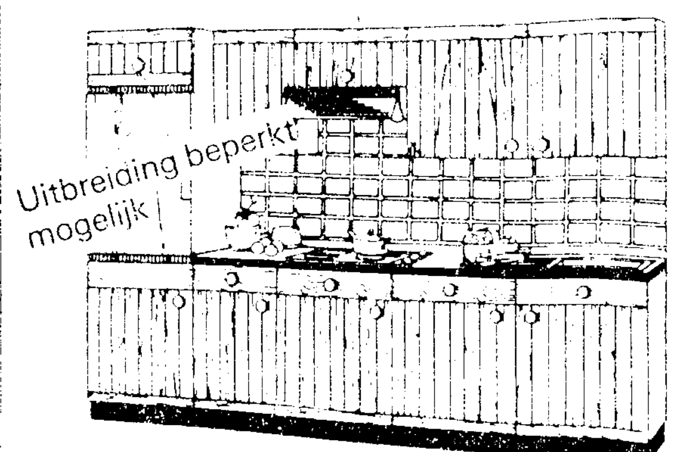
Geëmailleerde inbouwspoelbakken
rond, in diverse sanitaire kleuren vanaf **130,-**
in RVS-rechthoekig- en rond v.a. **99,-**

RVS aanrechtbladen
vlakmodel, 1 bak in het midden 152 t/m 222 x 55 cm vanaf **164,-**

Wasemkappen vanaf **199,-**

Wasemkapfilter per stel **6,75**

Keuken-aanrecht onderkast wit
150 cm, RVS-blad vlak 150 cm, een bak in het midden en 2 bovenkastjes 50 cm nu komplect **499,-**



CONTURA
Deze keuken in groen gebeitst eiken met een lengte van totaal 270 cm bestaat uit: ombouwkast 60 cm, onderkast 50 cm, met lade (laden lopen op telescooprails), spoelkast 100 cm, bovenkast 50 cm, boven-wasemkapkastje 60 cm, bovenkast 100 cm, blad 210 x 60 cm, dekorplaat, inbouwkoelkast en gaskookplaat.
2599,-
Idem, zonder wasemkap **2449,—**
Indien met oven en ombouwkast echter zonder onderkast 60 cm **2799,—**
Idem zonder wasemkap **2649,—**

TEGELS

Wand/Vloertegels

Sphinx wandtegels
15 x 15 cm
diverse dessins vanaf p.m² **14,95**

Wandtegels
15 x 15 cm, effen en gewolkt, in diverse kleuren p.m² vanaf **9,50**

Cernova
15x15 Cernova Lotus Liscio uni of 15x15 Cernova Lotus bruine bloem p.m2 **31,40**

V&B Tegels
15x15 cm C 50, C 51 C 60, C 61 p.m2 **28,40**

Italiaanse aanvoer
25x25
Poiline beige p.m2 **17,50**
Rugiade groen p.m2 **17,50**
Lava donkerbruin p.m2 **24,50**

Wand en Vloertegels Altijd volop aanwezig bij Aldo

Voegengrijs
1 kg **1,70**
5 kg **6,95**

Tegelsnijders
diverse soorten en modellen vanaf **12,65**

Voegenwit
1 kg **1,90**
5 kg **6,95**

Tegellijm
2,5 kg **4,85**
5 kg **6,95**

Voegkruisjes
met lijmkam voor 4 m2 **3,40**

Plavuizen/ Vloertegels

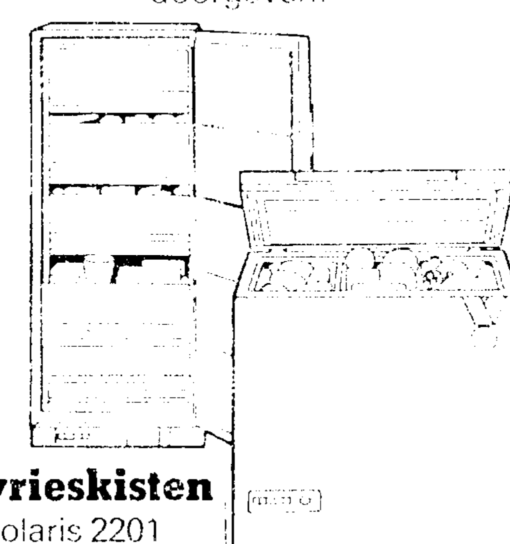
Iris Bauxite
20x20 cm p.m² **43,75**

Mistral plavuizen
10 x 20 cm verkrijgbaar in diverse tinten p.m² **29,90**

Siersteenstrips
Reeds leverbaar vanaf p.m2 **29,50**
in oud hollands en beige-bruin.

NIEUW!

Aldo heeft een beperkt aantal diepvriezers voor U goedkoop kunnen inkopen en wil graag dit voordeel aan U doorgeven.



Diepvrieskisten
Linde Polaris 2201 automatic 220 liter inhoud adviesprijs 888,- aldoprijs **575,-**
Linde Polaris 3101 automatic de luxe 310 liter inhoud adviesprijs 998,- aldoprijs **635,-**
Linde Polaris 3601 automatic de luxe 350 liter inhoud adviesprijs 1048,- aldoprijs **675,-**

Diepvrieskasten
Linde LGS 1501 automatic de luxe 114 liter inhoud adviesprijs 798,- aldoprijs **525,-**
Linde LGS 2651 automatic de luxe 225 liter inhoud adviesprijs 1098,- aldoprijs **730,-**

Aldo Hoensbroek Industriestraat 10, tel. 045-211685
Aldo Maastricht Discount Carré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909
Aldo Kerkrade Hertogenlaan 21-23, tel. 045-455040
Aldo Brunssum Kerkstraat 123, tel. 045-253658
Aldo Sittard Tunnelstraat 91, tel. 04490-14328
Aldo Roermond Ernst Casimirstraat 28, tel. 04750-16400
Aldo Venlo Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

Alle prijzen zijn incl. b.t.w.

aldo
doe't zelf supermarkt

Limburgse damkampioenen kregen grootse huldiging


● *Wethouder Tjeerd de Graaf van Brunssum bood namens het gemeentebestuur gelukwensen aan. Van links naar rechts de Limburgse damkampioenen Theo Collin (aspirantenklasse), Theo van Megen (eerste klasse) en Juul Meesters (hoofdklasse), en de voorzitter van De Ridder Toon Pierik.*

BRUNSSUM – Voor de behaalde klubtitels in de Limburgse hoofd- en tweede klasse en de persoonlijke damtitels van Juul Meesters, Theo van Megen en Theo Collin, allen veroverd in het jubileumjaar bij gelegenheid van het 40-jarig bestaan, hadden de Brunssumse dammers van De Ridder in klublokaal Concordia een geslaagde en drukke receptie waarop diverse gemeentelijke instanties, vele plaatselijke verenigingen en Limburgse damverenigingen hun gelukwensen aanboden.

Na afloop van de receptie speelden de jubilerende dammers aan achtentwintig borden een huldigingswedstrijd tegen een Limburgs team, aangevuld met oud-leden van De Ridder, die in een gelijkspel (28–28) eindigde. Voorzitter Toon Pierik, de nieuwe Brunssumse kampioen in de hoofdklasse, had de eer om de achterstand weg te werken met zijn overwinning aan het tweede bord tegen Piet Kuijpers (Geleen). Van de oud-leden leverden Jo Swinkels, nu spelend bij Ons Genoegen Zeist Bob Vlieger, topspeler uit de vijftiger jaren en Jo Schoenmakers sr. hun bijdrage met winstpartijen tegen resp. Huub Schuivens, Tinus Klasens en Hans Ladage, terwijl Jo Pierik remise speelde tegen Theo Baten. De 80-jarige Piet Meesters uit Amsterdam, vader van Juul Meesters, speelde tegen de 11-jarige Robert van Kessel nog een goede partij, maar moest toch ervaren. dat het huidige De Ridder over talentvolle jeugddammers beschikt.

Toon Pierik

De Brunssum hoofdklasse damtitel ging naar de voorzitter van De Ridder en de LDB, Toon Pierik, die zijn laatste partij tegen Henk de Vries remise speelde. André Kleinjans (DIOS) werd nog verrassend tweede door Hans Ladage (De Ridder) in de slotronde de enige nederlaag te bezorgen. In de aspirantenklasse werd de Limburgse aspirantenkampioen Theo Collin ook Brunssums kampioen door alle finalepartijen te winnen. Klubgenoten Roel Verreussel en Paul Grefen legden beslag op de tweede en derde plaats.


● *Jan Kitzen werd op uitbundige wijze gehuldigd door zijn Armada-clubgenoten. Ook zijn echtgenote Gertie Kitzen-Brouns deelde in de feestvreugde. In de kantine vond zaterdagavond een Armada-familiebijeenkomst plaats waar Jan Kitzen vele handjes kreeg te drukken, in verband met zijn vijfhonderdste wedstrijd voor de ploeg uit Grevenbicht.*

Eremetaal bij gouden voetbalclub

MELICK – Bij de receptie van het gouden bestaansfeest van de voetbalvereniging Vesta is rijkelijk gestrooid met eremetaal.
De heer P. van Wandeloo, 40 jaar lid, kreeg de N.K.S.-speld in goud aangeboden door de heer Willems. De heer W. Schmitz ontving de zilveren KNVB-speld bij gelegenheid van zijn 35-jarig lidmaatschap; de heer C. Hövelings, eveneens 35 jaar bij Vesta en thans voorzitter werd onderscheiden met de zilveren speld van de afdeling Limburg. Aan de heer H.P. Erdkamp, die vijftig jaar lid is van de Melickse vereniging bood de heer Willems de zilveren NKS-speld aan. De vereniging ontving van de voetbalorganisatie de wimpel en regio-voorzitter W. Emans uit Maasniel bood namens de afdeling de gebruikelijke couvert aan. De receptie werd zeer druk bezocht. Ter gelegenheid van het jubileum waren er ook diverse voetbalontmoetingen.

Bij Vesta werden verder nog gehuldigd: H. Wilms en P. Puts met hun 40-jarig lidmaatschap; J. Claessen en C. Schoenmakers met hun 35-jarig lidmaatschap; C.B. van Cann; H.J. van Cann en T.G. Schoenmakers, die een kwart eeuw lid waren.

Marc Albert voorgedragen voor Wimbledon

HEERLEN – Het jeugdige Limburgse tennistalent Marc Albert is door de landelijke tennisbond evenals vorig jaar voorgedragen voor het jeugdtoernooi op Wimbledon. Bij de meisjes is de keuze gevallen op de Rotterdamse Marian v.d. Torren.

(ADVERTENTIE)

Het NMB Spaarpapier aan toonder.

Tel uit uw winst:

Spaarwinstbiljet met vaste looptijd. Rente tot **7¼%**

u stort	spaar-termijn	rente	u ontvangt
f. 885,81	2 jaar	6¼%	f 1.000,-
f. 4.429,07	2 jaar	6¼%	f 5.000,-
f. 657,08	6 jaar	7¼%	f 1.000,-
f. 3.285,38	6 jaar	7¼%	f 5.000,-

Premiespaarbiljet met variabele looptijd. Rente tot **7¼%**

U stort nú f 1.000,- en wij betalen u terug:

spaar-termijn	hoofdsom + basisrente	+ premie	waardoor u ontvangt	totale* rente
2 jaar	f 1.102,50	f. 25,-	f. 1.127,50	6¼%
3 jaar	f 1.157,63	f. 50,-	f. 1.207,63	6½%
4 jaar	f 1.215,51	f. 85,-	f. 1.300,51	6¾%
5 jaar	f 1.276,28	f. 145,-	f. 1.421,28	7¼%

* De percentages vermeld onder „totale rente" zijn afgerond en berekend op basis van samengestelde interest.

Het Spaarwinstbiljet is een spaarvorm, speciaal voor hen die van tevoren weten hoe lang ze hun geld kunnen vastzetten. Dat kan kort zijn, dat kan lang zijn. Twee jaar vast met een rente van 6¼% of zes jaar vast met een rente van 7¼%. Berekend op basis van rente op rente.
De vier mogelijkheden in de tabel laten u precies zien wat u betaalt en hoeveel u straks ontvangt. U bepaalt uw eigen winst.

De flexibele tussenvorm. Vindt u een vaste looptijd van 2 jaar wat te kort en 6 jaar te lang, dan is het Premiespaarbiljet een winstgevend alternatief. Premiespaarbiljetten kunnen namelijk na 2 jaar elk jaar worden uitbetaald.
U ontvangt dan bij uitbetaling boven de jaarlijkse basisrente van 5% rente op rente een progressief oplopende premie.
De tabel geeft de mogelijkheden op een rijtje. Er zijn ook Premiespaarbiljetten van f. 5.000,-. Behalve 5% basisrente krijgt u een premie tot maximaal f. 725,- na 5 jaar.
Het NMB Spaarpapier aan toonder is ook voor niet-kliënten onmiddellijk aan de balie verkrijgbaar.
Vraag folder en inlichtingen.

Rentewijzigingen voorbehouden.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK
De NMB denkt met u mee.

Westduitse zege in Victoria toernooi

HOENSBROEK – Het negende internationale teamtoernooi badminton van Victoria Hoensbroek is dit jaar verrassend geëindigd in een zege voor de ploeg van PSV Blau Gelb uit Braunschweig die in een verbeten gevecht de baas wist te blijven over de organiserende vereniging.

Het evenement, dat plaatsvond in sporthal de Deyl te Hoensbroek stond dit jaar niet onder een gelukkig gesternte. Uit Denemarken werd er een afzegging ontvangen, waarvoor niet tijdig meer een vervanger kon worden gecontracteerd. De Engelse ploeg van Colsdon en Purley moest met een verzwakt team aantreden daar enkele topspelers zich niet konden vrijmaken en Braunschweig miste een dame, die wegens ziekte te elfder ure moest afzeggen. Dat er ondanks deze tegenslagen toch nog bijzonder goed badminton gespeeld werd, was te danken aan de inzet van velen. Braunschweig, dat in Annie Maas van Hoensbroek een waardige vervangster vond, ging van meet af aan fanatiek van start. De dupe van deze inzet werd allereerst het team van jonge badmintonspelers uit Limburg, dat ongenadig klop kreeg. Het werd 7-1 voor Braunschweig. Het team van BCH Den Bosch werd vervolgens met 5-3 teruggewezen. Aan de andere kant verloor Coldson en Purley uit Londen met 6-2 van Victoria. Daarna werd de ontmoeting Victoria-BCH door de Hoensbroekenaren met 5-3 gewonnen. Toen moest Victoria aantreden tegen Braunschweig. Het werd een strijd van drie uren en waarin Braunschweig tenslotte aan het langste eind trok: 5-3.

PSV Blau Gelb won ook zijn laatste wedstrijd tegen de Londense gasten met ruim verschil en kon zodoende de wisseltrofee van de gemeente Hoensbroek in zijn bagage mee naar West-Duitsland nemen. De prijzen voor de beste prestatie in de enkelspelen werden gewonnen door Ans Silvertand van Victoria Hoensbroek en Dietmar Unser van Braunschweig.

Tournooizeges dames Victoria en Leveroy

MAASNIEL/LEVEROY – Het door de damesafdeling van de voetbalvereniging Victoria georganiseerde tournooi op pinkstermaandag werd door Victoria zelf gewonnen. De „thuisclub" won vier wedstrijden en speelde twee keer gelijk. De tweede prijs ging naar het Belgische Ehlen en de derde prijs naar DVC Maurits uit Geleen.
In de sporthal te Nederweert organiseerde de S.V. Leveroy een damesvoetbaltournooi. Dat werd in de finale door Leveroy gewonnen. De Leveroy-dames wonnen met 2-0 van Quick Boys. Om de eindstrijd te bereiken moest Leveroy in haar poule nog een beslissingswedstrijd tegen VOS spelen, die ook met 2-0 werd gewonnen. Derde werd VOS, dat RKMSV (Meyel) met 2-0 klopte.

Roda JC-jeugd succesvol

KERKRADE – Een Roda JC-jeugdteam bestaande uit spelers tot 21 jaar heeft in Haarlinger-Rode (bij Braunschweig) een zeer sterk bezet internationaal toernooi gewonnen. In de finale tegen het Zweedse Malmö moesten er na een 2–2 eindstand (ook na verlenging) strafschoppen aan te pas komen om de toernooiwinst naar Roda JC te laten gaan.

Bokssuccessen

UBACH OVER WORMS – Een drietal boksers van BSM en Limburgia heeft in Belgisch Gladbach mooie successen behaald. In de seniorklasse halfzwaar wist Kees Bruinink zijn achtste overwinning uit negen duels te behalen. Hij haalde zijn tegenstander Thönnes in de eerste ronde tweemaal neer. Wim Born deed hetzelfde met routinier Niekam (Wdld.) in het middengewicht. Beide stonden nog geen minuut in de ring. Wiel Niehus won zeer overtuigend op punten van Grigore Berg uit Gladbach. De drie boksers versterkten VSF Ubach Palenberg, dat mede daardoor de clubwedstrijd met 12-8 won.

Coriolade-toernooi

HEERLEN – In verband met het afgelasten van de wedstrijden van pinkstermaandag is het programma als volgt gewijzigd:
Heerlen-Nieuw Einde, 17 mei, 19.00 uur op Palemig-terrein; KEV-Treebeek, 18 mei, 19.00 uur op Palemig-terrein; Heerlen Sport-Huskense Boys, 20 mei, 14.30 uur Coriovallum-terrein; Eikenderveld-Palemig, 20 mei, 19.00 uur Coriovallum-terrein; Groene Ster-Heksenberg, 20 mei, 14.30 uur, Palemig-terrein; Bekkerveld-RKSNE, 20 mei, 19.00 uur Palemig-terrein; RKHBS-Nieuw Einde, 21 mei, 14.00 uur, Palemig-terrein; Helios-Treebeek, 21 mei, 19.00 uur Palemig-terrein. Winnaar poule 3 - winnaar poule 4: 21 mei, 16.15 uur Coriovallum-terrein.

Standen:

Poule 1: Heerlen, 3-6; RKHBS 3-4; Heksenberg 3-2; Nieuw Einde 2-2; Groene Ster 3-0.

Poule 2: Treebeek 2-4; KEV 3-4; Bekkerveld 3-2; Helios 3-2; RKSNE 3-2.

Poule 3: Heerlen Sport 2-4; Coriovallum 3-3; Passart 3-3; Huskense Boys 2-0.

Poule 4: Weltania 3-4; CSVT 3-4; Eikenderveld 2-2; Palemig 2-0.

Judoplaatsingen voor Aarle Rixtel

HEERLEN – Bij de gehouden districts judowedstrijden, in de kleuren van de gevechtsbanden hebben zich de volgende judoka's geplaatst voor de nationale kampioenschappen, die gehouden worden 28 mei te Aarle Rixtel.

Groene band: G. Sulman, Volvo Born; G. Dukers, J.C. Einighausen; N. Willems, Sportschool Stals Wijnandsrade; H. Sloezen, DOS Tegelen.

Blauwe Band: T. Mulders, Majuso Maasbree; S. Roukens, J.C. Esloo Kenshiro Abbé; T. Jansen, J.C. Helden; J. Post, DOS Tegelen.

Bruine band: T. Cleef, J.C. Overhoven; F. Wehrens, Sportinstituut Krystek Heerlen; R. Storms, Wijnandsrade Stals; A. Verlinden, J.C. Helden.

Zwarte band: H. v. Oijen, Sportinstit. Krystek Heerlen; T. Eijkenboom, Sportinstit. Krystek Heerlen; P. Bouts, Volvo Born; L. Geurts, Majuso Maasbree.



DÜLKEN – Op de kunststofbaan in Dülken (Dld) werd Peter Rusman (Unitas) tweede op de 3000 meter heren in 8.29.9 min. (per.record). Winnaar werd Paul Angenvoorth in 8.26.4 minuten.

Nog enkele Limburgers noteerden goede tijden op deze 3000 meter. Hein Veld (Avon) 8.54.5 min., Luuk v. Nuil (Unitas) 8.49.4 min., Jos Eussen (Unitas) 9.14.2 min. en Chris Beumers (Unitas) in 9.16.6 min. (pers.record). Op de 1500 meter werd Willy Roox (Kimbria) tweede in 4.03.9 minuten. Wilma Zukrowski (Unitas) liep een pers.record op de 800 meter in 2.20.8 minuten. Wim op de Laak (Festina) liep de 400 meter in 53.8. sec. en clubgenoot Theo Perfers sprong 6.05 meter ver.

EERSEL – Tijdens de Zuidnederlandse kampioenschappen 25 km won Cor Vriend (HAC) in de persoonlijke recordtijd van 1.17.54.7 uur vóór Ko v.d. Weyden (AV'23) in 1.17.58.9 uur en Rob Strik (BAV) in 1.20.26.5 uur. Beste Limburger was Bert Vos (Ach. Top) met een 17e plaats in 1.26.08.0 uur en W. Drenth (Kimbria) werd 31e in 1.29.28.0 uur.

Bij de veteranen eerste klasse won Piet v. Alphen (AAC) in 1.22.39.0 uur en Jean Jansen (Kimbria) was beste Limburger met een 11e plaats in 1.33.30.0 uur. A. Janssen (Festina) werd 17e in 1.34.36.0 uur, B. Souren (Kimbria) 22e in 1.36.31.0 uur en Jo Kuypers (Ach.-Top) 23e in 1.37.33.0 uur. Bij de veteranen tweede klasse won Arie Verbaan (Festina) in 1.38.30.0 uur. Han Vos (Achilles-Top) won bij de dames in 1.43.52.0 uur, dit is tien minuten sneller als haar beste tijd voorheen.

VENLO – Jac Janssen (AVT) won een meerkampwedstrijd in Venlo met 1483 punten met Frans Pepels (Caesar) op de tweede plaats met 1258 pnt., en Jan Titulair (Festina) als derde met 1216 pnt.

Janssen stootte de herenkogel 14.45 meter en Frans Pepels wiepr wierp speer 55.56 meter. Han Janssen (Caesar) won bij de dames met 1385 pnt. voor M. Vroemen (Asterix) met 977 pnt. Han Janssen had een goede speerworp van 43.76 meter. De uitslag van de overige meerkampen waren: AB-meisjes: 1. A. Verheyen AVT 1098 pnt., 2. M. Sloesen AVT 985 pnt., 3. E. Thurlings AVT 935 pnt. B-jongens: 1. P. v. Dijk LG Kerken 1539 pnt., 2. P. Holthuyzen AVT 1442 pnt., 3. B. Smit Swift 1440 pnt.

ARNHEM – Mirjam van Laar (Ach.-Top) won op Papendal het hoogspringen met 1.83 meter. 2. A. Magendans (Sico) 1.80 meter. 5000 meter heren: 1. Thijs (Sportclub Seda) 13.47.6 m 2. Wassenaar (Bataven) 13.48.0. 3. R. Veld (Daventria) 15.50.0 4. M. Visschers (Unitas) 14.36.4 13. M. Franssen (Swift) 15.00.0 5000 meter heren L-D: 3. L. Limbregts (Swift) 15.19.6.

bulletin

Dammen

Kampioenschappen van Limburg
Junioren finale

H. Tangelder-Roes	1–1
Tangelder-Grefen	2–0
Collin-Schulpen	0–2
v. Berkel-Voorheijen	0–2
Roes-Tangelder	0–2
Voorheijen-H. Tangelder	1–1
Schulpen-v. Berkel	2–0

Stand aan kop

W. Schulpen	3–6
H. Tangelder	3–4
R. Tangelder	3–4

Kampioenschappen van Brunssum
Hoofdklasse finale

Pierik-d. Vries	1–1
Ladage-Kleinjans	0–2

Eindstand

A. Pierik	7–12
A. Kleinjans	7–10
H. Ladage	7– 9
H. Tangelder	7– 8
H. de Vries	7– 6
S. v. Goor	7– 4
H. Stoop	7– 4
P. Moerenhout	7–3

Aspiranten finale

Collin-Budé	2–0
Ummels-Grefen	1–1
Budé-Willemsen	1–1
Grefen-Verreusel	1–1

Eindstand

T. Collin	7–14
R. Verreusel	7–11
P. Grefen	7– 9
C. Ummels	7– 8
E. Budé	7– 8
B. Witjes	7– 4
M. Caubo	7– 2
P. Willemsen	7– 1

Kampioenschappen van Kerkrade
Hoofdklasse voorronden
Groep 1

Nievelstein-Haren	2–0
Simons-Brouns	2–0
Blattner-Reauleaux	2–0
Haren-Jongeneelen	1–1

Stand aan kop

H. Simons	3–6
L. Blattner	3–5

Groep 2

Everduin-Gorissen	2–0
Reauleaux-Janssen	2–0

Stand aan kop

C. Everduin	2–4
J. Reauleaux	2–3

Eerste klasse finale

de Boer-Brock	0–2
Leber-Wouters	2–0

Stand aan kop

L. Leber	2–4
P. Brock	2–3

Junioren finale

Kisters-Me. Ritt	2–0
Dill-Ml. Ritt	0–2
Lam-Froels	0–2

Stand aan kop

M. Froels	3–6
H. Kisters	3–4

Huisdammers

Speetjens-Offermans	0–2
Wiengs-Schipper	0–2
Waterdal-Ramakers	0–2
Rademakers-Wiengs	2–0

Stand aan kop

H. Ramakers	3–6
R. Schipper	3–6

Schaarbaankegelen

EERSTE RONDE NEDERL. HORECA-KAMPIOENSCHAPPEN
B-klasse

Adjunga Eys	1724
MKC Neerbeek	1696
NKC Nieuwenhagen	1680
KC'75 Beegden	1647

Persoonlijk

H Janssen Adj.	356
J. Philippens Adj.	354
A. Schouteten Adj.	353
B. Smeets NKC	351
J. Delsing MKC	346

Brands Cup
Baan Keulen

Adjunga Eys	1747
Alles Um Bocholtz	1739
Chapeau Bocholtz	1737

Baan Crombach

Adjunga Eys	1809
Alles Um Bocholtz	1785
De Mechel Mechelen	1759

Baan Ramakers

Adjunga Eys	1672
KV Oud-Wielder Wijlre	1652
KC Klimmen	1531

DAMES

Poedelhaters V'daal	1505

Baan van der Elst

Poedellientjes Wijlre	1683

Honkbal

Distrctskl. Zuid

Frox-Tilburg	2–4
Venray-Maastr.	1–5
HSCN-Phantoms	22–0
Cardin.-Bl.Wings	14–8

Eerste klasse Zuid

Cheets-Studs	11–4
Mulo-Venlo	18–2
DVS-Knupp.	5–1

Res. klasse Zuid

DVS 2-Maastr.2	3–7
Mulo 2-Geldrop 4	10–12

Volleybal

District .-Limburg
Prom./Degradatie
Dames eerste klasse

EPV-Sp.&Spel	0–3

Stand

Sport en Spel	**2–6**
EPV	**1–0**
V.Houten VCH	**1–0**

18–5 v.Houten-EPV

Heren eerste klasse

Eagles-Geevers 3	1–3

Stand

Geevers 3	1–3
Eagles	2–2
Jokers	1–1

20–5 Geevers 3-Jokers

Dames tweede klasse
Poule A

Furos 3-BSV 2	0–2
BSV 2-Berg	2–1
Berg-Furos 3	0–2

BSV 2 promoveert

Poule B

Maasv.2-AMVJ 2	2–0
AMVJ 2-Jokers	0–2
Jokers-Maasv.2	1–2

Maasvogels 2 blijft 2e klasse
20–5 Furos 3-Jokers

Heren tweede klasse
Poule C

v.Houten 5-VVS	0–2
SDO 3-Volvo 2	1–2
VVS-SDO 3	2–0
Volvo 2-V.Houten 5	2–1
VVS-Volvo 2	0–2

Volvo 2 gaat naar volg. ronde
20–5 Volvo 2-Grovoc 2

Heren derde klasse
Poule E

Sjoahn 2-Geevers 6	2–0
Eagles 3-Sjoahn 2	0–2

Poule F

Maasv.3-Jokers 2	0–2
Jokers 2-Muvoc 2	2–1

20–5 Sjoahn 2-Jokers 2

Badminton

BC TRIMTOERNOOI NIEUWENHAGEN

C-klasse

Herenenkel: 1. N. Dinjens; 2. A. v.d. Broek.
Damesenkel: 1. H. Franssen; 2. M. Debeije.
Herendubbel: 1. J. Oey/F. Wangko; 2. A. v.d. Broek/M. Mensinga.
Damesdubbel: 1. M. v. Cleef/H. Franssen; 2. S. Henskens/M. Quadvlief.
Mixeddubbel: 1. B. Montesant/A. v.d. Broek; 2. C. Oey/J. Oey.

Rekreatie

Herenenkel: 1. H. Verspagen; 2. H. Vanderlijde.
Damesenkel: E. Blei; 2. R. Evertz.
Herendubbel: 1. Verspagen/Fischer; 2. J. Overeem/A. v. Cleef.
Damesdubbel: 1. C. Odekerken/A. Radermacher; 2. A. Timisela/R. Vaessen.
Mixeddubbel: 1. M. Verstappen/Verspagen; 2. M. Roeks/J. Overeem.

Atletiek

KERKRADE

HEREN

100 meter: 1. G. Thijssen Ach.-Top 11.0 sec, 2. H. Rheineck Bonn 11.2 sec. **200 meter:** 1. H. Rheineck Bonn 22.4 sec, 2. J. Zee Avon 22.6 sec. **800 meter:** 1. B. Jacobse Kimbria 1.59.2 min, 2. J. Servas Alemannia 1.59.5 min. **3000 meter:** 1. B. Jacobse Kimbria 8.48.4 min, 2. H. Veld Avon 8.51.0 min. **Discuswerpen:** 1. H. Zitzen Ach.-Top 51.62 m, 2. T. Goossens HAC 45.16 m. **Polshoog:** 1. W. Mössle Bonn 4.50 m, 2. U. Schmiedemann Bonn 4.50 m. **Kogelstoten:** 1. P. Speckens Schlafhorst 14.68 m, 2. B. Baluch ATG 14.18 m. **Kogelslingeren:** 1. T. Goossens HAC 43.56 m, 2. W. Leenders HAC 40.80 m. **Hoogspringen:** 1. P. Kytzia ATG en P. Geelen Kimbria 1.95 m. **Verspringen:** 1. N. Brinkhues ATG 6.64 m, 2. A. Deckers Ach.-Top 6.54 m.

DAMES/A-MEISJES

100 meter: 1. R. Eisenbach ATG 13.1 sec, 2. G. von Liehn TSV Stotel 13.2 sec. **200 meter:** 1. M. Frederix Ach.-Top 25.8 sec, 2. G. von Liehn TSV Stotel 27.7 sec. **800 meter:** 1. M. Krott Alemannia 2.14.3 min, 2. S. Schnuch DJK Brand 2.20.7 min. **Hoogspringen:** 1. M. Schreuders Caesar 1.60 m, 2. I. Suylen Ach.-Top 1.55 m. **Verspringen:** 1. M. Frederix Ach.-Top 5.76 m, 2. W. Tillmans ATG 5.13 m. **Kogelstoten:** 1. I. Suylen Ach.-Top 12.58 m, 2. A. v.d. Heuvel Ach.-Top 7.18 m. **Discuswerpen:** 1. I. Suylen Ach.-Top 46.96 m, 2. M. Kessel ATG 20.82 m.

B-JONGENS

100 meter: 1. A. Beil TSV Stotel 11.5 sec, 2. M. Koslowski TSV Stotel 11.7 sec. **200 meter:** 1. A. Beil TSV Stotel 23.1 sec, 2. P. Smit Swift 24.2 sec. **800 meter:** 1. C. Hennen Ach.-Top 2.04.5 min, 2. R. Pleuger Ach.-Top 2.04.9 min. **Discuswerpen:** 1. P. Holthuyzen AVT 15.05 m, 2. B. Smit Swift 13.45 m. **Verspringen:** 1. P. Holthuysen AVT 6.17 m, 2. B. Smit Swift 6.13 m

A-JONGENS

100 meter: 1. T. Jansen ATG 11.9 sec, 2. L. Zee Avon 12.0 sec, **200 meter:** 1. M. Pelzer Frankenberg 24.2 sec, 2. L. Zee Avon 24.5 sec. **800 meter:** 1. J. Lanters Ach.-Top 2.11.0 min, 2. L. Steinberg TSV Stotel 2.21.8 min. **Discuswerpen:** 1. P. Coenen Swift 38.90 m, 2. W. Leenders HAC 38.24 m. **Kogelstoten:** 1. P. Coenen Swift 14.66 m, 2. W. Leenders HAC 12.79 m. **Verspringen:** 1. M. Pelzer Frankenburg 6.32 m, 2. M. Nilessen Swift 6.27 m.

B-MEISJES

100 meter: 1. N. v.d. Kar Ach.-Top 13.0 sec, 2. E. Loozer Kimbria 13.2 sec. **200 meter:** 1. J. v.d. Bolt Ach.-Top 26.9 sec, 2. N. v.d. Kar 27.4 sec. **Verspringen:** 1. L. Frederix Caesar 4.94 m, 2. A. Senden Ach.-Top 4.92 m. **Kogelstoten:** 1. I. v.d. Heuvel Ach.-Top 10.48 m, 2. A. Boelen Ach.-Top 8.62 m. **Discuswerpen:** 1. I. v.d. Heuvel Ach.-Top 32.72 m, 1. A. Boelen Ach.-Top 28.60 m.

SCHUNCK'S

VERSMARKT NIEUWE STIJL

EEN EVENEMENT OM TE WINKELEN !

APPELMOES
Literblik van 119 voor

THEEZAKJES
Van Nelle Good Morning
Per doos van 141 voor

Geroosterde
AMANDELEN
170 gr.blik van 345 voor

CHINESE MIE
Instant
Per pak van 98 voor

BAMI GORENG-KRUIDEN pak van 105 voor

CHOC. HAGELSLAG
Melk of puur
500 gram van 345 voor

HERO TOMATENSOEP
Literbvlik van 250 voor

Nutricia
Aardappelpuree
Trio-pack van 318 voor

FLITS SNELRIJST
400 gr.pak van 109 voor

DUYVIS LIVORNO
0,5 literfles van 241 voor

LITERPAK VAN 179 voor

149

FRUITDRUIFJE literpak **265**

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS

DE MEEST VERWENDE SMULPAPEN KUNNEN HIER HUN HART OPHALEN!!!

BIEFSTUK TARTAAR	500 gram	489
MAGERE HAMLAPPEN	500 gram	619
VERSE BRAADWORST	+ saucijsjes 500 gram	298
NASI- of BAMIVLEES	500 gram	398
SLAVINKEN	4 stuks	298
VERS KUIKENSOEPPAKKET	500 gram	149
PAPRIKASCHIJVEN	2 stuks	110
GEKOOKTE HAM	zonder vet - zonder zwoerd! 150 gram	156
CERVELAATWORST *FIJN*	150 gram	138
AACHENER LEBERWURST	100 gram	79
PIKANTE PALINGWORST	200 gram	138
GEGRILDE CASSELERIB	100 gram	179



BLUEBAND HALVARINE
GROTE PONDSKUIP van 140 voor **109**

CROMA
BAK & BRAAD
Per pak van 83 voor **69**

De beroemde
GARVEY SHERRY
Dry of medium dry
van 675 voor

AMSTEL BIER
6 wegwerpflessen van 516 voor

MARS
Trio-pack
van 180 voor

Nobo
VELUWSE KOEKEN
of klappers. pak van 158 voor

UNOX LEVERPASTEI
135 gr.blik van 139 voor

RODE BIETEN
Van Uyttewaal
Grote pot van 68 voor

MONA PUDDING
met saus 1/2 liter van 179 voor

MAROC. SARDINES
Groot blik van 125 voor

BOTERHAMZAKJES
50 stuks van 75 voor

DREFT
Ton inh. 2000 gram
van 925 voor

EXCLUSIEVE DIEPVRIESPRODUCTEN!!!

SCAMPIES 250 gram	665
ESCARGOTS 12 stuks	625
KIKKERBILLETJES 250 gram	545
TYPE TONGFILET 400 gram	995
KIP FRICASSÉE met supremesaus	575
ANANAS BEGNETS 250 gr.	325

KWALITEIT WINT ALTIJD

298 119 69 59 69 69

Daar zult u geen moeite mee hebben

DIT IS EXTRA VERDIEND... EN DUS BIJ IEDEREEN WELKOM!!!

VERS ROOMIJS
Hele liter van 275 voor

ZWARE BRAADHAAN
1200 gram per stuk van 529 voor

ROZIJNENBROOD
Extra - extra! Van 250 voor

Boeren sterrebrood
800 gram van 184 voor

Goudband koffiemelk
Per blik 79 - 3 blik. van 237 voor

CALVÉ PINDAKAAS
De grote pot van 260 voor

ANANASSTUKKEN
3/4 literblik van 135 voor

Bernkasler riesling
'n Fijne Moezelwijn! Van 485 voor

TONNEMA ZUURTJES
3 zakken van 210 voor

Roomboter/amandel-koeken 9 st. van 169 voor

ARKS BESCHUIT
2 grote rollen van 168 voor

ARKS KOFFIEKOEK
400 gram van 155 voor

CHOCOLATERIE PARTERRE

COGNACBONEN 150 gram	175
CARAMEL MOU 250 gram	155
RANGROLLEN 4 van 160 voor	115
DROPHARTJES 250 gram	165

PATISSERIE PARTERRE
RODEPRUIMENVLAAI met kruimelen! Van 8.00 voor **675**

Schunck
HEERLEN

Kijk goed! Vergelijk nog beter!... en u betaalt nog minder!!

TE KOOP

MAASTRICHT:
Hoek Scharnerweg - Oranjeplein, ruim bedrijfspand. Ind.: part.: plm. 120 m2, ingang met trappeh. naar verd. en toeg. tot kelder en toilet. 1e verd.: gang, toilet, 3 gr. kamers en kl. kamer, 2e verd.: idem, 3e verd.: zolder en 2 mansardekamers. Leeg te aanv. Vraagpr. ƒ 350.000,– k.k.

PUTH-SCHINNEN:
W. Alexanderstr. Ruim halfvrijst. woonh. m. garage, bwj. 1974. Ind.: hal met kleerkast, trap n. verdieping, ruime keuken, toilet, doorzonwoonkamer, 1e verd.: overloop, vaste trap n. zolder, 3 ruime slaapk., betegelde badk. m. ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, zolder, c.v.-ruimte, 4e slaapk. en beging. Meeste vertrekken voorzien v. parketvloer. Aanv. op korte term. Vr.pr. ƒ 178.000,– k.k.

KERKRADE:
G. Doustraat, in nieuw bestemmingsplan tussengebouwd woonh. bwj. '77. Ind.: ruime entree, m. trap n. verd., toilet, gr. woonk., keuken m. inrichting, inpandige garage/berging. Verd.: 3 slpk., c.v.-ruimte, doucheruimte en 2e toilet. Aanv. op korte term. Pr. op aanvr.

HULSBERG:
Churchillstr. ruim halfvrijst. hoekh. m. tuin, voorz. v. c.v. en thermophane begl. Ind.: entree m. trap n. verd., toilet, ruime L-vorm. woonk. m. parketvl. en open h., ingeb. keuken m. tegelvl. 1e verd.: 3 slpk. waarv. 1 m. balkon en ruime muurk., geh. nieuw betegelde badk. m. dubb. wast., ligbad/douche, 2e toilet en bergk., zolder bereikb. via vaste trap en gesch. als slpk. De woning is geh. geïsoleerd en verk. i.g.st. v. onderh. Aanv. op korte term. Pr. op aanvr.

MEERSSEN:
Kuileneinderstraat, tussengebouwd woonh., gel. in centrum, ind.: hal m. trap n. verd. en toilet/douche, woonk., ruime eetk. 1e verd.: 3 slpk., zolder: evtl. geschikt als 4e slpk. Het pand is zowel binnen als buiten geh. gerenoveerd. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k.

KERKRADE:
Teutelbroekstraat, tussengebouwd ouder woonh., met c.v. Ind.: hal m. trap naar verd., woonk., keuken, eetk., berging, doucheruimte/w.c., 1e verd.: 4 slpk., zolder. Aanv. in overleg. Vr.pr. ƒ 90.000,– k.k.

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

Bedrijf in slijterijen en wijnhandelfilialen zoekt overname van goed gelegen slijterij of winkelruimte
Br. ond. no. D 235 LD Hrl.



Die Stadt Achen sucht zum nächst möglichen Zeitpunkt für ihr Schwimmhallen bzw. das Freibad mehrere staatlich geprüfte

Schwimmeister/innen

oder

Schwimmeistergehilfen

Das niederländische Schwimmlehrer-Diplom wird anerkannt.

Die Arbeitsbedingungen richten sich nach dem Bundesangestelltentarifvertrag (BAT).

Bewerbungen mut den erforderlichen Unterlagen (Lichtbild, handgeschriebener Lebenslauf, Kopien von Schlulabschluss- und Beschäftigungszeugnissen) werden erbeten an den Oberstadtdirektor, Personalamt, Postfach 1210, 5100 Aachen unter dem Kenzeichen "A 52".

Der Oberstadtdirektor

GELD NODIG?

„de **PL**-shop"

Uw all-round financieringsadviseur

netto	36 mnd. vanaf	48 mnd. vanaf	60 mnd. vanaf	96 mnd. vanaf	Continu crediet	Aflossing vrij
5.000,–	167,28	132,36	–	–	125,–	–
6.000,–	198,91	157,02	131,89	–	150,–	–
8.000,–	262,17	206,35	172,85	–	200,–	–
10.000,–	325,44	255,67	213,81	158,59	250,–	97,67
12.000,–	388,70	304,99	254,77	188,42	300,–	116,86
15.000,–	483,60	378,98	316,21	233,15	375,–	145,69
17.000,–	559,60	440,94	369,76	262,98	425,–	164,91
20.000,–	656,65	517,07	433,33	307,72	500,–	193,74

Andere bedragen en/of looptijden zijn eveneens mogelijk.

Toelichting: t/m 60 mnd.: P.L.; 96 mnd.; woningverbeteringscrediet (ook voor een huurhuis); C.C.; bedrag telkens opneembaar tot credietlimiet; aflossingvrij: 2e hypotheek

1e hypotheken vanaf 7 3/8 %
Bedrijfscrediet en -leasing

TEL.: 045-411384-419310
Na 18.00 uur: 045-418135
HEERLEN, HEERLERBAAN 183
en in weekend 045-418135

Auto's en motoren

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298 incl. BTW. Gastanks in alle maten in voorr. Van Dooren B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

Te k. BMW 1502 oranje 75. Honda Civic 1500 autom. 4 drs. '76, Toyota Celica 1600 GT '75, Opel Ascona 1600 oranje met schuifd. '75, Opel Kadett Coupé '76, Toyota Corolla L '73, Ford Taunus 2000 GXL 4 drs. '73, Ford Taunus 1600 '71 2x Ford Capri 1300 en 1600 '73, Fiat 127 '72, Fiat 128 '70, Renault 4 '72, Opel Kadett LS '69. Inr. fin. en gar. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

Dassen AANHANGWAGENS bagagewagens nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, 045-455088.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Te k. DATSUN Cherry, bj. '75, kmst. 54.000 i.pr. st. vr.pr. ƒ 5850,– ABCstr. 5, Treebeek.

Met Bovag-garantiebewijs, VW-kever '77, Opel Rekord 1900 de luxe eind '76, Ascona 16S met gas eind '76, Ascona 16S '75, Kadett 12 spec. met gas '76, Renault 16TS '75. Ford Escort 1,3 en 1,1 '75, Taunus 1600 XL '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-214341.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Te k. aang. SAVIEM SG 4 netto laadverm. 3100 kg. km.st. 30.000, bwj.'73, open laadbak met zijschotten, incl. gasinstallatie en tachograaf. Alles in prima staat. Fa. Schillings, Koperstr. 13 Vaals. Tel. 04454-2333 van 17 tot 19 uur.

PEUGEOT 404 motor. 100% vr.pr. ƒ 700,–. Tel. 045-420375.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 720418.

Iedere dag show van gebruikte automobielen plm. 40 stuks autobedrijf JASPER B.V., Simca-dealer, Akerstraat. 162, Spekholzerheide, Kerkrade-W. tel. 045-414243.

Door particulier aangeb. PEUGEOT 504 TI, ug. '74, autom., donk.groen metall., met LPG-install., radio, cassetterecorder, pr. ƒ 9.500, ANWB-gekeurd. Schoolstr. 13, Hrln., tel. 045-716401.

SIMCA 1006 SR kl. rood bj. 1977, kmstd. 14.000 vr.pr. ƒ 7250,– tel. 045-416965.

Huur een zuinige DATSUN Bastiaans Heerlen Spoorsingel 50.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.